

11226

II

Bibl. Jag.

Korespondenye Melnyars  
Diednydny  
T. 3

Listy Panny z Katolacki Dieci  
Krej do Melnyars Dieci

1858 - 1859

T. 1

AP 188







Bilo jutro i sturego naroda mnogi - blizim  
 otatini miedze przekleństwo pisano. A ci pier-  
 wsiy stycania jest dkiem Waszych miennim  
 dany profesor - mi midho i jemu Pan Bory  
 chowal aby takowe Nam przypisanem dozwol-  
 Proszę i bardzo proszę - niegrodzić temu mi-  
 takiem - takie i takie wierszowim, Pan Nam  
 jstawa zyskawa mienim. - A na daniel i  
 przynajmniej - przynajmniej to moja rano-  
 i w hini do skutku powołanie cybini i hini  
 Andronowim - zofianowim na jw'anie, Karetke-  
 bo ja wiem jak by namo mami esat. -  
 Owo mi miaby miedzi - bo i wiersz  
 na mi - pisatam i ile miedzi i miedzi.  
 Aci do tego przekleństwa wiersz i dach, kuno-  
 miedzi, adresem prawniczym - ale dno-milom  
 myli - albowiem nie mogtum wlije w nelo  
 prawnego polubka jino kuno-milom grobom  
 piatek i wierszowim miedzi jino. - Aci dno-milom  
 in



4  
tam kadej postoi moio myslawanie - to ty  
to saki tyko Anpetni i eutrasu mi nieh:  
porzany. - Wiebny Nam jedzani do dlatins  
i in wazytko .... Adajeri adray i moinia:  
ie practawany duka. - Ale proawilni mi  
Arabi Nam jedz mrazu naprozni Masaym -  
ja myslalam ki bawie myslatini i mrozie  
dlatins - dlatins to mraz a rani: to opawiani  
trapioto cytrawo kade myto prajini do dlat:  
tino do mroiblenia. - Ale dlatunat do mraz:  
jakiyo - ale jata do Arabi tyko moinia  
do dlatini - on dprawias - i na raz okrasu  
Anzyntani eku kyziswei dlatiny. - Dreptu by  
sie lepi: na tam Anzini. - to ty ja tyko  
mroie co mi pizimato - a my krobei jatk  
Nam dlati practawanie - i kadydajini ofto:  
ternie to mroie wyolnym dlatiny. - Drazu  
mrazu a mroie moiniawini potzini Nam:  
a to co to ty ciedniowki iz moini dlati  
kuzmowiki od prajmowiki. - Mój kuzmowy  
profesorze - a to co to moiny dlatunat kade



nam przytul do siebie Mickiewicz? - i  
czemu w Syrakuzach w chwili takiej? -  
chodzi? - do pomocy do jego wielkiego wrażeń -  
Teraz - jakby cały świat mi przeszedł - do moich  
duszy do cyfry - a stalinie do poprawy wstętu:  
dumam na dwie strony i - rękami przeszedł -  
do jego i tuż przysięgam mi moim guzłom  
po trzecie - albowiem Panu B. jego jest do rąk mi:  
dajemy - gdyż jest koniecznością i datę jego  
kronikę i jako tylko jest etapem do i myślnika.  
małżeństwo - nie z tego! - jakby mnie miało  
to skusi na dokonanie - do tylko my  
moje niepoślednie - do moich dla tam praca  
a jego tylko i ludu wszytkim mi a mi  
mi chwała - więc i moje Anujdaję do  
wszystko innemu - i więc i metody  
i Anajamodnie ludu praca mi i w to:  
kobieta. a praca całego: czy my wiecie mi  
profesora i o mojej przesłanki i jest to tylko  
sala mi i Karszyny? a wiecie o Karszynie? -  
oko do Anajamodnie Anajamodnie - a i sprawa



[illegible]



2)

Wierzbowski & Gracjusz - to praca kilku  
 historyków bez najmniejszego ocie - bez tytułu - i  
 bez oświecenia. Wiele błędów - ale tylko  
 samych błędów - ja - dojrzały - mi mi:  
 Anatom. Owi moi profesore - białym ci  
 czynniki uro nieposadzone - że tylni sym-  
 patyzi Anatomici i podbrzońców w osobach  
 i miejscach kłopotliwych. - Anatomici  
 Anatomici to jedni dani ktora tworzą  
 że ja nieprzestaję autorów innych nie  
przepisuje - ja wiem daję słowo w to Gracjusz  
 Ma. - czy wiem przepisać Rajana napisane  
 Anatomici do programu? - czy? To jakżeś nie może  
 Wierzbowski system Waszym o tym mówić!  
 Co do przekładów - jak sam Wierzbowski go prę-  
 czył i poprawiał - to mi odgłos - a  
 ja wiem przepisać dla Wasz myślenie  
 przebieg do Wierzbowski.

Jan Bui & Wierzbowski - Wierzbowski  
 Wierzbowski



*[Faint, illegible handwriting throughout the page, likely bleed-through from the reverse side.]*



1.) List 2.

№ 4.

Vratislav 28. října 1858. rokem 4

Číslo 2

Wtym tygodniu odbratam jini tray od Was  
prociytki mojej danny profesorze - i jidene-  
tami Inianu mam perrnu mudiye odbra-  
nia vnoartej: - da wozypke hui radeu  
Siztanje Wam mizerduanie: - i praprasam  
pranotanie i pukuraz iu mojej raptusame  
naprotivie tracie: apokajnosii: o te mojej  
pivenski - ale by wramniei Bozai moji-  
ci mola Kobety jakowhoila wadami  
niby silna - dawsa tytku jist mola Kobety -  
to jist wglebna - i mni mize: dawsa i  
caci iere prolegu. - Owi: mircie mi pro-  
sz - i mi moja chi: popis prau hodi-  
ale stoszech uprobani - Iniemolito mni  
do magalyupania Waj u wylanie mi pro-  
senek a stoszym prau: protisenzymu



Winiemny wygłuszenie i problematyczne - to serce  
 Winiemny jany beśnienie to ich nośność -  
 a potem - jaśm i nieprzebranie tego - co  
 Winiemny i śmiałeś do nam a nie kpro.  
 Śmiałeś robie. - Mój tyłkany Winiemny -  
 mój prośnię - dobry Bracie! Wase jidmo  
 dależ mo do mnie Wase - i dależ Wase  
 tyłkany Winiemny jidmo Winiemny jidmo  
 i mniem Winiemny jidmo jidmo jidmo  
 i Winiemny Winiemny Winiemny jidmo jidmo  
 mniem jidmo jidmo jidmo jidmo - to  
 taki jidmo a chrości jidmo jidmo - i  
 tyłkany Bracie do Winiemny mniem jidmo  
 Winiemny - ale - Winiemny jidmo - i dależ  
 mniem jidmo jidmo jidmo jidmo jidmo  
 Winiemny jidmo i dależ jidmo .... i dależ  
Winiemny mniem - jidmo tyłkany jidmo jidmo  
 jidmo mniem jidmo jidmo Winiemny jidmo



w kochanym męsto by' w ciągłym i' mien-  
 nym szelaku - do kummi' jak mi kom-  
 by' o mił mienii?... Ten chci' drukiem-  
 a wsi myldypieria publicznie przed  
 świat - uwrzysie mi - tak jst ogromnie  
 daleko odemni i od moich mienstrzech  
 niepewnie i pragnien - że kom mienii  
 jak jst przewidzianem że Wz zaledwie  
jedni i do zaledwie myldypierii do mien  
 mien myrobie' - Gdzie mi sato o kanon  
Tygi - do do moj's pródnosii as mien  
 wielkies jest kółko z kras mien druki  
 wsi mien oba kras druki do kras pragn-  
 jst - a do w kras jst mien pragnien  
 do kras osób z krasianowii - jest do  
 mien kras mi kras gwałtem.... do  
 przewidzianem w' z mien - do kras.



dyńi chwiły wielkies byto - bytari zaniwe  
tylko chwila - wiżi gromom nie bytari  
jeżo zaniwe - jeżi po smierci chwiły  
dopiero jelu sie pokażo. - Ja Wam pow  
moja smierci miż Bzani oddam moży  
jako i możytki moży zapięto kargoty -  
zrobini z miem pudyty moli - zaniwe  
na smierci która zapięto zaniwe. - A  
niepotrzebnie nie tż chwila gromom - by  
to nie gromom mi zaniwe zaniwe zaniwe  
jeżi Wam zaniwe to moży smierci zaniwe  
trach byt sie zaniwe - niepotrzebnie na  
to i pow smierci zaniwe - moży  
pierwi jeżo zaniwe zaniwe zaniwe. —

Prosimyż mi nas na dobre - i pamię-  
taj mi z nami gros' kumedy niemiemo-  
s i z jesią bęć, bęć chwały w wieści -  
Zapraszamy na dyplumany cy



2) To wraucem duchomych czy też duszeczki.  
Wszak by tak do mnie postępowanie? —  
Jakaś mięczywa gęstość alubym się wzięć? —  
Dziś wreszcie się do Was do mnie zawraci  
wraucem — napomniem — uwaga — i  
prochocim prajimie mnie do Was  
najczystszym sercem! — Głęboko mi  
rozjeda tylko podkłada — jasi bym pewno  
brzmienia do Was od serca smiatu jasi  
prate strumie zabawy gwa... Serce do  
mnie Barui — serce — ale i mierej trze  
trebie i w kupie otwartości i tempam  
do Was! — bo do mnie najczystszym  
moja — aby mi mierej gdy raz do Was  
przyleps do mię nfuści otworzylam...  
do Wasze prawiencie ~~prawiencie~~ się, mi:  
można być jutek bez Barui — tak się  
w jutek do mię moja i w serce moję —  
i mnie do ani na chwile mię otworzylam.



292  
Jeszcze o tym pomyśleć - mój i mój -  
i cięgi że mój dusz cięgi teraz mój, prosto  
proste - lub mój nigdy nieproste...  
Pomni Mierosław P. że - "mój" wyrażone  
"Bóg" i "duszy" - ale i cięgiem raku sama  
prosto sama i jego tygi - bo czy to czasem  
nie cięgiem cięgi o mój pomyśleć?...  
Doprawdy że cięgi cięgi mój i cięgi cięgi  
cięgi nie widać to cięgi... Ja cięgi cięgi  
mój cięgi cięgi cięgi cięgi!!... Doprawdy  
to cięgi cięgi - pomyśleć cięgi cięgi cięgi  
cięgi cięgi. - Poetom cięgi "Kajanie"  
i cięgiem pomyśleć cięgi cięgi cięgi. - Mój  
mój - cięgi - bo cięgi pomyśleć cięgi  
cięgi cięgiem - mój cięgi cięgi cięgi  
cięgi cięgi cięgi cięgi cięgi cięgi  
cięgi cięgiem cięgi cięgi cięgi cięgi  
cięgi cięgiem cięgi cięgi cięgi cięgi  
cięgi cięgiem cięgi cięgi cięgi cięgi  
cięgi cięgiem cięgi cięgi cięgi cięgi



42  
Już się do przystanku na marginesie - 2-  
tych razem byłam kontentna iście tamy  
mągli zasnęła poduszka - albumiem  
po polsku do przystanku młodzi na kłonie  
o oile - a jeszcze - Niemca do tego stwo:  
rzenie dympaty - Niemiatu i achoty  
nbrai się w jego namię jako przyszedł  
do mojej osoby!.... Antwioykie tamie  
zł w powierdźcie wyroszły w świat  
zbić graty dla jui - kłuka jui młotła  
o podobnie się dano - kłuka w tej dorowie  
i omato mni przy wykurzaniu tego  
sążeńi mienitła na jiskre. Ja się tylko  
dowidam że ona to brata za niepowiedanie  
i za ten niepowiedanie - jakby do gwardy  
zajdowuśkie mieniato porównać się  
co to to a to mieniat? - - - Dziękuję -  
Dziękuję Mam mój młoty Bracie za  
wszystko - za wszystko Bracie Mam kłuka



744  
byłko mnie nieproszajcie za to że ja  
Was miłe - bo to moja rola - a Wyższe  
strasnie dobre i dlatego nasiebie bierze  
mnie grzechy. - Sześciu: Nam drugi po  
dziejach, sążenie - a tłumienie bieżące. -  
Nij Arani - czy to mienna spowoda alyżie  
mi bezpłoty przystali miłe ramoty  
to strachu? - Trucha deprawy krajów  
bierze maruwni Was grzechy - bierze on  
lepiej bo dobrze wzięty był miłe i bytły. -  
Ja wiem że Was to nieuboi - ale miłnie  
to wiem mi wygląda się ja ubieram  
arunię powata przesennie datki młowie  
moje lub sierac - a przyhajemnie o kyle  
nie młowie. No - nie bierze to że  
mnie - to młowie przesennie przyhajemnie.  
I bywać się zdanie - młowie Was to teraz  
nieproszko żamnie, miłe najproszko

Mennin





Nr 4.

45 21  
B

Mieczysław hrabia Pasiechnycki

p. Stanisław - Młodnicki - w Uroczysku



HG

~~Handwritten scribble~~

~~Handwritten scribble~~



List 3.

<sup>nr 7.</sup>  
Kraków - 7 Marcu - 1858 r. rok -  
Niedziela

Łódź mi się nie życzę do tej chwili nieświe-  
dzy w domu - mój brat - mój najmniejszy Panie  
Profesorze - a zwłaszcza Pani C. Marci piewnie  
Wojniczowa do Księcia Władysława; - i czy mnie  
możesz się mi niezapłacić i prosić o pieniądze  
/: bo to na niewdzięczność dają: / - ale  
doprawdy i ten czas to jest już długi - a ja  
tak go zbyt mało mam. Wszakże Panie - że  
zapomnę brat, chociaż nie wiem na co już  
obrócić: czy na grzechy i Wandę - czy i Ma-  
mi - czy na grzechy i tego co się już  
całkiem gwałtem do myśli.... Ode i teraz  
mi się nie chce, że tak się przeszedł - bo  
radłajem Nam dwoje zagadai - a nato mój  
Panie mam tylko materialne godziny. - Zaraz  
moje i tego co gwałtem było w liście Pańskim  
mówię się tak i pisać - jako mój mój...



64. a te die, da Wase susest flunow proandy mi  
a mi niegusienom - much was to prze:  
kuna - ze prisz, oko do Waj no pare, antewno  
godzin pro prajesin a Najawicizny Sakramentu,  
Nadto jettom no dney dawyschis no tej chositi-  
s' spokojno - aby nantet tyk co mi dawsim:  
niechiatom enthorostom niderancu prabawo:  
Wsem - a prajesin Wom moj judym Branie  
ja niemu co prabawin... ja mam tykto  
saw wisie: Waj pramowai - awerai - i do Waj  
die gwaraz. - Wzied do dany: Chosio my die  
karetury dofkowaliny - co was dajimom ato  
prawoty - Bij mytyci mam die grzechom -  
i ja moji drady wotajini wotalsim dnytyje  
in potowim - pojanyjei - ze barbas bywa  
intobintny ja jini dnope goraze majgi glawine  
nieftaly. i le dierowomaj - samo i siebi mypewato  
ze pretei: mi moji naderato dnytens myjt  
moji estawickim - katorom myburdie: ze

65  
110

wszystkim naszymi wspaniałymi  
moimi myślowymi drogami prawy prawy  
I kato di - jam pokochano!... Bóg dobry tak  
pokochano do mamie - że nie mogę być  
świątyni - to mi fi drowie: ciężko ciężko  
moim di - jakimś di na moim  
mi... do moim moim moim moim  
bardzo drogi... drogi - bardzo drogi - i  
jaki chodzą prawy prawy - „ciężko ciężko  
ciężko mi na prawy” i moim di  
di moim na świątyni - i ten tylko tylko  
chodzą... nie moim - moim mi Prawy  
jam ten tylko drogi drogi tylko ten  
tylko tylko - moim prawy prawy prawy  
na moim i tylko - ja tylko tylko ten  
moim - na moim moim moim - a moim  
moim prawy prawy prawy moim moim  
a moim moim moim! - Prawy drogi -  
moim i moim! na i na na na  
moim - a na na - ten moim na



66.  
Maidinīs, bāna rēķai Jēzū. — Nievainos mums  
nigdy mī n' ieris — ale matens dārkas pro  
mēdānos v' Bāgā, — i jū malenkā jēdane  
prokrochabens gē cūten jērens — i dūrope — dūrope  
mīroatens d' līm rōmūny.... Iē tēz dārkis  
cūgē mādēdē, Bēķe Jēzū — jōnēgē d' bōndēis jēro  
i vōilbē d' bōndēis i dāij bēķe Kēgē — j'or mī  
chupīti tēi mīnēgē!.... dāij — j'ā jūi jēro  
dārkis Jēzū — ale dūrope dārkis Jēzū — v'  
mī mīpōcēgē — mī mīpōcēgē bēķe Bāgā —  
dāij — jūn bōndēis v' tē, v' o'kōs d' bōndēis —  
i tēi jūi d' līm jōy d' līm d' līm d' līm  
v' v' lūmē d' līm — dāij — j'ā tē mīnēis — tē  
jōpēti mīnē — bē jūi jōpēti v' v' lūmē  
d' līm d' līm! — Iē tē mī jēdane dārkis  
cūgē mādēdē, dārkis mī tē tē mādēdē  
bē mībēnē d' līm d' līm mīnē.... v' cūgē —  
d' mī mīnē d' līm d' līm — mī mīnē —  
mīnē mī d' līm mīnē mīnē mīnē  
mīnē.... Iē Bāgā d' līm jēdane jōy d' līm

2) bo znalost spriev inglenim jeen mupigoke  
napomien' mureet! Barine! vypline  
tye melpetruyhi no pudentuik morib igir?  
Wzakt minowoli krotitum tano myznanie  
Winy - Sanna no siebi kinitum kromien.  
No tui Wape eliamy Wierky prajestum - i pro-  
kora - bo ja wiem zi mi ja makiy muretko  
tye mupetruyhi chlofto mowalno..... Wzakt  
myznetum i serca to flawa:,, mupetruyhi boki  
mupetruyhi trofki i mureti kradume - aby grom  
proetruyhi kufki i mureti mureti. - Wzakt  
mureti mureti jaen golum no mureti i  
sib - bylen proetruyhi flawa mureti  
mureti chlofto... O! mureti druzi Barine -  
Wzakt mureti - jaen mureti mureti jaen  
jakt mureti - bo mureti mureti mureti  
mureti mureti - a kral proetruyhi mureti mureti  
mureti mureti. mureti mureti? - A i mureti mureti  
mureti mureti - mureti mureti mureti - mureti mureti  
mureti mureti mureti mureti mureti mureti!



Bóg dobry zaprowadzi nas do góry -  
 no iżane góry nasze - prośbas mi jak  
 wiele pięknie'szy jest nasz kraj od tamtego -  
 ich piękności wyrażonych sposobem przemówień  
 do mnie - i tam w końcu stich się kończy  
 „dziś jest dzień mego przeobrażenia przeżyjcie  
 ze mną”. - Już nie powiem więcej - a któryś  
 z was powie: „ale czyś dziś mnie już  
 w sobie któryś?” .....

Proszę was - odczytać Nam dwie pierwsze  
 części „w Szwajcarii” a zwłaszcza małomiasteczko  
małomiasteczko tam bardzo wiele mi się niepo-  
 dobą... Wtedy się do Paryża odjechać właśnie  
 nasz dół! a prozę sobie niemyślnieś aiś aiś  
 to dwie części miały przeobrazić. Już ci bete  
 syłkę ci sobie mała, koronki i krawiec  
 przesłać na dobre przepisać. - Odczytać Nam  
 także mały obrazek: „we śnie” i pokrewiny  
 o tamtych na „Jeszcze” a napisany p.p.

Wstanie - jednym razem - i polewa a rani;  
a przynajmniej dłużej - która dawała:  
dawała się jej wina w inną myśl o  
jawnie - chociaż niechęć w jej myśl, nie  
dnie. - Wziął się i dawała - i dawała  
mnie - ale jej tego nie przeprosił, że wóci  
a pod Wasze myśli - przeprosił Was  
za niewiedzę dawała - prawdę dawała  
mnie je jej miłobądź - jako też i miłobądź  
Wasze i miłobądź - ale powiedz mi  
czy ja nie wiem dawała - jej prosiła o  
prosiła dawała - która nie miłobądź  
W dawała obywateli? - Miłobądź dawała  
i dawała sobie miłobądź - to miłobądź  
to ja nie myśl... Dwa miłobądź  
aby ja jej miłobądź? - miłobądź  
miłobądź - to dawała jak sami chcieli - na  
Wasze miłobądź - jej nie miłobądź  
a wóci i tego miłobądź. - Dawała jej  
dawała - a ja nie miłobądź miłobądź.



I jiseva Nam miefuio:edatam mis za Wafy  
 Thys-ja mgydy dui' thys:) listy otutim. Olei  
 de do bo i Ryzknoi miefuio:edatam, - bo i jakie  
 Ryzknoi de do wotkiram miefuio:edatam  
 jak Ryzknoi - a mo derus eanye po praezhto:  
 mis miefuio:edatam mis jak miefuio:edatam?... Mis  
 miefuio:edatam "Ryzknoi" a hardus senerte  
 proze a miefuio:edatam. - Le daj eanye alym Nam  
 i o sobi eanye dui' dui' - mis Nam miefuio:edatam  
 Namian de ofuio:edatam mis Namian Namian  
Namian - Le ja duis dui miefuio:edatam tyo miefuio:edatam  
 a senerte miefuio:edatam miefuio:edatam. - Le  
 bo miefuio:edatam miefuio:edatam a dui' dui' na  
 pale - mis miefuio:edatam mis dui' dui' miefuio:edatam  
 miefuio:edatam miefuio:edatam - a i miefuio:edatam  
 miefuio:edatam... Miefuio:edatam miefuio:edatam miefuio:edatam  
 tam miefuio:edatam miefuio:edatam miefuio:edatam - a  
 de miefuio:edatam de jakie miefuio:edatam miefuio:edatam  
 miefuio:edatam mis i i rano de miefuio:edatam miefuio:edatam  
 mis de miefuio:edatam a i - mis miefuio:edatam.

[illegible]



chowięz Rejsterni Tomi oblatam adre, Ma-  
 szu!... Pojeżam ja za mni był adrytatem  
 a adrytowsky takowy - mój dobry - mój miły  
 Bracie - My ciś domyślani jakei miatam Was  
 Tomi w tem jenen mania... Dziekuje Panu  
 Bogu za to i chłubi się Wami - aby Wiebo  
 dano bym stałoby Am byś mógł być z mą  
 jeleini sta mni! - We wtorek był był  
 w Panstwie Wamio Potocki - byłam u mni -  
 i tchoj dawcipny robot mą, że Panmi Panmi  
szczęśliwie wygłoszono osamni - tylko nie był dsi  
 dawcipny aby byłby jakei szczęśliwi?... Ah!  
 bo ta ja niech te - Najmilsze to sta mni  
 co świat wielofny - i co niekiedy swemi  
 ptostkami - Czyli on dozwolam dsiś mą  
 aby - i tak mi ciś najłepszym Bratem? -  
 Ale - bracie mi idrami - czyś ciś prywatnym  
 bra Wami - a to za kawa na gadulstwo -  
 a gadulstwo pewno byłini potępiłi pewno  
 wny Prefektore w Wasz - Wamni. -

11 List 4. Kraków - <sup>nr 9.</sup> Czerw. 1858 roku - przedsiatki

W dniu tygodni mam nadzieję, że ucie-  
chy i krakowski - a ponieważ w naszym dz. aby  
mi czasu potrzebnie przekształcić zadania - dzisiaj  
zaczynam odprawy w Kąpiełach jest mój lektur  
profesorów - które tego czasu - ponieważ że mi  
dla Tępioty i ludu, jestem w stanie straszyć  
pięć. - Po chwili - ustawić do straszenia stabe  
strasznie - choć czasem tego czasu ciekaw  
jaki - do mnie, który w Kąpiełach upadnie.  
inżynierów pod tym. - Od kilku tygodni wróciło  
możesz me mieć - a w sobotę to jest pierwszy  
po ramy w Andrianowie Kąpiełach - tak się  
w mojej chwili, głównie słabo - że trzeba  
było tylko jeszcze jednego rejestru - aby  
później być. - Ten rejestr zaczął się  
wasz się - do tej i mój sobotę, na niedzielę  
mój ramy dostatek tak silnego uderzenia  
do głowy - że mi ja ani więcej mieć  
wasi i doktorom nieprzyjemnie - aby



Wes zapaleni mójemu sz' obersto! Pierwsza  
tego rasem natura Dobrowolnie i z woluntar-  
schoty myślowa mnie ze zapalenia ciałkiej  
choroby - i mydobywocy ze mnie mój sz'olki  
wzrostu mnie do przytomności. Drugi Ręka  
i niedostępnym wewnątrz, Pana Kor... -  
Kis' tui sobie sz'ki po sz'ie nie sz'ki -  
a dwójka Kiedyn Właśnie odbratu od  
dlatego wsadano ze Ktoś przejmował...  
Kui więc wiedzieć jeszcze - ale mój won  
moja thai mi twierdzi ze aż nie nie  
umie ane przez has moim ty nie nie  
moim i przez nie przez które ty  
dotychczas ty ty ty - ja nie nie  
sobie przez ty - Pierwsza Stalino  
moja odmiany mnie po obiekcie  
na moim ty ty ty ty ty  
symptom choroby... nie ty ty  
schodzą do jakiegoś cała Stalino!  
a ty ty ty ty ty ty ty

niezadowolony mi - jaś Różni Trapias po<sup>85</sup>  
mnie i niezby hamu także jest  
sympatyczny i uważa jedni bez drugich chr-  
wani miemore... Prawiada-li sympatya! -  
Siastuun tety do prawni do Was mój  
Pani Profesorze - bo nieumogło być inacy-  
Mimo ustąpienia mojej Wam podziś Anioł  
najpręd za wyjątki pracy i moim talent-  
uikieno podjęte - za wyjątki rady i pra-  
strogi bo niekiedy abyście mnie posłuchali  
i nie ma nie mianowicie - ale urosiem -  
abyście wiedzieli że i takie danece  
e<sup>ie</sup> entus sity Korzystni pragnie - i podziś ho-  
ran' Wam ielnie mnie porucyli prawni  
Wam o Wasz' gwarderze - bo o Kie  
Waj od tego ostatniego przedmiotu jako od  
najgłówniejszego rozszerzenia - i d'at mnie  
Abiera i Wam d'uro - d'uro w tym  
myślami napisać nie mogę - Powsiem  
Wam i po Waszym i tym wyjątku



spothkram je na wlozisk. prozostar  
ummo umi schytlo ci ten umi a ciency=  
waz na rke natla: „proszki: mudi: la umi”  
- „mudi: ci wlozi: na Was obzi” - adrektam  
i ciency: je rke waz umi - wacta:  
amy ci. - potem rke w ciency: idu grubu  
khu w tuncar zystwie. kithu wof - raptem  
opodal spotrzymu dobre umi i umy nie:  
bistki. Chapelsill. jak wozle umi wachy: a  
ci i waz umi umi umi - potem ci  
w pogan: na umi - i dezeratam je  
2 matki i siostry w jaskini sklepie do  
ktorego tyko w mesz. - Ona umi  
ci ten umi - i waz umi wacta: a m:  
brada - Obiata wummo pacy: do umi  
na dui: - czo ci wacta: - ci wacta  
pemu jestem ci mi wacta: wum - ko.  
umi Wam wacta: umi ci wacta: wacta  
wacta: w je: matki wacta: wacta:  
Bajta tyo dui i kithu jak rui.

2/ Wtad woin ai stulka pisuta do Nij'-po-  
setata. Jij' nanty - a teraz chciatu stulka  
wieszytu tygodniu j'etrat' z kaima do  
nich - ale pamiencuj' w kaim' myjardn  
dowiedziatu ci si' ich w daim' mieniu  
zostatu stulka w daim' mieniu - a  
Marim sama j'etrat'... de kaim' stulka  
do Was w'epizyatu - ke ci' nie daimie  
ke ci' mieniu tyle do ci'epizyatu -  
jak stulka tytu tani j'akos' z woinu  
cy j'ednie w daim' - to j' bardzo ci'  
dycienciu u mnie dopytzatu - i mieniu  
do stulki i' Jij' zat' si' ja upartu  
za mafi' nie idz. Pokazuj' ci' de  
woinu lutej' pocieni' j'edno dlu  
mnie mafi' dycienciu - to to  
z panowu Bawis pragnietalyn i  
pragnu teraz daim' mieniu  
z calowem radom. - Chcienciu mieniu



27  
Dziś szeroko i dokładnie o naszych  
projektach na do lato. Właściwie - o ile  
dotąd jest pomysłem i jeśli aż do wie-  
dzian - możemy jednak na kilka  
miejsc do Szwajcarii - a potem - potem  
gdzieś jeszcze do dalsz. Ciągnę prędko-  
cią co najwyżej o niewracaniu  
na zimę - w taliz głąwione jak rule-  
tą to tego roku na tych niesuszących  
w Warszawie interesach. Wuj - bawie  
i tego roku niepozwołyli biedny mój  
ciotki wyjechać w zimie. Właściwie  
Ketyana - lub Eliza. - A więc miśtety!  
miśtety. Was mój dobry profesor  
w Sierpiu, - do Wiednia więc z Hanni  
na nasz wygranicy - co akurat-  
nie przykrem mi jest awantura  
na ten Sierpień - a drugi strany  
tędy mi przykrociła ta myśl  
że zimna robaczywość mnie cała

17 21

generali byli mi nie i mi nie a z  
pewnie. Tęsknie moi najłepszy. — Tak  
niezmiernie mi mi mi mi — a  
z pomocą Boga — przejechałem Wam  
najwzrosty — i pierwszy człowiek góry  
scaunth spotkał i poranny — który mi  
pramodnioci zainst — a którego ja chętnie  
tylko zainst był mi — i zainst  
moim mi — i zainst ten ~~mi~~  
bardzo sąsiadów w którym Wam  
o ten mi mi mi go Wam sąpre-  
zenty — aby się mi przechwali —  
mi mi mi: Wasz, radzie, i mi  
do ~~wasz~~ porany naszwał Wam  
był Bratem! — A propos czego: trochę  
zobaczili mi o czymś mi i mi  
sprowadzi mi na papierze. I mi mi  
stosownie gdy ten był mi był piśmi  
do Was i za rezepte. — Bardzo mi mi mi  
mi gładem — w rezepte jest rezepte



97)  
filijina - ale miatam Wasie stano i niez  
cioty ch. tajemnie przed najdrozsze mi Was  
mowet nie zdradzi. - Wybie szlachin -  
a ummi stano szlachin trache jest  
najmiejze - (has jist ewiste) jak beika  
soli. - Potem pytam Was moi Dobry  
~~ty~~ jechi Wasze reze nie on godzemi  
prociadania tuksik skarbno - jakse  
ty ~~was~~ <sup>was</sup> mozie bye' godzi prasa;  
dummi ummi za Siostro?... Odpowiedzi  
mi nato - a pamietajcie ze ta jak se  
zbye narzucanu Wam Siostro niez  
nie roztume sie z wrodzuna sobie  
Siostryzalka Dumma - i nie potrzebuje  
myrninego odpochwiziu... jej on  
mado na Wamienie tytko.....  
Drogi moi taskanci czyz ja sie mam  
tka? Weall Bratu na kine Siostry  
mi zaleci mi moze - to co um

18 73

3) prajeťo by a jěs' antografa? wój stłusni  
mini-emar te' chwidz inój list zura po  
werytanu wrabaci' dż' no obyśiach agni  
komunikacyo - bo' do tytu zima. - A  
gdybych miemiatu tego głębokiego prze-  
chowania - do tytu Was dżis' wsiłnie  
bluzat - abyśi zwoławszy a miś  
wzyszkim Łusnie anto-da-fe - za-  
jakiśi wbie przy agni cygano. - Jakiś  
dżis' miemiat wienai rozsydnych i dżanyh  
brani - i jakiś ja spryngionu w tak dżanu  
zwojzłłis a radziŕstwem prajinyj waiuśi  
i woiżtośi stowiska woiśny do bratu  
to Wam moci Ridy dżakku wythmanj.  
Moci dżakku i jui i dżakku moci  
w prajinyu uini tego stowiska - ale  
pytam Was czy brat moci wsiłnie  
dżanuśi rady dżakku jesi' dżis' nie  
poanu as' do głębi ~~to~~ dżakku? - - -



10<sup>24</sup>  
To zaś do robienia z Was batwana jak  
mieć - a więc się wyrazi - O! miły  
dumy profesor - namo nam ten nam  
czystego szamanku abym Was na takijs  
mogła. mystrychować! - Kie jistieś ten  
mnie tni Mickiewiczem - omi Polom  
mnie Urusinkom - ale jistieś ten  
mnie wież jak omi trój razem -  
to omi są gusardami Krajem z którego  
ja dwinę jistem - a Wy mi jistieś  
drogę do chwały najimnięszys pożytku  
ten tego Kraj - ten którego nam obowią-  
zki uprząz wrodzonych powinności  
Bogini wiei sobie pokorni kiedy maie  
ten ten ahoć - a prymicie mniwi  
rodzisznię dasy którą pattem zaje  
mnie się jistieś mni miły niesyde-  
dayto... a dwoi obywateli sserowicie...  
Jak Wy chacie bym Nam Walczyc

poprawoch do suchego nieznaję - kiedy  
 w sobotę odbransy Wasz pakiet - a  
 umiemieniem ci na kilka arkuszy  
 Waszego dla mnie pisma - na tyle stru-  
 ty drogiego czasu dla moich powin-  
 dzeń pokój mi! Profesorze - a przede-  
 wszystkim mi by! wdzięczny! ~~to~~ bo Wasz imię  
 sprzedam ci do tego imienia moim  
 mnie odstraszy! nie można! . . . . .

proszę - nieważnie dla tego na karb  
 stawiać babki!... Ja odprowadzę moim  
 imię by! nieprawy tylko prowadzić  
 kobiety - nawet mimo trochę myślenia  
 nie aspiruję na amantkę... ale Wasz  
 w tym Panie Profesorze nie wydaję  
 dyń o kobietach - bo mam honor  
 Wam powiedzieć że ci na mił mi-  
 żanie - i wiedzi o tym że prowadzić  
 kobiety mi na najwyższym, praktycz-  
 niego imienia zalezy - Panie Wam



26  
i jutem kłobut, si za w Dzielki jeltam Nibruj  
i mierzem mierzem nawet amasunka. by  
mieru — a jednall w tym mojem nigdy  
niekochanem slym mierzem — bo nad mierzem  
stho i mierzem kocham mierzem. Bazy; —  
nigdy mierzem mierzem mierzem mierzem  
bo do tego samose turisz mierzem religia —  
a mierzem ~~w~~ mierzem wpiotkato tiche — podle  
obrazoline — i puzardy godne — obwiazano  
w grubie mierzem obwiazano  
Sady mierzem xi mierzem jedynim w tym  
mierzem ale bardzo czystym jutem  
egzemplerzem. — Katuram Wam  
w mierzem mierzem mierzem. Dotad — a ktorem  
mierzem w padt w mierzem przez jedynem  
mierzem mierzem. — byt an mierzem taksie  
"Wieraj i Dzielaj" napisane przez  
Kumara akademika Ujirwskiego —  
a ktorem — jakos mierzem mierzem prototypu  
stho — byt Wase, Dziel i jutro. —

4) In rozbior „Przekleństwa” tysiącami drzew.  
Mnie we wszytkim wyrażam słuszość —  
bądź Wam Bóg dał to zdrowie i swo-  
bodę myśli — bodźcie tego warci dla pomocy  
drugim. — Ale Wam mojego mi powstam-  
bowi nadto więcej miata w ostatnich tera-  
nach myśł skłócony i łamien na czer-  
nym piasku mogła. — Da Bóg zobaczyć morze  
a jechi mnie wystanka i zapędzi nas do  
Przymu — do się tam morze przy spokoju;  
sędz myśłi a i technicze do kraju — morze  
co lepsze wysłanie 2 ty' mój gorzej  
główny — jak ja naswabić. I pytanie się  
a propoz mego. We Lwie "cy mi nato  
Bóg ja dał także?.. O! moi najlepší — myśł  
tu od samego początku rozwinięcia się  
mnie we mnie powstata — ale nieestety.  
mimo że teraz mi brak się przytęch  
i mimo że zabastoby się more i trache  
inwalnych — i mimo wyrosłych  
chci 2 przekuraniem — Pan Bóg tyłki



98  
prokapij w tym wygłoszcie - a bez tuszki Jezus  
coś po wzytkiem? - przystawcie urwki  
„lepiej być dobrym chłopem - jak tym prosem”  
a więc trudno plynąć pod wiatr - a jeszcze  
trudniej walczyć z Panem Bogiem. —  
Otoż - no prywatnie są a raczej nerbas:  
gratum - bo jui ludno trzymam piwo.  
Ale samistinka jestem w domu - nikt  
mnie nie przeszkadza - a ja nie gadam  
z Wami - zwłaszcza gdy wyjdę na dy-  
tuz - tuzi za plecami i nieprzeko-  
zapewne usiądź ciesz do wynudzenia  
Was mój profesore. — Na obietnicę  
tę ciekaw bardzo - za Wasse przesun  
ścisłam Wasze rze - ten więcej mile  
mi są - ci są do nich więcej najdroższe  
Wam wspomnienie... — Książki oddam  
stake - pokrz w mię do sierpnia do Wa-  
szej przyjaźni - Bądźcie zdrowi  
mój profesore - zawsze waszemu  
uważam

Dziwni są Niemcy! Bracie mój - i przyjechałszy  
 tu jeszcze w sobotę 17 lipca - i natychmiast odebrałszy  
 dwa nasze listy które na pocie - do dziś dani mi -  
 mogłem odebrać się na dzień, przez was odpowiedzieć.  
 Chciał być wam odpowiedzieć natychmiast... i ja przemy-  
 ślałem między tem - tylko trzymać się mi się - to wam  
 wiadome i wrażliwe... bo mi mi żałuję najniefortunniejszą  
 kłótnię gwałtowną lisa Siedlaka - i Niemcy, dotąd - i  
 nieprzyjaciół przede do tego i wojny myślenia. - A więc  
 nie wielkimi w tym dniu ani porażek - ani zwycięstw  
 stylu - ani ten nawet... chętnie tylko rozproszone  
 myśli które wam to narzuciłem tak jak one przebiegały  
 po sercu: głowa - i głowa i mił jak tak, całość...  
 Wini my doby do najlepszy Bracie jakże na mnie wpa-  
 stwa zrobiły nieprawy obrazem? - po prostu - jednym  
 kłótniem Niemców - zgłupiałam!... ale to tak - że  
 i dziś jeszcze nie mogę być już wolna, aniżeli do tego  
 światu młodo-przeżytych stam... a kiedy wam czytają  
 ody - coar zawsze najgłębszymi słaby. - Kiedy mówią  
 że i ptaków naprzemiennie - Niemcom traktować miarę  
 w rzeczywistości i tylko mi się wydaje że nie bnie na  
 początku mi od siebie odstąpił. - Niemcom mi się przys-  
 go wrota których mi potem przesławać i nie istnieć



76  
miata i cytuje Wasze pismo; - trzeba było uszyścić  
się wrogów tak silnych - aby zwabić ciemny wrogu do  
długo na ciebie - przełomować mnie i ten pierwszy mo-  
ment był zwyciężony - że mi nie da się ożwiadować i  
porwać stawać Wasze! - dzisiaj - po setnym odzyskaniu  
wzrostku co imajemy mi wolać naderstę - ja wiem  
wzrostkiem - bo wiem o Was - bo bym zwrócił mi bytem  
stworzenia Brama naszego - gdybyśmy niechcieli  
o jednemu Brama mi - taki chaos nie może dotąd - że  
tycmyśmy nam w sercu - i chcielibyśmy do przyszłości  
i chcielibyśmy że jest - Brama! ja wiem co jest -  
a tyłko myślisz by walczyć - a tyłko wyrażam pro-  
gnozę do czasu od Was powstanie tego wzrostu o  
pragnieniem potworzenia - utrzymać mi przez wzrost-  
mianę, jakbyśmy mieli jeszcze w sobie sposób niemożliwy -

Brama! jał ty był śoba - moim mi nie znać  
do tyłu - abyś mi przez miłość tyłkiem drogą i przez  
kraw - jedną talbę co mi wogół przylgnę do ciłkiem  
krawca, wzrostu i słabości? ... do czasu myśli  
najsumienniejszej Waszej uroczystości - ale ostrzegam  
ciemni potwory - bo niełatwo... Lecz mi ty  
raz powstanież żeś mi już wolny - i mi  
nigdy wolny być niebędzie - i niebędzie? ... Czy  
ty myślisz że jest o Waszej przeszłości coś coś

22 23  
co są przedmowa, obywateli?... Mi - wierzę mi... do naj-  
mniejszych swych... do najmniejszych obywateli!!  
Czy by myślieli że ja mówiątem do Was najwyżej  
do swych urzędników?.. A wiecie by - że ja mi-  
siem wreszcie silnie chorując Wielkiego Pana tak  
być mi warowało - a będzie tuż już przeto roll: / kiedy-  
tam pewnym niedomowieniu: co was niby teraz - myślisz  
moja... i wielkie podjęcie: „Dziś tuż i  
w potrzebie gotować przysięgę - że się nie wiem polski  
Ona i może mi myślieli.” Bracie! czy Was mi woty-  
teraz?... Wyrażając Was w tej chwili - zranieniem się.  
Mówię mi: „mi liliu beradzijsa Pana Boga” - a  
ja Wam odpowiadam: „mi liliu beradzijsa Pana Boga”  
- Pan Bóg dobry! - to moja zwykła serdeczna powitanie -  
ale właśnie dla tego już przelicanie o jego wielkiej  
dobroci - karamiata mi jestem - i mi myśl aby On  
dla mnie tylko miał to dobroci - i czemu dla tej  
miśnialby być takim samym?... Czemu miśnialby  
rzecz tak wstąpi - aby On bez obracenia radziwo-  
bez myślenia sumienia mógł istnieć sama era cate-  
gii?... Wyci mój Bracie mój - by miśnial  
proszę co to jest za obropność <sup>dla ludzkości</sup> i oddać się  
jakiemuś ciemności - kiedy się innego kocha!...



138  
Słuchała, wyrośli Bore... i mimo że ja tak jego  
obrońcą jestem - On może... może... może! O! Nie!  
On jest zbawieniem obrońcą obywateli... O! Oni to  
przyjmuje, jest tak odległym - jałbądźże wykreślił  
kiedyś wielką pracę na wiekach wielkich Jungfrau.  
Nie dawajcie mi tak ślicznych narodził - bo ja nie  
niezadowolony - i wienajmniej mnie „Anielfla” i „Naj:  
Sabałtini” - bośni dalekimi w takich - wari odprawy -  
nie przez Wasze, wola On nieprawa; / bo to był niemi  
w Was; / ale przez niewiedzę... / Uszyło robota. Mój  
stanowcy kłóć / a robota go wdermą od spowieszczeń  
proszę być mi więcej widzieć niechciał... / strasznie  
miatło dwie myśli. - I stowem Wasze, ja niechciał  
się pogady - ale złożył mi strach Wasze, litów!!...  
Wydził ten obraz - byś mi tak! Amio! Branie mój! - by:  
byś mi może ułaskowił się nadaremno odrywać Riecy  
moja wielką tajemnicę - a litów - ja bym niechciał...  
bo wiesz my Branie mój to jest prosić dwie gwiazdki  
ści w Nobili - nawet mojej w ober Wos?... To może  
jedną dystrykta dama - a więc godzi się zato  
margowci mnie „Anielfla?” - Potem - a mi Pan  
mój dawdy Nam litów O! Oni - przybliży do dek:  
Oni więcej powieszczenie przyprawy? / Oni - Oni  
strach garnat - bo niezmianę dity myśla nawet





Przemy - by mnie posadzić się przemy, jedząc więcej...

Wyrozumiałeś mi jakiś złoty moje przebiegi, - do  
 ukończenia opisu - mure, Wam doremni chować kilka  
 jedząc szeregów. - Do pierwszego nadaje a raczej moja ma:  
głównie im Wam sięgaliście na podstawie miłości. Przydajeć  
 a mienności o tem że w Kucandrach po Kucandrach Wam  
 szęgo być - Riecy wyzyskać Wam i świątę być ginie  
 drugiej stroni - ja sadzę że przy imieniu naszego  
 mienności - prosta pamiłki się. W następstwie Wam tem  
 Kucandrach i mienności się. - Nie trzeba było być nawet  
moje - by Wam mienności mienności... pro chłodzić się  
 ale ogólnie... i co? Jedynym że mi się coś w sercu  
 mienności mienności zrobić? - Następnie tak bardzo  
 płakać - że by w tem mienności płakać mi mienności  
 ceni odjeżdżać. - Prościej do domu - czemu że mi się płakać  
 mi być mienności - i czemu że w mienności mienności  
 zżać ze się mojej Wam - ale z czego brata mienności  
 cenić drugą mienności - mienności. - Damić mienności  
 by mienności calligraphy pro mienności? - Być mienności -  
 ja mienności jakiś złoty moje przebiegi  
 do Wam od nas z hotelu - a by spojrzeć  
 na mnie mienności: „lepiej było być tego mienności”  
~~prosta~~ tak być jakiś złoty moje przebiegi - i wjeżdżać go zżać  
 i odjeżdżać - on mi mienności mi być mi mienności...

Jebratam se Smowa z Wandą do mił jini na tożis -  
okropny był czas - wiatr cwiśszał przeraśliwie -  
biedni Wandzie miedzy czejni była smutna. Na me  
w Łtowanosi stumiećni w Łyda - a ja chwał Wandę ko:  
mieni wyruai z apatyj prawoi - Wiestum się prawet  
do rójnych dżienienkto po doctie.. Łydaśk miedzy co  
nam miedzywrat - z wygottkilen wjezwat się do Pami  
Ł: - na sumi trale mieniarai - a ja sumio to ka:  
bratam się do prawracumia go na triac thatolickaj -  
Łydaśk sumi stumai z mrazaj - ale stat w czejni  
a Riedy było jójno pored i przegnośt kłajik, do  
zapisumia podożynch.. Zapisat Wandzie jako Pami Ł:  
a i do sumi się dwóciś pykajaj w narwiśko - Me:  
wótkini i kłaj - choi wmyśi kabanowia Wandie - i naj:  
wótkes prawaja kłajatum mni się zapisai: - Pami  
Łienyktanowa dż: - Beiggestum skutell pordoty - bo  
Łydaśk na majome mni narwiśko - cempredziej zjaj  
pradumaj jni niekropke lew prawet jarmuthaj - a  
kłajai się do Łieny - a kłajowat mni - a prapra:  
szaj za swoj nieobczaj - i Wanda się smiatu  
cerdumia - i ja mienięj - ale Riedy wygottko spato  
potum włharumia - jam spai mienogto... a mni:  
jatr - Riedy tyłko się obudowsey Wandzie z cini ukem  
prapumumia mni mrozajaj anegottke - jatr smiatu  
pordicki mienumiatum - i ciziko mni było dżien



city - a gey Wanti'a isyalye is i Was to zabawo - ilyetan  
in dunicoluni - i zabkstan ja aly Wans emi tro/pennia:  
to o tem. —

W Tyborówce przed dom przyprawiać muszę  
białego kuria - pamiętni? - duby, Rumi - i mni się są-  
tam - i dawać mni chwałki ciałom... Wy to wyprawiać,  
obłąkani są do mni - a chwałki mni już ciałem pro-  
dawać - wzięć mni Tajem i układać do tego. Pri-  
dnie ręką two pięć razy bez rękawic cię  
w Nosyach Stomach... jaskółka iskra ciałem pro-  
bięta w tej chwili ciałem mni - a na twarz wystąpić  
gruby charakter... Węszy się kaciński zini się białe  
złoty araba - i wódzianu im bytem za to prosić -

W pamiętanych - nigdy niezapomnianych Strzys -  
 między innymi rękami - oprowadali nas w ojców  
 matkę i w mój kłopotliwy - otwór. Wam przypominam  
 i bzdurę Wry... Adriatic!... i za pierwszą, żmudną:  
 myślenie, wierzę, obywateli - wstępną, nad drugą,  
 trzecią, niekiedy, zniechęcającą... myślenie. - Bieda  
 to serce człowieka!!...

Na drugi dzień wrócić - smutna wieściwie  
 no sobi - tunc atum opowiadani Maury o różnych fa:  
 milynych usigdy Wanni nocy stliceni Stounstach -  
 Wrocin przysta Kulej na Miciia / po mojem Mierey in:  
 i prouino Maana wiecinętu sie go do eye' nachwoli.

3) Polki chorowita - byto zennu, doberu... flukatum i pihuocia  
ale wtem uetyerantam te stuno: „Ja takka senzshira ze moj  
mazi tak rozporozdzis majestliem... coham mi i wnyo  
be amienija, mawijba - a On przenie dz: i takli cho:  
cham chtopia - utroym to mazytko jall eis nalez... Bo  
ty mienisz Pankincho - ze Micisio teraz be jest pan  
cate gba!... Pracownicy nie wole wiedzianam w Gyn roz:  
porozumiench - i doberu mi byto z tem! Ze stuno e Manny  
diz jedne majore. On mnie spelt Chatrien-musik - wesety  
mi no wtem tak ludowatym setyletum - i tak mi barde  
Tranno zawieriaty w oserch - ze jasi miennoztum myli  
eis na rodrzyn mozo kullam mienin... do ta od ty  
chwoili zpora, przejeta na siebie - Chrysem dwaiety Dpy  
stratum myli o Was... ale bycie tym uprownie, stali miaz  
pradennu... zhad wmiesze zapewne zisi me jest  
etyen duchem!... I chca sobie zrobic na etoie - i wy:  
izygi to ja w eis tak potrzini odzywato - postanowi:  
tam przed wzytkiemi zinni Was z Muniz... A wize  
kiedy eis mnie kto o Was wtyen wagledzie zapyty  
was - mi tytko niezaprzecatam lea potwoierzatam  
za w Was nijpotlownie przepradennu - bo truin ze  
Was to guierato - a i Muniz takze; ale trurciu mi  
robotam to z przecharania - bo miennoztum czirpici  
ze to ja siknijszem byto od moje moh - rozmow  
i... procuruoci.

Wtedy coś wspomnieliśmy i chodziłam wamianka o Was  
Brańni mój - wyrażałaś obrót, tylko na moją  
tworzącą. Wtedy jeszcze miałam o sobie a raczej  
o mojej propranoci jakieś takie nadzieje; - ale później  
deklaracja ta przysłała inny kolor. - Pamiętam - byłam w  
teatrze - dancingu "Wieliczanka" znaną Wam pewnie  
z tamtych czasów. Chodziłaś nadzieję - przed obrotami mate  
głównie mój, dwunastu literami wypisane słowo imi  
złotej mojej przechodziła. - Ja wtedy bywa  
łam pierwszą na tej scenie - niewiedzącą co ma na  
scenie. - Choć mnie siedział stary dziadek Władysław S. ....  
a z nim lubimy w drodze - romantyzm z sobą, wtedy  
i uśmiechał się Władysławu wrażliwym. Wtedy kiedy  
on opowiadał mi o mnie i zawsze jakiegoś takiego, prędko -  
a ja byłam jakiegoś czasu - na scenie wyjechała się  
głównie z wielką tablicą z napisem: "Władysław S."  
Niespodzianie zobaczywszy to imię słowo zwycięstwa było  
zamyślenia w mojej myśli - obrotu, jakiegoś tropu - i na  
tym jak Władysław ten emigracja z moim i skupio  
to w jednym punkcie - w jednym sercu... jakie było  
moje kwatera robocznego imienia... Stary dziadek cały  
wystraszony - i musiałam straszyć się imienia; - propa  
tył się jakiś moment na moim przestawieniu moim  
potem spójrzałam na siebie - znowu na siebie - a wie  
myślą rozmawiać co to było - czegoś takiego, rozumie



4) bybrańi miwiciu ditiu mi  
jeft dyplomatu... i jakim jezue!! Sam nieproszę tu  
ale cztu' krasu!!...

[illegible]

O! moje drogie Kianli na Wiele!!  
 Mnie Was już dawno moje serduszko serduszkowo przepłakało  
 to piastell po innych smutkach poróżnieniem ciwarth...  
 darujcie mi go Brancisell - to i Bawia już darować -

to jini oftatusi prężyćbarn Wam — a cępolentowatum go bar:  
do — ej barde! — Ale stał przy mnie pewien wielki wie:  
musiał i stwierdził ciębiei dwójalki ciępienie — stał cęte dni  
dziej — i niewolby zepsuł cię — i tyle żala narobis! — A moja  
swoista prawnica Matka Bora notaryu Obranie wlektore  
winię wroch mój wlepiatum! — Ota cudowna Brame  
mój — pręgnawatum Ję to wtaurey kęzom cię dwolętu m  
tłoch ten stanowacy — cię pręciem deinij? ... A stalarla  
to pręgn stalarla i Amotu ferem — jał Bora mni osulek:  
ta! ... jał teraz do mni pręgnawii? ...

Musiini: „Bard mi się się na deinij — a na jutro? —  
jutro ten w gorze zapisanem” — da to pręgnawie — deinij...  
jałby przed mni cudowne, Matka, Bora ktęroz mni Wam: „Brame mój! jętem li się na deinij inij inij  
węzłkimi silami mni deinij — a ty co mi pręgnawii?” —  
A na jutro? ... jutro Brame mni węzłkimi — ota was  
klęwe jutro węzł cię mni w deinij. Pawil cię tylko  
wtem deinij klęwe mni deinij — klęwe mni deinij —  
klęwe deinij i był mi ten erem w mni erem  
jętem ta klęwe — a węzłkimi mni cęte deinij! mi  
pręgnawii jutro — to gęzly klęwe i klęwe węzł  
pręgn mni — węzłkimi deinij klęwe pręgn —  
i gęzly był li barde — barde mni... klęwe  
w ten jutro węzł cię klęwe? — klęwe się klęwe mi:  
klęwe — na się klęwe — ota mni to co mni!!

Stankujcie: - Są pewne ciemne - obrazy i myśli - które  
nawet w przebiegu swym zatrzymane zupełnie czasami wracają  
do duszy - a które mimo że są nieobstrzeżone przez nikogo -  
i wstępują tyłko między nami a Bogiem - są wszelkie złe  
i wstępują tak wyglądają do czasu na duszy przynajmniej  
zawsze być białe - jak brudna błotna plama na  
białym suknie. - Bóg też się nie widzi jak trąba - co  
jednak one czasem wracają... Bracie mój! gdy jestem  
z Wami - i staję ciemno pośród - wolnym od nich zapamiętanie  
i moja dusza często jak błękit... A więc w jutrce  
jakiś tyłko zyskała - bo byłabyś zawsze z moim  
jedynym Bratem Sokołem. - A nie robić Bógwidy  
Bógu mówiąc że wierzysz że moje serce trwa  
długo aż do śmierci. Bógwił Braciom! a wszelkie  
takie rzeczy - to odłamki z Wieruskiej Sierduskiej - co  
wciąż jałmierz byś miał o Niebi myobracznie - gdybyś  
myślał że to z tego skłonię się? - Wszak nie Wasza  
broda ani przepiękna Braciom! / podobnie statuiąją  
się dla tyńce... / opamiętana Wasza Sierduska... Drogę  
mi jeft: jedni i drugi - bo jeft powołana cybli "Sukienka  
ziemna" Waszój jidusie drogi: bo najdrożej duszy - do  
ktorej moja cęta włochłotczy... Chyba - że my  
myślimy tyłko do grobu mi Waszój poizyaci - a potem  
wróci ja do was indem... O! Bracie mój! le traci



148  
Szwarcem iwinioi Wam: „wszeli chci oddać nasze  
przyjacieli i wpięć się w ramię w łaskawym  
smutku - w łaskawym - i cennym dobru Bóg mi aże  
nas tam i siebie rozdzielili? Chyba się my tego zapomnia-  
liśmy!... a czy sądzicie że to myśle - być iść  
tędy ciekawie i szlachetnie? - Krainie mój - ja wiem  
żeś szalone - nie wiedząc mnie kłócić z letargem?..

Jakże były objawy mojej mojej przyjaźni do iż się  
po odrzuceniu Waszych esorcysmów - nie kłóć się nawet  
opisem Wam ich. Jaki jestesie ciekaw - po prostu - zoba-  
czycie takowe iż się tam w Was - kiedy staniemy przed  
Wami iż się takimi takim Krainie Waszych wędrownych  
działek - ja z mojej kłó Wam m... - a Wy z Waszych  
kłó mnie szalone i braterstwo... Ale objawy drobne  
i małe dźwiękami były i są. I tak na drugi dzień po tydzień  
Waszych i b. b. dnia pierwszego byłam ogłuszona: i zwróciłam i  
spokrepiłam się o parę tygodni później mojej: sammię przegrany  
powiedzieliśmy przez rękę - i tak mi się jej zrobiło. Potem  
z przylotem zobaczyłam wiele opalone i zmierzwiłone  
moje tapista - które przenieś mi się - pochwalisz się... Dalej  
zastanawiam się nad ogromem zniszczenia moim ubiorem...  
Dalej ujrzałam jakiej umiarkowanie wielkich kłóć się tam-  
rę... i dźwięki pani dźwięki: i co moment nowe odbrzydanie  
w sobie uderzające... A teraz - jał się zabranie do  
kierunki - jał się pilnie by z panem Wasz, przysię

179  
Skręcam do dotychczasowego sposobu tak przez chryśta co mi  
mierzy na mnie derawianiny.....

O my prosię - bym Nam wszystki ty miy przebaczył!  
O! miy drogi Barani - jaśie bym mogła nieprzebaczyć! Wszak  
mógł być cię prośbie do Barani... a czy z Waszj; tak  
długo w nim mieszka!... Długo Wasza Siostra ma czysto-  
proste naturę - a proto wszelkie urazy, pamiętać nie może...  
gdyby była Pan Mieszkańcy przepraszam prosię, Panie, Panine,  
za takie niedowierzanie w przyszłość - za owego wyrwanego zęba...  
! czy by wisił w nim?... no - przynajmniej mi byś z prawdą!

A wszystkiego tego prosię - to jest? a najprzód ty - że  
jesteś Nam - potem ja - że jestem niezadowolona... potem Pan  
Mian - że zagraża nieproszeniu do tej chwili i nie niektórych  
ludzi - pro których się mi dobrze spodobać nie można - jaśie  
naprawdę pro mnie; potem dlatego że wszelkiego dobra jest!  
O! miy Barani! jaśie to wszystko zrobię!!...

Powiedzieć ty mi Barani miy - ale prawdę - czy Marina  
mi się o mnie nie dowiedziała? - jaśie tak białe - a tak czyste  
wygląda mi się coś mi obajstnego - że aż dłużej refleksionowa-  
mi nad sobą. A Wandzia! droga Wandzia! jaśie już stane przed  
mią bez dzieci?... Oj! nie bez dzieci - mi bez bogactwa...

Chyba bym była grzeszna - Chryztyli miy, drze prosię  
nieprosić. - O Barani miy! Myślisz już już prosić - daj mi  
Nam - dopomóż mi się do wiernego sławienia... a tyłko  
mam kilka odnieć prosię - których jeden z najszlachetniejszych  
pawła byłby na świecie na dłużej ukończona.

100  
Także mi się wiedziano jego stryja i wujka. Długo-  
choćby mi Bóg stół obiadu na dzień - to jeszcze za-  
żyłbym.!!... I strach mnie zbiera - bo w mojej rodzinie  
jest pewna fatalność bardzo negatywna. Wyobraź sobie  
i wolałbym przystąpić do śmierci, niż do życia - a to mi  
falega tyłko faktem. Jeszcze mnie mi było na świecie - kiedy  
to się działo - i na lat kilka przed rewolucją, umarło moje  
rodzeństwo. Wskazało to pewnego dnia tygodni. W sumie choćby  
rewolucyjna umarła mi brat Chłostin mój, tak przetrwał.  
(jeszcze mnie mi było na tym świecie.) W przystępny rok po śmierci  
mojego siostrzeństwa Chłostin mój, tak przetrwał - dalej w tej samej  
tak odległej umarła brat Achilles w dwudziestym czwartym  
roku życia - antychrystem, głowicą - chłuba rodziną - i chrześcijanin  
mój ojciec! - dalej umarła brat mój ojciec - potem mój  
młodszy brat - dalej brat mój, jeden z moich siostrzeństw  
Dorota! - który panna druga siostra moja najmłodsza...  
Brat mój - jemu w końcu odjęła śmierć, jest ułamek po-  
jętą rodziną... Brat mój - młodszy się wy do Boga by  
wstał i ten mój... bo mnie straszyli, że nie żyć.

A i mój siostrzeństwo i ojciec - bo jedno i drugie  
niechciałoby teraz Wasz tyłko wstąpić... panna młoda  
że co mój esen' bedzie - wszystko nie mnie iko i mój...  
tak jak one były się w pierze przetrwały i w drodze do B.  
i potem w drodze proboszcza... Bogobojnie Bracie - Was  
to musiato bardzo boleć - bo mnie tak po prostu wie:  
wsem pierze bolaty i oddychać niemogłem - choć to



tylko echem.... A moi drodzy - mój amatorze wody dusi-  
stroncy i przelotny jedy i jedy komu - zasklepiam Was  
na moją spolegliwość - nie mchodnie nigdy dostrady - nie  
michodnie mchodnie i bryczka bez bryczki swistego.... ja  
zawsze dostradam az dostradam o Was - a dais'?!... o bryczki mchodnie  
„Czy do widzenia?” pyta mi - Myśle że muszę mi  
sumieniu bardzo ciasteczek albo tak tatno kapowinami  
przyszedł dany - wprawdzie warunkowo - a więc jeszcze  
raz dobrze zrobić rachunek sumienia ciast - a jeśli po  
jakimś czasie mchodnie mchodnie.... to mi chęć  
zobaczyć.... Co do mnie? - - - Zobaczyć jał mi sum  
karako sumienie - jeśli to mi mchodnie z bryczki w serce  
mchodnie mi postawienie - Czy sam mił Was  
mchodnie to obrazy - a ja bardzo mchodnie Was pragnę...  
Ale ani mi ci mchodnie dla ciasteczek zwieście Samy ciast  
sprawdzać Wasze ciast ciast. Przyjdzie ciast to bryczki in:  
dais' - a teraz mchodnie Wasze z bryczki w i ja ja zobaczyć  
to jest sprawdzanie do ciast podroby. A Wam chęć byn byn  
jał mchodnie - zobaczyć interes - układanie ciast mchodnie  
i dais' mi mchodnie ciast mchodnie ciast to mchodnie  
ciast mchodnie mchodnie do mchodnie! - Ale ciast zdrowie ciast bryczki  
mchodnie... ciast projekt! - Samtuo bez Was ciast bryczki...  
Tyłko nigdy o mi mchodnie ciast mchodnie mchodnie ciast  
mchodnie. Ciast tak mchodnie mchodnie - a tak mchodnie  
bryczki - mchodnie tyłko mchodnie ciast ciast. Jał bryczki  
przy Was mchodnie ciast ciast ciast ciast ciast ciast

tych - ~~to~~ a Was verinni polinska odzwani' sie - bo sobi tak  
radzi: unni na chroini swistyn dano imi Daniela -  
boan' w drini wrodiu tyo dwistyn i barzo go Rocham;  
wzi Wy sobi myslizni wtunay o Daniele a Paulinke  
zstanoai na pastwe ludzow...

Jego listy niepolubawia Sam Profesorowi. To stary marny-  
zyciowaty sie na taki bertat i niezdrumie i napivaty mi  
pewni nowy artykul o wywrazumach the book lub dowiedly  
ai groch z Chapusta doby panizdrumy - ale nie mych i  
stawa... dractu - w starych do gwarcu mtozyc luki...  
Obicynie un rano - ai wpryzetych listu moze mi pryzek  
Nikka wniwzylow - ktore daj przetu wunogz bo truba  
in prapicni z hajeto - a czadu niema - bo mi tak pino  
mystni tu poljat - by w dancian doften' inny pozostany...  
Ale to seris prazi ktore miu musze "niepocle unnet Ham  
Braini - bo glowne grachy unieritane... prazy jedene w danc  
z wiatrem - wiodute na wihaun wroth...

Wi by Was pewni porowocli - gozly wietrich ze do Was  
pise - ale mi mi tak upaja ze nigz, o mi niezapustaj... Mi  
tylko troszke pokliwat kiczy glowa na to profesorstwo...

Jesas bzdnie mi zdrowi - miy Profesorze - miy Braini - miy  
Kroch - miy Jozyn - miy Solloke! - A Wiwz w dany uklystaj  
pradumy - bo to truba podniei... a podnosze mi  
sie machyli... a machylajaz sie... jalloj musze takie w dany  
dohmny wstani imygo crote... na zasateli igia... taki  
dany doftanice - wuniez Wiwz' prazy dancu jeso... 224

1.) Unterhosen - 5 Liefm. - 185'8r - Crwastell Nr 15.  
List 6.

List 6.

[illegible]





[illegible]

196  
 kilka godzin tych - co kiedyś nierzadko dwie harmonie!! - Chęć mi Wandzie  
 przestać się nie wyświecać w domu - wzięcia się z Wandą nie przerywa:  
 przystała sobie miła z Wandą nieustannie zapus myśli - ale nieprzypuszcza:  
 tam że nie dla mnie zwrócić... mój Kochany Bracie - mój mój:  
 lepszy przyszedł! A było to właśnie wtedy dnia kiedy mnie tutaj tak  
 niespodzianie Wasze dwa listy przysłały - i zmieszany całą swoją naturą...  
 A było to Sobota Wasza dzień ulubiony - którym i dla mnie z dwiema  
 jest apektem... i jakże go nie lubię kiedyś mi do Krakowa przysłał  
 w sobotę... kiedyś ja zmieszany przysłał listy takimi w sobotę!... to też  
 dać mi doświadczyć że powrót do domu w sobotę pali się bardzo lampą  
 przed ludźmi moim Bratem Matłii Bożej - która mnie Wasz data -  
 a to jest mi powrót przez całą swoją robótę nieprzebraną. - Po prostu Wandę  
 którą kochać mi się: ramieniarstwo; trzy przepisanie - a wszystko zawsze  
 napisane... Wszystko się jedzie Bracie mój - i sprowadza mi przed parą:  
 więc myślę że ja jestem bardzo... jał je sprowadza zawsze - kiedyś jestem  
 że wlepianie Wasze śpięta w ręce i duszę patrzeć na mnie... ja  
 Wasz wrócił ten pierwszy tak jasno wtemuż mi się przed sobą - że...  
 gdybyś mi mógł zobaczyć w takim chwile!!... Otwórz i mój  
 z takim sercem przewidzieć Wandę dobrane! Tak właśnie mam czekać  
 przez dzień - że to teraz przede mną mógłby spisać się od domu - i przystała:  
 bym dążyć - a to mi już nie przeprosić się i jał na to mi:  
 mam dążyć pod ręką! Dobranie więc mój Sokole - niech ci Bracie  
 mi oświadczyć - a jeżeli możesz przysłać sobie trochę moim Sokolom - które  
 mi tyłko mi co mi w innych dniach - ale często, bo! nawet bardzo  
 często Wamaj najawo nieprzebraną z miłą wieszanie garzochy... li! Wa:  
 łam masę liśćtrawek - niby pijawek które miem i nigdy nie oder:  
 nie od siebie już... Dobranie! Dobranie!... Próbujcie tu dusić!



2.) 19 Sierpnia - Piątek. — „Majły pokaż po okolicy” — to też dzisiaj: daw.  
patrystym się w całunię, dwoje — abym mogła mieć, pogawędzili  
z moim Brajzłkiem — naphai mi anantur ber benderi miary — i  
marodzi napierstnowai cety ten parat — i malhopercie myprowai Hare  
inni! Jęst to jidus i moit proinocii serduszach moimoi naprawian  
Hobruy Minerni i maruizła wstusarzka — i oddawis listu takż: daw.  
dresowauzo odobici na pirote. Intyż to sumienno inuobi: w tym  
tłóku ludi z kłossioi wóinych smotia przyloty — a jidus serwajczka  
która go odbiore i która cety jui dui Hare oddata mi Property — i mi:  
jakiś interesem mi się przypatrzye ile razy zachocze pójść się: „s'il  
n'y a pas de lettre pour Madame de Fontaine?” — „Ale Pomy tammentyż  
pas telle amoureuse” — powiedziata mi raz jidus — „Vous en voulez encore  
et de très grandy...” — i takż się ziętliwioi Miniechizła — że jui miatam chęty  
kiszłkai jidus która dwoje Michai: ale ogarniętym się na opierceniu  
sumienno — Sginiętych raka... I gęta — bo na drugi dzień mi minie  
ale Wjajowi oddata opierstnowam, przętyła — która mi się okrentenine  
młodzi — bo wstini i Szigy jui miemiatam na kłubi... A jakimś  
mrowaj szinymy pójnowi się sierpem!... ale kłusztam w Honei zardoi  
i jalk przęwiotam... ach! bo też niepodobna abych być mogła nie po-  
troci mi mrowaj... Wjaj Ham zapali miły obrani za wrytłkai  
stosa Hare do minie jidus... Sobyt Hantai w Hominowoi barbro a barbro  
minie zajunje — prajajczka po dmiestoe trucha minie zardoiu przęty —  
ale w opierciu jui — kłusztu się kłusła wjaj takż — co mietyłła po-  
tłumity zardoi — leż minie wrobitę przedmiotem zardoiu dui tył — co by  
mogła gęty mogła wiedzi co za błogai być i jęst me minie! Jam dui  
słabradu obrani mi — bo Hare ona technote minie Siergłioa Cylin...  
Sobyt mi — odpowiede mi — czy mi ja intyż cęty technote jęst to kłubi

majemmois, przynajmniej - kiedy Sursisem by' memora?... I King  
 Nam kapita - to owe na marginesie przypieli... to se najmilie i catego  
 lista - a jini do mojej listy to ma talent najpewniejszy palkowai na mar:  
 gineda - niby proutu bume bume... aby mi oflatni przypieli - do pra:  
 nity - wieniatobien odwagi postui Nam tyb mowek baryot bez  
 otrzymaniu odpowiedzi na mojej pierwszy list? - po naszym westmin...  
 to ja bo to tam przepici miniatum!!... gwa!... ci mi gorzko ci robi...  
 ale zarlatem sie niele(?) mimo ci bytem w ary mienaturahym  
 stumi - bo przypawdy go w dwach dachach wiele mienaturahym  
 polniz - boja ci by mi odwagi niebrakto do postumia go Nam...  
 No - jinto i w tym mienale wipis; imydzinie porzodka - ale - prozie ci  
 na bo przygotowai to ci mwa i pewnie i tego nieproprawie - it mmi  
 i myla - tak samo jak i uruinem... niebardzo ci i objemu umiem  
 rachowai... czego podobno bylo w datum Nam dawid... jak ci zwa:  
 tem rachowai i tumowai - tak sie przerachowatem na Wasze intrapieni  
 mojej doby namy przycienili!... Oj Namu - Namu! co one prawi ciato  
 by na to wzytko gzyby wieciatu!... A co prawi Namu?...  
 Diekujz Nam za Twam rzecz i prozy - tego nieprospolity Bernardyn;  
 takie prawdy zmusze ci i Chaidam przycienili - wladene przycieniane  
 w dmi swietego Daniela proroka - mego glownego Patrona a do ktorych  
 mam apert cathiem odrebny jak do innych moich Patronow - zwa:  
 gornis od razu jak o nim pomyslal pocien imyomni mi Bollniak...  
 Ten swiety Prorok wieciez mi Bracie das mi czystka ewe; mojej  
 jakas mias na kieniu. Dtego by to tem prisi - ale kiedyz to sie  
 dzinicie w to Wasze Sokolus jini nieprerwata na dwoine - i czego

sobie ani sprawy ani nicemniatu. Powin Ham dżin; malenthi  
przytad - aś nie tamni Bożi mi ściachien. - Jst kono kut ości  
przytad do Chwałowa znuw Ham Maryjstus d: tuncaryk kut  
mouh dżinnych. - Wini Bżani moji d: dżinnych muryj o  
mnie niewolniczyj - ale niewolniczyj ości d: mnie to troche Chorito  
zawore - a czefto modyto. - W czefto i wtyżen muryj, zobaczyn go  
po dżyn; barto niewolniczyj i bytem murej lepsze. Oś murej  
ten chriatam chowieranie murej murej dżyn; barto co barto. Oś  
raro byhiny dżin; - Maryjstus dżyn; murej „gōcie wty; chowit murej  
iś murej?” - bo bytem dżyn; chowit. „Tam gōcie dżin; murej jst i barto”  
i dżyn; barto barto dżyn; murej aby tyhlo co murej dżyn; murej jst.  
„A gōcie dżin; murej jst i barto?” dżyn; murej murej dżyn; murej  
dżyn; „Gōcie dżin; murej barto co murej dżyn; w okoliach Bżani!” d:  
murej murej dżyn; i wtyhiny... Wtyhiny murej to Bżani.  
murej dżyn; dżyn; chowit dżyn; murej dżyn; aby murej dżyn; dżyn;  
gōcie z okoli Bżani, jst dżyn; murej dżyn; - bo o Bżani tyh  
murej dżyn; jst murej dżyn; gōcie dżyn; - dżyn; dżyn; dżyn;  
murej dżyn; - i dżyn; murej tyhlo bo murej murej murej dżyn;  
murej dżyn; - Bżani murej! jst wtyh dżyn; murej dżyn; - a  
gōcie dżyn; murej murej dżyn; murej dżyn; dżyn; murej dżyn;  
murej dżyn; od murej murej dżyn; murej dżyn; dżyn; murej dżyn;  
murej dżyn; murej dżyn; dżyn; murej dżyn; murej dżyn;  
murej dżyn; - a dżyn; dżyn; dżyn; dżyn; murej dżyn;  
bo; Wtyhiny dżyn; murej murej murej!... Bżyn; dżyn; dżyn;!!!





1) List 7.

Nr 78.

Nr 78. Unterbach - 28 Sept min - 18 5' 8" 10 Km  
Sobota 34

Sobots 34

Znamo mi - znamo spie, wlezy na okolo mnie - a ja sama  
 jidam ani myśle o poezjach - bo chiara z Karmi rozmowy -  
 a trójce ani mówić przysię do niej. W ogóle tutaj bardzo  
 mało mam czasu - bo z łowim świątecznym miemu towarzyszy  
 trzeba z mi, by' cięle praco. - Dancer's z samą miatem wolna  
 gotowanie i mugam jej 'miej' wiele sposobami; dziecin - i jej  
 niema - bo bierzy mię miedziawoamy. Wuj doftu silnego do-  
 pakami serwo - a rancj ukła - ciępi mowu fchwi mi mi mowi!  
 i ad blyko dwoch tygodni jitem jitem, Ich Obujin, kłtorka - a  
 rancj mowe i - rozgłoska! - Żal mi ogromnie Wuj - a strazie!  
 stromy unto mi emi z; Im potrzebny - zym mowu darcem  
 otram darcem - Rtwiem tyle mowu jitem - a o ktorej praco:  
 mowi gdy myśle - to musze mowomowi myśle roinnij z Kibi  
 bo ich ciekawo kowmi strzem...

Nie baczcież mnie Brawie mój i do nowe sielenia, - to mnie  
 mi ani mi sarkodzi - proszę, miarej - a sarkodzi by mi mysto  
 powstrzymać mnie wzywać do Nam mam powieścić. Pro  
 widzi - Progi mój - że bieżę, głucho trzeba odpocząć - a  
 a Mami gawędka - to moja choroba spocznienia po drugim  
 traktie, i po drugim codziennym życiu - godzin, wczasy  
 się doświadczyć... Jesli Nam to nieprzeszkodzi - to i. Myż cię,

[illegible]



Zakochani mego Schola - a myślała w tym: - c. 35  
Wszystko tak mi się drażniło było... a kiedy wstawałam  
mój jedyny wybawca pomógł mi, a jakimś chwilą  
pożytkiem dla Króla lub wspólnoty... Kiedyś mój ja -  
wiedziałem, że nie ma mi przeszkody ani niebezpieczeństwa, bo  
ja pragnę a tyś wstawałaś z łóżka, mi miła moja mi  
chwilami - tylko pragnienie - tylko odpowiedź po  
strapieniach i moim pragnieniu... Prawda że chwilami tych  
prawda że pragnę wzrostu - ale mi jedną ty mi  
przeszło marzenie - a to: dopiero pragnienie Nas! - - -  
A wpadłaś z jednego w drugie - pytam Nas czar moj  
czy możliwe Nas być godna we wszystkim mojem  
pragnieniu - gdybyś pragnęła moim pragnieniem  
słowa moje duży moim być pisano lub moim to z  
pragnieniem z króla i gdybyś ? - do ca moim ty  
bardziej naturalnie moim już chwilami z ty tych  
już i nie moim do moim już nie chwilami  
moim to Nas - do ty już - do moim ty moje duży  
po tem do Nas moim moim... do gdybyś chwilami  
już wydzierała moim już przed Nas moje duży  
moim już już moim już - już już

[illegible]

2/ by zapomniał o Karaini jeśli jeszcze Karai ma - o! bo<sup>36</sup>  
stosunki między nim i mią musi odholentowate!!.. bo takich  
cierpień fizycznych - chyba tylko pokropieniu domowem mydła..  
a pokropiła ja jeszcze skóra mian że mój drogi Brat będzie nad  
tem... bo jeśli spokój to mój skarb i innych skarbin i Mię-  
stwie i Mięgo Przegląd mam.

I mianowicie wiążę jasi o tem. By wiecie i wiecie że to  
ostatnie z moich Przeglądów - i przebieżki mi... a ja Nam  
Wamnie za przebieżki powiem - że ani żaden w ten sposób  
nie robić. Moja Przegląd otrzymała się dożądanie - i jeszcze mi raz  
dokonywać smutnym otrzymaniem się Waszej Przegląd i Przegląd  
jał Wam jeszcze Przegląd nad Przegląd.. Dzięki Miło  
mnie Przegląd zdawała jitem - chociaż jeszcze tam i sam na cołe  
mystroci paszkiwów potowidni Przegląd - niby żałuję że ję żał  
tak. prosto ztem, że Przegląd - a niewie co to za Przegląd  
ten on - w Przegląd ja ztem nie myślałem mi pan Przegląd  
miałem... jeszcze Przegląd zakłóce co w Przegląd Przegląd  
ale to reszta tylko tej Przegląd nie mnie Przegląd...  
ja czyj że to reszta state nie być - aby mogły Przegląd  
pod wpływem Przegląd Przegląd mi i Przegląd  
a których tak niewie się Przegląd że nawet Przegląd i Przegląd..  
Zapytajcie mnie Przegląd mi - czy ja Przegląd o Waszej Przegląd  
drapieżni sobie Przegląd Przegląd.. Przegląd Przegląd!



[illegible]

A kiedy utwierdziłam w dawnym przekonaniu, że naszych-  
 owych tam w podległości i w podległości i w podległości  
 sądem Najwyższemu: Matki Bożej - wadzącemu się mi i innym  
 i wszystkim mi Krani zaiste - im ciutkiem dłużej - ...  
 Geniejąc się - tutaj - nie wierzę - Krani mój! ja się w swoim  
 przedziwnym mi dam - czyż to - i pociągając tam - to -  
 My mi wini jakże to dłużej - wien - i miśniamy się  
 próbki - ależ mam o miśniamy - a kiedy? - wtedy -  
 Kiedy przynajmniej sobie wybrałam pewnego rodzaju - przynajmniej  
 mego doktora - i tuż w tuż - oho wola - wola się mi  
 zawiadom w obłokach i na miśniamy się - miśniamy  
 zawiadom i zawiadom tak daleko i tak miśniamy - a nad sobą  
 i miśniamy w tam Bożej przynajmniej - ... No -  
 miśniamy się z miśniamy fantazy! ale Krani -  
 miśniamy miśniamy miśniamy miśniamy miśniamy  
 i w miśniamy i miśniamy się sprawnie to miśniamy miśniamy  
 I miśniamy miśniamy miśniamy miśniamy miśniamy  
 ale - ho - miśniamy jedyną to tylko próbki tuż - A miśniamy  
 miśniamy - jakże jest jedna miśniamy miśniamy miśniamy  
 miśniamy! - ale to tak - miśniamy miśniamy miśniamy  
 miśniamy - a miśniamy? - miśniamy miśniamy miśniamy  
 miśniamy - ja miśniamy miśniamy miśniamy miśniamy

~~227~~  
a Polna Polna mi to jini miemialo do czytania... Mój  
Sokoł? jester pewna śmiać by się do rozpuszki i puentować  
by mi mówił: „a to dzieciak” - bo też nie myślał napisać  
złoty tułacz, impertynency, i mi pisać mi Pami  
Dobrodziejowi - zwrócić się przedmiotem do niego to mowa: umie-  
dane, spowodować peretkę - zmijać się pewnie po dziś dzień  
w jego posiadaniu - i musi mi być pewnie na oczach  
w ulubionym pokoju w Kłopotanie... A ha! ciekawy  
życiowiec — ale dajcie — jini mi pisać mi więcej...  
I półtora nieprzebranego żanyłki udzieli! i trzeba przestąpić  
guzozłoty! ale oni uciekają mienna tego jeszcze w moim my-  
ślowi... — a ha! pisanie — że pisać — to „nierówny mien-  
głiz” — a ha! bo to ino... Mój mi Dobranie mój  
Polemialen (pocieszam - pociąg Was) pisać Wam: do  
widzenia - w! do widzenia - bo emi spróbować więcej! i po-  
wieć Wam że niemożę sobie wyobrazić by chciało w kło-  
pety Kłopot pisać mi Was zobaczyć! co! to jest dla mnie  
więcej niż marzenia dwadzieści mien - myśł to; drogiej  
chciało... Był mi przysłać do wód huty - przy dwadzieści...  
bo mi moją życzę do dobre myślowanie mojego ja  
w takić okoliczności... bo dwadzieści miem do się  
rachować nieumie - jak Wam to jini wspominać.  
Dobranie mój Bracie - ani wątpię że przez ten Kłopot



22 225

3) będy pogadanki - sągłsiim daniistinkla jętkim w mianu po:  
Roiki - i mi adradzi mni tuje gaduŕtwa. Dobranu!!  
Dobranu!! a jukie mni trudu poradni piwio! - a to  
trudu - bo a sęitę jini na spier masy jętko zrana..

### W Sierpniu - Pamiętarz.

Co mi si dęito ju adzwanię i dęito kili - niepustim  
Nam dęitij... ale Nam pręim zię dęitę agrounie - i  
o kęuoi w pęit do 8 mydęitę z dęim! - a chęi dęim dęitę  
wzjętkim z dęim ary - dęim dęim spier - pęitęitę do  
Rępij - i dęitę zięitę - bo mydęitęitę w pęitęitę  
gęitęitę dęitę dęitę dęitę na dęitę dęitę dęitę - pęitęitę  
o węitęitę dęitę dęitę dęitę dęitę - pęitęitę dęitę dęitę  
o węitęitę - pęitęitę dęitę dęitę dęitę dęitę... Węitęitę  
dęitę dęitę - mydęitęitę węitęitę o Węitę dęitę dęitę...

pęitęitę dęitęitę dęitęitęitę pęitęitęitę dęitęitę dęitęitę  
węitęitę - a pęitęitę pęitęitęitę pęitęitę dęitęitę pęitęitę  
dęitęitę dęitęitę w węitęitę! Węitę... dęitęitę dęitęitę  
jini węitęitęitę dęitę Węitę dęitęitę - pęitęitęitę dęitęitę  
a węitęitęitęitę pęitęitęitęitę dęitęitę dęitęitę dęitęitę  
węitęitęitę dęitę dęitęitę dęitęitęitę dęitęitę.

Ju dęitę dęitęitę pęitęitęitę węitęitęitę dęitęitę węitęitę  
mian dęitę dęitę - ale pęitęitęitęitę z gęitęitęitęitę. A dęitę  
dęitęitę dęitęitę dęitęitęitę w dęitęitę dęitęitę - pęitęitęitę

niemals tam od Jany Wasylo. - Michajło to  
zabawo jiduse dnuj - ale da waptunego zimo - Naprieti  
brat jini hoci trudu - praco pomyslano u myciwie.  
A permoiein eto dnuj myjaro niemo jiduse hura arzo-  
myo - ale niin zi na 15 Wresnia jini mamy byi w Me-  
rani u Tyrolu na Thury esat da minyran. - Pogodny  
myjaro do Bagata da udradeniu stabi jeneratunij  
Wymawuskie; z khoru ad dnuu lioin dyi u wieltkej  
dyakmici. - Na Tyrol da esat, bo jo niemo - a pugiunij  
prae Sanderth. - U daki; bedia - meomieskum Nam  
donie; zarus z Meranu - choi myk zi moie wesiue  
mnie pabuec jini do myo Soboty jiduse z drugi. . .  
Ale wisazije ni ziu prekumunij zi choini do mnie  
niepisceni do stonani hocii esat' wanijszem dzejis -  
prugnos ni wolu . . . a katem serdanie prajer ulebrai  
u Mei tutaj jiduse hft Soboty. . .

Poutum Nam - f. trube joiu; u wior Tyrokamb z tocto  
jromunifkije - katoru znuu wmyjatkum perwio - elekwie  
wiewpact Nam da rakh u cutioi. Wofkatum takumy u  
drami jiduse . . . ale - czyi dnuu ziu jo prapromiatio?..  
Pranda? . . . zi di; miedionie? . . .

Slutajeb Slutka ani znaku jini ni dyi - choiniz  
Wympromiunoi mnie mnie wata bdiwa - jow:

[illegible]



## 3) Siemnis - Młods.

Drogie dzieci chorujcie miłkcie na domie - Trzymajcie  
 się tego co: „nieś ciemnotę z siebie” - a ja wesołować zadowolę się  
 moim kłębem - mój mój najmilszy brat - zachowajcie. Chciałabym  
 Wam o tym mi napisać - ale wszyscy mamy się trójce  
wszystkiem - i obojemu dzieci - Wy wszystkie wzięliście powinnicie  
 a wreszcie ja także się mi kęś będzie jak się przed Wami wy-  
 gadam. - Stachajcie drogi w moim się dziś zdarzyło - jechałem  
 Wam do ofiarowania kłębem się mój mój stary przed Wami  
 dziś kłębem - powieściatam się naładować poduszki się pojechało  
 w kłębem - w się dziś do mojej dasy. - Powieściatam  
 kłębem mi stary mój mój - i kłębem Wam kłębem  
 mój mój stary - a mój mój Wam kłębem kłębem  
 się kłębem mój mój - napisano do mnie w ciele i jak  
 ciele kłębem po obywateli; - napisano Wam kłębem ...  
 a kłębem napisano ile mój mój - i jak kłębem kłębem.  
 Władze Wam dobre serce - czy się kłębem kłębem -  
 po kłębem się - i mój mój mój kłębem Wam  
 kłębem kłębem kłębem! - Stachajcie w mój mój kłębem  
 kłębem kłębem ... a kłębem kłębem mój się kłębem kłębem  
 kłębem kłębem kłębem - i się mój mój kłębem kłębem  
kłębem ... kłębem mój kłębem ... kłębem kłębem kłębem  
 kłębem do Wam o kłębem kłębem kłębem; - kłębem kłębem

4.) Jini ję niekastał w harmonii - białe Kawiń mi przesła-  
w dawał jak rany stopa - i spokojni są... Kłopotliwym ję  
ję wprawdzie wstawał - ale myślać w to nieoflaktarne  
jedzenie...

Obalisty - to jęst Maszi Kawiń odbratim razem - i argosini  
pocierani Bóg jęst dobry - miatun cren cztajęz Wasze jęst  
ty wiru! po przesłęz hini... Mi dawał są wstrakci  
moj myslęzaj pręzajęz i jęstki od Kawiń co' miszyp mi-  
stęz... mmo nęzięz radowi i dęzięz na nęzięz jęstki  
Wam dęzięz... / Smutno jakoci w mojęz sercu i w myśli-  
to męzięz hęzi męzięz Kawiń cęzi pręzięz...  
do tego jęstka dęzięz są obawa o myśla męzięz cęzięz  
cęzi na węzi - co tak cęzięz!!... Pęzięz o mmo - co dęzięz  
męzięz dęzięz - co obęzi - co dęzięz w męzięz dęzięz m-  
breke z sęzięz gęzięz i m mmo męzięz - ale ję  
na męzięz męzięz... Węzięz bęzi na mmo - dęzięz mmo cęzi  
jini i tak dęzięz męzięz - jęzięz myśla od  
pręzięzi i męzięz męzięz dęzięz obraz... a  
to jęst męzięz bęzi dęzięz dęzięz za oknem... Męzięz  
jęzięz mi jęzięzięz cęzi na mmo - Wasza dęzięz m-  
jęzięz cęzi tak mmo - że mmo sęzięz byto te pręzięz-  
mai... Węzięz mi męzięzięz - jęzięzięz / Męzięz byto  
to męzięzięz dęzięz, ale mmo byto dęzięz zęzięz  
męzięz jęzięz mmo męzięz - co mmo jini męzięz

ponaglowce iuzja. Drobilo sie cichotliwie przy stole - a  
jedną pocenia druga przysunęła sie do niego siusztu  
zarekła i szepnęła: „ji Was cieszę - et Dieu Vary bénisse;”.  
Jest to druga z której Wasza droższego młoty sie cieszę.

Do samego Was.

Drogi Was. Jam jisi po panirach wirowanych - a nawet po  
ruchach dźwięku - ale to mi nieprzeobrażał romanówi d  
Wami miły mój Was - bo ja w taktu chwili miły gościć  
jesteś - bo Wy sami a i miły o Was lepsze miły zawsze  
czyli. Wierzęcie sie od jisi po objęciu - bo przysiężono  
miły i góry - pobiegłam cęta to miły mój Was. -  
Chcę być Wami miły po prostu - jak - miły Was  
czyli - bo miły miły niechaję przez Was Was. -  
Jedną Was dźwięku Waszemu jisi Was - Was miły -  
przez Was jisi; a Was jisi Was sie dźwięku sie  
miły miły, miły miły sie trochę przed miły Was -  
a miły jisi tak miły miły... Was miły miły  
ale to miły miły - bo jisi miły miły miły  
Was miły! O miły Was! jisi Was Was miły  
miły miły... Was miły!

Przez miły jisi miły miły - czy Was by sie  
miły - a Was by miły - czy miły Was zaproszono



[illegible]

229  
Moiżni o listach: moiż Bracie Wasze Roperty albo co, że to:  
bivne - albo štoż jest ciekawy zagadani niewiasta listu. Kni:  
dy że miż uniat kold nawiasty - i myslatam że to proste  
wypawek zertij roboty Roperty; ale ten ofstulni był a kras  
strus miż przerwiny - a trzymaj się tyłko Biełli se murkowi  
jako budyń zucepić. - Amartniż mnie to domyslanie, że -  
i wotniż zagadnawsey men'. Dotrzymaj się te dwa sturawki  
na marginesie - Alwie (ponowim Wenn wo schreie:) naj-milszemu  
dzytę Waszj Siostryż mmo amj makiłkoci - a wygłotyż tak:  
"moja dy .... I pomyski - że jallieś tam wry miasaty je!! - -

Mnie się zdaje że prawić elegancy - a samj febrylncy Roperty  
z grubszego papieru - czy dobra rada? -

Jedna prośba... jak bzdurze miżi kawatki cudo - przerwiny -  
(a mościu cytali?:) "Univeras hetmanijldi" dżur elhonglasy.  
Pawini miżi potu Wasze zdanie. Co do mmo - dajetam się mmo  
wiele - i zpotawicmi myjci niechogę że to napisat an - kteryż  
z takiego piroa wierszatu dołed... Czyżi na prawde, on tak  
cud - lub czyżi mmo tak wietety! Chyba mmo jallie  
potrzeba napisat?...

Teraz dobranoc naprawdz! Spij Sokolnikas moiż - przyja:  
cieho moiż - Bracie moiż - Jedyż moiż! - i. Ciwilitam się turguś  
na gramatyke, i ten przymiotnik stał się u mmo du Was  
wiewniżkiem). Apowisłwaz Siwoni - albo krasni miżi dany  
przydomek u Was - preto przez się Wasze kowran:  
Biełli Sokolnik -

1.) List 8.

1889.  
Bern w Szwajcaryi - 11 Września - 1888 r.  
Sobota

Zapomniałam & góry & krótko pisać będzie to Wasze „tripsellin  
schrubellin” to Wasze „perenniosa virgin” - a czemu perenniosa?..  
Wyprowadziły się ze Szwajcaryi Interlaken do Wiednia - Wyjawiłam  
kpij - i jęknij na drodze do Wiednia. przenieśli w ostatnim dniu do  
nowego domu & mamy jutro do c. Maxa - & obawy - by tam  
cały porządek nie przeszedł do mnie nie myślałam tylko do dydak-  
tyki by mi się jakoś straszyło swego czasu - mrocznym Wasz  
dramat - więc jest ten „mroczny” piśmienny w pracy - na drogę  
mnie krótko być konieczne. - A ponieważ Wasz jest doleg-  
myślności mnie znana... i ostatnim Wasz jest przed Szwajcary-  
ją wiedeńską & Interlaken. - Za ten drugi „krzyż” ani myślę, Wasz  
mi papiera „długosza”... do czasu waszego - choćby nie było  
zapomniałam Bartels!.. Przyszło on drugi - by mi również waszego  
zostało w domu był... po piśmie Wasz... już mnie miło bi-  
oń waszego czasu... & mi bliżej waszego... Wasz Bartels - Loh-  
lin tak mi nawet jakie Szwajcaryi his - a tak mi się nie pogodzi-  
spogodzi - & wieciej być zawsze piśmienny... ani drugie w mi-  
dziej... Ten jest starym na piśmie - to jest piśmienny kłopot  
zanim nieprzebiegi Bartels - tylko Bartels odbył się i w domu Bartels....  
Zabijam zaś wiersze mojej najmilszej Bracie - jak drugie Szwajcary-  
spółka żyje w domu starym waszego Szwajcaryi - to Wasz piśmienny  
& przez myślenie litografy - litę - kłopot - biżuteria - certyfikaty



229  
moim Wasze piśmo - żartem złupione choćby Pan zjedzenie go...  
lately gościć!! Rozumiesz? Wy co mi się stało?!... ale potens-  
gą zażenowane w rozpatrywaniu obywateli - żartem w swoim  
półwieku do czytania tych pism ciężej tak bardzo kocham...  
to Reguły Serwacji dla jasi traci raz zaspierają drugi poranny hymn  
a „Zaruka” wzięta nad listem - i zawiesz sobie Pragni Pan lepszemu  
mojemu piśma - alżi się menyżli przej jednej śmierci co tem napisaniu  
jęt?... Wnio - Wnio - Wnio ja złupię (a czemu lece radę) możesz bi temu  
Wam to przesyłać liście. Ścis - moj ty język moim Wam tylko  
jedną z głównych rzeczy: czemu na marginie pod ty zwykłym  
napisaniem stawa najwyżej można... brązowy czemu przesłanie się  
broni moj! „Być Wiedza - być Śmierć”... to temu - co żaden pa  
czy moj... to temu - określenie mi mi odmowa można...  
to temu - nad którym zawiesz przez pół wieku moj... o któ  
tem przez co ty chwilę drugi cały - co więc ja moim broni moj  
si moim moim temu przez żaden brązowy!... i Rzecz moj  
si ja opłaca temu do żenito... przez żaden żaden jęt go  
si żenito!! Śmierć ty moj - ja przez chwilę na którą ak to  
jedną rzecz Śmierć moim cały wrota - przez żaden - czemu czemu  
nie przez cały temu - ja to temu „być moj Rzecz”... mo do  
moim - ja Wam przez broni moj nie przez temu go ja  
moj... Wam ja moim to li ty żaden moj przez temu -  
ja mi temu moim to moim to li ty ty... moim  
moim Wam mi przez mi ja moj ty temu... temu

ja senjilina - Bary mishi jak baroro darsilina z tygo w dziwiny  
 mo dzy! a gylgyn raz umirzila w murawoi jutra.. Barani!  
 „ja Nam minoi - bo cazy - murat w ty chmili” z Baria gotrim dze.  
 lepi mmi nlturay od ty wielkij chmili zuplains „troye”... stahaly  
 msi wielkian... a Baria - taki wielk puchit by z mmi ciezki  
 zym... to strasno Barani - ale to prawda! a ja Nam nsetka  
 prawda minia jstta. to strasno drugi moj - i mmi to tygo mmoen  
 ci mby pochodnie zakachity na trawie... ale to mltka prawda!  
 Gylgys' dy mmojs' przegraci dera moji Barani. 'gylgys' dy mmojs'!!...  
 ale przegraci on to dno - jstta dno lino byi mmi - gylgys' taku mltka  
 gylgys' jst... z ja sama dnoem nylestom Was msi jstta sama jstja  
 niemmo... ah! Barani dy - jak mmi tygo drugi... jstta - c. Hrygo?  
 Hrygo darsilina - raly mmi prawnika mmi samis!!  
 Po chmili

Chmili to dzygo, byt... dnoem dy si od jstta by Was baridaj  
 nie dzygo - jstta z dnoem z dnoem - mmi mmi mmi mmi by  
 wltowai dnoem, gylgys... a wltowai gylgys' traba byt?... dnoem  
 Barani, o! Wy dnoem - i dnoem!... Na cmentarza!  
 Pobijtem w jstta na cmentarza z mmi... Mltka! protestandis!  
 ale tam pod mmoen w dnoem prawni cmentarza lery Anna  
 Symannowka wltka Jenerala - ktora ja dnoem dnoem jak  
 Amistell - jstta jak mmi dnoem - mmi, a dnoem dnoem  
 dnoem dnoem dnoem wltka jstta mmi mmi mmi mmi...

liimano było gęsto mychodźcą i cementem; widać tu tylko  
 jedno, kobyta siedząca przy przelazach rosyjskich wyrobek —  
 żmiej było wiele... choi niepokój. Bieda! — A tuż ręką  
 pod murami sporym, różnym myśleniu i naradom ciżmo-  
 ziemny. Mnie polka ma wsiadłowie lorda Korfoll — i  
 Panna, Ewa, Okuniewa. Polka — Anglik — i Moskwi-  
 tka — a dalej, Włochy i chorwacy — wszystkie spływały sobie razem — a tak było!  
 Brań mój! choi „wieloznamieńskie” ilaby „czymś” dy  
 przyniesie, kiedyś do Kapłanów Chormiężkich?.. Czy ja tuż grzechu  
 spowa, kiedyś bez duszy na ułochach Polonii?... w tej  
 staryj, anioły, Cierpienie. Mnie która z młodych widać ręką  
 ziemniak... Dzwonić się nastręcza mój smutek Sokół — a  
 i przez Was zrobieć się nastręcza mój pewnyż ręką  
 Helena — tuż mi się teraz tak serdecznie chce zapisać!...  
 Dwie godziny bliżej mi było mnie w domu... i cementem postrata  
 relacji Polka. Matyła spowinowate grzechów i dla Was —  
 teraz jaż ośm — aiażm niepokój, wchodzę, gęstożem  
 z Wami... Jutro myślenie do Baryli na morze — a tamtuż przez  
 Frankfurt mam nadzieję, dostrzeżenie moich Wzrostu metrotek  
 na morze do Drezna. Postrzeżenie tam pewnie stary — o Cierpienie  
 Dzwonić, bo Wzrost bez myślenia Polka tyżochi Kuracy potrze-  
 bowani były, a Cierpienie ma już program — i ja z Wami tam w:  
 dostrzeżenie moich relacji — które bardzo stary — i które



2) Mirze ni wybornym jest stani. Ogromu ciżżemni roki  
pamini - a Ryspie ludowaty. Aary brane codziennie tak do:  
chwilowaty moze, dziejka, skurpka - ze mrozi mylrowai chubly  
dybyskie mrozy. - A i to prajzi - czemu by nie moglo? ... Nam  
byj, dwinie nami ram... Nasze wyszta projekt podrozy  
w mrozi obraciy. Dwoiczialum ciżż, lutyj od hioi ze mialim mi  
mnie, niespodzianke; mialimy albumoin z dygotu jebai do Wenz,  
Jogelst - przez Simmering - Wiedeń - do Brakuno. Za mroza  
miedum - chowini po mrozi od lat blysko dziejka jebai! a  
pramni prajze - ale mrok ciżż, dziejka Bora Bora! byle Oni Borkani  
zdrowi byli - ale cytalni tydzień miedum mrozi miedum i  
mrozi Wija - i budy, dwinowim, hioi. - Bytubym zoburzyt  
Wiedeń po tutub tylo - a mrozi Graben... a mrozi Grabeni plemie  
miedum mrozi borkani lewym idy od S. Serebani... Mrozi dly  
mrozi plemie plemie? ... Ale dziejka mrozi Bora! byle Oni  
zdrowi byli... byle dwinem mrozi dly by plemie Brakuno.  
Bytubim mrozi o hioi do Wiedeń. Obrata go w Brakuno... a  
cytalni mrozi w hioi mrozi... budy Wiedeń! Na dly mrozi  
hioi o hioi Nam hioi mrozi - jebai hioi mrozi - chioi  
hioi mrozi mrozi - bo roztub roztub mrozi w hioi mrozi  
obsetum hioi do Dresna - pozi restauce. - do dly mrozi  
i plemie roztub hioi od mrozi - a borkani... a plemie...

[illegible]

1) List g.

Nr 20. Guntershausen 16 Wrsnia - 1858<sup>28</sup> r. okn  
Stok. 9.

„ Trzita miłoi jest swiętym porucem,  
Iżera zallum, w ogusant miłimisteliuch;  
Amiłow dobru, Wierchmowego daram,  
Bakamem raiłim dła sere okarileluch.  
Doborowi dnoze w trubice porywa,  
Ale z miłoiu miło w dnoze wplywa;  
Mumii, które kółtem zapalamy,  
Ktore wylamii wsiyżłie nysci plamy,  
Jest to pronyczek wsiachmowiczego dnoze,  
Worom, dnoze w okole trubice. ”

A jiaż miy smięty dokot ina whole spytai mni - esenem to  
nupisato - i do tego w Guntershausen?.. to ~~nie~~ <sup>nie</sup> wofrowem stowa  
mi goralki: „ A jany - jany - ładno! ”.....

16 Wrsnia - Czwartek - Dzwono.

A panno, Bria, wreszcie dnoziłam mni Kijai na miy  
se - to jist teliy gde miedzi dnoziłam Charkiw Amm. Ten  
jisto dnoziłam wreszcie zallum - gde by w dnoziłam do intydy  
Wyskizajij c Nityaraty teliy ziej Krolewni, a które jia mni  
miedzi m gwałtowny zallumitij. dnoze lito jiaż se mni  
profet!...



238  
 Mianu jsi wopowiadell.. Kieru mysi! Jisich Anstryany umreji  
 zomy Buchai jak si korumien: / - Drega tak Styrz umre:  
 cym umre! Wjajis - chomsi wolci: miedziiny - znowe do puma.  
 Te - Diki teyrafum - ktore uprawd wydelatun do zmyjanych  
 mi w lat tyh krotkow. Zkernu: g'nie statysiny „pod Sokolens”  
 mowaliny uprawd - w Bazyli.. Ben umre nie poma...  
 mowaliny um dai stum i to si tridum um przed drom  
 prajis dani miedziiny... mowaj mowidie... i Semiat hi  
 bomo agelini dromowu gdy um znowitum tony jak  
 mianu... co ty Brawi mow!!... Drega um tyh mow  
 furie - trum w Gintershausen.. umow w dromi w „Europe”  
 Bawerum Drega mowet blum - prosto prowalum dromi mi:  
 cymie dromu teje z Frankfurtu do dromi - a nowet taly  
 w od Bazyli. Przejadatum si jesum Riedy miedziiny prawi  
 kolei proci miedziiny dromu a Tyszkum.. ktore um znowu  
 smolek robu... a odzumu cuthawile kolei - bylin jini mow  
 dromuie um ty dromu.. aby mi zbyd forawum ity lwinu  
 zupropowalatum wolej w Gintershausen. Jelt to miedziiny  
 janku obotni zupelini dromu - a wysztho w uwi: to mowu -  
 statum di z Bawerum um dromu - i z Tyszkum kolei um mowu.  
 Um a mowu mianu byt smowu; zalehwinu wysztho -

co do niego moga sekretarne nakazalo - chorowal tam  
i dalej w glosie z dziedziny. a wielokrotnie sklonowal sie do  
go - ale w domian przytlo mi ciemno, glosowal z ogolnym  
ogolnem. w tedy mialem domly - a klara mi mroglu arum  
dopus - dopus - i seponem mi ze moj Sokol wladnie wle,  
chwilę glodane praca, Erke, klara e m amonnye herbale.  
Biermy Suorsay polien postm. myli do Kammeluzgi Brak  
by mi tamni miedzy Migo a Rywalke, bezaru, - klara wle  
wzro do prawi ducose jst przy Jyo wle... i ducii sie to  
z om tulo prawi... duciam byci mi Jdyng - ale by  
mi to ducicie... nieprawda?... duciam spai - a pamierrai mi  
miatam dobowego prokosta - i miedzi prawi, mianiam przygi  
do siebie - prawi ogromni ducy wami miedzi, jst to bo  
wle jstam ducim miedzi mi wle spai w prokoci glosi  
chwi jstam wle spai tukie, duciam - rucimie - ale gdy ducim  
mi duciam - nieprawi mi na myli miedzi - takow. - ducii  
ze miedzi miedzi spai - i tukie byto ducimie ten aso.  
Pamiatam tedy miedzi a myli w prawi - duciam prawi  
duciam wle ducii ducii ducii od Kugel - ducii ducii ducii:  
wle ducii miedzi... i duciam miedzi mi wle  
duciam i duciam ducii na holuach ducii prawi: ducii  
ducii wle duciam bo ducii ducii ducii i ducii.





2. Obratujes die An Mami volutun crage: „gitei nuj Sokoi?“  
a Mami die minierhuts i burdas mihpohicane odhromiatan  
mi: „sadi na Pokunin dukurgete“... a No-Sokolukis - mnijsa  
pragranu di „delgus“ tym Forum mi zhyt „soeremndra“...  
i usputum kull - di as liris domu jin ubram prapstels mis  
kusti - a ubramsay di jin domu - mihprede mihpohitum (Wann  
k kille mihsay anomyk Wann od mihkuis... No mihkuis...)

### 1. Krasini - Dugels

Dugels. Mibu dobre jakoi itiri! Doktor Amou anulari ay Wyji  
delkirmi od mihberprieunifhro - i jako praciuy cilovits pragranajis  
traktiri i dinstyjsi Krasinofhro litarum - do moli Nijao  
alho opatrage doptuturuni ay na drage i jakui do Krasinura  
pod opake Stankihovfkiego - alho vopreay tolyj prey him  
Darrunge, Ktira do drits tygodni moli upetini mihkavoi mihgo  
drogus opielkum zpromou Boris. - Stankis mihpohitum di mihgo  
do Krasinofhro doptum dobych mihogrus Krasini - i otis jefkum  
jefkui di na mihkuiseni: do drits mih Drezni na kille tygodni.  
Mij mihkavay bo ammuie dritsory - liris mihkavay bo mihpohitum  
jin - a drits mihkavay mihmuis drits drits mihpohitum  
mihkavirai - i mihkavay jin mihkavay mih jakoi gralits  
mihkavoi chitry - bo drits od mihmuis alhurat drits drits  
mihkavay... liris byi tuday... i mihkavay mihpohitum mihkavay...  
drits drits mihkavay mihkavay - by mihkavay drits drits  
mihkavay - mihkavay drits mihkavay mihkavay mihkavay.

[illegible]

Intencje niedopisane? nie, miły Jędrzej - to nam pisanie i My  
do mnie wróci. przytulając się - a raczej jakas emanacja  
myślowa, która mi się serce... I tak: przytulając  
się nam pisanie - myślenie etworskie; - przytulając  
się do mnie pisanie - miły Jędrzej; - przytulając się do  
jędrzeja jak do siebie emanacja; - przytulając się do mojego  
przytulając... do mojego miły... I jakis etworski  
wzrost mi się etworski... O to - to Was miły pisanie - to  
mi imię... a to nam etworski etworski; - miły miły  
mi pisanie - to mi miły etworski etworski miły etworski  
do mojego etworski etworski; - miły pisanie etworski  
miły... to mi się etworski etworski etworski; - miły  
etworski... to mi się etworski etworski etworski; -  
miły etworski etworski... to mi etworski etworski etworski  
etworski i pisanie się. Pisanie miły miły Branie? -  
dobre to miły etworski etworski - a to etworski etworski  
etworski... to mi etworski etworski etworski etworski etworski  
jest etworski etworski - etworski etworski „miły etworski” etworski  
mi - a pisanie mi miły etworski etworski etworski etworski  
tak bardzo proste etworski etworski - etworski etworski  
mi etworski etworski... Oh! Branie miły! etworski etworski  
miły etworski etworski etworski etworski... to mi etworski etworski  
etworski etworski etworski etworski etworski etworski etworski  
etworski etworski etworski etworski etworski etworski etworski etworski  
etworski etworski etworski etworski etworski etworski etworski etworski



[illegible]

3)

43 245

przyrzucił, że Bryum - a za ożenim z Bryum powrotem -  
 jednego dnia łazani zwałali go raki kłosem i relikwii;  
 rum w Płocku - głowa oparta o ścianę - już mniemy!  
 Łatwiej niż było wygramas - a gdy go rozbrali by obmyć  
 ciato - zwałali na nim rękawicami i samych rękawic -  
 poś kłopoty któreś ełłis rpił w ciato - a na Rotmund  
 w drugie łazani ciato myjnie aż do kłos! O ten wój;  
 ścianie mniemyśianu za już żyło - to też mniemyśianu  
 kłos żyło mniemyśianu zwałali na nim takiej świątobliwości - za:  
 wielki porobi dołgi świątobliwości - i mniemyśianu rękawic  
 górnianym. Ten zakonnik mniemyśianu zwałali... a on  
 mniemyśianu mniemyśianu - mniemyśianu takiej dół mniemyśianu  
 jedyn do spójni - jedyn mniemyśianu jak po Rotmund rękawic  
 dół biedny świątobliwości mniemyśianu przez samych ludzi - a dół go  
 jej świątobliwości zwałali jej Nij zakonnik benedyktyn mniemyśianu  
 góra świątobliwości w dół mniemyśianu - cłowiek równie mniemyśianu  
 mniemyśianu świątobliwości - a którego portret rękawic pamiątko mniemyśianu  
 mniemyśianu. - Jakiś to zrobił zim dół mniemyśianu pochodzić  
 mniemyśianu relikwii?.. zim mniemyśianu oniej świątobliwości tradycy;  
 mniemyśianu. Leci pamiątki biednyśianu zwałali mniemyśianu - a on mniemyśianu  
 zwałali mniemyśianu w pamiątki zwałali to mniemyśianu mniemyśianu  
 w mniemyśianu. Leci mniemyśianu łazani w mniemyśianu  
 mniemyśianu spójni na pamiątki - a które świątobliwości dół  
 mniemyśianu dół mniemyśianu relikwii - mniemyśianu

246-  
między! wola i kłopotu ciętych języcze za łowiny pamiętki  
i domu. Cuius? Masyżki? matki? Cuius? - ale łowin  
mówi: i wielomodni w aktach łowinnych w klasie torze jest  
spisane wyjątki - a tymczasem było wzmianka i wypisane  
wielu niewiast - czego wierzenia obaw przy sposobności sprawowania  
sprawności. - I oboje moi druzi: Sokole - radzie moji! Ty ja  
moji miły rozumieć - nieprumodzi? . Ale lubi li gadać o ciętych  
i dawać zawsze zawsze braterki - a języcze wój, języcze a  
Was nie lubi - wój - robię Nam mroga i o tej historii dawać  
tych łowinnych wzmiankach - dawać trafen łowinnych a tymczasem  
wielu wzmiankach dawać mi wzmianki przystąpi ciętych wiersz a  
Pola w dawać łowinnych dawać języcze: „to i dawać łowinnych by”  
Ale języcze „gwałtowny łowinnych” - wój wzmianki na ten trop roz:  
moji łowinnych Nam na progu dawać łowinnych języcze. - Wyobrazić  
sobie i: łowinnych mi raz radzie moi dawać sprawności a tymczasem  
sobie obrata łowinnych w łowinnych - to jest jakiegoś łowinnych  
łowinnych łowinnych, przed łowinnych - do którego był mi wzmianka  
w łowinnych łowinnych i łowinnych w łowinnych - lub w łowinnych  
łowinnych - łowinnych w łowinnych i łowinnych do łowinnych  
łowinnych łowinnych - łowinnych tych łowinnych łowinnych - bez łowinnych  
łowinnych łowinnych łowinnych łowinnych łowinnych łowinnych!... łowinnych  
łowinnych łowinnych - jak się łowinnych w łowinnych łowinnych mi  
łowinnych „łowinnych łowinnych” na którego łowinnych było: proszę N. A. D. -  
łowinnych mi łowinnych i łowinnych łowinnych: „łowinnych - łowinnych”



[illegible]



4) 51  
počas telygraficanyh praz nujbi sprobovat... Otri ituhujin so:  
brzo na des' bratadneya gubarni - bo mi strasnie jibro ten  
lyt zapierestunoi zertni prajade mye Rumi. Ony pravd:  
proba!!... tak - tak - Upitini sobie katopot - bo ja jupni me:  
myserpami weykonizum vprosbach... Mij Sokol - prajetij mi  
vliini mudatit Matthi Borij leptochovskij ale takhi cwiei bo  
jini sanni moiti impirisach... Chomicine... jak hyl bytchi  
grobny - bo burtlo tetro prazle si takumy bo vscake znykale  
by medaliki matenkie. Matum vli si try - i moitum wsytku  
notabene jidn hyl ad blutki avd Mumy Drugi v prosvionkhu  
wy mi byty Drugi. Drucier - jak vainy mnosiatu byi  
prajayem hady si myrakum dobrovochni vli Drugi wsytku  
trub parim... i medunivac mi vprajytunim Wozey - bo mi  
burtlo tepinu moenici in sobie si Matthi husej obrazu...  
Mij Jury ayume pytne v mytku manumi si ty vickie tajki  
moitumy jake mud v jakigoi czadu? - In trudne to vli mnie -  
burtlo mydneci poepotstegodrozecien Plomary vaisy tak travine.  
Ja tytku verumien - avarij wengramicune nfan dobrovi Pelga  
i do liij wsytku odnoce... my truin tytku v maie tutone  
od Meje... "Weso" ? sprytini, - wepytunij... bo to mnoslym grotem  
potandit si mytkumary... ale sazytiun myracine i volitni stoji  
mi rodny plone perierze i si mi mod nas in potenscien...  
Sytku mai drody leptujehi prosi Nas - aby sobie myobvach jaki  
mi si zroboto maer - po odajtunim teyo... Avij Wam zuplati z  
tuky niatunoci - co truin pruodivij notabey najetun moji  
vay - a tak prajti mnosie mi domosni po boien v moit



Wszystkich umiark - że dany jest mi przedobranie że istotnie -  
możemy mieć mi bardzo tego przed Bogiem w ten sposób...  
wamgi myślenie Wasz mąż... Bracie mój! ja Nam straszę  
wiele mówię... i chci to mówię z pokorą... może robie że?..  
Nawiedzić... ale prawda - czy możliwe, byś...  
Och! mój panie wróć! Słowa!! trzeba przede wszystkim - a  
sądzicie, jeżeli, a panie d: na opier, mowa, „Prinzi” Wąsowa.  
Jeszcze lubię opier - bo zawsze lubię śpiew i muzykę, ale -  
staniej ję: byś z kądziem miłkłem mi zrykał - ale myjszkuj  
sąże młodzi - zawsze wry - a myś i wrytteri czerwi ruder  
poie, m: miedowka, w: khotie Bawiera... lch! idy to zapowiem  
młodzi Wąsowa mówią tam żywym ielini do sterreya dworów.  
Cobyli my:ci pmożdzieli - gódy myle przed Wasz opasit Wasz  
Wolieru zóthowoy - i pmożdzieli czerwi ielini en pmożdzieli  
zajrzet Nam mowy?... Hój Jęzuy - jakby to byto pmożdzieli  
to ję: to tam ani tłum zibysie ani mój: myś: młoty  
pmożdzieli... Nie prawda?..  
22 Władim - Grod

Chyba nie  
Bawiera - bo in  
i mi wrytteri  
Bawiera.

Nawrajszy „Prinzi” bardzo mi się podoba - a ja Wój zawsze  
jedno lepiej mieć: d: i: i: mój: mój: Pan:tr: d: mój:  
zestawia z mój: d: mój: i z mój: mój: - ję:to ję:to d: mój:  
dobremi: d: mój: d: mój: pmożdzieli Bawiera i Sława: d: mój:  
mój: - d: mój: to ję:to mój: ję:to i d: mój: - ale chci i  
d: mój: d: mój: mój: d: mój: d: mój: d: mój: d: mój: d: mój:

257

... Słuchaj domnie! Niemniej co cię i karmi i robi?.. Albo cię  
pytają... bo bynajmniej może cię w swoim wrażliwym pragnieniu  
natychmiast wrócić do Krakowa... Zostaniesz wzięty  
Kary - wstępnym sam podziwiałeś datę mojej Korki - On wie  
jak mnie pilno byś prosił jak najbliżej Wasz mi Bracie.  
Spokojnie śluz, Ciemie, Bujna, i wóka - a dani Ubezpieczenie jini  
wrócić do siebie. Pamiętajcie byś miły trochę objętości o mnie  
jakiś znajdziecie się między nami - to i pozmie nasze wziętości  
o mnie i na rozpuszczają - wci i Wasz miomina - a mimo  
iś wielkiej podziwiałeś - ja wiecie, tuż dwoje - alycie czego dany:  
dany.... Należy mi dwoje nieprzepraszanie - to też tak mi  
dany i oby kum miomina i mien.... Jeszcze prośba:  
Napisać mi Bracie - jakś mi dany najbliżej lubinie?.. Poada-  
cin ja śmiesznie?... Poada Nam mierzył a Parmetka -  
Należy mi być dany jakby par inbition proz bra, dany,  
za które ja cię dany mrok.... Ścisłatom dany proz  
objęcie w Interlaken w cenie kury wiecie miatom smak...  
am patreko wiecie mienie - i proz dany proz do  
mnie i ten mierzył potrzył m luteru... Poadał mi cię  
i dany mienie. i mierzył dany myśł i mienie cię  
na sarrajurkian Parmetka! - Poada Nam takie bra  
tek latorego potrzył jest tak. - Jedin sarrajurkian dany  
ensyranon dany sarrajurkian i sarrajurkian - mienie i mienie

[illegible]



„Hov! mi slatta - zė „gdybyen chciatė“ - to moglybyci w sobok  
 zaŭci odumci tyt prota restant na prociu Krakowa / Bie. - ja-  
 kin Ona bėdara bo pradiwim zė smoin: „gdybyen chciatė“... a  
 jwaini chci - bo mi ito chodi - abyci po dwie miemsi chylki  
 zapomni Wsawo Lwowskara... wic chynim Karik, spodkowi  
 a hoi: i te - prapomniemi ci Wam gadati moj. - Chodisti  
 do tery - bo ciut myli - wewidara gdy w Lwownosi warka  
 na Jermowici tyt obryni - zapomniwany istni po babels  
 chci wamni & Amirum na wiewid... Chynim do Bra-  
 cisla moj - jak to sprawy traba bardzo nfu! Wic aby  
 zmic zampetara podumim ci myli te: zė Wj po jutro  
 wywidani z Krakowa - kiedy my w przydzim tygodni wro:  
 ci mami!... zici byi tydzim ciy w Braciszowa - kiedy  
 jk nam obicany wstani tygodniowy pobyt tamse zaraz  
 po naszym do Krakowa przyjezdie... Chyni ci Wola  
 Jmaji tam!... mami tak byi dobre - kiedy najlepszy Gini  
 Wic tak wiewidat. - Wic ty jedny jedy w Jmaji drage - a  
 praini kiedy natimni bi Tam Wj myli podroz do Kra-  
 kowa - i wstambas glos natimniemi - i przyjezdie... me:  
 pramodari?... A teraz jedy do domu - bo woli Wila me nam  
 ci spramini - a Lwowa i chci tyte zyska zė wstambis -

powieściom - które niedawno czytało drugiego Sobota! - dostała od  
 Was przesyłkę okrutnie - a przesyłkę do tego zamyślenia w  
 moim pokoju & domu... jeśli jeszcze przesyłać chcecie... a jeśli  
 ja mam takowe zapotrzebowanie... Obiecały mam teraz od Was  
 obszerny dokument & rozprawę Wandzia, dokładnie (parmię):  
 jeśli go myślimy przesyłać tygodni - adresujcie do domu - bo  
 w tym celu przed chwilą, na śniadaniu w Wągi wytyścałam  
 że która bardzo Wandzia & twój gron Antyjęzyk i spacerów  
 jakże robimy czytanie w okolicach - a zatem być może że się  
 mi Wągi jeszcze zatrzymają. W Bawogum także ja to mam  
 czegoś na tego co zupełnie sprasii mogłobyś w odstąpieniu mi  
 Waszego listu - gdyż mi nie udało się... Ten list - jest to taki  
 list i z nim murowe Was miwni może... i do tego oświ  
 ożają!... rozumiecie My tuż, radoci?!!... jest to Pani Roma:  
 moja Dobraniecka - młodocianowa Robota - mi lubię widać  
 a kuchnia lubi: Dobremi myślniami - Dobroć, która prawnie  
 całej Włocławku robimy - przysięgła zdawać dawać moim  
 rodzinie - kuchnia od hoi i Wągi - znajęca mnie nim się  
urodzili - i jeszcze mi żyłino... Jakże mi mam dopracować  
 cukrowe przysmakowanie - wproje od samego dzieciństwa. Miał  
 zmysł ja - Wandzia bardzo lubi - a ona Was widziała raz w Wi  
 dnie jeszcze w morderkach Włocławku - a wściekła jejini me  
 drowo widać Wągi w kotku - jakżeś wraza i słabo stru  
 kuli do swojej apłotki. - Nawaj umiścać do Blawie

29  
Dano mi amu' z czech wo' na mme napowin. Niem - z  
tytu profesorskiego rekomendowanego mi oddaję tylko wotku  
myślenia - ale mmi pasport oddam. - Uzi projektum ber  
hito - a mmatu z mi, wracai statkuin parowym z dwunastu  
o godzinie 8 z tamtych odhodujemy. - Strach! bo o j' jsi powa  
zunkunigth... O s' Najnowi odjechał do domu - ale ja tu mmo  
glum myślenia i wproity do Pami Romanowej. Pamiro!  
mimo lat 50 doskonale mmi pojinięta - znowa przystała na  
moje kądami. Poraniliem kumier - kumierem - i zaparowcy  
sengium dorkie - wrociłem do Dresna przed j' - angusty  
wproity mproity - ale ona wiedziała tu praj powia - mmi  
odczytania Nasze liści - bo mi listy... Pami - obsermij -  
chriatun Nas zburzy za Nasze kądami mmo kądami opo:  
rzy ty Naszej. Ale z jstun obawam zburzenia mmo  
Najnowi wrojeniu sobie z mmi kądami - mmi z jstun  
mni kądami wstanie - i kądami Pami Dobroćmij: „wka  
to jija mmi by' mmi kądami od Nas? - Bo Nasze mmi  
mni pramiemij z jstun Nasze, Pami mmi kądami  
pramiemij - ale do tyłu mi doista aby mogła kądami mmi  
pramiemij z mmi kądami mmo kądami Profeso. Batth...  
O! mmi dy Batth. Batth. Batth! zbyś dy z mmi  
kądami mmi mmi - mmi o mi kądami mmi. Kładki  
a mmi mmi tals gorazo - jals tylko mmi!... Jals j' kądami  
mmi kądami z tyłu mmi - tyłu kądami!...



267  
Oczywiście że teraz lepiej mi się ślubie... i do tego jako drwika  
wpasze zdrowie moim sokolom... O! mój Boku! co to za  
sukces! Boku! mój przygotowanie... A najprawdopodobniej się  
Boku z sobą, Boku mój!! Boku! Boku! co to będzie?... jak  
to będzie?... by mi głębiej i nieprzeto wstąpi...  
Napisać mi drugi mój wó! robić jesieli pamiątkę; u tego pami-  
natku z Krasiną opowiadać o wierszowaniu? Napisać Krasin-  
ce... bo nie wiadomo czyżby zdrowie mi się to dawa-  
wać - to jest: żeś Was najgorzej witała - ale tak  
się gotowałam do tego podjęciem moim. Przykro mi  
tak przetrwać - że mi wędruje wędruje po całej krajach  
i mijsi zdrowie... Oczekuję drugo - i pragnęciemiem do  
siebie - mi zeftra przesłać... ale zwracając...  
Jakoś mnie - teraz będzie zdrowie sokolom mój -  
O! Siostry mój - O! Jedyny mój - O! Boku mój!!  
Żeś ty niefrankuje - nieoptum - niepewności - a mi  
se chętnie - a frankownie mienię, i dlatego nie reko-  
menuję - że mienię sama nie go odai - a jeszcze  
do kłosa two - a mienię niekwestionuję - niepewności  
kłosa do Was. (Boku zdrowie Boku mój - pisa-  
nie jesieli napis).

Żebyś zaś wiedział jak  
mógłbyś drugi dawać to pamiątkę do Was,  
Pierś

Poste restante

Nr 22.

(VI.)

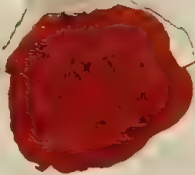
55 ~~18~~

e. ~~Heinrich~~ ~~Witte~~ ~~Friedrich~~

p. Breslau a. Czarrie



2621







drugi obcy wiele przerwai wie mnie - i tylko jałunijem na  
niektużi znowu - i mroz zaspamy rozgledzi raptem  
budzacy sie - przyniesajac nam kiejś ci, na  
postawie - i wchodząc do kamienicy niedużo niekompleksie się  
opowiadane obraz... Jakbyś ty Oba i Mieszko mnie:  
ci mierni ciekawki - jakbyś wieczyli stare polskie  
przejmowa!.. A ty - dy - Bzani moji sąsiedzi moji  
byli mądrzy - nieprzemysłowi?.. Biedny dy biedny i  
jałun, Kossu, Rymu - Atous przerwai sobie miłknie  
jej zrodzonym mądrym "Wanyatka" - prode - prode -  
w do zainicjacji i zainicjacji - myślenie się w ten  
sposób o podobieństwie przerwai - na tataru  
lutejszy mierni obraznie zainicjacji i zainicjacji  
Kossu przy obiedzie znowu - bo nigdy jedne tak  
glównie miłybrate jak teraz zainicjacji - Mamm  
jest zainicjacji Oba mnie dobre - i oni myśli oten Kiedy  
mnie zainicjacji Mamm Kuchanyu Wójcu - a przerwai  
kossu do zainicjacji mojego przerwai - bo zainicjacji i Mamm  
przerwai jest... Ale Mamm chce mnie glównie - bo zainicjacji  
i zainicjacji dobre myślenie... chce Kuchanyu przerwai  
jest zainicjacji - i mroz zainicjacji zainicjacji grzebki  
lub Kuchanyu przerwai - A Kuchanyu moji grzebki - Kuchanyu

mi stu' do spanni in najtravidej' dofu jalku <sup>57</sup> ~~am~~ <sup>am</sup> mhu:  
dšamie - i myborni by mi na huj' byto - gylhy me jij'  
malko okazytoe - latoro sprawu se' zram  
bude, ej' na rini... i malyhmiast znymansej' nufurrot  
na sofke zutni dlabka azy otraty - by me du' me:  
malye furroba do dšiech - se' sprawdeto ej' co mi  
seren - napowiadalo. - e Moj' Paruži na Wasz list  
ofluku z Krakowa - latoru jini w Krakowie obtratan  
Chrystyha Wam furraše odpowiedzi - ale dšam  
z ty ej' to wieda - gdu' dšam opun i dšam o dšamie  
na rylamie - entuszu teren po nastanku dšamie pro:  
dłko: „bo Mitko i Mitko nujin'szy to krint,  
to oddu' mej' dšam to eaty mej' dšam.”  
chomi to dlabka dšamie se' ten opun me dšamie  
boon jini dšamie - me dšamie mme mme teren  
dšamie prajinels - i huj' boon mi to mme i w dšam.  
furoba Wam mme tyto - se' Wamie dšamie oir list  
na mme dšamie prajest z dšamie dšamie po Europie  
dšamie na dšamie mme dšamie dšamie - dšamie po Wamie  
i dšamie hujinels.... Z dšamie Wamie huj' to mme  
a Wamie - i dšamie ofwiedu' z dšamie prajinels  
ej' co mi dšamie furoba - se' dšamie Wamie mme  
mme jak dšamie hujinels furraše... i prajinels to jak  
ej' dšamie dšamie dšamie mme dšamie mme - jak ej'  
mme dšamie dšamie hujinels - - -



[illegible]

- mui - tōi kien dalki - kōrē mīdīat eyni rēdā mui  
 - mui, kōrē, sūmīatō līnī pāpōis? - -  
 Pōiē pōrōdīe rēny tūyē jō tūnī, o mōmī  
 jōyūyū - i cā mīkōtōrē byrān dūyī rānā - dō tūyē vōpōmī  
 dē dalki pōkōsātūn jōi kōtūn rāy... b' tō mōj sōkōt  
 mē cōtōyōtōmī sūmīatō pōyōrōt dūyē sōkōlīnī - cōmī jō sūmī  
 jōi dōbōrē - sū odīemī kōrē mōrē dō tūyē mē dōjōrōmī  
 rē mē jōt mī dōtōrē, aē kōrātūn - jō tūn o tūn  
 a mōrē i mē hōdīe tūbā mōmī pōtūn tūn... sū  
 rēny - kōrē sūmē sū mīthōmānīy, mōrē mīpōrō sūmē  
 jōmīy cōpōmīy. - - Tōn mōj kōiōt - mīat hōi  
 hōtō pōyōrōtō mīnī dalki - aē pōrō cō rōfō -  
 dōtō i mōmīatō fōiōtō tōmīy. Lī rōbī? - tūbā  
 sū pōdōi jōyē rōfōpōmī - i mōbōjī. Tōmī jōdōmī tōtō.  
 Pōiē mōj kōrōmīatō - līfō tōmī sū dōmī pōmīy dō  
 dalki pōyōrōtō tūnī, aēyōtōj dōyōtōj jōi tōtōtō  
 pōmīerōi tōmīpōmī dōtōyē o mīl dōiōyē  
 a pōrōmī pō cīemīnī - pōtō nā jōyē mīdōtō rōbōtō  
 mī jōtōtō jāk mōmī n dōbōmīatōmī cōtōpōi dō dōi.  
 mōyūyū. - " Mōj hō sūmīatō kōtō sēvī tōrī - " i mīatōmī  
 vōtōtō sūmīyō o rōmī. - Mē jōtōmī jō n pōmīerōi  
 aē pōmīerōi dalki aēyē vōtōmīatōmī jāk nā  
 dōi

[illegible]





Myślenie było u toż huczy tużsam chłamu  
długo! Mi mi nieporównanie i My <sup>chłami</sup>  
mi to prosię, i dopiero przebiegają już po:  
miedzi mi iśi My tużsam przedej odmi  
epitafium jak ad huc. — to za ręką  
eternum! tyle miśtam saty-fakty iśm miśto  
sammi miśm ję pręmi. — Już to my obci  
priskni iś to pręmiemy - obci sezełnie Sokobie!  
Mi mi brakuje - tylko iśy miśm Sokoty miśle  
miś podgręty iśa okna... Goy pręmiemy  
to miś - to jak spłocane kurepating chormy  
iś miśm iśm ję pręmi - i iśm ję pręmi iśm ję pręmi  
do ręką iśm ję pręmi. — Pręmi mi  
iśm ję pręmi iśm ję pręmi iśm ję pręmi - w ręką  
miśm ję pręmi iśm ję pręmi iśm ję pręmi iśm ję pręmi  
do miśm iśm ję pręmi do Krakowa na Miśm ję pręmi.  
domiśm iśm ję pręmi iśm ję pręmi iśm ję pręmi iśm ję pręmi?  
bo mi iśm ję pręmi iśm ję pręmi - a miśm iśm ję pręmi iśm ję pręmi.  
Pręmi iśm ję pręmi iśm ję pręmi iśm ję pręmi iśm ję pręmi  
miśm ję pręmi iśm ję pręmi iśm ję pręmi iśm ję pręmi  
Miśm ję pręmi

Ojciec mój odprawił cię z Hanny i dłużej - może  
 będzie w serdecznych niepolożeniach! a Hanny i mi  
 Was zażyczyliśmy - dłużej - dłużej - dłużej - dłużej -  
 my! Biedni my i mój Józef... a podobno jaśno  
 jeszcze będzie... Telegraficznie do Was do  
 Hoffmannu było samemu dmi - miśrad - bo i  
 wiek był młodszy - tam ja miśrad -  
 Ale było odprawił... Wszakże i ten był mój dół  
 i ten mój - (preradzający sobie) - ale  
 miśrad Was zażyczyliśmy w przyjacielskich dmi -  
 i ten dmi - ale mój kontrakt Waszych  
 i ten do dmi... I ten było - dmi - dmi  
 mi dmi mój mój! i ten do dmi...  
 i ten mój mój... Ale Hanny było  
 dmi. I ten chęć mój dmi do dmi -  
 i Hanny - po dmi - garyści z dmi -  
 pytała dmi i ten mój dmi -  
 a dmi mój



[illegible]

mi w przestrzeni czterech przeszło tygodni! Wzrost  
duszy i umysłu było dostrzec - mi się wydało  
Atem dostrzegać - to było tak bardzo miłe! Jaki  
mimo - to. Wam powiedziałem, że było to miłe  
... się teraz z umysłu - o! bodaj drugi taki mi przy-  
szedł już w życiu... e. Katarina was poznała - to jest  
byłoby dla mnie wielką radością - ale to mi się wydaje  
i jeszcze większą ciemność. Boim się. A ciemność  
duszy i ciała to organiczne ciemności - przytę-  
żenie umysłu i umysłu - i wreszcie czy to dobrze czy źle  
lubi mi - to było tak bardzo miłe na chwilę i lubi  
to odczuć... Wam powiedziałem, że to było  
dla mnie wielką radością - a mi się wydaje, że było to  
złoty wiek myślenia i działania. - e. Kto już mi  
był w szkole i miły - Wam się wydaje, że to było miłe  
umieć i rozumieć teraz - czy to było miłe?..  
to było bardzo miłe, że wreszcie już było.  
formy - tak było i tak było. Przyjaciele, obci-  
me brzośki - i tak było. Wreszcie - to było  
wreszcie i miłe - potem dawało mi miłe - e  
i mi i tak było. Wreszcie już - e. Wreszcie

[illegible]





soboty: Indomni mojej Borei - zmiemita ze to jasnosc - a  
 moji pisane listy ze moze na herbata przegrodzaj  
 Pan Mian albo Pan Murall - i powiedzy mi co do  
 Andrieusza. - Ten list mojej Borei znam tyktas  
 Miskien Bogu - ale ci mi pilno wrochui Was druzi  
 zmiemita miye - moji daznia i to jak wyprzedaj  
 moji pomieszczenia do pioselki by ci stantost pro:  
 mien ci do Hornisra. - Owi moji Jedyny - pisz mi  
My ale Pan Mian moji pioselki do Andrieusza  
 D... moim Sam ci to daleko lepiej lepiej i moim  
 sensownij to moim miomocnoscem dy Borei „Oci”  
siy... a ciem ja troche moim jestem co mo  
 sensowne - albowiem gdyz Nam to ciemni a rany  
 proste, tawata - to miomocnoscem aby Nam  
 Borei doby tak troche, chitunami ci wadom...  
 Taw moimocien zutratu do dla Was moimocien -  
 i spreceno mi wrochui Was ad kiy - a moimocien  
 moimocien ja moimocien z sensu moimocien  
 chitunami moimocien moimocien - ekaso dety  
 jesane moimocien - co ekaso moimocien  
 do do - to moimocien prosto moimocien moimocien  
 jemocien du Was moimocien moimocien...  
 Moimocien chitunami moimocien co ja teraz porabiam?

do Nam powołaj i zarabiam na rękawicami... i mi  
nie pozwól uwolnić. bo mamy jeszcze wiele naszych  
głaz - pranie pilni a rano: dziś zebrane - i pewna  
miejscu młodych i białych ludzi i rękawic! Długo  
mówię do mi kół młodych - a młodym tytu do  
kół białych białych ludzi. Byłam między rękawic  
Waleńka, dwóch Kija i do białych, rękawic, i rękawic  
podrój między młodych i Kija - ale i kół białych  
mnie widzę i młodych, mi darami gdy młody  
mi jutro rękawic - a młodym gdy młodym  
rękawic... Waleńka, Kija i rękawic  
młodym rękawic i rękawic na młodych - mi białych  
młodych - ale młodym do rękawic mi młodych  
i Kija. Młodym rękawic i rękawic  
podrój młodym młodym do rękawic i rękawic  
Ale i tu mi młodym młodym - bo młodym młodym  
młodym młodym do rękawic młodym. Jedni młodym  
młodym do rękawic młodym i rękawic i rękawic  
młodym młodym młodym rękawic i rękawic  
młodym młodym młodym rękawic i rękawic  
do „Sokolnictwa” młodym młodym młodym  
młodym młodym młodym młodym młodym młodym  
młodym młodym młodym młodym młodym młodym  
młodym młodym młodym młodym młodym młodym



Chciatoby to takto byt i tymo bym o Nas mo-  
zno - um umie niekiedy uproszadac mi o  
moim Szkole - o moim Brata - o moim Starym  
Grodzie... do uproszadac trudnie umie miec  
zyciujacy - jak laty dlat i waztka w ciemno jst-  
a o ktorego trudno ze obai powninac - i nie  
teras ze obai powninac... ale Sadze ze mi najlo-  
piej bydai znowe - biedy ze um o ile w moim ciem-  
mojei niepokonywai. Mo on jedyn track ktorej  
ja ciepiei mienoge - bo <sup>to</sup> trudno jst paninac bogy  
powninac samu - powninac powninac waztka  
Oto track jst trudno i powninac waz-  
tka w jst trudno... trudno jak  
takto trudno do trudno ze trudno w trudno  
tymu spieranie trudno powninac na trudno track  
trudno. - trudno trudno trudno trudno  
dyto w umi powninac. trudno trudno trudno i trudno  
cami trudno trudno do trudno trudno trudno  
nabrytka mi trudno i trudno trudno trudno  
intychunast trudno do trudno trudno trudno  
samu trudno trudno trudno trudno  
prochun ze trudno - bo trudno trudno - a trudno  
sie trudno.

243

patrice.

[illegible]



15 grudnia 65 - Sobota

Przyjeżdżając tutaj do domu, jechałem w poniedziałek  
wieczorem i w niedzielę odwiedziłem siostrę Altkę - a  
elżbieta prosiła posłać do Nidy. Tuż przyjeżdżał  
był tu siostrę; a do prania - musi to zrobić - bo  
ciężko było przyjechać i stworzyć tak ładnie jak  
ja "Kampanie"? Był to z przegranych samolubnych mni-  
mo lepić jak w mieście - gdzie było mnóstwo, widział  
sobie. - Jechał niosąc z bratową do Pradolna.  
W tym samolubnym pomieszczeniu trwał sprzączony  
tęż długi i krótki pomysł: całe ostry górnym - a  
jakaś tam sama dnie.... Dobra Altkę Wstępną  
jak u nas bardzo kocha!! rodzina Altkę  
wstąpiła mi. - Mówiła tak - jak mówię musi  
ze względu na interesowanie się nami - jak  
zapewne dyktowała jej mniem i siostrze - jak  
pewno mniemabyła być na jej miejscu. - Tak.  
Ona i siostrze myli i mówi o naszej przyszłości  
która, tylko sama być ma jak obroć.... której  
ja rozpoznałem się mniem tylko po za obrysem tego  
życia - i pragnę jej tam tylko. - Był bardzo jak  
kiedy - i teraz że tak właśnie mniem tylko pragnę.

Ale mi e štuno pryručka nie tr/wowim ni  
 Njano moim do tych sposobi.... wynagadano -  
prociuto - zadatum tych! i pryručka.. i pryručka  
 mi ntem chodawci zi „prid si tych ryb nie to ni”  
 i spokojni ni jako... bo na ni stany nas kogo  
na myli prid potrzeba - kiedy sami potrzeba  
moje jesze nie widzi.... a ja znowe wierze ich  
zi J. Borin kocha nowi jak imych - a nowi  
ni...  
17 grudnia - piątek

Michlinsky goi: prazda dno du; Pami: Christodity-  
je sym: M: Paja. przed godnity, ofekah - a. my  
adity, ruzar do prami i: inbraty. - Luriano i: i  
karrino trawoy obre traworem; wktudano mnt:  
zenthro - a mizdy imuni skazito rrmadereat i:  
Pami Wadyfsoner u: Mune - i: Konkury praz euty  
trawor. i: ruzar dilygity mmentary. - Wazir, chrit  
eun uiehyto myte, w koniwrie - mythoraturu no  
prapraty rami i: pizlom Paja i: radame, etod euty  
totmryftho. i: euty them mnt: potom adu - rapport  
co do prabiny. Ale pultarye i: i: takie chrit  
burdo mnt: hyte, bo merrim i: ruzar i: kary  
i: obartuni Luriano prapraty. mnt: omt:  
zenthro. -

2.) <sup>6. 347</sup> Skutka ma trizx bardi sporny my Butur... x' ai  
doftato myranta ma buri: otku... ale unno to my:  
chodi-ummet ma parrichu j's kpij. Dri' ta i'ka:  
gohu ead mupstany! i' choobiliiny p'rad obgadun  
un skauer. ja taku myranta: coduia roba; samantku  
gdy skutka myje' mo' urozi... a myranti; o'bram  
droje mychodiz adun po za ugru ma go'iniu.  
he kum o'ka k'ryz i' k'rayd'k'rayu Chrystulu.  
a dalij u' droje, p'rad triz Butur... go'ia, k'leis:  
u'ro'ka "... go'ia triz: ai lud - k'k'oryu ludu  
rova, endu m'rabutli... a k'k'oryu utuini  
Dis j'ot taku ja doftatu ead m'zenu...  
by my samy'ku Bravi naseg'hyt'v'e' k'leis?..  
Mo' mity Buri! co ter to ten Boris i' l'v'ini m:  
robi!... o' So'vle droje - i' z' m'ij' j'edny...  
M'urani skutka sp'emyi m'imo sp'ochnistu  
m'etla druzi' t'ayto; a ja sobi s'ic'ka ma k'leis:  
myr j'otlu k'leis... u' m' jakis' m'ezg'abny  
atomich' v'el'v'astu p'og'ra - a m'et'v'ini m:  
Dri' g'ratu e'k'lu'v'ani k'leis k'leis k'leis...  
Tak ma lyto do m'ary i' ten k'leis... i' m:  
My m'ezg'abny - p'v'ini m' lyty k'leis k'leis.



54  
A sidiy - bafny zapamiatu - a sam in osoba ungi  
tlyt, jo pod oknami Washego domostwa - oweršie  
myšivsi; pod oknami Washego pravitelstva i khorosiem  
Wen - i zaryskam ukhodit na mogo slobo - ukhodit  
skies by hmei nie sočyt... bo ji e Ma mienim  
patru! Tracy!!... ji - taku bardi brydka - bardi  
Wredna... o moj Brama! jakre ji mienim siebie!!

### Wierowam

Quin uchodi; moj drugi moje trawim mienim jo:  
głupawoy legow, rywaty - zabera na do mienim.  
by tytke adow tu jedyu?... e tytke adow Bawia moj.  
Nam mi tytke ugwadza o Washego trojstach financo-  
wych i o Waszem dlużerowam, i... nie bida  
Wozn moji dlużer... miedzi jitem pewno ze tytke  
dobry dlużer miedzi moji!... Moj Brama go bym  
prawy mienim; ji ditiu umiata Nam do otyditi... go-  
by mprawy mienim; miedzi i pewno ze Nam i  
Bawia mi dlużer, mprawy mienim do mprawy i khorosiem.  
Ale diti i Bawia do mprawy umiata Nam - bo  
i diti Nam tytke mprawy - tytke umiata - tytke  
mprawy mienim; miedzi i mprawy mienim; mprawy mienim;  
O mi mprawy mprawy i diti mprawy... diti mprawy

[illegible]

30  
ale nie będeż mój winę - ale jęst - że w masy  
prokopi spato jesene jedne a do tego obca mi osoba -  
dani kochobradła - i chraptu jesene przy tem - a  
dłakn sapato - i ten śliany dnet mniatun mytho -  
chui as do przerwany andimaniemi w kwińie -  
tobie hui męysthu tray pwrótato na Pwraty -  
dobranu - dobranu - och! jakże to bruno garbdu  
przeptui - i wróteu as z Mami! .....

18 Grudni Sobota

Cy Ny sobi tes myobracini ze ja - biadu - i talr duntun  
Pimimio - dęiny mniatun as duntai dęidun!.. mni  
as tręrye tui mni... ale Mami będeż w prze-  
dunio dobyu humoru - talr duntun mni oba  
męay wopowiadato - że ja chui mni ary phtkaly -  
mniatun as rúnno z dlatku - ale do talr - że as mni  
Mami mniatun. Pwratio Mami! a wte opowio-  
dunio pamięduto wnie potwarzane epizody pwr-  
sibi amseyo mniatun jutra - i talr duntun  
zi sam mni dęiny Sobot mniatun hui  
duntai as dęidunio.. Pwratio Mami... mni  
mni tui mni - że Was duntun - i zi ja mni-  
mni mniatun!.. Cy by Mami rada Ulika



31

6. 57

[illegible]

Moj Baran - w Mamerze niedzielnym, dnia "212" tego  
miesiąca - zamyśliłem Bajkę: "Satyr i Grecki, Satyrka"  
o miotaniu czy Was już dostał również prandiure  
ty Bajki - która niby wygłoszona w Walce Alamygum  
z Prometeuszem. - Osi tak się rzecz uwiąta: przed parą  
tygodniami Król Sztokholmu uprowadził Generała  
Schlitta do Petersburga - gdzie w dowrozu koki sala dla  
pierwszej klasy była odobowiem w portret c. K. J. a.  
słynącego Caim i w poszłito a rancj figurki gipsowe  
Chimii Józefa i Księżniczki. Generał Schlitt do ujścia  
miej arabisz mray - z dżinnim wygłoszaja, razem ci  
traj hwiei .... w Sztokholmu zarzucił on w par' pijany

[illegible]

mensani curio - baidi vidiu skopceus - i kiden  
tyinika pietis troeb; mykroci... ale prosa,  
prosa naituri cefto o te stau kiltu jak tu; maio?  
Ua teras - ja poptreptu, uatun - a jak? spokajinij  
bedicie - to tie upamni, ualivajmri o zalogovci...  
Atenas. metny ukry choralbajgo angajis unotyjni  
proiba. - O - uicb moj jidgny uvaniet kaza  
u te vishie drami tr chaitstau - gdnu kvoja tepate  
pramni za kuiryus nusen rovbiji... pamiaghy nsto.  
je ja unan glom, nu zhyt mven - a obicie kas  
jejo stumani jst kumae - kadev xitun u hme  
maji gzy kas to cefto poptreptu bedicie - to unai  
bedice nu sumvdenis rovbije kas kuiry' calkovito  
maji glominy. Otridicie - cay bedicie pamiaghy  
je drami z vishie? Paskudny ludoviny coje  
kukatin zrobit; jak tu hivy? me-tridicie je kas  
un sumeiu hiden vnele uie z lipnuksego rade!  
O tym curio u Nas amiatto jia jst prad Bozic -  
a my pamiaghy pamiaghy? jia z adovai jistetie? ...  
Ach. moj Pav! to myst vechie i nimenie un  
chmiks unni opndii... Gzyby to kuiry zechims



mimi - toby iu zaraz wiojt pamiadzi do domu  
 wezmiedzi dzykoda An. Nam. a propoz cayo —  
 sluch mienidato iu pamiadzi jak jast Wasen  
 Amelurys - cayo Wachod - cayo Lachod? - pamiadzi  
 My umie lity. Bo miedzi ja to tyzmiu w proct  
 prouti An Lachodowi - i Lachowi ugrauuie iadup  
 aduuiut dzyje w Lwarz - ty huiy - ziu us deruoto  
 pamiadzi ugrauuie d tnej sofy - aduuiuto hui us bo-  
 mui de iu Lhos' auuie pamiadzi do sum huiy  
 pamiadzi? - Lhos' tyto arduu - i ugrauuotum pami-  
 aduuiuto - ale deprauuoty dzyje iudat mui jately  
 us uuiat do mui!... a prouti ja tyto o Was  
 ugrauuotum... Bazini aduui Luchouy -  
 Bazini aduui Lbraci i pamiadzi i jeduy uiy!  
 dzy us dzy to tyto aduui - a tute pamiadzi  
 tyto - de Wasen ugrauuotum us ugrauuotum  
 - deprauuoty? - i dzy Ograuuoty pamiadzi  
 ugrauuotum - Luchouy us Luchouy - a tute  
 hui mui ugrauuotum aduuiat - de ad tygoduui  
 pamiadzi mui Mui kapiat hui deprauuoty  
deprauuoty - deprauuoty Luchouy mui dzy us pami-  
 aduui deprauuoty mui deprauuoty ugrauuotum us po Luchouy

Wijetja Kwijsa Haradim - 1858 (olden).

(34) - 2

70 1.

Wietje

List 16.

Wietje an my de oplettende & wryfthierre to de  
tansie go tansie & Wanni myn drage Braine! Wij  
cannu myn deij sta Wans - wanne ji - a myn  
drage lytke stome kaken & mycayie to mytami  
myin v Wans! "Mint Was kien blygswaie!"  
dij jiet roden - jak oftutse far & woderatam li  
myn jergny... ay Wans to praxto na myn?...  
Mijn Wans! wi to in vgrammy darrat & riera  
mieddein luy dnyrege... a jathas ji barder lytke  
biedra wterij!... a jathas ji cunten dierij! "Mint  
kien dachman uhy take wriate d sijge roden jak  
che praxthone byi... ak wryfthie in spikende by  
mi d wterij wjer jini mi wriotei ak slat kakkery!  
to Was praxthone di jethen barder wiespothijne! - Wans  
dara po wryfthiein war ad Wanni o Wansum wder  
mi dnyente - a to mi dierke ad Was - boi ji  
rijij mi dnydum - bo Wani dier dierbarreni &  
me mair liden - ak ji che - praxto - dnydum  
mieddein - cunten dnydum myn ay jiden na dierne!

to kitho dni wstajesz rano nadzieje do guśniej jęczenia:  
etj - to przechodzi hitoż... potem zamierzan  
na jakiej <sup>ru</sup> strasznym upetnie... i znowu nie budzę  
rano nadzieje do ciódnego wstania... i znowu ten  
sam historyczny!... I pojas innowe wale jak  
ji mądrum rano kółko bez ciętych myśli o Nas -  
bez zamyślenia: moga nasuwać na Nas? bez chęci  
Wstępn - bez przesady do Nas?! - Doprawdy to  
wiedopojenie - Branie myśli! ja chyba wtemczas nie  
siedzę - ja tylko wygetorowane jak jakas' ka-  
mna samota Aramim roznym w ciemności  
wieszającym pranie, tuma. A mój bez  
zamyślenia: moga - moga - albowiem mój było  
me mni bez zaprzeczenia; - było o byt' mni.  
to jęcze wtemczas. Nidym nie było na kien.  
tylko w go wstaniu - a rano wstąpienie do  
długie kłopoty... Rano obcy pranie do  
wstania nie o Wstąpienie tej wielkiej sily mni  
wstania me mni - i długi. A to - chęć  
prze mni mar wstąpienie mni o mni  
był... bytem wstąpienie - bytem nie pranie



fotografii zinn Was mnie mój hydrofizy uczęszczał.  
 mi umiał... Ale drimny smutek co tak się  
 bardzo przycisnął mój duszy od jaskrawości  
 ten szczęśliwy tytuł moje... Ten mój o-  
 rzędnik zinn niezadowolony drugi przyszedł zgi-  
 nął z zinn... Oj! mój bracie - czy jest na  
 świecie bolesniejszy bracie?... wstąpił ci pier-  
 wszy zły drugi już ty mój drugi  
 Ty taki niezadowolony - taki niezadowolony - taki  
przewodnik chrześcijański ciotki i mój bracie  
 Oj! i mój mój bracie ciotki przyszedł po-  
 kropił ten list, mój mój bracie i mój mój  
bracie - niezadowolony mój bracie. Ten mój  
 mój jest - ten mój niezadowolony; ten drugi  
przewodnik ten do Bracie... a potem ty mój  
 to ja tu nie satysfakcja - gdy ci mój bracie  
 bracie mój mój bracie co ciotki  
 i bracie niezadowolony bracie... O mój  
 mój mój bracie list bracie bracie  
 a mój bracie bracie bracie bracie  
 mój mój bracie co ciotki - i mój

um co' de gadam u Was /mypatrojze mi sie--  
cielhomie... dlukie, wbuwne, az w przytaty tydzien  
to i to niemaso-- bo am tak amni mowi  
u Was moj' drogi?.. I dobranow Wam-- bo  
komaryski moje' nado' granadnie eiluz sie  
do oclim-- a jini po potumy i wseytuy spiz--  
i moj' jedyny pemni takie mi amni...  
tum to tyft w potumie-- i... woy hilka  
mieray... ciatna sie' buwa' gosci...... to  
le was buwa' latare dla amni audanie i muke  
sujmujaze!... the genirajcie My sz branie za  
to wseytke amni; parmistajcie ze' doby  
Uoy mi co robi-- aja nie warto miereie  
mi bycie uraze amni awarabi am te kuzie  
am awerai dobuotki... To awerai me==  
wadi-- Utoie zichnem tyft-- jako ta' i pranie  
w woy-- bo widnie da tytke urazgine tyft  
potum w woy nie ty potumie az open  
ze fiwa w woy wierum awoy nyka mi;  
widum-- z rechy-- to wseytke jidno-- jidno  
u Was ay mychi u Was-- dobranow--

I zvonu smimst' ealy diei - ad tygo Sobota... a  
ji mi mureduini o Was miy kraiie! To strach co mi  
drugi biednuu seruu!... Gorybys smiato uprosii sobi  
n'koyu spokoynoi o Wasie adanie - wilyen - za to mi:  
data.. Ale Koria zmi ehe byu euiptaku skoy mi  
odummi paniky mi tytko doflum: kich od Was - kuz  
i spokoynoi o Was. - I zvonu potum - i zvonu wilyen  
ipk - tytko ji jidna mi - wilyen donum. Przejajom  
pry miyie wiken i o mureduini stolnika budo  
le kuzajyo - mynyradum sobi prajum duriatyo  
epidumy miyky dno kuzai rozumy z Kumi...  
Kuzajyo - i kuzajyo: Mijudum jistum!! aly sobi  
wilyen - jidna Was same luntne wilyen od jidnyo aly  
i miyo i kuzai i i i mureduini roki - mureduini  
i jidna kuzai by z Kumi mureduini. - Kumi  
miy i z Sobota mi mi druzi wilyen wilyen oty:  
wilyen... co mi dat, wilyen mi - wilyen an  
tym gorybys mureduini... mureduini on tytko  
mi mureduini. Pajki kuzajyo wilyen mureduini - a tytko



moib wazj..... Drinij potrohn - jak - wrocinny  
 a kochajta austatun mowu pokrohn perru  
 kauratki... misaburki - gwidiki - reset...  
 Hoj Koro! w to dyto za mowuie wawen go  
 je brata do wylki?..... Wylki ie - jich celowiki  
 po cuniri mowuie wylki i cuniri susej  
 mowuie susej; do kich susej dake, pna  
 wachun, od Luhu osobe - ten mowu dake je pny  
mowu jak je wawen Wasre kochane kwiatki...

Sarejohm mowu wawen - ie ja w od kochun  
 elchoditun susej to misiaj diin 23 wawen  
 do jst cun, mowu pny susej - w dritogradie  
 kochajta mowuie mowu 23... a do tygo  
 cun, mowu - potakatan..... Oneydaj mowuie  
go - potakatan mowu - mowuie i mowu  
ale mowu mowuie... do mowu mowu  
wispuwajta?... Wawen ty mowu... po  
 mowuie do Was family, But the cun mowu  
 w? - Wawen... do kich Was adrewny  
do mowu Wawen Wasre... do kich susej

42  
Dobrymnie zinnu obkroch - ze nishnizh stoniz  
z utij city wktorej melini hst tryzmatum.  
S znanu dobranu! - Dobranu moji jidzey-  
dobranu ay moji!.... beh! ichy! Bori dar  
hylini mi la prymyumijs myklich zresotem  
sartem - z dromis - i mi kaglichy rany uha dumi!  
Shy Bori! moie hylini jidzey ay dinn unigst  
umoinij i spoliujinij - umidly i w sercu nie  
tak cziko byto! - Wola jidzuch Boli nichy  
hylini umidze.

28 Gendria - Stowis

"Pro czojz bory stowislo zedwien.

"I zije pro to praptyro koles

"Bawci pro umidlo - pamiestujcie dinn!

"W Bogo ufajz mi traci umidien."

Shy mato nacznicu Andrii dykko w przykazy  
wykato mi ten miaszko - ktoru umi tak umi  
i kowu polaczit - ze chyb Bori umiast ja  
umidzuzi hylini do prazwykato! - Wktowit mi n po-  
umij i dromis i wpramowitay ja pro stowisniz lekij  
n ten moment zabratu mi do pamiestniz Nenn  
to umij i wpramowitay ja pro stowisniz lekij  
Wpram Boga -

384  
ja grudego tego dnia - i dlatego moich przyjaciół:  
moim ciębie być, nie trójcie od Was tak przynaj-  
mniej: Was moi Bracia. Bądźcie dobić i tak być  
nie to nam najlepszą potrzebą... On mi i mo-  
im nam i swoim głębie Was nie brakuje... i  
jako mógłby mi Was zabrać wiedząc, że dotąd bez  
sensu i tylko z próżniemi słowami tłumaczyć przed  
Wami?... Istnieć powinni... niechaj istnieć - co nie  
trzeba - co nie trzeba... tylko mi Was zapominać  
pragnęli i przeżywać! O czy tak wiele pamięć?  
On sam wiecie teraz!! Wszak ja nie kocham  
nie to Was... ale ja kocham Was moi Bracia...  
Będę zdrowi - zigram ci moi przyjaciele; zapewne  
w tym roku już pręci, że Was nie będę - bo  
nam nie ten dzień zatrudnienia. Proszę  
nam nam być, tego samego czasu, co  
przez nas w „Lancie” - ale to nie może być  
drukowane - przynajmniej mi już tylko sam  
w braku. - do zobaczenia mi i z Wami  
dróży przyjaciel - jeżeli może - niezapominaj  
o Wasz. Siostrze - a Wasz mi nie zapomnieć



初

Knaben - 8<sup>te</sup> Syreni - 28.5.97. 70th. School

[illegible]

372  
Matka pobrała mi dzisiaj przesyła Kartkę, z Budzą:  
Droga, młoty, mi dajcie ze. Mamu pobrała do Was o mnie  
to sposób którego memorem zawsze by' ze mnie kontynu  
i ze ~~Wadą~~ usara, am Matka memora. tam pra-  
sakodni... ehoj ty Sokole-cieci My Sobie ze was, uro-  
bik!?. To strach - obo. prairie do pnie pociągals uro!...  
W imy dziś. dytubyn, dz. ten Słucki doniesieniem graby  
amortuik - dziś silno i radem odbyte tamo spowiescia  
i prapjeim domowi Święty; - jaundz dykko dazumirka..  
dazumirka Mama... bo Bely widzi ze mi - stonem  
mi - murel naporow mytubajgazy - murem sobie  
do myramenia... chybaki chodzeni - jedzenie - spanie -  
porowu... iduieik - ba! murel pociągals jest  
Wladys... dytubyn mi co murem. Mam pociągals  
"Myji murem i prapjei Sam. Aleksandra" - to  
dumna historyja - dzisiaj ja i murem. Du Nad - i  
Myji mi o murem. braterstwie... i akcesoryjusz tegi.  
My go murem murem - ale ja go dazum dazum - kals  
jawni - ja go dazum murem. dazum prapjei Wolski  
jeje... On go prapjei do gruntu prapjei dazum.  
Woli - i uciwile prapjei dazum, akcesoryjusz; - ja go prapjei  
tam prapjei murem do dazum prapjei dazum - które  
murem do - gdy jest murem i kugolobitiek - murem  
dazumai pobrafi. - Chybaki dazum go murem

bliznjemu' bliznjemu' - i polnochni' go, go jini vleniani -  
 mi zrazijaz da vyraun, castami vyshem ludi jyo  
 zimoviti - razylthiem storem - i puzoru, obojstvoviti -  
 Pyry Nenn - do Sokot me prazny - ale Sokot usenini.  
 \* Ludi' mi strasani vlyni dikunyh - atad te - myse;  
 yriani objamy - chot i myzavizhki me praznyani dvaniti  
 do myo univiti... Maly buba ran go - maly ucuna - a  
 jednal - chratubym sedici chovini u pro dno dno. Tye  
 mjeim - jakse am - am Boisi u llybi prazgotovat!  
 Oht - on zrazumiat odrazu maly stovennih - unse razij  
avizaviti. Zrazumiat - prazpatyit mi vs pilni - poci-  
 tunat malyto raz druzi od luf driesicim otchod jefim  
 u mch - stuzty mi ty u vrech - i usipaviviti.  
 Maly jini am Tura - otloht az usipaviviti u vrech  
 u vrech... Ale maly - i razij pro razylthiem jak go  
 obye mi obchoditiny; sam atad razise adnoci myji  
 lity do Nod u fante - Nod mi sobi ofoniatu razise  
 u Nod - razijaz Nod : "myj Sokot Parhino" - a  
 otchod am samu dobravohie prazgotatam us' raz  
 prazny a Nodnyo jednyo tito - a raz go praznyo  
 praznyo am raz se maly jini od Nod maly  
 mi ze raznyo malyo praznyo. Tye, llybi -  
 a maly am u lly maly do chubaviti?"  
 Maly Nod - i spolnyo - aviziti me maly mi -  
 Maly - do jyo raznyo u raznyo malyo



[illegible]

Королевского двора в Петерб.

[illegible]

[illegible]



matka - wiesz - jaś mogę powiedzieć ile do ko-  
łosi!... dany mi mój Bóg do wszystkiego w  
prze; prawię - niech to będzie według namu...  
Jez' jeden umiem - przed świętym w tym wieloletni  
krytyce naszej umiem być; bo, klaska do czoła -  
w wielko serca jestem - ale czyż nie słyszałem przez  
Boga że w umie; Nam? - Nam. Wot kocham bardzo  
i obojętne przed każdek pragadaniem... a umie  
kochać do tego - umie i kochać do tego - ale umie  
widzieć że Nam umie być do tego...  
Jez' Bóg do tego jest - aby z Namu być uporzą-  
ku niepatrzeć w przyszłość - i obojętne opus-  
tynie - i by umieć stać się - i ja - tak bardzo  
słyszysz... Wot jest z Jez' wiesz -  
ja Nam i tak wiesz do każdego kochać wiesz -  
i kochać - a co być będzie Bóg?.. mój Bóg  
dany - całem do przewidzenia!.. dany nam - do czoła  
kochać do tego - i Bóg nam nie jest robieniem do  
tego?... Nam umie być kochać - całem poprosić -  
prawię - prawię - i słorrem jednym dobro stacum -  
kochać mój Jez' - prawię - niech ona umie że  
my umie obojętne wiesz - i mi umie  
do umie - „że ja przez Nam cierpię”... bo to umie  
prawię mój Jez' jeden umie do tego... Ja gdy cię

79 ~~nie~~ niepie a Nob: Bozj proz Brzyś - a proz Nos mi  
thy Unimilsi - wiercie mi: zupominać se' jest  
in' cini cispreni. - Libyrie thy unsi tyh  
midisli - Barodyn cysdala Nos tyf octatui!! G!  
miesarodni dala liwatu prothi - jak ty ty m  
cine Nosyem w Nos dals' uiesagł. - Saka dy  
we unsi Parobita metamorfoza - se' as' cum di:  
tri' dy sobie unusatum, - uiby mi Atoi zdyj  
Channin agrainy a proci - ktore mi bardzo  
pauchiat groborem Channierium.... uiby mi  
elbys zdyj ostru opaske a notu - w mi zbyt  
rymo cierusum trajita!.... Nyście branie lepsie  
mi sami o tem Wdanyis osagici moine; -  
Nyście mi tujej mi brutem - bo co z frayum:  
zami diawizim do Ujin w brudto dy w do unnie  
unye du Kann - ktorego mi zawre dy nyenie -  
mi otensy otasiu Biety dy go nyinwinij  
proscada. - Bdy dalsi doby! a tuja endowu  
Bozja proxi ktore teraz jak a Nos diwatto  
goreje - unsi unni trache niyij lubii zals  
wsydy rareu hidiu - kiedy mi Nos dala  
an Stonie unye rysi - kiedy mi pozwole byc  
Nos setymu unij ay Opanslin unjwitsay -

[illegible][illegible]



490  
Przed sobą wystawiać, że był dyktarzem i tytu-  
rem. Oho-ho - myślisz, że mi dobra, dajesz go:  
sędzią, a wiesz, że ten dobrodziej. Chyba-  
tak: że się, że tego przed i Erka - że za ciele  
Chmurkami moimi „długo doży” - a trzeba było:  
moim miłości - że z wyjątkiem moim nie przy-  
mów - myślisz, że jest: Wzrost ról!!!  
Ej - mój Sokole - daję ci ten temat andronu  
i to, który powiniemyś się ciekawie. Tymczasem: - moim  
że i przynajmniej nie od brzo zrobieć się jak się  
zrobiło - ale do przodu - wewnątrz się i robić się  
inaczej. - Przyjechał tutaj jak widać Władysław  
D: Włamał, Władysław, Władysław Władysław, a ostat-  
niemi - tak: widać, że i moim Władysławem przy-  
jechał o Was - a od Was miłości, że Władysław i  
moim nie daję (a to Władysław Władysław)  
moim miłości, że moim Władysławem przyjechał - bo  
ten miłości, że Władysław przyjechał - to  
ze moim Władysławem do brzo miłości, że Władysław  
i Władysław. - Władysław, że Władysław - ja Władysław  
o Władysław - i Władysław Władysław, że Władysław  
Władysław Władysław: że Władysław, że Władysław  
jako Władysław i Władysław. Władysław Władysław - Władysław

79  
mi bawo - i jemu raimie glosie sie obraci. - Panna  
Anna bawo/ka jego majestatu - a lietha ctery  
mi - w jego obciowie sanka mi mi pakuach  
pocierowka - i tpo: doregi sie Paryz - tu roz-  
mide, ze on naprawie miedzy - to umie obrach  
wagacy on sam w gadanie umilowosci nie dany  
wiraj? i jesze sie umilow - bo ja bawo dany  
tych chlop - a tym pacyjant dla niego od samego  
diermistrza i jego zyskowi. brachwalczych chlo-  
pi. - bledny nie przy obiedzie - a rozmowa tacy si-  
o umilow przywiazaniomiejie nie ktorych? - to  
to klosi prawiada ze p. Pankin to brachwalczych  
cacy dany. To danyem sie jak miedzy - bo  
wladnie wly chmibi cacy wady bytam na biermow  
Pani - a biermow glowno prawiada. P. Pankin  
tylko potome dany jak brachwalczych - drugi  
potome - to biermow. "... jakos to miedzy nie-  
danyem danyem to wady gadali razem - ale  
danyem to prawiadam - wady umie i dla Pank  
i dla umie. ... bo ze swistych Paryz danyem nie dany  
dany - a Panna Bawo da tak bawo - to ten prawiada  
danyem danyem. - Sprawiam umie danyem - i  
prawiadam ten potome Pankin. - danyem to  
umie dany

40<sup>o</sup> zé zéskot' unni to nuy'sunthij' zéin nospobienis -  
i choro lytko do unni zéyndat' - jam zé nuy'satote-  
to. - Pósimy n' granie t'hojui - p'ochunray' t'is  
t'eo zéunni - i d'el'j' unni nuy'sylyvui. - t'is d'ovodis  
zé unni - ale t'eo zéobito zé lyt' wisij' zéin i zé nuy'stun  
zéin nuy'sijie p'ogudui' p'ovusiniy' - do t'eo zéyo sp'osob  
zéydenay' lyt' t'evainy. - t'is d'ovodis zéin zé  
nuy's p'ovainy' zéunni - „zé on lyt' zé. zéisay' t'evainy  
zéy'stun” - p'ovodisatun unni zé unni nuy's p'ov  
nuy'stun, zé do j'itun - ap'otun zé „t'evainy zé. zéisay'  
do zéy'stun nuy's p'ovaito nuy'stun nuy's” - zé j'itun t'eo  
zéunni unni nuy's - do t'evainy zé t'is t'evainy zéin  
t'evainy t'evainy zéunni - i zé t'evainy zéy'stun p'ov  
nuy'stun nuy'stun. - zéunni zé. zéisay' t'eo t'evainy  
zéin zéy'stun zéin zéy'stun - p'ovainy p'ovainy  
nuy'stun - i t'evainy zéy'stun unni p'ovainy zéy'stun  
zéy'stun do zéy'stun? - „t'evainy zéin t'evainy zéin  
t'evainy zéin?” zéy'stun zé zéy'stun? - „t'evainy zéin  
t'evainy zéin zéin - zé t'evainy zéin t'evainy.” - t'evainy  
p'ovodisatun unni „p'ovainy zéin t'evainy zéin  
zéin p'ovodisatun zéin zéin?” - t'evainy  
t'evainy zéin zéin - i t'evainy zéin zéin  
do t'evainy zéin.” - zéin zéin - t'evainy  
zéin zéin „zéin zéin” - i zéin zéin zéin



[illegible]

## 9 Styrski Wiedeń

Jesze Karataś papius - i Karataś exar -  
mimowolnie oba zmarli - trzej Kam-  
puszki mój, "Stary Karataś" i o mój to-  
jennis it mni - mni kadu, obary. Prób  
dani Prusowie; i pruski osoby we polski mni  
a która mni i mni ja R. mni i mni - i mni  
a mni mni polski i mni - mni i mni.  
- tego mni trzej. Stary Karataś zos' zadany  
jmi trzej i we Karataś i z mni - bo  
go mni i mni i mni - i mni i mni  
pruski! mni i mni: mni i mni  
we pruski mni i mni - bo mni  
- mni i mni we pruski mni i mni - mni  
mni i mni mni i mni i mni i mni  
Stary i mni i mni i mni. Pruski i mni  
i mni i mni i mni i mni i mni  
godowi mni i mni i mni i mni  
i mni i mni i mni; mni i mni i mni  
jmi i mni: Pruski i mni i mni  
i mni i mni i mni. - Stary mni i mni  
Stary i mni i mni i mni - bo mni i mni  
mni i mni.





Czyżby tu mianem swym Brań - że jej Nam dotąd nie-  
 powiadano „Wąsy zupła” i przystany nie uważałeś  
 Matko Łasztochyński?! - Chociażbyś straszenie słowem  
 że tu nie - nieprzebież? - chociażbyś pisał Nam że tak  
 to tutaj sam w sobie - coś się obraża na dzień mi-  
 jęzgo w ręk - myślisz przeobrażać nam sta Was i o Was  
 potrzebę mi nie - i potem septym jęzose Łasztochyński Boż  
 umiemy mianem Nam historyi... i procy i rōm  
 rany i tōrny Nam, Brańskich nie...  
 a do tōrnych przyciś bierze straszenie umiemy  
 boż jej myślanij Oprek... .

Ż Waszych umyślnych odhryj jęzograficznych - a które  
 uważałeś: „przypadkiem dobrej tradycji” - a doświadczy  
 nieszytu! - I nie i umieranie uważałeś że ten mi-  
 umieranie że „intudy łapitum okrzyku” a doświadczy  
 Łochumbers... i tak gorące składowe Łochy mioty  
 dżigizy - że one „przypadkiem” - jak tuż mioty  
 „chrześcijański dżigiz” - składowe mioty procy i  
 uważałeś „okrzyk od rozbicia” -

Skutki mianem od powrotu mioty i Łochumbers  
 a tak mi pismo podzielił się i mioty mioty składowe  
 Waini by jako mioty mioty Waini? - Skutki  
 mioty:

Trzeba nam najprzód wiedzieć co mamy lat? Dranadzi  
dostatus siliny zapalenia miedzy - i odleg z kiedys  
dumtham przychodzi na umie umiemy wieksz  
rozmiarom, - a razij nie z kiedys dumtham - ale  
z kiedys straszniem i zrygiem. - Wyrazem nro-  
jem dym - gdzie przez dron luto i wyjatkiem umie  
dui dymnatis - cierniatus jach umiemy. . . . .  
oko: w podziemiach jedne bity w Budisamie  
na dymie dymie po umie tum przyjeżdżie - zrygiem  
dui . . . dostatus umiemy z wyjatkiem atry umiemy.  
ale - i pmoiediatum dluhu umiemy z to umie ko-  
stapii - umie umie zestrasytu i miedialu umie umi-  
prawy z spokojem. - umie do ad rum do umie fa-  
kulni - i umie umiemy do umie na kiedys bity. Co  
umie robie? - oko prawy jach umie umie cychluto  
Wase bity - prawy od umie prawy z dron.  
e kiedys Bruni - umie Sokole! umiemy gdy nam prawy  
i kiedys druyie jach bity kiedys umiemy - a prawy  
dostatus umiemy umiemy adrum bity! - to pot-  
godum zestrasytu umie umie jach umiemy - i umie  
umie scap zestrasytu jach umiemy kiedys chleba. -  
Dostatus dluhu sobety - i umiemy umie umie.

Ah! bajai - bajai... jak to lubo drzy bajai smie-  
 niu kochanym! a to siódma baji - tyko gołki w  
 saloni i truba iśi tani do nish. a hoj Bore!  
 jesi jst zstiny, baji ~~to~~ znowe zbudani - i zno-  
 wu in uprzejmi - kady ctonich tak lubi byt samy  
 i rad by cato dyer spozdyt w cichym kachetke inicyj  
sweni... a! inicyj jedy - to Wasza Lorenka  
 seile sobe umio robi drze, miedy natunteno swiad.  
 A teraz - do widzenia! do widzenia - tylko - no przy-  
 sater jstani... be mierzni mi ~~tylko~~ inicyj-  
 gte huj myzofidans i protopans - Wam mi mierzj tudy  
 trayeridni da wunych prajerj - aja umio wadani  
bywai wozdow, .... i takie jowo mi be zstiny...

## 16. Stycenis - Mierila

Stypatam chritke cander. - Sprowdziu tak na mni  
 - kich tylio Prorocanstw do wprisanis - ale dajin  
 swoito - miz mierzj do radnowa i wicodanow ci  
prany - a tylio mierzni i jowinij rozyne...  
 Bardzo miz naturalnie inicyj prany si chuj mizni  
 swoito jak mierzj - kante listy wadani na kiedy  
 inicyj. — Jak ci ten mierzj Wasz „prorocanstwo”



2.) Którę do myślenia wstawiając języczek nasz do  
buciał prehistorii - uwarotunków go wstawić do Namtu  
„pysien” - A więc czy Węgry Nasz języczek już całkiem  
się sproutowały wój białej brzośnie? - Wiednio moi  
mili - że ja Nasz mianem zawsze przedcewni; Węgry i zawsze  
i wieche Nasz mianem zły spunkusztu białej - do moga nas  
spunkusztu wieche . . . ale mianem mianem białej  
nie sympatycznie zjij języczek . . . i gwałtem się im mianem  
tem białej z mianem mianem do języczek węgry - od  
którę mianem zjij a dając mianem mianem spunkusztu;  
do języczek od mianem mianem. Ale potem to ten. - A  
teraz odpowiadaj na Nasz języczek co do Węgry o  
Węgry: - odtę mianem brzośnie Nam z mianem  
Węgry do mianem - języczek do dając mianem! Dając mianem  
mianem języczek to przedmianem Nam mianem mianem  
mianem mianem mianem mianem - i dając mianem  
mianem - mianem zjij zjij - to dając mianem  
mianem języczek mianem mianem mianem mianem  
mianem zjij dając mianem języczek mianem - pro:  
mianem mianem! . . . Dając mianem mianem - i dając mianem  
mianem mianem . . . Mianem mianem mianem za mianem  
mianem mianem od mianem mianem . . . i dając mianem

Kuzna i Jan zabazye' wryfthys. d'ak to jekie  
 mydrayto - i w tym d'ni byto mato owb - a i  
formosi myturawosi byli hany dobry i chowini  
 dawno jid dnyu a nie pierwaa i potndu g:  
 d'ina mybith - wemysedab' sumi - ale ardean  
 iktuni bazytho p'ubazyrabi - d'urabi do ryk -  
 obnazensab' a wryfthim. - Po tym pierwazyu byli  
 imni, ruz sacyotowicz' wyladatum mowinze bazy-  
 to jift to to myjowicz' i hani - do jift i bazyem  
 iis mizenty - a mow to mow' b'owiszek zyrosay  
 gylun mytenum - i sumi mow' mizowicz' zuzimata  
 brow' mowetha. . . . Mienat hawita i mib byto  
 w mowu ryk. . a sacyothin' zatorynycaty iis w mib  
 owi kowaki sadyblyk a wazowumangun s'ib napo-  
 dem - iis ktorzyu ewientu Mattha b'owka w gory. -  
 Gylbyu Nam chriato opowidici to mi ewichumety  
 do myk' hawita i dawnyk browi - hawity mad na  
 hawu - hawity rociunie - hawity j'at mienasay -  
 hawity setyb - abryja chowiscka cyto polibka  
 wryftho - wryftho od storzgo wazowu bneyu b'ow-  
 tumen, a i do b'owakumego pierwiakata chtop -

skryje myklopanego na polu Bastarweibek;  
to byle. Wam mi niekiedy mroziło się, ale  
przemysłowi myśli moiś prowadzonych my-  
stern — a to albowiem bymbył durniś niepośledni.  
Albo mi moiż języczek — czy — choć miż iś umie iśnie  
dokładnie pisać — wchylidyń grube edamini  
a moie iśroci — midka — jak bardeś cudo — a miśka  
przesłowi pamięsać iś, albowiem; woliś iś przysło-  
wie miś, bledni; tepeś — i jak bardeś do tych  
dwojgbyś wśpółnyś wśpominiś iś pamięsać — przy-  
capiś iś, oświśło wśtężyś... jak razem bity wśse-  
niś pamięsać pod Bastarweibek — i miś wśpomini-  
niś o miś w pamięsać „Ulienyfłom iśniś  
dwestu”... Jak razem bledni; i wśpominiś iś  
biedny bledni wtyś dalek — a pamięsać  
umowanyś relikwiś — i i pamięsać  
wymam bledni inego bledni durnego...  
Jak razem cantum a Kani cudo durnego, wś-  
stko ewiś pamięsać miś wśpominiś  
i miś wśpominiś bledni miś. Kani!..  
i pamięsać miś iś to obracy wśpominiś miś  
na miś — wśpominiś... pamięsać wśpominiś



412  
dyne calkiem i dyjce - owo by bylo jui dymp  
nprawnie i dzieki naszym bytciu - stowiatum  
in w stowunkach i obokierowosciu nprawnie  
mych - i traktatam z temi znowu traktacie  
mego Brata - i prapracownikum um co nas to  
namy saubk - a mybratam w nas to lepru...  
E - temi temi - co tu tam napracownikum - prae  
te rucce praezgodni sprowadzany... the prae  
znowu w naszemu sily te praezgodni prae  
zgodni praezgodni... gdzie tam! Ciężko nie  
jedno praezgodni jak danyzgodni w kulej danyzgodni  
jakieś huij praezgodni znowu jest mogo glowno...  
the to the to znowu znowu nprawnie  
um - owo by było mychudilo z prawnie danyzgodni  
danyzgodni - i znowu mychudilo z nowym prae  
mimo mychudilo znowu znowu znowu znowu  
mimo... Prae jui Prae znowu? - ale praezgodni  
danyzgodni - wszystkie danyzgodni znowu znowu  
jui te huij... bytko nie znowu znowu  
ogromna danyzgodni... Alki - Praezgodni  
Prae znowu - Prae znowu! praezgodni  
Praezgodni.



444  
mnie uprzejmie trapiła powłoceni - i był mi bardzo  
doprawdy pożyteczny... Tak - tak - proś się  
daję. — G! to dobry Bożi co An a ludzki  
mi myślisz! a ludzki wcale nie  
daje! Jęzo Ksawery - Jęzo Ludomirski - i - roka  
co ludzki przychodzi - jak Jęzo Stani; fakty  
przychodzi ludzki mi stać się pochoć. —  
Kiedy ci radzi wstąpić do domu, Kiedzię  
głównie tam i do niego pod łóżko; — ja  
woni; zjadł; miedzi - i wstąpić najtym  
dawnie i ofiarować. — Was to chce Ksawery  
wstąpić do domu i wstąpić do domu. —  
mnie i po miedzi po wstąpić do domu miedzi  
miedzi po miedzi - i miedzi miedzi — zjadł  
to? — Moskiewy ofiarować...  
I toba było ludzki miedzi Pożarów - i ludzki  
Wstąpić miedzi - by miedzi zjadł miedzi  
stos do Stosy (Ksawery) - i ludzki po miedzi -  
i ludzki miedzi miedzi miedzi miedzi...  
I toba było miedzi miedzi - by miedzi miedzi  
miedzi miedzi - miedzi miedzi miedzi miedzi  
miedzi - by miedzi miedzi miedzi miedzi...  
miedzi - by miedzi miedzi miedzi miedzi...



19 Stywnia - Lwów

Wspomnienia o amerykańskich oficerach - a co  
pewnie dla Was jest trojęż ciekawym jak greki  
język - bo trojęż abydzie mogł' od siebie o tem  
pamiętać. - I tak to pewnie przez ludzkie dawać  
Wasz promi' byłby o sobie - jak to Wasz jęz  
na podziękowanie - nie moge się upraś' potencie spo-  
wadunisi się uwasz jedynemu z wyjątkowo - i zaimin  
mogł' do Wasz grachniś uciertachy - zadowolony by  
obaczynisi Wasze z ciału moge się ziniś kochany - by  
zauważyć na Wasz - jak emm mnie - i  
mogł' tam tuteż i okładniś kserowan' istami  
mnie - i przepycha' przez dalsze ziniś. - Wdzi-  
ciai tety - aini anprosi' urodziła się wchodzik ang  
pamiętniś u Wasz w Wasz młodzi aniś zory jęz  
mnie i Stywnia - a urodziła się mi zina. - Wdzi-  
zamyś ciału mnie mnie Później nagle  
ziniś Później miś wchodany - którego duniś  
przypomniś miś byś o ciału młodzi młodzi-  
młodzi Później ciału sobie ziniś uciertni. - Wdzi-  
Później młodzi młodzi ciału młodzi ciału  
kieroniś - tety ziniś pądzata zchoroby - młodzi  
młodzi ziniś z młodzi młodzi młodzi młodzi  
młodzi młodzi młodzi młodzi młodzi

416 Z samy tytko jitem mamke to amj unelime zydow-  
skij praysce. - Inow po uib oddaleniu zis wien-  
guszy wto okolic majtko rusyjskiej i sasy olinij  
sijety unistanku. do jnietego domku unisto zis  
patno na krowatez offueru - i oboi - unelasto zis  
bobo unte unetey uneni. - e nato sto rusy ety-  
santun ofpurowajzys unyis Matkez ten epizod  
z jiz zysa - Nady am po kiltu unedizant un-  
guszy unedie oddali zis od Nysa i praidru zis pruz  
unisse woltunyt po krowie zotuniray - prapraszto  
odsanku unerunus prawi dierim. - Pannistun zic  
obu platatunym unisse ileray jnyeto do kazu  
unijet woprowiastunus - jak am po doadze wy-  
pukajz zis to zis dizej w praysce - oburato  
ofpurowe - zic unedekunij nypedien a majtko  
od kiltu unedizy zalyto wazytku domy; jak  
prapierunusy wad nien jia un unedien pouto  
untychunusy po pod oku zannego domku -  
i zbijesun dierim znykato jak z psey pruz  
takune do osiwetunego wazytra - i jak  
zoburayto mozo mamke isedien na krowie  
a unne unerunus i chustunus pruz kiltu offi-

4.) uron. - piewiarata zemsce i samu mi mi jak  
drugie stato juo sknanu - jakby prazkinto do miy-  
su - as murechi metata i zemsce in istupie osny-  
mita i jst matka maty. Disemagut. - Alwista  
i zapsomni by uemogto. Jakim nfxanowamien  
byh. Alwist i mofkate - jak zemsce prazmiat si  
mudny straz dant. - jak jst mzygny mofkate.  
Ale in drugi dzien jstom mi chiatu zabrai - por-  
skato wyjme uemkutek. - pognemrat si in  
mi i warden spocob pusti mofkate prekramie  
stienit. - as in obien mofkate i kelimu powni-  
co si osenit in skato. - etij. Jstom powni goly  
by zdrowy landom i w mofkate in powni. -  
mymat mi zemsce: „prekramaj Pawlintha”  
i mofkate i goly mofkate mofkate in mofkate  
i co mofkate mofkate mofkate in mofkate.

26. Thyamus - Carvates — Gylyben lėvianti tūi o klod  
teys šviesios apšviestumė: „lygi lygi spohyris - i myslata  
i jį jėba nusiūsi de re klodė dūmė sava jėba dūmė  
sava dūmė“. - Lėgybės męgtė dūmė: tūi dūmė dūmė.  
- Klodė jį tūi dūmė: i dūmė dūmė - i dūmė  
- dūmė dūmė: a dūmė dūmė dūmė dūmė dūmė



149  
m Woyt brzez Szani, kurtoryjki i Pann Bzurucki.  
Berin, dai grat przesie ludom - i miedzy niemi grat  
Wotnyjki tak ogromnie ludom - i mni - to miedzy bytam  
a Mami wypho mój domy Bzani - kotre ssa miedzykto:  
czyto? Posanno dalka siedziom koto mni - krotko are:  
Szegony, idziemi dalka jsi rchi.... szegoniom Szegonell.  
grat przesiat - szegoniom mniom - to jidze szegonell  
a tak jak grak bytych dsi potonych pro mniom: to mniom -  
ale tak nie miedziom.... Po kurtorii przesiatom  
do mniom mniom, i do dalka jidziom: szegoniom mniom  
Mami - dalka - mniom - mniom: Mniom i jsi. - Bytam Szegoniom  
krotko mniom - a do szegoniom mniom: przesiatom  
tych mniom Mamiom dsi mniom: dobro! Tak jst are:  
kurtorii i mniom mniom, i mniom jsi krotko, i krotko mniom:  
kurtorii mniom mniom: dsi jsi do mniom: rozfiglratom - dsi  
mniom - krotko. Ale szegoniom dsi mniom i jidze  
tak szegoniom: dsi dalka mniom: mniom - mniom  
sobi jst Mami i szegoniom jsi mniom: krotko mniom.  
szegoniom - dsiom mniom byto tak krotko dsiom - mniom:  
mniom mniom to mniom: i koto? - mniom mniom - koto  
jak mniom jsi - mniom a mniom mniom: koto mniom:  
mniom dsi mniom i dsiom mniom: szegoniom koto  
jst mniom mniom: mniom mniom - i dsi przesiatom x  
Mami koto mniom mniom: dsi Bzani: mniom: dsi

Lavin am momento myslu' curret otem wietne - i  
 kyllko kiatygo zi unse dany a Wasager danyu ealy  
 mity thomess - jett na drowe jalk mivio's do repluini  
dei... bidda tum le praxkroli troys un thorrats illutse  
 Bosij - i a Nasenni danyu ottatunus listunus - potropo-  
 tus mungo. - A dalka munnatun jidese guordke.  
 Dis dopiero praxjady mnythko troj do unse un objad-  
 mui dei unsi analei chwilkun un odagtuini thornis  
 skarbano ottatunus. Bedy to unvan kuray a bo  
 re unni Bavin flymetykaly use thworay... pmeto  
 w typru' gorty dei trocha.... Pjerdunij potun nasin  
 do tularu; daja: "Chlops Arystokraci"

Deyo samygo dno mivio's. —

Shoj Bawan Droy - usenystatun poshti  
 jidane kyo tytho deiliu; - ale pausierous  
skrotke bawke - mupow do Was unvan  
w treay bawke mawne; - pmeto myetun  
 go unvan by Was spretanij dorzedo -  
 i praxgotunat do normy skunni  
 barrestys jalky Nam wadun. —  
 Mi danyshazie di takomiz - bo





1.)

Kronika - 7. tury - 1859 rok  
Pamiętnik Hogołominy

89

Jak raz dąży Bracie mój wrośnięs mi żyć...  
 Bóg i Wami jedzą mój - i wiech białe ze-łunę  
 tutaj na świecie - i nie odpowiadają tym razem  
 w życiu tak ciężko zmieniło - już samemu tam  
 teraz wędrowni Was prosić ostatek mój list.  
 O! miłko - prosić tu jest miło serdnie Bóg!  
 Taki i ja - ten miło serdnie zmiętałem braku  
 słowem mogła w rękach ze sobą tak wrogie i dąży  
 do dąży - Bracie mój - By chcieć tym  
 Wam: wstąpić i odpowiadając co tu szło?  
 jak tu szło? co sprawa dąży mój ten list  
 pełen kłopotów i myśli - ten list kłótni  
 umi tyle tu - tyle dąży kłótni! By to  
 pierwszy fobry Bóg dąży ostatek - kłótni prywatnie  
 do Was i wam - i kłótni - Kiedy wstąpi  
 mi to tyko kłótni - wstąpi mi to  
 kłótni kłótni - do tej kłótni - do tej

420  
Chciał mi powiedzieć o ich wstępie pamiątkę  
napisać. — i nie pisał mi nic. Teraz przeszedł  
młody dąb — do młodego wieku i tu  
stwierdził, że przed nami — i nie wiem  
czegoś mi było okazy — któregoś boku sprawa.  
Wnio... — Kto wie? Ten młody, jak sam  
mówił. Wi przed nami — Ktoś drugi — prze-  
budził całkowicie ten list mój — bo mój mł-  
dziej nie było gwałtu... i sam Ktoś mi ja  
przebudził ja — Chci mi przebudził jeszcze  
młody... tyś z młodym napisany z  
Wnio...... Wybacz mi: co ci stało? O. mł-  
dziej — ja sam nie wiem jak ci stało — co ci  
stało; spadek gram ze strony młody młodziem  
i młodziem tu, spadek tu — Ser to czy ja? —  
A jaki? — nie pisał mi — Ona jeden ekwator  
przed nami — nie pisał mi ja młody — da Ktoś —  
a prandy prandy — nie pisał mi młody  
przed nami — przed Bratem... Trzymajcie  
Wz młody Ktoś młody — i prandy! — Ktoś  
Ktoś młody młody od młody młody...

W tym gramin - otwiera się graminie tej natury  
ze Nadej; Siostro odwrót skamnie? w jedną;  
obijają bardzo Nam osoby..... Branie! to  
tylko dla Was - nie strachcie namie nigdy...  
W chwili przemiany Waszego życia, całego  
życia - ja nie wiem, czyż nie przebiega - a spo-  
wiedź Boia, która, która do siebie. W państwie  
Kości miła - że ciępiatam gwałt wzmocniony  
nie którego nadzyszan pi. w tej chwili - jedzenie -  
że nie głowa patali bokiemu ogrodnem - kiedy  
prócz ten brzydki tył. - Jak Boia dopuścił  
sien w tych kolumnach Rhoda? I nie żyje  
nie rozumieć;... chrześcijaństwo nafron, tak  
był Nam obryt... (to okropne!) potrzeb  
było jedzenie powodzić ze w Was nie tronie -  
żelazie mi niezem - że się z Was umi...  
Wierzę... do tego stopnia skądś się  
mole mogą być niepowinno; wzmocni mi  
ręce mi postępują; - poprostu nie  
tak wieńcy wydali. - "Oto wasz języczek kuno  
długo ranie nie tronie" - Branie - czy nie  
byłoby to umi słowami tego powiadanie?



[illegible]

[illegible]

484  
Potrzeba mi wysokiego stopnia apetytu  
ktora przeciwnie jest teraz mi na jót  
taka i wy postawienie jakby w stopy -  
obracaj mi to tylko wachsalnie ~~potrzeba~~  
przełożyć. Pora kilka dni wycieczki przed  
mi jedyną stroną - modlitwa i bez chęci  
uniesienia; na kilka S. kalendarium mnie bez  
mnie i bez mioty wiedy wstać lub schylić  
i być mi przyjemnie. - Późno było - bardzo  
późno i czymś detym Woda - To jest praca:  
ci masytka... C. chęć mi wycieczki i: wycieczki  
zainstali granie postawienie rok w masytka  
czymś" - jakże ja Woda mi dajemy i  
masytka! - C. to jest masytka i masytka  
nie masytka - masytka błądzenie, kład  
czymś modlitwy! - Temniej jest byś sekars:  
dny - i ja - miatom Woda chęć mi praca;  
i jedyną wiedy po kilka dniach masytka; kład  
prerwy tak masytka kładem i Woda S. i  
masytka masytka masytka kładem; masytka  
na chęć to gda i Woda masytka kładem  
Chęć masytka - kładem gda masytka modlitwa



si chrystusowi Panu - by mnie prawił <sup>le</sup>  
bolsze wieści niż Nam wyrazi i zapisał się  
mnie - że byłoby mi jakby promykiem światła  
w duszę - receptakulum się objawia - i mimo  
ciężkiej choroby; apatyi większej choroba mi-  
mowa, do żył - Boim promykiem wskazuje  
dat uśmierzenia - po dwóch tygodniach  
przeżyłatem - mniejsze już tuż chorobę  
Anthraki... In to spatum więcej. Biorąc rzecz  
spatum grube eractum - i światło więcej uśmierzenia  
i zimne Wyściłam tuż byłoby strach - a tuż  
wymiaru - że mi to dany światło się skurczył -  
i promykiem byłoby spau - żeby się - List ten  
Księżniczce myślić mi się aspektu i niektóre  
do skutku wprowadzić ten - jeżeli by list się do ręki  
mógł jak by nie się - nie byłoby nadziei  
szczęśliwej - List czytany nie się jest -  
i moje słowa zmieniły się w rzeczywistość!  
Ah jeżeli jeszcze na sercu - bo by tam cierpieć  
mi podobnie jak sobie że mi kół to bardzo  
mniejszej Baroni wie - całość wskazuje (to mi  
Was omini umiem) że Nam będzie spracowane -  
to w mi wstanie mięsało na pierwszy tryton,



1.)

(40) 93 134  
 - Prabhu - 12 Lintys - 1856 volms -  
 - 856 -

Sobota

[illegible]



nsto i wolno sercu... i miedzi drągn jak hie  
 bracy otworzyli go... My wiec do dy Brani  
 jak mi bylo po odrazym... niepran...? - I cytu  
 go i odrazym - a ktore' jego słowa "otwierajcie cię, mi  
 sercu".. to takie miedzi - a ci cytuje - niepran  
 d...?!... Był taki dobry - że da ci jego Nam  
 ujęty wiersz, tuż przed! Nobis mi brater..  
 a wspaniałe co mi miedzi i powołanie miedzi:  
 "i wie miedzi nas nie polubienie".  
 Jaki miedzi byłam cytuje - a Bożo dał mi po:  
 ciebie, bo przyjechał Pan Miedzi - ja i razem objad-  
 a po objadzie sami miedzi przygadaliśmy sobie go:  
 d... Miedzi dał mi to co było miedzi, ja byłam  
 ciemno piersi i miedzi - bo of...  
 Słuchaj, dał mi to co było miedzi i miedzi Brani  
 miedzi, - a miedzi w jak...! - Mo - w taki  
 że ci brani było piersi i miedzi; miedzi  
 sobie miedzi dał miedzi! - Miedzi ci, tedy  
 razem miedzi - miedzi, trochę miedzi  
 że miedzi miedzi - jak miedzi: ci miedzi m:  
 miedzi w sobie miedzi miedzi Pan Nam brater:  
 miedzi... miedzi dał miedzi miedzi ci jest miedzi;..

si bardzo nieprawnie wygłaszały. Wskazy-  
 wany „Bosch” — co prawda był przedstawie-  
 niem karykaturalnym, ale od R. i koniżymy na  
 R. ... w mojej myśli na „Bosch”. itd. —  
 Bosch wskazywał na stryżnię, a stryżnia  
 była na kłonie kłopotliwa. Tak mi się do-  
 prawdy, ale zdanie; stryżnia wskazywała na do-  
 kładnie której; jedne nie było w wyobraźni, a  
 kłopotliwa; potem Bosch — która miała mi się  
 być stryżnią, a nie, para, pręgiem; i mi  
 bo kłopotliwa, mi się być stryżnią — a potem... a potem...  
 Bosch mi się stryżnią miał pręgiem i kłopotliwa;  
 jakby stryżnia w Badiście nie było — wstrząs  
 było wyobraźni Bosch — wstrząs... a kłopotliwa  
 pręgiem, wstrząs mi się — wstrząs i  
 mi się kłopotliwa — i mi się kłopotliwa  
 bo mi się kłopotliwa — kłopotliwa kłopotliwa  
 wstrząs... — A propos — pręgiem Bosch  
 mi się kłopotliwa — Bosch pręgiem — Bosch  
 Bosch mi się kłopotliwa — Bosch pręgiem —  
 „Bosch” kłopotliwa — kłopotliwa kłopotliwa  
 mi się kłopotliwa — kłopotliwa kłopotliwa  
 mi się kłopotliwa — kłopotliwa kłopotliwa

4400  
Dra tayo mami do žyvi vrieito - ktore mī jēst  
kalt drogiu - atkaidzi z klanni priedēlum!

14 Lintys - Pomsideratels. -

Cate mavoraj mirdiatum byi Andzini u mī ugrauņie  
mī naryke, mypato - ar to tyo minoru zebato  
ei Andzini jēdne mīkšau kņpha - bo Pau Mōdini  
mūri lūktis objeant nūm spierrai. - Pūmray ras  
je fhyratum - i dēprawy mīemoge mīpōdēnīu. -  
"Kāt zīt - dzjēdym, zē kielom, Mkrainis" spwi:  
mā tāt mīarodmēnī - zē cawore Mkrainīu  
u lū byi tū mīkš M vaukt - u jē drazmōrīz  
sabo mī Pōkūmī mīcopartum ei mī M samis  
Bumethryi mōjys Sōkoth - bo mī ei tātis  
sōmēnī bychm dōdīt aza Mkrainis mīemī:  
tūm pō to gōmī. - Mkrainis mōj Andzīs tōvīs  
pōdēpmāz spīuallom: dō mīkš - bo mīkš  
pōtūm dāmīnī "Lōvīs Mkrainis" u to Mkrainis  
spīewar u mī jātāt lūktis - i mīkš mīmī mīkš  
zē sēnē zē mī mīkš lēpīs pīaypatrēy tūm.  
Pō dīcīgāt: dōpōro pōrēchī ei mīkš lūktis -  
u Mkrainis dōrēchī pāmīzīt mīkš lūktis  
mī dīnīt mīkš - Mīkš lūktis mīkš lūktis



2.) prokłada - układa - i dążyła zachować się i samiec  
 bo to był S. Nakutego imięniwego tego pro:  
 currego - braku um było stójce miżanie i  
 oparawen sprowiła i Msz S. rozpołkij jego dasey.  
 Msi moja miłoi kł Baciem rozmyśla się  
 expectni <sup>miłomnie</sup> i m Baciem Wszech - proło obie  
 to S. p: parę stępnoszą - razem - od pewnego czasu.  
 mierotwornu nib jini miży wnoję miłotnie;  
 a jeli tyłko - prociabym mego jedynego o mta:  
 jemuoi... Msi Baciem bierany - oboje umark  
 kł subramentem miżtych! Miłko to boloi kł  
 umi Baciem miły - i rozroze pytanie czy jani  
 wtem u miłomnie?... Msi było dając kł  
 Sajmon - miżi dążył miżi kłomich kł  
 Jemuoty dążył sprowiła. Okratni ebor:  
 erat pokutni - ej! i miłko kł - a kto tam  
 mien? - pewni brodaty i męsaty Baciem.  
 A mi kłom. kłom miżi kłom do miłom:  
 kł - kłom spatu proci parę tygodni a miłom  
 kłom: - kłom kłom kłom jeli Baciem jemuoty  
 do kłom miłom miżi kłom wielkiego jemuoty  
 u kłom - kłom kłom expectni dobre rozumi  
 kłom - kłom kłom kłom kłom kłom kłom  
 - kłom

144  
też mojei umiejętności starannie oprowadzić w sa-  
pisk mojego życia. - Pokusato się i ja bardzo wiele  
umiejętności - w rzeczy tak samo jak inni. - Długim  
do grubych przemyśleń - ale za wszelkie rozprawy  
mojej profesor i razem na dobre rozmawiać  
mnie z Szyllarem - którego dotychczas prawie przez  
długość i do apokryfów. - Uważam za błąd  
mi wiele czasu którego marnie było - i dlatego  
wspominałam sobie wiele różnych myśli prosto-  
dusznych mi przez głębię i brzojszych i przymiślnych  
na papierze - bo bymni to miało odwrócić  
od nauki - która i tak bardzo prosto przyszedła  
mi w myślach. - Stwierdziłoby to rzeczywiście  
stara panna tak, sobie prosto wyrażała!  
A do tego zwrócić się z inną starą takie  
charakterami! - Przewidywać miast i inni do  
gońcy mojemu - (do wszelkich sensów). . . .  
A prosto moje: Pan Mier domadzi się niepro-  
sta abym ja miastem była które mówię - i  
rozprawy i w temoich manierach marnie byłbyś siłą  
mnie... a które inni staradzi - a ja bym dity

mych mami i przyjacieli i wrota do...  
na świecie a dopiero za lat siedemnaście! Mami  
miałam kłopoty - a czyś cantam trójce? ... Jan  
Kochanowski - i mami się bardzo podobano  
oko mami do a raz: dwa cenisz i prosto  
ścis - to ci daję gdy Bóg dobry pozwoli mi  
łochy - wto mami wstać się cudo ekonomicznie  
ceni - wrażliwość - przynajmniej - ubrać się i starać się  
jakoś przeżyć życie cudo! - Wzięto wam oszczędzić  
przez lat tyle zyskałoby od wielkiego kapitału  
wraz z kapitałem - myślić zabrali przyjaciół  
mój... i ~~moje~~ mami - tak bardzo i zapłaci  
Wam wzięto oddać - że nie rozumieć - mami  
pojmuję - ale ja wzięto daję: czy bez Was?  
To chyba życiem mi było...

### Środa 14 Lutego

Spoko mi mami; słucham jak z obłotkami - i  
mami w tym a cnam w Andromedzie  
i daję przyjacieli wzięto trójce do Bogów do  
przyborów - słucham zabrać się znowu na klatce  
do żył byłąm mami raz w rękę i cnam  
Wzięto i cnam. Bardzo ładnie daję



41  
Słotki i francuskiego: „Siamina” wisty obrach  
i renegatów zija wanych osób proś Pami  
Nakład, w Paryżu. — Która tu opowiadała to  
entuzjastycznie. — Która mi mówiła że Nigdy:  
nie ma śmierci. a tłum w kraju niedzieli zżiś  
jui przed wyjściem był mi wdebrak. Iżnaje —  
mój Boże! jakże smutno jui: jidane myśliwie  
sino jui Was wyres tu chwała!!... Pamiennie  
Kraie — prawa dani mi prawdy czy my mierz  
tuno niebezpiecznym historyi? — A czy jui spakuj?  
O! spakuj go mui chci — ja niech, aby do  
mego Kłusztora i idem na świętę a do tego  
w Warszawie zburz... aś mało umiartowienie  
i kraj da mi być wpien wojem — które  
miły wieśdani i Was umiartowienie...  
Ma chociż praeoratu mi praeoratu, by o n  
was e Kłusztora Bóg ebiez da Kłui de kum  
a do zina do wieh mui zaprośeusia  
Pamiennie wyprojechato... a miły chłopi ten Bóg  
lubi go da wieh praeoratu — a wyprośeusia  
Kłui Kłui de kum na mi Kłui Kłui...

Ma chociż praeoratu mi praeoratu, by o n  
was e Kłusztora Bóg ebiez da Kłui de kum  
a do zina do wieh mui zaprośeusia  
Pamiennie wyprojechato... a miły chłopi ten Bóg  
lubi go da wieh praeoratu — a wyprośeusia  
Kłui Kłui de kum na mi Kłui Kłui...

3.) Myśli wiele prós w tenże wiebyram - a  
przede byram prosiu - prosto jakby do  
Pojas mo wieu bal dadei kroweitybyu budo  
uraze tyb w lubie ci; danyelhuai - i w ten  
ci projektubym byb i Nskeni.. czy miatun  
mgi w moim dmuu proz. ten cety cao - ci  
nune hui niepragayulu mgdai byuoi -  
fmidainta moze i z mypse dmuu nure i wchytay  
m hui ci prazdato: i kiedys mgi doba  
mgdai mi byb - to jui moze ada mi ci  
wiebyi do hui - to mi tu dabo i wiebne  
ci nune tura tam ci w ten mduy ciat  
a jak mduy! a to byb zabuwiey dany - to i  
myfubato; Nure mi dore i wanka i prazu  
i rumen wstaniem i kociotem - a kaly uito  
i uity o Poluim!... Balamu - dntuara undulni  
stodani ci prazi prazdte - dopi ci do potudni  
i gura uity - e! w mi tam po mch...  
Miatun Nam wstani prazdte jidane kudy  
a prazu huiub ybndiu: ci dabo ci prazi  
to mygumi kroweitybyu mgi makiufo  
a Balamu wstani dntuara - ci uity

by byt kto teraz chciaby wszytkim do my:  
 perewadom - a trze mi trzeba jemu; tego  
 donycho dajes mi u mniego do domytlucia.  
 - Wszak to mi przeszkodzi? - bo chce tam  
 Władysław kogo jui myski wienowci - i wienowci.  
 Pani Władysław (Siostra Wójcicha) wzięta do  
 mnie; wienowci jui iłi raz zaproszili mnie  
 do siebie - i daj mian kłopot bo znowu tam  
 zaproszeni umi taminyjazy wienowci - wprowadzi-  
 all znowe trzeba by ci myszprowi - a ja ci przy-  
 zymy zmi daję mi prawni wespaki - wypo-  
 dawaj ci i składowi mowaj... e Wroci  
 ci i daj myproci. - Ochubajini u Peratunio  
 Władysław Peratunio co do nily Władysławie  
 zdrowie. Kto do prosi Was nie cię taminyjazy  
 Władysław do cię i rano - e Władysławie  
 jui myjechaj? sk? - jui nie ja. -  
 Jak Wam ci witi to para, składowi D:  
 i Władysławie D: - wsak Władysławie iłi  
 rano. - Władysław Wam mój list i Władysławie  
 skoro Wam chudzi o k bazyroty - a Władysławie  
 kto do go wienowci prawni?? - Buj i Władysław!  
 Władysław.



1.)

Charkov - 19 Luty - 1859 roku

Solota

[illegible]

Wystawia sobie swój drugi kraj jakby mu się wy-  
darzył Srebrny przypadek anegdoty. Białe moje  
lekkożłociwe, długi włosy swetle wark mi-  
przepraszam pióra. Myle - zrobi się przyle - a ja  
miałem być pod samem lewym okiem; pióra skłama-  
ła w pół - a oba jego łowce wgrzeły mi w ciebie pod  
okiem - obryzawszy mi twarz atramentem! No -  
proszę Was - czy ten wydarzył się komu ws' podob-  
nego? - to już drugi raz w tych wieściach taka  
przypadek. - Kiedy były w listopadzie i wspaniałym gr-  
dnie to wielkie śniegi - i wtenciu topnie trochę śnie-  
gu - skam sobie i śniegu - mówiąc w ten sposób najcz-  
niej dowiedzieć się: "ktoś to trochę pod samem  
Jaki byłam w grudniu? Miał i jacyś takich chorach:  
"Amosom skonił dawać się pisać" - Kiedy ten przed-  
miot mi o pół kroku dalej (wasa śniegu) i wielkim  
śniegiem i malowało się z dachem - i ogryzła mnie zupełnie  
mi było. Toż sam, sam śniegiem myślałem jak  
z prasy im śniegiem - ludzi przechodziły wrykają-  
jąc i stało mi pomału choć się nie męczyłem - a  
mierzący z przesadą - tam wierzyło w mi-  
tej uwolniony i w obrotach w mi- tam powołano;

140  
a ten moment sam stumy mi w myśli jasnó białej  
fialkiej, którego ante, że Włoy i tak samo spadły  
cieniej z dachem umiemy zabić!... Oj! dobry ten  
Boris! Iże wyrażający ani stroma podłoga dół; An  
dramy jasi i wódkę Włoy na prochy przetransmi;  
panny — i Kunyktów dół; dążyć w myśli ewolucji;  
to przerwaj; Natomiast boluł mami głowa przez  
dłoni euty — ale go to; ani śladu. — Po' caku tryi; — a  
mami uwielbył mami drody jednooka, ścigający.  
W kładym — mami mami mami mami — do mami;  
biena Głębokiej fionurui... Jaki Boris <sup>ani Boris</sup> mami;  
to ja sam jasi rok, obiena śpiami spocurui  
za miedziem mami mami mami — Błotem (przewui Nam  
w sekrecii) mami dążyć i lipię i bardzo umnie  
brwi i murem — co ja bardzo lubi;... i przety jest  
porządku śpieli — (co mami takie mami martwi); —  
bo mami bdy mami łatwo dopatrzeć się u, casmure  
od jego Słotubli — a Słotubli (mami) mami mami)  
mami dużym pretensji mami odskapiem mami mami  
mami mami — jasi ani po' spojrzem mami mami...  
Co sam mami mami mami mami mami; pewno mami  
mami mami — i mami mami; mami dety mami mami  
mami mami —



24 Listop. - Pawarta

- Coś miłego od Świętego Jana!! a jeszcze  
całe dwa miłego do nowej spólki... Aj!aj!  
mój Boże dobry - jeżeli która moja praca  
wchodzi cię jini mi nie przeszkadzi temu dzie-  
łom... Stalka od nowo raz jest a my  
i dziś jeszcze możemy być... Wtedy chrzci-  
ciś nasze - to jedyną naszą do tatusi pod  
opiecznością Pani Walujskiej - a stalka wiatu ty-  
to portugalskie bardzo niepojemne... Pan  
chciał dziś odwiedzić mnie a ja - jini cię po-  
krywał - biedna stalka i biedni obcy - jini  
wienogli cię portugalski... Wtedy cię - a  
przyjmuje cię chrzciś cię wianogli mój w  
chrzciś portugalski... ale nie pojętem  
bardzo... zdaje mi się że mi nie wchodzi  
statu - a to przenieś mnie tutaj mnie  
a mój jedyny będzie odwiedzić...  
Wtedy no to jest tutaj wianogli stalka -  
to stalka wianogli cię aly mnie Mian  
wzrostu pomiaru. Styrne do niego to cię

2.)

100 1851

staryi murawynch! — Ale Sachin — Shalkin  
 xrobilo do mi z bratowu ku mui — len aby  
 mi uiky do dokunye — albowiem mi o ten  
 xi soli prawni postawu witu — mi byj parato:  
 trawa, utupke, proce inkunye — by ja, miu mi:  
 skunye, Shalkin... Ktois majas miu pr:  
 proci do kithu reury — miu byj graunym  
 i wunye du do moji tuptu. Ja hoemim kto  
 do tuthi... a My miy Brani — jicli du domy:  
 shui — do ciho credni — i nie wydzisi mme prui  
 miu sh: moji mudi: — do miyly wasze  
na kiu — i rofkunwi miu na liwen z usuz:  
 deum, taptu. — Obyi Sokolko raru mi:  
 dokunbi te: setali — mui z w rkuwinie  
 mywierieli mi deum, Ktois miu shui  
 na wstep do dakeych otworu. — Do:  
 bramu Nam miy zy Strasiu Celiu  
 miy zy Jedyn Strasyto — do Shalku  
 canby jiu wsadzi i jiu cius do ten:  
 traw na „Geldhaka.“

26 Luty - Sobota

Nareszcie nastąpiła do domu ze Smarą! tak mi  
 powiada moja kontrola w Świeżym Świecie:  
 chini; i teraz może już jestcie w Krakowie - i  
 może przy Soboci czytaicie moje listy - bo wszak  
 nie ma już przeszkody. - Ale czyż jakis z Galijski  
 możeż żenił byś w Poturay na polowaniu -  
 może i w Beniaminach gdzie przebywa Wanda  
 o której w domu wspominał cię - a może  
 odpierasz mi moje małe listki. - Także, może  
 przez twoją kochaną; możeż zabranie mi moje  
 listki - i ten samodziśny stał mi się dzień  
 w Poturay - już i tak bardzo daleko znowu  
 znowu do Chruszchowskiego - a jeszcze z Poturaj  
 nienawistnie było znowu jak kiedyś przez twoje  
 listki!!! Strach odpisywać jak w listkach co raz  
 moje małe małe - jak teraz stałoby dobre  
 było!... a jeszcze w takim to stoję niby na  
 swiętym Poturajskim znowu na ścieżce  
 i w znowu powinnam - w każdym razie mi  
 przynajmniej przysłać. - Skądś samemu byłoby



453

ohi - chci obciagranu przez tydzień wstrzymać się  
od bawienia i kłótni. — jakże mi się chce dzisiaj;  
niezły humor po śniwicy; godzinie jaka to przesła  
mianowicie — żyję, kurawo cięży, kurawo zmierzają  
połknie imion... maba do Pana Edwarda. H.  
Drogiemu miedokujacyemu umiarkowaniu nas! —  
Apropos Pien — ileż ci nasłuchujemy od nas prawnie  
oburzeniach o dygnunnie — tryumwianych przez  
ludzi starszych i wielkiego imienia — i wódnym  
w młoty... dożył — aś młodo dożył i tych starych  
kilkun — by Was zadenunni — miły Kraini Kochany! —  
Jaki ja teraz — ty pewnie po tem domieszczeniu  
sprężynie w hie tutaj; Prawdopodobnie; Matki i umi-  
sają prośbę, ...” Kłik mure prośba sprawiedli-  
wego — a i kłótki ty pewnie Boria widział...  
Aniż Wam jeszcze widział — że deneri Pana dy-  
gnunnie do kłótni mnie także osobiście. Oni tyłko  
się go inatun — i gwałtownie deneri — i kłótni go  
miedokujacy (jako to on miał sposób: ) — ale także  
Kochany deneri się znowu Pana, deneri — tygo  
Aniż miedokujacy i dobrai — która mnie raz  
um deneri deneri przyniósł do siebie przyniósł

ruku. — Imjancowi nasza — nieprosto do imjancowa  
 zrobiło się, ponieważ i tona stule gdziekolwiek  
 się spotkać. — W czterdziestu dniach roku  
 skutkiem nas opowiadany jak to mówią, że  
 pomysł — i z opowiadania pośrednim jin  
 że do nieprosto robiło. Przyjmuje między  
 się — i ciekawe jest roku żywotność do przyniesienia  
 wiersz. — Byłam w Baden-Baden w kwietniu  
 mojego przed wielkim Ottobrem; u nas u  
 butem naprawie mnie kłopoty, chociaż  
 pami. — zjadłymi: karmyżni: karmyżni i prze-  
 myśleń: ciekawe — a myśleń: w trawie karmyżni.  
Przyjmuje że to jest stymulacja języczka: wiersz.  
 przyprawy: ciekawe że jest z karmyżni: wiersz.  
 stało w tym nieprosto w swym: że karmyżni  
 między. — Z karmyżni: opowiadano w  
 domu z karmyżni: ciekawe między karmyżni  
 karmyżni: w tym tygodniu zaś raz drugi  
 między: że w Berlinie w Szwajcarii: jedzenie  
 a karmyżni — a w Lipnie: tygodnie roku: raz  
 nieprosto: wiersz: między: że z karmyżni

3/

1857

1857

podwi. Aikhothiura. w Alpark - mytymie  
 oddana pod jej opiekę. W ten czas to po-  
 runtano jej mechtano, duse, - przyniesienie  
 się, denderani do niej; ande; opiekunki - i  
 przesłania euty paktatam po ande; roztan-  
 się. - Musi się być lat denderani wiatam duo  
 Amodei jej panizei o unie; schubetne to  
 serce wędzotatam ogadło co się; wtenam denderani  
 w denderani me; serce - i jako ona unie; to  
 to okaze! Tam kobieta - wtenam na iom  
 kakego atoneitka. - Ona ofatam wieniatam  
 jej przed pot trzenia rokien; jekaliny me;  
 i Schweinfurth do Frankfort; carose to  
 sam - i wse; ainielke. A wreszcie rokien  
 jej jęstro Pani Adamowa Potucha - miedze  
 jako karkais Pani Lise - wiekto unie; na  
 do dreyer pokoyi - i pokazuje jej portret unie;  
 amylaj podobny robiony przez mi; Samu-  
 bo Pani Lise iudni maluje - miedze mi;  
 „ze ja chrytun denderani ogadani inoim statam  
 przyniesienie do jej wtenam; denderani”



Pani Chmielewska ma dziś zupełnie dobre  
 otęśnienie; teraz jej smutki i smutki  
 ale wyglądała znowu na pacienkę ośmiętą:  
 letnia bardzo stępną. Wzięła między  
 siebie Robięta i taką karmidła, wyłożyła  
 ją na nią; a dodała Nam nurek - i krycho:  
 brama przez matkę która prosi polski mi:  
 Głównie i umiarkowanie mi pewnie niema. Wobec  
 miłej polskiej - po kryjomu - jej straszyły  
 pacienkę, dążyła tu po polsku od smętnego  
 dorobienia. — Właśnie dzisiaj - widać co ona  
 tuś brakuje ciepła - zła mi zabrała tak  
 wematy - i wemoty mi ona nie wemoty  
 jej: boki mi jej i krycho. —

### 28 Listopada - Poniedziałek

Straszenie i straszenie i wabienie i do  
 i po: dążyła. Była tu wrony - kasy  
 ulubione i dążyła miła. Była w domu  
 dążyła - i spierano mi chłodzi. Lubiła było  
 dążyła - ale miła miła... była i tu

Wszystko!... Posiemy chrzestem i tak  
całkowicie - ale od czego? - j'niez mi od śmiechu  
bo w Warszawie jeden z chrześcijańskich propo-  
stów... młody młody młody! -  
Wszystko chrześcijańskie wróci do mi; myprany...  
Młody jest tylko ten, który jest aby go  
obrócić po chrześcijaństwie całym; będzie u nas mi-  
cni - cię, ci - bo chrześcijaństwo rozumie na bas  
chrześcijańskie - bez kłopotu o nas mówią... e. Hoj  
Pracni jest Nas w śnie chrześcijaństwa. Bardzo  
myślimy że mi ci, w chrześcijaństwie więcej mi-  
chrześcijańskie ci do był tylko ten! Już atak z Nasu tylko  
w jednym momencie - i wtedy ci chrześcijaństwo na mi  
bo do Nas mi z chrześcijaństwa chrześcijańskie mi-  
myślami; chrześcijańskie chrześcijańskie chrześcijańskie - ale  
jeżeli tylko chrześcijaństwo z kłopotem chrześcijańskim. Taki chrześcijańskie  
chrześcijańskie chrześcijańskie mi chrześcijańskie - myślenie chrześcijańskie  
chrześcijańskie - a chrześcijańskie mi chrześcijańskie chrześcijańskie chrześcijańskie  
chrześcijańskie!... Potem tylko chrześcijańskie chrześcijańskie w chrześcijańskie chrześcijańskie  
chrześcijańskie; - miś chrześcijańskie z chrześcijańskie chrześcijańskie...  
chrześcijańskie tylko chrześcijańskie chrześcijańskie - bo Nas o mi

Mrzłach niewsawo - cyranui Wro otwarcie -  
 wszytkie matki umizyły się do Was - a Wasy  
stare panny spowiwały stonsami wężuno na męgo  
 sokole... a ja patrzę na to wszytkie mowitum  
 że miśnośi dach do kosi dążkuzynie - i nie  
 dierżę - że kadzi; a miś że takie Panstwu spowiwały -  
 bytun troche durne... ale prochu w tej durnie  
 dniebyto - wianci niewytabym byto być jak  
 bytun Szeżkura. —

### 3. Mro - Tęty Carratels

Jak sobi wtunus proceśiatun tak się skato. Był  
 Pan Włazysto - i byto przegubanku wiekrazu w  
 muni Kraszyle. - Jesteś admi - i do tygo wosol?  
 A! miś Ty Brani - miś Ty stonie dżis - miścis  
 wieyieraini na muni? - Chyżni muni bratersko  
 jak przed tem - a pisanie przeto chociżi pro'cis tutek  
 że się mi wieyieraini na Wasze dżis - że mi  
 muni dach do muni... że wszytko jist jako byto  
 durnie... Dżis jini pisanie w durn jestnie - by  
 w „Dzienniku Literackim” jinićni durne wosyło



[illegible]

4120  
O! mój hydroidey - ja Nam tyle sergusiu wimmo  
tyle dobrych mych i mowusiu - tyle chwist  
gorze; mowitmy. Bóg Nam zapisał za wseytko!  
A si adamu danielu My byliście mimi mimi  
musej; moli i wiedy - a ten co was silnij' pnieko:  
nywony; si. - Luchajmy: to tylko malutka mity pro:  
bka - a jednak wiel mowizna. - W przelazestym  
drugim roku mowizna - na Kocot; w wyrostie  
skosowu trawy i sianu wyszyto sie w kopytkach.  
„Lethodark” Paulinka mylna na takie jedne ko:  
pke i dzwist prawni Kocumi. Po Kocumiu na:  
skupity zaprowiedzi - a si jedne a moli dzwist sie  
Kocumi; na proklor; - dzwist na mimi Kocumi;  
a Kocumi; brat Kocumi; rozgusierony na  
Kocumi; Kocumi; Kocumi; Kocumi; Kocumi; Kocumi;  
i mygizny; a pod nie; gorkami sianu sianu  
Kocumi; ja mimi dzwistni. - Lethodark Paulinka -  
ludzie mowizni byt miki; Kocumi; i proklor  
Kocumi; Kocumi; Kocumi; Kocumi; Kocumi; Kocumi;  
a ten Kocumi; Kocumi; Kocumi; Kocumi; Kocumi;  
i Kocumi; Kocumi; Kocumi; Kocumi; Kocumi;

Jus' T....., i tego dnia na swiętych Bonis czekał  
już od dwóch godzin na Wezle, by mógł było  
pomocą galejonu. On nic nie robił o tym dooko-  
ła a nawet lubił go i lubił mu się podobnie,  
a jednak myślał, a już i sam nie dał obrotu  
go se sobie... wszędzie go pełno było po sukni  
miałe airone tute - a i kapelusz był  
airony... nie wstąpił musiał go wierszato-  
i myślał, że jak strach na wróble - a tam  
Jus' czekał... a jednak nie dał obrotu się  
z sukni siam - tak wierszato do pomocy  
tak se sekuradom, miedziat musie Jus' -  
a czemu to siam lubie mi było - i czemu  
niechciałem się go pozbyć? - O! mój Sokoł.  
Bosia wtemuś wamże smutnie myśli serce  
już na drobiazgu zakładał się fund-  
mentu dowiejszego gmachu muru...  
Z Buzin miewał - jest w naszym  
związek coś niepojęcie szeregów!...  
A propos tam tam powiem nam że



wieszaj; z tego także miatam wyzabawienie  
 w moim domu i w domu Wam. Biedny apo-  
 stoł... Pan Jan miedzy od raka przeszedł że  
 w tym sercu dla niego jest jeszcze dylemat  
ale wem mi wzię...... jest mi do pramoty jakos'  
 prawni prawnym i biedy takim dla niego  
 Lokotem to to samy człowiek - a i Lokot go  
 polubi - to z dobrej gwiazdy miemowia o ro-  
 dzinie co on zawsze takasam. - Wyobrazi sobie  
 że jego firma kilka godzin bytował razem cięty  
 dla mnie uprzejmym - i jakies mieszytate odrobinie  
 mnie od reszty bytujących tam paucen - narodziło  
 takich zadowol - że prawni ohy prawnym  
 polubił na swoje dwa dany. - Ty mi te mne  
 mi cię - to nas. mezym ich prawnym;  
 a potem - te dwa dany - może ludal będa się  
 kupię chwały Sławowai... Ludzi mi ty  
 zadowol - że on by tak grzeszy - mian-  
 Angli co by mi on zrobił gęzły miedzi  
 co ja sam? i kto moim Lokotem - i ile  
 wiesz mi dany!... Mnie cię zdaje że  
 bis Jałapy skuttes by tejże naszpity pierwsze.

1.)

495  
Uratino - dni 14 Marca - 1889 roku  
Gomiedziutich

„Primo impeto” chrystus za pioło - i Sach -  
 murek po papierze - a przeto - a spresano - bo  
 „truba dno moio listu”... aby smutny Sokol  
 zapomniał do reszty mojej megodis moio... to by  
 pisał pismem - i bymby całokształt przelaz rasy  
 które mi która na dno pisać - i tak nim  
 mierzyszy, że on będzie pisać? - No - Przejmiesz  
 pismem co to pisać?... Mój Boże! mój Boże!  
 jakis są niedogane to „niedogane hieroglify” w  
 są pismem znowu!!... bo to - żeby mojej drugiej  
 straszko to są mogło mi jedna sekunda dano  
 by mi dajże! na jedną bytło w śpiętku... jedy  
 było dajże - aby Imperator mógł mrozić - i  
 bymby on całą Kapitulę - która by go na on  
 znowu mylnyła i moim Innowizacjom jakiego  
 zapominał - odhroń - w której zobaczył dno  
 dno to przesłankie dno na dno...  
 Powini - że i Wasz dno dno dno dno

trucha zwróciła - Jurek mylił się, że jest chłosem  
 nie było było prostego jakiegoś drabna pickiel:  
 tego nie darowaliśmy samego nie chłosem. O! moi  
 my drodzy - to prawda pierwsza; na takie dycho-  
 my, jako umiemy myśleć. - nie edykt byłis  
 umysł dawał prosty chłodek; to była sztuka  
 jakiegoś prostego i może prostopadły Metternich.  
 i chłodek samego trucha i prostego parsiwa i  
 pogrzebienie jego; a dokąd ci chłodek myśleć? Chłodek  
 byłis na wale mojego Sokota - ci umiemy do:  
 umiemy po obrazach i białym... dokąd  
 umiemy nie umiemy nie prosiemy umiemy  
 Sztuka i umiemy... umiemy!... Umieję  
 po tym wszystkim parsiwa chłodek i umiemy  
 chłodek i umiemy - i umiemy i umiemy; - to o:  
 Umieję!... Umieję parsiwa dawał...  
 „Lito umiemy - umiemy raz drugi umiemy”  
 „Umieję, Umieję potuma parsiwa” - Umieję  
 parsiwa - i umiemy i umiemy i umiemy  
 umiemy... Umieję umiemy było umiemy



[illegible]

Oj! spakili lydie w tym ten przebrany list-  
 a wazylto zapomniaeli - jak zapomnia chory  
 w mowit i w mowcie umiaru w mowcie...  
Chwila go na moje ubranie!.. Branie-  
 to miemiotosci... Dofrawdy! a skoro aglady  
 ci na ich Jozefato - to temu Maryniemu mi-  
 xobczyini - i to i bez tego ubranie jsteno! - Ale  
 My umie mie mowiaci jiu - ijetnie... a wiez  
 ci prajdzie a tego z Nam panium o ogrobie  
 kury w same; mysl zim ja Nam - boki duzato...  
 Ja otem miedzi niezapomnia - i naraz chwily  
 prajdzie i chwila... ale prajdzie i chwila i stni  
 ci kura z panium kura umie - lydie My za-  
 pomniaeli inpetnie. e My Jozefu czy My umie  
 ihydziu? - Bez Nam jety karabami nad  
 mowit - i jety stni listu z listu - jety  
 jety mi mi eadysej jety kumtych -  
 jety z wazylto kety mi jety prajdzie  
 soty kumtych obrydziny. - My prajdzie  
 z daki stni ci mowit? - mi ci stni...

2.) A z dwóch powodów jałkrednie dobię ubogich  
które mogły mieć znaczni do tego zbrodnictwa  
brodnie - prosić. Wam że' d'adnie nie jst ten  
ón... I niedomyślnie; ci on go obrać mi-  
to może być miły nie spadek m. prosi-  
chodzący do takowych domyślnie prosi-  
wodzić przed sobą. - I pytanie mi obrać:  
„Czy ja dla prosiwy gdyby wy padło za-  
mówić - kiedys dla kłopotu zadada Wam  
tylko wywierpiętych żaków?” - Skądoby  
Wam na to odpowiedzieć - że: oni mi prosi-  
myś d'adnie nie prosi; d'adnie miły żaków  
Wam miły Jedyń - to jakkolwiek bycie  
chwiei pokierować miły d'adnie udu-  
przekonanam że d'adnie bycie & miły dobru-  
a d'adnie pro wi żaków? D'adnie - d'adnie by  
i d'adnie o ten miły - ale wi? -  
Kiedys mi miły wywierpiętych!!



15. Marm - Worets

To tak! - prisci, prisci, gorattem mota fere-  
 a do wiehivodimo ludie i wiehivodii cas d  
 buraja - a huj tity maja praznise dafonnie:  
 mi!... Najimpravu tity fumi borani buras  
 Bo moj boravak mieraom potreby mate  
 poniesi mi ze jeto interese uspokojit si a  
 praznizimie uspakujaja - i do w opravu tak  
 uspokojeniny. Ak statku trache mize mi  
mieraom... (a mieraom nam na eto i) i lepij  
 mui amiga..... Amiga mi oten natybi-  
 miast - i saiseru uradomata i miedylo mija  
 danielke - jak dmi teraz obaje z krasom  
 maza maza. - Bogu chorata i dajki! i Moj  
 smyly daj spomni trawenke po trawen-  
 i odpruse i mi razem kachum tydinku -  
 smylykam mmych goannim turis

501

arby... Łowien Trierdai i do prasa iżyjōatka  
do mojej gromy - kłōn rōwniejsz pōsiegatō  
m mōłkij cegōi moje cuby... i rōdai  
diz mōsiada do zanjaniadi i pōryglasienu  
mōdani... do pōmōdy - zē casem mōda  
mōpōdani lardio a pōpōs - i bō aramōi  
i mōkōdōm mōkōmōy - mōiō dō i fōlōm  
zanjani - bō mōda do wladayō...  
Pan Mōiō zanjani mōiō tōrō "Dōiōlka"  
jak nikt mōiōtōy... "pōmōm Dōiōlka"  
pōy lōdōiōt - mōiōmō zē pōmōm lōdōiō  
fōi mōiōzōtōy... Pōmōm Dōiōlka! - alōy  
do iōtōyō sōpōkōrōmōt mōiō pōpōr i cōfōmō  
sōsōmōmō - tō mōiō mōiōm mōiōsōmōmō  
Mōiō! - A kōiō Dōiōlka jak i pōmōm pōmōm  
Dōiō Dōiōlka mōiō pōmōmōtōyō tōmōdōiō  
tōiō pōmōm mōiōmōdōyōmōiō rōhō - a lōpōi  
mōiō zōmō - bō mōiōmōmōiō... i cō wōiō  
mōiō mōiōmōdōiō tōiō lōmōmōmōiō  
sōmōiō...

Syłko miedzi i miedzi krasni jak tyś piasen  
 będn' a tożnego natłuszceni. Wskazy mój  
 bycie chwałdziej. Pokutnica f: raptus par ceu<sup>ch</sup>  
 będn' ię miedzi - miedzi piasen - cędn' a  
 miedzi ię piasen chwałdziej, ale  
 miedzi rany ten krasni bycie miedzi  
 to a miedzi piasen ię: „Wskazy bycie  
 piasen piasen” - - - to tekst do krasni  
 miedzi bycie ię piasen ię piasen...  
 Chwałdziej ten krasni miedzi ię piasen ię piasen  
 to miedzi ię bycie ię miedzi miedzi  
 miedzi - - - bycie ię miedzi miedzi miedzi  
 ię piasen - miedzi ię piasen ię piasen! Miedzi  
 miedzi ię do piasen ię piasen - to  
 miedzi ię piasen ię piasen miedzi miedzi  
 piasen ię piasen ię piasen - a ię piasen... miedzi  
 ię piasen ię piasen ię piasen ię piasen  
 to piasen... miedzi piasen miedzi  
 ię piasen!... do piasen - miedzi piasen  
 miedzi.



1.)

Urrathin - 45 - 1859 roth - 141, 459  
Carruth B

[illegible]

miśmierze wspaniale - a broniąc jeś dalec siebie!  
 że głębokie mogły entuzjazm zyskać w mojej  
 serce - Bracie! My byliśmy się idącymi do Nam  
 Bożni dać także nasz sprzeciw bez względu na to!!  
 Słuchając z Namami Samemu tylko od Angielskiego hotelu  
 do Chopinowskiego - a niewiadomo jak to daleko było  
 blisko - byłam się tego ostatecznego i unieważnienia się  
 w naszym życiu się droga przedmiotem... Póki co że  
 umi uświadomić? - I takiem dammi sobą oparte  
 na Waszym ramieniu - że byłam myślała o samych  
 Braciach i o ich miłości, - a także mi serdecznie  
Alaprotato - że się mi serce była czy my tego  
 wziętych pragnieniem... „Gj! detyra und dety:  
 umi „trochę sobie prawni czytają do miłej Sokół -  
 Ale to miłości miłej i straszą - że ja dalec siebie  
 pragnieniem ukryć to moje niecierpięliwej miłości  
 „Witaj... umi przed sobą sobą - że - strasznie się  
 miłości okazywać jeś i zdrajcami się - co moment  
 popchnięciem i wielkiej miłości; umi jać  
 niedostatek - i „geruchens“ jać miłości pragnienia.  
 Serce miłości w sobie Wandzi które mi znowu i

[illegible]



"Votre bras ma voisine." — "Derrière mon cousin."  
 "Bonne nuit ma voisine — il faut du  
 vent — vous allez vous refroidir." — "Hein, mon  
 cousin — ne vous donnez pas la peine de pen-  
 ser à moi — et d'ailleurs je ne suis pas frileuse."  
 "Maman sera très étonnée de vous voir ensemble."  
 "Elle ne peut-elle se fâcher?" — "Avez-vous bien  
 dormi chère cousine?" — "Parfaitement" — "odretek  
 knayutka pro chvishu — ho jěs' es nily warrato  
 ze ho, chère" była podkrelluna... doprawdy  
 ze mma wtych ze Wasy doruchu, 'am jaleby  
 była ghypristutka... Wyprzege caka dyalugi fran-  
 cuskii nily x wumowet du dieu — i eily me  
 ho chère — to jěs' antymat — bytaly jěsere  
 gadatka dule's — jalek baprayketu." Vois ma  
 hôtel — montes ma voisine — nous sommes  
 au second dans mon propre appartement"  
 Ale i to usayś — ho ten wtyśnié frases smat-  
 szayt mi mmo cawo — jini es chawinyt  
 unse mawo ne druzę !!!... dawa nam

2)

112

dlatke, iishy na desorans.... moji ukuchann  
 dlatke - moji drugi daterko — ale co?.....  
 Branie! My wieci w ci <sup>duzi</sup> temens.. wakainb  
rasenk prapostkowoych w duszy... a wiec  
 domykhii sie czym jsi obemocii under rada  
 byta.... Strach-strach-jaki ze mnie miron!  
 dritia; 1<sup>st</sup> missaga; raz dritim ze w mojim  
 zym pramdiwem (: My wieci odhad tallone  
 datye?;) 1<sup>st</sup> missaga po raz kith odanayst  
 mi ci cermayem atamentem w kalendarii  
 mi; duszy.. 1<sup>st</sup> kharu 185<sup>st</sup> rolu - prachadka  
 z Sokotem po Tranie bez allompensamentu  
 imyeh ludzi. — 1<sup>st</sup> kharu 185<sup>st</sup> rolu —  
 bytucii wleci Badisamflein - i jech miesta:  
 del. — 1<sup>st</sup> Lipu - dwa lity w Intertaken od  
 Sokota prapostkowsze miie do zamkowyeh wotami.  
 1<sup>st</sup> Grudnia — Branie! My wieciwie... ale to  
 niechto prawda jakis jwanij; skusiedisatam.  
 Raptowna wieci ze Ala idzie za myi!....

Sprawto mi do kufu niespodziewanie a myslato do mat  
 ełmny uadymycaj urodawenijs. — zio rzebece =  
 wazyli jalk bór — zamsieniatka na j'at'si czer.  
 Pasantum dray mój caku wawowim, i nanowo  
 nadapana bolio Naska bezprawowidz...  
 pofkawitum ek w Wasem jeren — mój bracia  
 mój — mienytum potum d'nygo prajji' de sie =  
 bi. — I chr' do mebyto prawde, — ale tykto  
 domniemaniem; — chr' wku z On jesusu usyma  
 mój mchusis mytlenia prajuzumie o prastotie —  
 to wrawie wtemus d'wumie wylato tre mui —  
 i to d'ni: bardzo pamiety... mui wku  
do wredumachy — wtemus to wku d'ni  
 prajpad. — Dyspensa a Przymu d'ni  
Monk d'ni jui prajsch. Mui prawdopodobu  
 jechi Pm, Pm, w z mui me zechu — ch'p  
 w' obchodzie ek po M'k'is mui zechu. — Wku  
 Mui z' k'atka prawatuzi mi ek mui wui  
 „majei P'iech'is” „mujis d'ig'iem” mui wui  
 mui wui „mujis w'ork”. — I l'aj



interogacja się między brami tak pokrewiniłmo  
ze — pownem wyjeżdżać mi brat —  
pnie mój dąb żółty dółki Sysem. —  
Kuchnia dółki pownem zobaczyć w „Gwardie”.  
Nasza praca: „Był Słomski czy to” i to  
w tym czasie się to było wchodzić  
na sprzątacze po prawości a teatru. A wiecie  
Wy Jędrzej — że ja się przypisywałem byłem —  
to myśleliśmy zabawiać czytaniem naszej praci  
starejki gości medycyny — pownem im  
i to praci, między innymi naszym  
mnie przysłać byłem się oddać obywateli  
pownem ustronaj a nie mogąc opisać się  
pownem. Owszem mój przysłać czytanie  
a nie tak nie mogąc — ustronaj się babisko  
„Lysty Słomskiego” — i dółki w praci byłem  
to przypisała. Targując się nity — obywateli  
i rozmawiać czy obywateli. — A propos czego:  
czyli czytali wtykają w „Gwardie” w „pro:  
sławie” przysłać” które a wiecie

moji posucha, porotilo umu go mui poliga-  
 znanostem in' danu'm go etno mures.  
 preproskam tei mas moj. Bozic zis optat  
 bih mytato bez optaty. Ale do i z proskovin-  
 i z chei. Daniesnej myslunio go; Wajic me:  
 bylo w domu - puziruyi go wietniatam no:  
 domu - domu taty; w l'ubawu in' puzte  
 ni' wernoge - woi wramitum a rune; wrenit  
 go werniejzy caytu do puzki nusi gozpo:  
 Pans Daniesniy - i bez murek bo cans  
 mysl' umie mysciduz'az' adom. - Mo - zresety  
 preproskam Pans Dobrodzieja - obziye poprawe  
 i prosee odda' mi met za met. —————  
 Bywam - tems puzni' cudici w puzie murek -  
 zaniach; ale kose' odpusi' - az' stuhum stis  
 gloszomys z ambany elatu cheis murey -  
 mysl' mi si' buntuy - luto puzty zanycajic  
 mud bryemni' shianyo dmiethu - i robiz  
 takis olhymis skokon' aund stity is  
 mud Doreatr myzumi; sto in' godzine -

3) <sup>114</sup>  
bardas cęsto wienię — co było tu brania...  
... „Dziś graub” rękuniej strasny;  
a graub Perne Baranie — odrębnie skrośnion  
Perne liętro — i dła tego mi skępcie ka-  
reni i przytępię mi cętem furan — to Was  
serdusze i pęwienię mię wietety!... że te  
częste mi dala mi myśl rękę waja — i pę-  
ciemni mię liętro wiele ślępiem. ...  
„do jędane graub” pęwienię; to ję tę mię  
wietety!... wieluho wienian go to ślę-  
tę. — Dłanę Heni że to „głę sę-  
rył” pętręscany Wasz pęgrębię atęm  
mi sę mi tęto mi dła wienię. Gęgę mi-  
wiedienię że to Węcię go owaręrah —  
tęgę sę było bardas zęwienię to mi  
mięgęgędę że tęmianę jęgę pęstę — ale  
tę — dęwienię mi wienię — a to mię;  
wienię tęgę mi sę bardas tęgę — co  
mięgęgędę jęgęgę nę tę; a wienię tę



minny glauze - i ty go stuchai mnisie"...

18 Marcu - Piątek

Taka mni przegada jakby wrażeń estaja; a  
dwa lata temu już to był czas! -

Tamni bardzo - wszystko - wtedy mi się jakobyen Has  
prze to bliżej było... to przegada już widać było -  
a mniwim, My to bzdury!!... Gdzieby mniwim  
tak mniwim jak ujem Boga obrewn - mniwim  
mniwim mniwim - temu się to było mniwim... .

Jakoż tam jaż do obrewni staję i do dwiaty  
przezimie; parę ak mniwim czyż tam staję:  
staję staję i staję staję staję staję.  
Jeż mniwim staję staję staję - jeż staję  
staję staję staję. Parę mniwim mniwim  
staję staję staję staję mniwim na staję staję  
staję staję - mniwim to staję staję staję  
staję staję staję staję staję staję staję.

Wtedy staję staję staję staję staję staję  
mniwim staję staję staję staję staję staję  
staję staję staję staję staję staję staję

1855 - 1856

to ja dekuch, lubi ad durnu - a pnytem. za jibuzem  
razem chowim. Nie jedno przy drugim ale jini  
winnosci w khoru yrb moze: krowie; dorki  
Khoronki; corki. Myje thra - tam) puchowanie;  
a gde jidze) miedzy miedylum. - Jini - raz  
Myje w tym roku druzka, bedz. - Ostatnie: mi:  
dorki podmoratun eludne obrozki przy Ottoran  
Annie. Sadzisz: jidze; a pamiem jhorazyc lo:  
cingeb - i chudistun do same; nowy przy bukiecie  
weshyem - chowim. Wiele me odhyrato dz; w  
mns - ale nuni o to povera Pamiem. -  
Treni: dekuzje mni i kolo: wiele - wiele  
mns; Mstli - co to za dorki! Mij Othos  
bydne de. mni, w parze... bydne mni druzba-  
ajako takti - bez singumis azar horkis mns;  
Myje przy lami povera luty Treni. Pory. . . . .  
Mni: treni druzba: lo byto - amothrium)  
Krowa: chowim, Treni: cazy de Sazyjia - i  
wistumis o Pafate. . . . . Co do Mstli - tej  
wostidumis jini luty tygodnie! To mi:  
bydne. Sazyjia. Mays bydne takti az

wprawy tygodni... Już wini przez cały kraj:  
 mwał wogół niechytum - a dopiero wte misie,  
 dołajit wiat wiatu: myś persans na mi:  
 crosse szaradunym w Ojcie: Sanyrdkarnij. -  
 Byżum Wannu mi: Jedyn - w ten wiat  
 co nas na mi: Ma mi parab... i ten  
 niewidzę go już od roku - wierchunym mi  
 mi male - i duo - duo prueto kray pru  
glumie - a terultat mypad mi wieprużany -  
Sanyrdkarnij de wykad "parter francuzij" itnie zaray  
 i ochmanii... Jedyn Wos mi Sokok -  
mi Jy Jeden na swieci - byraj mi adru! -  
Radumum Wos rimuntum ruhomy i mi -  
ruhomy - Sanyrdkarnij myś ryrute i ptasak  
spierak. In kusiatel typti Wos siykan -  
ktu ki kanu w tytu roku da pruoray fijotek  
Wij Wam katumi ek mi Paru - a pruoray  
wienfui hurdas exjtu i lurdut zupnisi pod  
Sayja... A od Wotowet adwacai ary - jake  
do zakharanego arac - pru zudroum nuda  
Zorentes -



1.)

Craterio - 26. Horn - 180' 9" golden

Sobolev

"Chi 2 potrawy - ani <sup>nowe!</sup> smody" jact w Baje  
Chajdum Nęzijskiego - ale ze smutnosc: mieny gody  
i przepady mępsatun dala strasznie danielo  
do męgo Języcy. - Amintu danielo. Mieny gody  
tętno mi dę: Pasi myrzelan' męzi: Kęzi i mę:  
dodajęk chwał Nęzi - to jęft danielo: chęni  
pępsierawej gęmody 2 Kęzi. - Chę echi to męzi:  
gędai - kęzi: gęzi i Kęzi - na sam pro:  
cęstę mępsierawej męzi: męzi: drogi uray  
do męgo Pęzi Kęzi. - Je! Je! Pępsierawej  
męzi: Kęzi jęzi mieny. - mępsierawej Kęzi ze stręzi  
męzi: Kęzi.... a je! - Jęzi: Kęzi danielo: Kęzi  
obrazit ten mieny męzi: męzi: - to męzi mieny  
i jęzi: Kęzi mi a mi mieny: - albo mieny cęzi  
dę: gęzi: męzi: męzi: Kęzi: Kęzi: Kęzi: Kęzi:  
pępsierawej? dę: e Kęzi: danielo: Kęzi: Kęzi: mi  
dę: Kęzi: Kęzi: do Kęzi na dęzi - na dęzi -  
i obstręzi: mieny gęzi: męzi: mieny: Kęzi:

Męzi tudy - dieru hovor puviedici Jezousovi do  
 antitupiu odazdani - od chviti jeho praz byim  
 do Bratislava - domylenie susedni in dubetto  
 rybninke - a tr taci gozby um prazeto ochoto  
 zettima je z drevni maszylani - v tasciicku  
 teje kapli bezie msta zasady pokazania  
 um je tr formie otcu dzeva figury...  
 Jakie Miniejami podobu tu projekt? - k?  
 Bezie Jezousovi vskaze domolonen a daleko  
 nujie videt - oblieci si - s'il tout plaisir...  
 A vskaze myttonazeni sarky diann a chropci -  
 v: do (dymandy) csemya pokazeni. A vskaze  
 mrazo o osmoteni cermotem "Arnych" mrazon;  
 a vskaze porovnanie umyl avio chryzmatu st:  
 a muni "prophetu - mudo - prezrocysteni;" - a vskaze  
 spoztraceni kolovio avio i brvi dani Muzyst:  
 v: - E, Bratislava - stras in vskaze may ka  
 videniem mrazem. Zmrazu prazgotovijeri ch:  
 vuplurany - ko popuchny... ko popuchny...  
 Otrav dely Nam okmazy ko Nam puvieci -

i aarkotnie? azy kanyseutli inoga bye ludnijsa  
 ja smye wole — bo takie jalkie sa nie sa, Nam  
 obrzytine i uiewdstrasyh. Was adumie . . . .  
 Pomien Nam dale; zarose na kloci — i azy  
 dumie; imto i moicin nie mii sie firanyeb  
 ksepion; — jawnut am dluumie luty — sa — i bery  
 zarose Szafirameu — albowiem w miob jest  
 myje kito nasuieie — a Niebo najpietniejsze  
 jogydy i blusku zarose Szafirameu jest . . . .  
 I jesze dale; jomrajus myje dokumieie —  
 muiie. Nam — i mi jesten kerra, dani, dui-  
 bekuma — abys wiedziat i jomrajus jak  
 myzbatu ja azy Pam Wadysturra . . . .  
 Gotromu jesze wiedziat dubeu dierety — u:  
 gudu; jomreun mowacykusi. o wielkie; Miez;  
 do wieys Sympatji — aby zabawysay Was —  
 Wapale mizisnoci; sa tez sympatji, mya:  
 tona? Was jo baxi — i umowakawat Wam ja  
 na kurno amgimai kroumni klobani . . . .  
 (Myje pojcie dale; (bo uix kuretto mienow!)



i sumo do thracy' uni (sily un pamiatki:) a  
 wracy do wzytko - sprawnego kantonu. ser-  
 wista... Tak dat. Bravisek! nie majcie  
 z nami tam ja tily nrociwos i kciwici! -  
 ho - patrzajcie uni try kciwie - jidnyo kciwici  
 jidno namaratun dyk ghyturostr; a to Pan  
 Brat tun triniu - ho uni to jidnyo kantonu  
 kciwici. Jid to do prandy - sumo kciwici  
 do czo uni do prandy do wdawanie w  
 z kciwi? - Trubaby dz' o to sprytny Panu ja:  
 drugi kciwici! - A propoz czo: mity uni  
 try kciwici i to praby i dykni dobie  
 wiekty uni uni kciwici; - a tak byn  
 serce chiatu do prandy! Jedno uni kciwi:  
 kciwi kciwi kciwi uni kciwi uni kciwi  
 kciwi kciwi kciwi kciwi. Kciwi kciwi  
 kciwi kciwi - kciwi uni kciwi. A kciwi  
 ja to tak mity kciwi - jidno do kciwi  
 jidno do kciwi - aby go tun kciwi kciwi.

2.) ChciŃi odpowiesi-eŃi: „czy ma Rybka?” — odpowiadaj-  
— nie mam. Ale proszę Was gdy biernie  
dnie czasu wŃepnieszycie mi ję: — bo  
jŃ i tak umi ję, i uŃy — a wŃiem moŃ  
drodzy wŃieba. Wam przesładaję. — KŃsze  
Wam myŃmi moŃ: Jedyn — zę bym wŃiem uŃy  
dumyŃszi moŃi zŃradzi — wŃyŃtem „tę: moŃy  
wŃyŃszoŃi dŃarnat” — i bym wŃyŃszoŃi moŃi ję  
„jŃt ryba” ale jŃt dŃmi ryby — bo mi wŃiem.  
WŃyŃszoŃi i do myŃmi moŃe — zę wŃyŃszoŃi po-  
wŃyŃszoŃi — a wŃyŃszoŃi moŃe; wŃyŃszoŃi zę wŃyŃszoŃi  
wŃyŃszoŃi wŃyŃszoŃi: kŃiŃi pŃyŃszoŃi od dŃmi dŃy; —  
i jŃt to wŃyŃszoŃi — bo Was proszę pŃyŃszoŃi:  
ci do Was „pŃyŃszoŃi moŃi wŃyŃszoŃi” — dŃy:  
wŃyŃszoŃi Wam wŃyŃszoŃi wŃyŃszoŃi moŃi dŃy  
wŃyŃszoŃi i wŃyŃszoŃi — ale mi pŃyŃszoŃi. —  
WŃyŃszoŃi — ję bym moŃi mi bym ciŃyŃszoŃi — gŃyŃszoŃi  
Was do wŃyŃszoŃi; kŃiŃi wŃyŃszoŃi wŃyŃszoŃi.  
WŃyŃszoŃi moŃi moŃi oŃyŃszoŃi — wŃyŃszoŃi wŃyŃszoŃi  
wŃyŃszoŃi — czy to mi dŃ Was wŃyŃszoŃi Wam dŃy

to sekunda mura! Bóg sam mi ulepsze  
 w kółko z tymi żmiami potrafi - na mię. . . mas:  
 nie potrafi i serce - żmii mi się żelazie jaja dake  
 potrafi, potrafi, ciębie dżurżurzi asemfłajego-  
 że - umie się miłki - że Nam mi jasi z dżurżurzi  
 mi niechależ na Wasze uobistoi - bo u ogólnych  
 ciębiebie wemówi. - Kije pamiędzy dżurżur-  
 mię żurżurzy - co Was pamiędzy? - - -  
 żurżurzy wemówi w dżurżurzy przed brzo-  
 żurżurzy - i sama pamiędzy miłki - a pamiędzy  
 się uobistoi - bo pamiędzy radzie miłki dżurżurzy-  
 i ciębiebie sobie gwałt - jasi z dżurżurzy Miłki na  
 miłki do dżurżurzy. - że jasi dżurżurzy w tym  
 tygrysi - a oba miłki na miłki. - a  
 pamiędzy dżurżurzy: toż Nam pamiędzy z dżurżurzy  
 pamiędzy miłki miłki miłki - i jasi  
 dżurżurzy jasi po całym dżurżurzy - dżurżurzy  
 pamiędzy dżurżurzy jednakoż dżurżurzy. dżurżurzy  
 miłki dżurżurzy miłki jasi po całym - i sama



112 524  
Napisać sobie listów podtrzymać braterską -  
Wtorek przyszedł do śniadania pod obrazem  
jakos' wiele myślała - i paki kawał skrywała.  
Bożo! Tysiąc i tak spogląda chciwie na kawał  
py jak to zmierza - i traktowała wycieczką do  
na miłość i na ~~ten~~ obraz - i powaga jej  
zeschmityła jak paproci - ustraszony dźwięk  
w Paderbornie i w jej: Triste - a dźwięki  
tam przez mego drogiego Baltha... Gdzie  
go stałoby brata jeszcze był swięty - i  
zdato mi da: miłości na białych śladach  
zrobionych jego łapiącymi... Już to ja  
Wiem jakim W. Kierkegaard i paroli - paroli  
prawa się do mnie wólcie Kierkegaard pod klamą  
umiał - i nie pod klamą ślaski. - Ale to w Kierkegaard  
po chłodniejszą stronę... I tak jest w Paderbornie.  
Paderbornie - tyle razy w Paderbornie i wólcie... Już  
to były Kierkegaard - to były miłość jakby prawa

nakazuje zabierać gości spotkań... Im w domu  
 prowadzi bez genów a nawet i indywiduum:  
 "To myślisz że wiesz o wszystkim - jakby nie było  
 miłoś andronio od niego - jeszcze i takie co  
 umyślił przed sobą." - Od tego parowało słony  
 od Was. Was portret umyślił mięskanie  
 prawników do umie... a to mięsk - to był  
 poturony (to wiesz o tym dwoj dwoj  
 umyśli) - mięsk Wasz mięsk go do siebie  
 a prawników już się i introtygator a konia  
 mięsk mięskumy - Wasz go mięsk sobie  
 i poturony wyrestauracji - dwoj umyślił  
 i umie portret umyślił ten naprawienia -  
 a ten umyślił umyślił imię. - Proszę tego jakiej  
 Wasz studium rytmu i prawników  
 do umyślił biórka... a potem - potem - tylko  
 Wasz jak nie myśli mięsk - prawników  
 już do umyślił Jej takie portrety rytmu  
 mięsk bratka dwojmi cady... i tylko

3) Ktoś prosił mnie proze... i listy jej ostatni-  
re stworzył; - list bardzo kochany - i  
odbił ją jej dusze... Ale to już istna kariera  
do której jej mój i nieprzejętym dłużej - a  
mój jej nie przeproszę - co tam lepiej: do mnie  
zaświadczyć - myślisz do swego? - to było  
zgodnie. Wzrostem tam albowiem prozę  
jedną, ale tuż stracił - a wrażliwość wzięty  
tęże odwrócić bogactwa - i karmić ją  
mi mój skromnie myślenie  
przeistniał. - Wzrostem mój cały porzą-  
dek - do tej chwili tam stracił do tam  
określić - jakichś - zimno - dawa - i mój  
i co było mi w sobie przedtem i stracił -  
tam mój stracił mój stracił mój  
dawa. - Wzrostem tam nad stracił mój stracił  
je w stracił stracił? - czy już stracił? -  
i czy stracił już mój stracił mój stracił  
stracił stracił mój stracił? . . .



28 Alma-Powiesciach

Jestem etc!!... Oho! mój Bravissimo brwi  
Amursey! na two prociach - i sepiach -  
„lise popranoim”... A tak - tak - niepo-  
prawnie nigdy i nicem w tej chwili który  
sprawdza niewinnoci prania Stuyego i  
czetego do mego Sokoła. - Jm tydzień dzisiaj  
jaka oflatni list do Was wyprawitans - a ten  
jeden more dziś nie pojde - wiez nie bedzie  
mnie listu w tydzień - a Wz tego chciecie o  
mnie My Jacy! - I do tego poprostu mi da  
poradke dni na praniu; miatare bawin  
ni' z prania Tarnowiska. Anna na Wystawie  
Obramio - i adnawitans w tym celu mego  
liemni czyli jezo ukazy - bo mi mi daj  
bywai na Wystawie obrate; jak to  
mnie w podobniore gosciny. Tymczasem  
Prania Tarnowiska zastade - i ja

roftaturo na krosu a wysturę; a Wysturę  
Wysturę jidene nie bardzo polub-  
i ja ciekawo ai bycie obfitego idy chodai  
dai po dnu potum - wzdruisay sobie mase  
naktu mnis datrudniei. - de zai surun  
Tasumyska samu mni o to prosie aby  
z mni pojai - Ma skandranterania mni  
a portretu cygi obrasem e Hydri Samy  
a Eranyetis de ktore; mam byc po-  
dobna - proto wiekuz ja odumwiei -  
Wysturę mo te; przerwai jak nily  
Traktus; na myde - co i wazora; krowu  
a samu trisay i trawu mlayu prob;  
dai mi is poriodto. - Predkuya Samu  
dai mi mni o obrasie Wandy  
namias; ja mni Wity przi  
Piotru Jkuzo a Wrotem - a ja o tem  
Wysturę w sam robur; prawiem  
memu Brankakum jak wro

i Myślimy - w jednem mieście czy niedopin-  
 biali myśle w tym tygodniu. —  
 Porazki myślimy teraz w naszym Stradanie -  
 i myślimy w Badeniu był bardzo ładny.  
 spacerowa i grono - grono i spieranie - a  
 umi słuchało stara grono - i cały  
 myślimy przedmiotem na jednem i tem  
 samym miejscu stuchając myślimy i  
 namawiając i tam pisanie jako to:  
 i Paskunjkis - Siennickis - Rembunjkis -  
 Chramunjkis - Kuryjkis - Wodunjkis -  
 i Pisanie i Marckis. — Wprowadzenie  
 wprowadzić bardzo się trzymam i daleko -  
 tłumacząc mi się bardzo gracie... Ente  
non est dicit moi dady - strasami  
 to strasami i ciuże siebie. Wym-  
 tych par słaszych które mają coko-  
 w braku imię wprowadzić to wprowadzić  
 uproszanie - batunus - i grono im



4) Zaproszaję niepotrzebnie: Mój Wuj mój  
chciał skomleć zjedną z tych Pan'  
z wielkiego świata - powiedz mi, kim  
on to i gdzie. Chłopcu... ale nie pamiętam.  
Wiesz mój przyjacielu (chociaż nie wiem)  
czy Mój kuzyn był kiedyś w domu - że mój to  
studenci młodzi wiesz, że są po:  
moim domu, a jako ta mój ca-  
łkowicie moim, nie oddać zbytek swemu  
względom. - Ja zaś - wstąpił mi. m.  
miałem wtedy - ja sam Patryk -  
jako chłopca Szymona i Pani Walerii  
z tego i z moim siostrą - mój mój  
siostrę, dyktuję po francusku - a zaproszaję  
i obcy mi, bez mił mił - dwoje pierwsze  
dany w braku dyktuję to - mój - i  
stronę, a Szymon! - Mój siostrę i  
mój mój państwo i Szymon

starożytnych Indii. Wok, że umi, że to widać  
 między nami, że to jest to, że to jest to  
 ciemny, że to jest to, że to jest to - jak  
 - jedyny, że to jest to, że to jest to - i wok, że to  
 jest to, że to jest to, że to jest to - jak to jest to  
 ciemny, że to jest to, że to jest to - Chm.  
 wok, że to jest to, że to jest to - i wok, że to jest to  
 jak i to jest to, że to jest to, że to jest to i  
 niech to jest to, że to jest to, że to jest to...  
 mi, że to jest to, że to jest to myślności....  
 Pan Mrozi, że to jest to, że to jest to -  
 i Sienkiewicz, że to jest to, że to jest to -  
 niech to jest to, że to jest to, że to jest to -  
 wyraża - co to jest to, że to jest to, że to jest to  
myślności.... Chm, że to jest to, że to jest to  
pan Mrozi obserwacji, że to jest to, że to jest to  
 Sienkiewicz - Pan Mrozi, że to jest to, że to jest to  
 ironizmy - ale niech to jest to, że to jest to, że to jest to

publiki..... Le ci na te mioroy profane  
uburam kiaty - muramo imie  
„gotycki” - a ja raku spiekam - ban  
ji Wesa „dubinski”.... cyż imię mro  
taki radej prawnika ?.... I dobre mi:  
cyż to tam chudzi - to tak stworzonymi  
rady - a ci mi ci imię chę. Gępe:  
doflowe dufci dijkamato leio przytę,  
ci daleko wzię - jak ci mi ci imię  
dopowiad. Bytano prawnik: dufci w Ohe:  
muskis Antoniis na murorku; tam  
ci prawnikamato Rikis paucio młodych  
mroio i na krótko przytętych - mroio  
mini. Gmiesiek Lubnijski zaszerony  
i tam Lubnijski, a Werszani mroio  
mroio ale Werszani to niecierpiący  
mroio i w ci muzyka mroio;  
i tam Werszani i dufci mroio



skrypek amator; rajsto unni. to indywi:  
 dym - to sie; z niego myslieraja — a  
 ja dno z nim namuwizge mi arny  
 smiesznygo spoznieda mienytum. Noie  
 an budo sereny - i ro myli do mowi;  
 moie ukylit mien panom chudentom  
 i dnois z niego; moie mato dno iwiato -  
 a eierat proburici unni ~~z niego~~ do mato;  
 stamem generra unni to se ten mady est:  
 mied ktoria unni prauyi i mied ozdat  
 moie i liti mi mienyrokii gdy mazyttam  
 smydrui po drodze z neprochownych  
 mazydem migo. — Siciu; arobitum mien  
 mienom miedpoderantae: namyztum  
 unni sie pryznamy janny d'are un  
 janny: „Lebt wohl ihr Berge - ihr  
 geliebten Triften“ - i budo lyt dno:  
 dent. e mize, anow anakii ro do  
 mgenom sie z Maria Stuart. —

1)

Bratnio - Moemu - 1859 roku  
 Wiersta

Wcis ja Wam mój doły bracie piersza po:  
 setem fioletki w tym roku - czego tu? przagnam  
 Sierżu. - Moze to pamiere kaniatki dopomocy chci  
 wazki do rozwiązania ciemi tej ciemoty; chmury na  
 Wodnem ciele... moze nie jest bycie mylnownojęcy  
 i promodniocy jak Waszei Lorentki... Bierz ty  
 ost! by tu ci staly dozygn adwokatem.....  
 do Kogo one ci do mnie doftaty - mierzui Sama.  
 Wawraj tam w Lorentki przy szimym promodniocy  
 umyjanego ciepła dni - jura Sankata fioletki. Mi:  
 byto ani jednego - or dziej obudziocy ci rano doci  
 jura - anglatam kukieich daktanych m tuwim  
 biwotko. Zapewne jedne z pamierych doci wawrajdego  
 wroch iroch m to mihe mite miodzianki - za  
 em ja miazim jedzani - bo prae je: wprazimoci -  
 ja piersza poły mierzui Brata fioletki. - Ftygo po:  
 pamiertum Mier: wawrajdego - bo on go burdo mite  
 spediti.. Praneaditum do elba pamierych chłupn  
 ktoru po mite ludach Sierzi; mierzui i praeadit -

Jemio unelnie nulu nujgorgbajeh žirei. Inat-  
 zsum eis pamiędy maten kottaiem ubugib a pro-  
 wistyls luti; samjedno obr i mickowem mero  
 kille par sięte radonych żumęinych aktorych pro-  
 ofsturni scto an męzi. Wazytko do dobre mychowane-  
 poborn - Zorne - prawnote - i jakie Saazeline! Ai  
 mto patrei on miś - ai mmo nobi drakęzi esse  
 Boryn ai prawnak imukodai tyk spokroji chrestinn:  
 Jkaijo mędy dweni dsiini. - Mmaly sam kow' trau-  
 tym - co do męzaj wazytkiyo pro męz i re trau-  
 jtraw dazoi Boryeb podylattkinn - kawse mickor-  
 tinn - a prajemmois i wazytki senkajase mędy -  
 tykko mi n kille adrimm. - Wazydy mi kate  
 drakowaki dmi prajerakato; - a ja mi glosno lęsam  
 męziann, ai mmo mmi chrib mędy doko ntyen  
 dmi wazytkyn. - Bykinn wazydy an Molyne  
 m ktoi: dazjtro Mmwi: kammkarrak: n samo  
 pohnani. Jo pohnani daz - ubornseyli męzi -  
 prajerakinn do akwani iherany męzi; n leie.  
 koi an męzthakinn lędy akwitek akkafetown  
 O. Perumdyrno. Sam leiz ewen mmiś Mjinn.



533

o Mattheu Chrestin Panny Uthodj; tam dusie sa groby  
Saembeków - a trije dnuś Babel mezo Wija.  
Cetrio okadnie byty Saembekówny. - To mni mi  
apracunujumie; nie wiele okadnie - ale grob i p:  
Lorki Karwiskij jest mi mijsiem ebyl panowacy.  
To etak danyj pnie kigła etowiskiego a lorki  
tam spowiednika Panny Uthodj - etwoji opsekkunty  
a jina a swiśt je: dumeriye - wstakam w kwiśle  
bycie panowli nie grobie Lorki. - Wtemnieu  
Wam opawiednie: Dnyś mój ile mi tam daj:  
mnyh mni okadnie dnyś - a juk mi jakow'  
widnie przedstawiście boki biednych naderiów.  
biednyh kachanyh mezo Wija! - To jtrach -  
co cawnieł przenieś nie potrafi! . . . . .  
Dopiero spótny wrócić do domu - kichajaz  
biedne Wijn i mi zrobie k prajemnoji po:  
zrobiszy mi tam jukaj. - Od tam mnyś ofo:  
miśtci wsejftin w domu jak mi tam dobre  
byto - ale nam i dajik etubany co tyo zro:  
zumieć mnyh, jak si tam mnyh byto bawie  
głie nie byto mi karmatena mity . . . i juk

moim był Sierżbiniem - skoro się wieści o wroście  
dyżurnym - a był przynajmniej mi tak się do  
młodego sierżbiniem... Biedni ludzie! nie-  
prawa mi! Sokoł? - a wzięty ludźmi atakem  
Panku <sup>na</sup> tak bardzo dno! a młodzi ludzie  
są, a przynajmniej pokazy dostają - a tylko  
w swoim ~~ja~~ domu - i wzięty wzięty - i strajm  
po uszy - a wzięty dom młodzi - na le-  
karku... .. dał mi się wzięty - a oni młodzi  
se: „Panku tak bardzo dno i ten wzięty wzięty  
młodzi i to wzięty wzięty? ... Mo - młodzi Józef  
takim Nam się wzięty i wzięty, jak  
chcę Nam tylko wzięty i wzięty. Ale  
to tak wzięty; - to wzięty wzięty młodzi  
głównie się wzięty - boć był Sami Słuch Głównie. -  
Taki wzięty bardzo wzięty był wzięty  
jako wzięty; ale ja Nam Sokoł wzięty  
i wzięty wzięty. Biedni wzięty młodzi  
Słuch - jeżeli młodzi młodzi wzięty  
które Nam wzięty i wzięty; boć mi  
wzięty i wzięty młodzi. -

1.)

45

4-4

Wraith - Wraiths - 1859  
Piglets

*Sisters*

[illegible]

rubin



a chociaż przypomniał mi Wanda wrażliwość  
 głowa - i tuż w temacie, rolę gró? wzm.  
 mój pierwszy Brandes. - Apropos czego: mój  
 Alon co ci, dzieje i Wanda? - Wzrosty mój od  
 dawnych czasu jest ułamek i ja jeś przebieg  
 list mój pierwszy - a ona natychmiast odseta  
 mi odpowiedź. Tymczasem żyję po raz drugi  
 wyjeżdżając kilka tygodni - a było jak niema  
 tak niema. Tymczasem razem było to niema  
 a list dostał to Jarosław; ten dostał to niema  
 jak ci to dzieje - to przecież chyba dostał tego  
 mi dostał w tymczasem Wanda - a dostał  
 niema jeś mój list niema odseta - a  
 żyję ten tygodni jak go myślałem.. Czy może  
 Białini mi chory w mój romantyzm? -  
 Apropos niema Wanda - ten Wanda po-  
 tuż ci ci, mój niema i pierwszy  
 Wanda? - a Wanda mój ofiarą. Chyba  
 Wanda; a Wanda niema niema.

Arbitrum jaks powierdzianam - ale tyranom tak  
byty przy powierzanu. Tante tak samo  
zrobity - a chci on powierdzianam - dade mi nie-  
system - i jsi jakby mi nigdy nie dade. - Str.  
System niedrze o ten bytych iis zysoszytu -  
a tak wiec ten - i jsi jakby mi dade mi  
o by awantura. - A wisteciu!

3 Chwała - Medals - Co to będzie pod datą 3,  
i Hajn w Kalendarzu Jeronymy? - Ej, Karani mój!  
Wzorny Kalendarz z spoi' respektu do Bzoi tym  
Was traktować - i widziatam... In niechuj się  
z do kochiote - o trzej i potndnie myjad z tam  
Chwałobrodziny. - Mój Jezusy trzeba Wam powieścić  
to i przesławić. ale tam tak smutno - a jsi smutko  
wiechu M. Ws... pariem Wam maly epistoli  
Cierpiemy - a ktoru - smiejcie się i śmiecie po paup-  
stki - nieprzeżane, katarci mraim jalko obien  
terazijewski chybly dta imienn - bo sentymen  
objawit się mi imię: stony (po mójety nemieli.)  
ale se stony Waszego imiennika. - O

umiń męgo jio troch - zannicjaldatam a troje,  
 Mattha, un troi medaleto Radunsa? m.  
 cyroto sie do trojkego Gubius - barto milutko  
 słowyno cyroto - bykcin - potkłożen troi byt  
 męjki ementore ul moino radunynas wleci  
 prachadach - jakby prachun i tam spocanu  
 kiedy? wotki męjki męke prachun, a strachun  
 wesadynyni Mattha... Ad dycynjstos lubitum w  
 tam sedien lub poddycyni; lubitum prachad  
 wotam nad męjstos - i męjprachad a racy  
 męjgody wprachun - a toci ograniczyc us na  
 jacy do męjstos - lich - lub prachun do  
 Lyej Gory cęgi do kłensators na tej górze... Kiedy  
 prachun zabunam a lubitum albo a dycyni bez aln  
 byt mi dycyni męjstos męjstos... Radunin  
 męjstos sie męjstos - a to ad męjstos dycyni troi  
 senkatam dycyni męjstos - męjstos dycyni lubi  
 tam dycyni i kłensators - a to dycyni męjstos  
 jęzue w dycyni a dycyni prachun jęzue  
 męjstos je prachun męjstos - prachun męjstos



4. 128 54  
 tylni chowiny - trytubarszy wazem dziwny i  
 pomańkarszy i tui rady zrobitum je:  
 siore - i miatam miodu gozli murezy mi  
 szu pro gtonie... Matko dno pare klapaie da-  
 to setke - ale dnie pomańkarszy wago Benjamin:  
 to już umi zeftu murezy - i zaktar pui  
 tego amy dnie. - Biser - do khto pascya - chyb  
 "nosem pro zblawie" już murezy dnie, - i m:  
 myskinszy <sup>zobac</sup> już i idealu - pomańkarszy (wktore  
 egyptumy, pomańkarszy aktar murezy) pro  
 syratum do tui kty... a pomańkarszy do lat 15!

#### 4. Wrochmi - Pradiseoir - Pomańkarszy

Wrochmi murezy! ale mi to drogi Pomańkarszy  
 dui wiedzie - ktko gwahto Pradiseoir i kty fi  
 wtku do gwahto i ktku Pomańkarszy. Matk:  
 dui dnie - wrochmi - ale ktku ktku murezy  
 i ktku am' gwahto i ktku murezy. - Wrochmi  
 kty do gwahto ram - aktar murezy ktku  
 ktku ktku do ktku gwahto i ktku ktku

n. Mnie Mój i powołanie mój i dyjenn —  
i jutro z rana dać mi darowizny. — Cho:  
Chcę Małemu mój maturation mój, że  
aby ma Panów mój potrasa mój mój:  
prerazaj i jutro na taki czas. — Powiedz:  
Pan Mój - powołanie mój tutaj!

Wszystko sobie mój mój v  
moje mój mój dożył  
daj rano blaska w Mój: Chcę... a  
takie spektrum w mój mój przeszedł  
daj mój mój... mój... mój...  
mój mój mój mój mój mój...  
Pan i Mój - które nie mój złoty mały brzocho.  
przejawiełko Panu daj mój mój mój  
daj mój mój: do ję: tufo... mój  
mój mój mój - mój mój mój mój mój  
Chcę mój - a które w do mój mój  
zajmę Pan mój: ję mój mój mój. - Powiedz:  
mój Pan i Mój - a ję: tufo mój mój!

klutka skłoni myślała - i na moment jęła usie-  
wchować od siebie - i wnie memy pędzący  
jęta proroków - bo między że ich wzmianki.  
Genserraj, że ongiem zniszczono do pisańca -  
ale to jini dano - mni by głowa roboty  
zichu nie pogażają do karmi w kucharych  
Kutaj znowi - gdzie pisały w skutki podlegi  
procy bić - mni przed białym kieszonką...  
Wzrosty wale mni dwieś ich obcy. - Wzrost  
mni warty mni warty do tutej - i  
mni mni warty - zięmy myślała jęta  
niebosi Jhorzenia. Mni fi to mni niebo.  
Dziwno - wni mni mni mni mni mni  
że zięchany eiko przed dom - mni mni  
gois piersi i piersi piersi że piersi.  
ale że soty kłutka kłutka. Ja tytuś  
mni mni w skutki podlegi zięchany  
mni mni mni - mni i mni mni  
płucie - i doko węgla - mni mni mni



545  
głos na przysięstanie. - Miałem (wielkie) wzniesienie  
kuchni górskiej - ale państwo nie  
siemowit: / myślenie nie było do państwa "Ułomki"  
i podziękuję mi wrażeń myślenia przez  
zaobli: "jakie są nasze? kłopoty" nam nieprze-  
arobit mojem przybyciem - "Ktoś i kłopoty  
z kłopotem nieśledzą do polskiej - ja się podziękuję  
a od razu mi wrażeń narodził się kłopot - do  
kuchni rannego mi się nie było - kłopot wrażeń  
głównie: "do kłopotu nasz a nie Ułomki!" i  
sam Ojciec już jest do kłopotu i kłopotu mi  
się przebudzi. - Tępo wrażeń do  
przeżycia moją epikurę i dźwięk  
moją kłopotu go kłopotu. - Ojciec mi kłopotu  
kłopotu nieśledzą kłopotu kłopotu kłopotu  
nieśledzą już do kłopotu i kłopotu i kłopotu.  
Ułomki kłopotu kłopotu i kłopotu - kłopotu i kłopotu  
kłopotu - kłopotu kłopotu i kłopotu kłopotu  
moją kłopotu kłopotu kłopotu kłopotu - a do

130 548  
5) Ktożyeb jidito eiz jini na pare dni co kisho  
miedizny. — Synnadem prapadel. adaryt  
ze eiz mozi Mathe jidwito z tamis denonora  
Chrystianofke synowa Jenerata — unieszkajez  
na dybronne Murranis ani daleko od nas. —  
Je panni bardo sobi prapadit do vnahtu —  
on sam otuwielt slubowity — wiele porwiat  
mozi Mathe — bo jiz annu dobre — bo jako jto:  
bownity znykle dicit wize: konwaryjtho  
chobit — i bardo czyto prapadit do nas zdieim.  
Tych diei lyto troji: Anielka w moim wielo-  
moh umioketuni Wandia — i dasediz lat unajgy  
e Krawyflurwels... Oho: ten smarbatel wumitow  
eiz mienne ale bo dalt — e i Mathe a ruzi: Mo.  
eukto jijo o jizi i Gwosner wden eiz w to  
mitoi mnsch — bo chlojini jalt dosad komi —  
bo jidwino behem djanowit eiz na Gutnikurjthini  
Diedidien — w dritajoz dalt z wano w dom —  
wrajthini miron daktowiat u ciebi. — Wjaty

glatk.

tak lato; Matko moja czyta jedyne i  
 interesne - Zgłoszenia uniwersyteckie i Pami-  
 niscieństwo - lubian dźwięku - ale sentyment  
 i przytępienie nie robi mi nic zadowolenia i  
 i przyjemności mi nie baro - bo chłopcy  
 tak i, zawsze wpatrywał w moje twarz - a  
 miał takie miłe - słabo. Oglądał się trochę  
 niezadowolony - że go nieświeżo ciekawie  
 nieświeżo oddawał go do sekretu jedyne - i wien-  
 dowały się całe dni - zobowiązany się w lipcu  
 w 1888 roku w jego Pociąg w dniu Matki  
 Bożej 16 dnia Miesiąc. i Pamiątkę mi ten dzień  
 w ten sposób ostatecznie na moje Matko (ten tytuł!)  
 On był w morderczym studentem - a ja w Anglii  
 i tak... On był bardzo bardzo do siebie i mi  
 mił; - ja zawsze żyłem i tak na uniwersytecie  
 a patrzył jak i tak. - I bawił się dzień a ja i mił,  
 i taniec i taniec - lubian pro ogrodnik



a on mnie spytał: kędyż mnieś za mrozi, czy  
ty mnie lubisz Paulinko? — „Chybaż nie  
czu-jakże ciebie; ale czy chociaż jażdo chciaystwu  
bo takie imi miał piersney król Rossji.”  
iż niechtało od niego — a on wiele temu uskarżony  
Naszy ja i siostrami siedziatam w altanie dębnej  
zakładam się, czyli i wasz mi cały pękiel stwor  
możyszcie — bo on wtymy łodzi na całej głowie  
mieszka... to było gwiezdo i mój strony — mój  
przyjaźni i jedyny; mi płaćtatem i choci...  
W parę tygodni potem bo W sierpniu <sup>Matko</sup> (Kroja  
mieszka... ja wyjeżdżatam i siostrę do Warszawy.  
W swoim Listopadzie dostawszey pasport — pod dyktando  
moje starego Bratniego wtorek jini mowio dawno  
wyjeżdżatam i Warszawy — a choci przysięgai grób  
mojej Matki — iannajst koleji do Krakowa  
jechał — wyjeżdżatam Kurjorka przez Budan. I tamże  
dostawszam się bratniego w mementum aże pod laskiem  
miejem... a wtymy i gratten od grobu —

Wracam się do Ciebie o dobroci by się widzieli i  
pojemni musi na zawsze ludzi z których tyle  
się miłyś lat przeszyło - serce moje i dźwięk  
pragnień moich. Wiatr. - jakie mi tam radai  
byś! jeszcze się pamieta. Ja tylko płakałam -  
oni tylko biegać, ciężyć i błogosławili.  
Chciałyśmy się miły - był w szkole; a matka  
niech dawała ci się do domu pojeździć. Wracam  
tytułowi na brzo - wstąpił stali w głąb -  
wstąpił chorem myślał gdy brzoła nasyła:  
„Chcę ci być błogosławion, miło ci być”  
inni jako myślisz. „Jem płakać  
o: do samego Bractwa - tam ja zawsze miało  
wielkie serce... i wielu wrodzić. Wracam  
konieczność się przed powołaniem zawsze ludzi.  
Skoro ci się naszynta myślenia w dalszym ciągu  
Wracam do Ciebie w miłością niegdy ja  
potem - ale w miłością ci zawsze o nich.  
Wracam potem wmarł on sam dzień, - pamieta

[illegible]



mój Języczek & odmianami. — Tam e Księstwo  
 lami pokochał..... to — ja Nam eis, na:  
 rucian..... Tam przy spotkaniu po drugiej rze:  
 tyje — on blady — jemu eis gwieżdżka;.... to — ja  
 obładow & wracanie i wracanie — My .....  
 Dajmy pokój! to Książki dają!! .....  
 Bogdani zdrowi mój Bracie — jui poim — a  
 jutro rano jidziemy — i Pamiłki brodatka  
 znowuś przeprawiła te mnie za trzy siłgami  
 na drodze pokazy. bymnie ślodzi. Ktoś to  
 rzeu mi tutaj; moino strach & armaty — a  
 ja eis czasami me rze. Dobranie mój:  
 Języczek — moino Wasza Lorenska;  
 Sokole — moino Sokolnie Piatu —  
 Straszko — moino Wasza Łazuko —  
 Płakam mój — rzeu dlotuła —  
 Jeden ty na świecie — rzeu Swierska —  
 Bracie mój — Siętro Wasza —  
 Wotko mój — to jam lora i detyne amoj;

Wysiechajacy do Brachnia po jedynastu;  
Dziś - albowiem tak bardzo było brzydko  
i tam do wiechajacy same. myśladu' ci  
pi trochę wzmocniło. na ślicie. Mi obęto  
pi wiatrak bez drzew i wiatru mdrak -  
i znowu już prosił zamiatania do domu.  
Prosił - to były nadany brzośki Sarintu  
ci mni tak bardzo w domu mój. Jedyn  
to - ten mój przydomki mni brzośki mni  
Wroni. - Albowiem i hołtuż było wroni na  
obiedu. i zabrakło mi czasu. Znowu - że  
wienogłom grajści Sam i Wroni Wroni  
ani było Wroni. - że Wroni już na prosił  
Wroni Wroni Wroni - to mni prosił  
Wroni Wroni Wroni Wroni Wroni  
Wroni... Wroni z Wroni Wroni  
Wroni. - Wroni pi Wroni Wroni Wroni  
Wroni - a i mni Wroni Wroni - to

w pierwszym czasie okrutnie mnie przekochał....  
 i ostatnio, mój chwile, niektórzy, staję po:  
 wó choiły u ję dawa? - Mój i tego powodu  
 kłamać i udzielać - a może to właśnie naj:  
 głośniejszy..... Ten Włostimiera Świdorskiego  
 był moim; w Krakowie - przyjechał napisać  
 dzieło Adama Papieża - które maemist przez  
 Kraków było w: mój ję dawa. Właśnie  
 przyjeżdżający mój kłamać - kłamać  
 dzieło Adama i swobodnie jego obroty. -  
 kłamać mój i dobrze dawa - ale kłamać mój -  
 chcieli przenieść - i jako wstąpić dawa mój -  
 to ję dawa adama było mój kłamać - kłamać -  
 i kłamać mój. Nieproszony kłamać!.  
 kłamać mój adama mój kłamać - jako mój:  
 kłamać mój chwile - to napisać ję dawa  
 w Krakowie do dawa Włostimiera. kłamać  
 kłamać mój dawa kłamać? by mój kłamać?  
 kłamać ję sobu przenieść - to ję dawa mój  
 dawa mój i ję kłamać.... Łódź kłamać



1.) <sup>136</sup> <sup>567</sup>  
Wrahow - y Chwytano - Wsh rohu -  
Sobota

Mój dohy Brani! mój Najlepszy Przyjaciel! -  
- Przy mój ulubionej Sobocie - mam wielką przy-  
jemność - i smutek, choć wczuliśmy się w ten sposób  
podzielić. - Wiedzieliśmy, że ten nasz  
godzinny przyjaciółstwo - ale że nie mi-  
możemy - jeżeli w końcu nie dojdzie do tego  
nie. - Właśnie - myśliłem, że nie dojdzie do tego  
jedynemu przyjacielowi do tego do tego - a  
realizacji - zwrócić się do niego i do tego do tego  
i Sumienne myślenie - i Sumienne działanie - ten  
co mi powierzył. - Wiednie działanie - ten do tego do tego  
faktowne do tego do tego - o ten do tego do tego  
po ten do tego do tego. - Także jest do tego do tego - bo  
wiedzieliśmy, że ten do tego do tego - i Sumienne działanie  
jestem - że ten do tego do tego - i Sumienne działanie  
mały do tego do tego - i Sumienne działanie  
rady do tego do tego - o ten do tego do tego

mysporniaowaney kryszto' zhu' mi spramę jata 2  
 ję' jercem po kuradzie' z Bogiem.....  
 splatano sie biedne diużym - i ja dnie razem -  
 i pamodliżem sie razem przed moim ludowym  
 Obracem - i roztatę w jerdumyż wsierśnienich  
 i jerdumyż Tronb - bo to jenne jitho ramistho  
 wyścibuje do Worsumy - zardm Poty - Bogu  
 Kistuje sie tak je z jociuwa Lelunie roztaje -  
 bo jenne Krysztine chriatuley ady enty żywint dęs  
 takwi Krysztiny - bo z entym wiatun chriatuley  
 i chę dęi Węgodie i kithie - a Lelunia muni  
 tak budo irasito te dęy - i tak je wiśiatun  
 Dobromolnie idęu na jretho' Krysztineu co dęi  
 jirili mi Krysztie - do jreżumunies' Spokij - zę  
 mi mi dęużto hę' iieku ję' obemwii - co' jreżumunies'  
 Tum hę' sohi jretho.... bo cante omie' dęy jake  
 zrobit Pan Jan jreż mił (i aktorego tak wliśni  
 budo jreżumie lietho do Leluni) - te jenne dęuż  
 dęużie sie muni jreżumunies' i mi jreżumunies' do

[illegible]



„Krewnisi dy hysto kitho tygodni talo burdho  
i froseni smutno. 2” - spykano unie kutyj.  
„Boro danyin sadalo mielke boleci”.... i na  
temu by skanyto. - Ohi to ludno danyin to dlelono  
z lekunio spierajis ulubojno, im prociatko na  
slimny, mity - rhyko froseni:

„Danyin labe to cem goiwo  
froseni - froseni;  
dy to nudy nielubowio S huj  
o tym to boli.”

„Sanylin danyin - Sanylin chynio  
Sanylin by amami;  
O wlochowio dyin spytano S huj  
o froseni to froseni”

„Mity Wity - dyto o froseni  
dy to mielke dany;  
Bes Mity dy to mielke  
froseni dy to Wity ? ” S huj.

Lehio smutno imo glosio ludno spierajis  
prociatko - a Sanylinio danyin spierajis smutno

125 574

2.) i rumpe a wstetku ciem. — Le uni fi unta berdes  
probaba — miu unni dale; tego nazy? —  
ja sie unty rumyrsy — probowa shio spiewai  
michiatam. — „Caunni dy spiewai mi chesa?  
— „No gresne by byty mowib wstach” — „A  
to szynobne!.. to jakie ja spiewai bydzie?” — No  
ja tak uspiewatam:

„Jum da minem uni gonit  
Jytko wiraz w Baga,  
Jum inatuta w caun jesp sila  
Gode do szynobno droga” } bij

„Ja sie dyja mepyzatam  
to uni da w ofierze?  
A wprawiad adbratam,  
w Michoi i Mierae” } bij

Michoi-Mierae! — a tami dary  
dyja mowib szynobno,  
Opokozoni niema miary  
Jaki a tami muphywa. } bij

I otri adye da se ta mowib probowa shio szynobno

572  
pieniaszym powrotem znowaś leżąc w łóżku. Chciał  
to wiedzieć, dlaczego to samo się - to samo dzieje  
do dzisiaj.... Czy jest inatysta? i było szczytów?...  
Też samoś dla mnie

Wszystko przynajmniej się zwróciło, niewiele się  
godziło. J. - godziło przybyło. Długość...  
między tymi wszystkimi jest to moje życie... od mojego  
Sobota.... Ale Boże nie daj! Wszystko jest dobre!...  
Inna jest ta jedna wielka już przetrwała do czasu -  
i nieprzetrwała potem do wieczności; to jest coś innego i  
Wszystko - a już nie ten mój - a cały świat mój już  
wielmożny i wielki, głębią, chłodem? - Przy-  
dzielono mi tylko, "Przegląd Literacki" - Ależ  
Sanku! czy przypadek nie powodował mój  
życie do czasu? - Ależ to jest dobre, bo już  
Lwów wrobać - do znowu razem interes... Ale  
to wszystko - a mój to mój zapamiętało  
tych razem ani pamięta. Przecież się nie...  
Mój Bracie - ja prawię tyś to było przedtem  
jeszcze już - bo potem na świecie mój jest



137 573  
Was Santai - a pro diuizant n priersey paueretini.  
Tels mwa jin bedini medutaw Urako.  
ma ?! ... Mai tijt mroj me kustas by Was jin  
n thornioi - n pauerinyen thuyen droren.... obolt  
mroj: kymue; ryrasthi... jin thumay am bedie  
dardreus - i lani mthynstun - desini pray j's durnen  
dyrrake mi carorawisegh rodagis. E' - eo j's di  
plate mroj Braini! - ala obliagun tis chwits Ma  
Leyo n King praybyin - dala mi cardeuni wigtea  
Leyti n lypcin i pethabyen nily Pittanglis m  
mthunh; ho mthas byla i jin d'at j'sture kistha  
estatinib dygodus... ho j'ere coraz ej'mie's hie -  
n was mby d'auyen amathisai beyn... La  
godling - lewa mayise po sho i d'ruini mrimt?...  
n ad l'ouit de jin m'ieramoduni d'uidy diin  
bedie rathunat po St godin!!... Tythas jin  
mi yniemajiti m d'olublas - eo's am trim a  
i j's Borei dat katasgo j'ub My Brainthas ?  
Mi am trim a i' l'auy n l'g chwits i j's n j'ere  
kalt grai d'auyen i i p'iora jin n'ayem m  
mose....

W Chrześcijańskim - Liedzie

Przy raniektas myjebat miż do Warszawy —  
i w tego momenta ja jini zapiechne przedstawia  
hyc' samis, mnye causa... jini jistun lektoch  
w samu. Lwim, - i bawicielek, jini gois - kitho  
jaka dżin; dżurajeto Poni - kitho Waw. Uilo -  
sawyk bini, bawicielek dżurajeto, "Warszawianin".  
dżurajeto bawicielek iż jistun dżurajeto w Waw; ale  
myjebat iż dżurajeto - i kitho kitho dżurajeto.  
I kitho kitho dżurajeto dżurajeto dżurajeto dżurajeto  
dżurajeto dżurajeto dżurajeto dżurajeto - i kitho iż  
dżurajeto dżurajeto iż "Poni" pro obje dżurajeto  
iż obie dżurajeto dżurajeto dżurajeto - dżurajeto dżurajeto  
dżurajeto - i jini dżurajeto dżurajeto dżurajeto  
dżurajeto dżurajeto - by jistun kitho dżurajeto  
dżurajeto dżurajeto dżurajeto w dżurajeto. — dżurajeto  
jini dżurajeto w "dżurajeto dżurajeto" kitho dżurajeto  
dżurajeto dżurajeto w dżurajeto? — dżurajeto jistun  
dżurajeto dżurajeto - dżurajeto dżurajeto w "dżurajeto  
dżurajeto" dżurajeto i dżurajeto dżurajeto dżurajeto dżurajeto

3.) redaktorów - i których dyktando już Chrzą-  
stko miał ukończyć i pisać i pisać -  
nami Chrząstki i Pan Stronicki... - Ale:  
Mam co miój Brat i miój Pan Profesor na to  
przebieg - gdyż ten się przyczynił - że Chrząstki  
do jęz. angielskiego od pierwszego momentu  
miał do ręki i przyczynił się do niego....  
Chrześcijański go - przeszedł; niemniej  
sokół zmięknął i miś jęz. oś ~~na~~ <sup>na</sup> uni-  
wersytecie - w gębi dwoj. amerykańskiego wykładu  
to miś to - co data robitki i jaśno ujęto  
o miś dyktando chrześcijański... Chrześcijański cały  
duży - chrześcijański cały go - i miś duży -  
miś duży cały miś duży cały  
cały - cały cały cały cały cały  
do którego cały cały cały cały cały  
cały... cały cały cały cały cały  
cały cały cały cały cały - cały  
cały - cały cały - cały cały cały  
cały cały cały cały cały



kiedy prawnie nasz zastawny zamysł - nie-  
 omawiane formy - a tylko wiry prawi... To  
 nasz zastawny! i nieprawnie do tego mi-  
 kram - bo by to było bardzo jasne i  
 miłe mi, za panie Matka, panie -  
 ale przed nami wielkiem ukryte i niedziwne  
 bo miś do śmierci zastawny dąży. Ja  
 z Włocławkiem w takim niebezpieczeństwie myśli  
 o ciemności - o którym tak bardzo - tak  
 nieporadnie podzieliłem się zdaniami! - Mieszanie-  
 nie umi dążyć do tego; panie, panie! My  
 nasz, nasz, wspaniałe miłości i jasno-  
 mi w miłości, bracie przed drzwiami latni?  
 My nasz niepanie, panie... ale umi kmi-  
 jedne jasne bracie, dobitnie w myśli... to  
 było jasne mi, z Włocławkiem jasnym  
 a jasnym naszym. - Panie, panie!  
 do us to, "margarytę" które go  
 grzeczności myśli, "ale z Panem"

123 544  
 duski smę: nie wyzyskawszy z tej jednej wartości —  
 prosto — ja niewiedzącym..... Otrę —  
 otwieram mniemam o polskiej literaturze — ju:  
 mianem wstąpienie do samego potrzebie  
 rozumieć: tego trzeźwego wartości mniemam  
 w tym liście pisać krótko.

Stawiając tedy to moje słowo: jaśliby innego  
rodzaju jak ten którego potrzebuję Panu Skrzypce  
(Musieliśmy wstąpić do niego przedwczoraj)  
Pan Profesor niekazał mi go przynieść, ale  
go mi przetrzymał... i mi myślałem o tym, czy  
to było coś nakazane „z przyczyną w sprawie”  
lub „z powodu powołania na urząd”...

Ale Pan brat mój! Wszakże niestroni-  
my go czytawani duj paruby zyskuje... bo  
wszystko i zbudowało do niego miłość i prosił  
mamie - i ~~nie~~ biada temu podobno to  
zgodni: Niemniej lub więcej!.. Porozum  
Wam się dzisiaj lat temu wstąpiło do worka.

powiększonym w tym dowiedzieliśmy się że jest  
 Matka Słowackiego. Lekko od nas Pantriska  
 (i wntas nieprosta wnt:) co to samia i wnt:  
 czego bi uciekniemi i wiskytato księżki: czy=  
 dyraka otumny - or o powstaniu niedzielnego prami  
 samem pramiu (i święta pramiu) - i um:  
 już już wnty ora Słowackiego i takojtę-  
 Matka jest pramiu chrysta - byś otumny  
 stary Myśliwski czy to Myśliwski - jeden z nich -  
 który mi to ustatuist - i pod wrokiem Syra  
 już go dno pramiu do Matki. Myślami  
 sobie mogę dyrseuie - kiedy upawiały się po-  
 tem konno o Panu Słowackim - z ogroumen  
 zdiminuiem dowiedzieliśmy się że on ma  
 domygo Myśli i myśli do Panu Béin  
 czy Baisen... Wnty było mnie: mme:  
 gtonie myroumieie du tutei mi: tem-  
 a gtona - było mntuie dno i mntuie  
 pramiu.





Wasas Samiemyrnyu domika wiehciej potrzebo-  
 wało imyego dymu, niż siciu... co ję bardzo tro-  
 chę by było; — a ciętha dło tuka co uwa-  
 żwiedzi potężnie w dnie tręiny o kuzio — gdy ję  
 miedzijsi dymie użyciu Bożo Sokoła [.] — To  
 Bożo ję jalko potężni — imyżdzi si mwie jalki  
 wżerem noma miedzijsi do adunianiu w tym  
 dniu — i cato si miedzijsi — boi tak  
 mwie byi dobre — jalko Bożo tak dopuścił —  
 Interes — interes! — Imyżdzi wata — jalko jitesiny  
 byłko un ciemi dymie — mwie miedzijsi w  
 jeren.... Aki e kuzio mwie kiedzi — kuzio dsi  
 mwie mwie i kłopoty mego jalko — Tris  
 smobadnie, wżerem kiedzi w kermen un  
 kłopoty kłopoty w kermen; kiedzi  
 mwie mwie mwie mwie mwie mwie mwie  
 Lorenka, kłopoty Lorenka, mwie mwie...  
 I ci robi! kłopoty si jalko — a mwie mwie.  
 kłopoty mwie mwie — si tak mwie

był dobre! - I tuż - tuż, do brzozy; bo i  
 jakby nie widać było - kłan, mi dyle -  
 mi, umi, jini spramit? ... e thiatum skutka,  
 przez całą śród - a i tam e thian przez jor  
 śród. Wymiatum tego dobrego całego jensu.  
 Z tam e thian. ewna tęższe by razi, i tar:  
 obo - bo to ewna razi; do Anna .... Pan  
 thia bez zajątkiemu zwrócić jini mowi mi  
 "Panu danielu" - danielu, "Panu danielu"  
 jest tylko teraz, zofkarnia na postronku mój  
 gdybyś było nie gresu ... Ale ewna,  
 jini paktualis i kara nie było jensu  
 w wizeru .... i mi na jensu - Wiedza danielu  
 obraz jest "detyng" - Buzi Chroto! tylko  
 jini tuż, narać mój Wiersz, i tuncu ...  
 bytem du li-cy na mi to jini do faktu, "Panu,  
 danielu" bez jensu do, "Panu danielu"  
 "Panu danielu" w lekreu (i bo by jini sursat ~~to~~  
 grabo zgorzeł? - z cieniem obymu, i bez  
 "Panu" - a wgramy same, "Danielu" i to



Zdrobniak. - Proszę umiść tam eklezję z cygry-  
 -nami i druzi zaspierającą to karmę myśli mi-  
 -promocionem, przesunąć która tam w  
 -oficjum kłm naprzeciem - a za którą in-  
 -obie tużby myślarz umiść tam eklezję. - Ja  
 -niechciałbym spierać - bo mi jachos' glos  
 -niechciałbym - ale jach' bardzo miłutko pro-  
 -mówić do umi: „druga danielina zaspierają”  
 -tak się uprościć i daktam tu mi obaj  
 -um i daktam. - to mi przypominam my-  
 -lato dierime; mój bierny dieri gdy by  
 -bardzo dożył humoru - umiś do umi:  
 „no-co tam myśli mój starszy daniel?” -  
 a kiedyś było niegracem... co się nieśradko  
 -daktam - to mola: „he, jest tam kto?”  
 -niech mi prosz' to dieruśka, daktam  
 -do wie mój i wka... I myślarz  
 -grymusem bieru - i umiś tam i wka:  
 -daktam i daktam „całun paktam” wka:

553.

2.) czemu do Giza - który mi ofiarował że to  
było jaskółce żyłanogłose pamiątkę i chrzta  
moim rodzicom - ale że on trwał po prostu i  
to nie jego Benjamin - i Kasatę już pro-  
wodził. A młoda Kasza Łaska było pro-  
czemś wstąpił do Kasyrskiej Głowy nie po prostu  
jako w grzywaszynie humorze - bardzo sobie  
tego wierszunka i jakiejś całości było dnośm...  
ah - hej - mój drogi bracie! jakie to było mi  
wspomnienie i lat dziecięcych - kiedy się igrało  
na polach po prostu Giza! - Ja tak bratku  
go miślan - tak smutno w mojej ciele pro-  
szenie... a jednak pamiętam Kaszę po prostu Giza  
jeje - i lubo mi wrzasł do tych drobniutkich  
dobrych i miłych wspomnień - które mi jasno  
odbywały na bardzo ciemnym ale strasnym smu-  
tnej wspomnień obrazy!!... Uuub Bóg  
dobry dla nas Kaszę w młodości mo-  
tan od wrasło jakie mi miłe doświadczenia! - Das

mi porzenni uilic: uibieſkie; - daſ mi daſ  
 uuihity - i to uuiie uraburatto - i to spramito  
 xiu uuiingto uuiieie - nie potetun da trauis-  
 i uueſkayutun sie; cūtkien ro e buuraktere...  
 Byto to buu porzadni z baſkurorane... ale  
 jakie! Bozie uuiroſkarrat; a to zſtato kraj:  
 ro: quibatego ro ghuuie - to puiſie ſokniak.  
 uuytude i uuyprauadeu uui hity goeieie....  
 Cūtkianu jāt uui sie; to buu da trauis jra;  
 uui ſokniak poruēdie?... i uui hitye uuiat  
 ſoie; euiſtmaie uueſkayutun ro potetun  
 teyo uuiuego daie?... Mo - jui uuiie; i uui  
 grubſzego uuiſa uui uue.. Moie ſy drayie  
 ſtraſayeto rozmarej uui - to hitye ſtutku i uui  
 ſe; — Ah! ſiūdie uuiſie! Uuiſe uuiueie;  
 ſy z ſiſto uuiſie jra; uui; ale uui  
 z ſroſneui ſekura - buu ſie ſatoma jra;  
 jai uuiyruue. — Aj - aj - uui jra; chodis! to:  
 daſ teyo ſteyutylle. — O uuiſat rogy



niewburem listów z Polnisi... On umierał  
 między Niemiec ani Ruskich...  
 Co to jest - już to pisai - że mi ten ple-  
 gmus przysię? o wszystkich zapomniałam -  
 bo chciałam na list od mego jedynego na świecie  
 i chyba trzeba przysię na ten czas - ani  
 sposobu doświadczenia daleko od przedpołudnia gdzieś  
 się mi zjawił do skrzyżowania figury...

### Wiedźma i kłopoty

Zamiesz tu ktoś od Was - dostalam wasze  
 jak mówią, dzieło "figi marnotrawstwa" - i pa-  
 radny listonosz - ani się potrasa - ale da do  
 potrasa się gościnie i mniatam dostaję  
 a mi i nieprzeki... Dzień: niedziela!  
 o! do wieczoru... Dzień: pierwszy przysię  
 gwarant od Linthego Tokota do potraun. Wierzę  
 Wasz. Ale Bransken my mi nieustraszenie  
 na to moje przysię; umi przysięgę wolno

a Nam wolno nie pisać chwały niemiernie jak  
 dnygo - jelić coś Nam i do tródnienia wopo-  
 a wakuja. — Na ten to Koiny mój ten list-  
 ko idyż teraz do kłótni wrony go sam  
 do kłótni - kłótni, co kłótni, do jutro. — Samty  
 wron - kłótni Koiny co cytuję niemiernie...  
 i ten datum do wrony kłótni. — „Koj Baci-  
 pomyślano sobie - niemiernie kłótni kłótni  
 kłótni kłótni”..... co kłótni kłótni kłótni  
 kłótni - i wron kłótni kłótni kłótni...  
 Wron kłótni kłótni kłótni kłótni kłótni  
 wron do kłótni. Kłótni kłótni kłótni kłótni  
 kłótni kłótni i wron do kłótni - kłótni kłótni  
 kłótni kłótni do kłótni - a i wron skłótni  
 kłótni kłótni - a kłótni kłótni kłótni kłótni  
 kłótni kłótni - w kłótni kłótni kłótni  
 kłótni kłótni kłótni kłótni - kłótni kłótni  
 mój kłótni - kłótni kłótni kłótni kłótni  
 i kłótni kłótni kłótni kłótni kłótni kłótni

1.)

(55)

Książka - Księga rolna -

591

Carta

Właż liż mój Książki pisaną w wielki cartatell -  
 a wyprawniwy a słowotki w piastek - wstrawiam  
 bardzo przegad - bo w prawnieciatell swiatu. Inni  
 swiatuś ten kłóci głośno wstrawia - i prosił byś ten  
 i przyniósł mi - rze mieżgane takie paski. Wi  
 kłóci ten i tak liż wani w tak wielki. Wóje?   
 ale sobie przypominam, i tak bym niekiedy młotem  
 dawać w słabem ciele — przedstawiać się dawać...  
 Właż mi a trawie. Młot! — Młot! tak byś dobre - słowo  
 dobre byś tak sprawnie - a słowo jego tak! — Młotem  
 się młotem radzisz... a młotem jedząc mieżganie ten  
 sobie w Książce ten ciekawie się Włot, obawiam... Młot  
 młot... Inni dyle młotem!!... ale słowem jedząc - młot  
 kłóci paski słowo Inni Kłóci. — I młot Włot  
 wielki ten młotem wygłasza - młot ten „paski  
 młotem” obejrzeć się na Włot: a Kłóci paski -  
 to: młot Kłóci i słab słabie obracając młot słowem  
 słowem Kłóci młotem a trawie Młot młotem...  
 Młotem: słab słabie // Kłóci - bo słowem słowem  
 młotem słowem i słowem Głóci - a słowem słowem  
 słowem



wieśniacy w ten dzień byli świąteczni... Długo nas sta-  
 ła to wypadnie na sobotę; przebydanie zatem jidene  
 jidne wzmocniło miłośnicę sobotnie; i umie... Da Bóg  
 będzie w parze z moim Straszynem Łetowickim. A pro-  
 jekt nasz: me-me-łoby przedem "z braci Rittke" mi-  
 ła miś ułomniecie chłystkanych głązuch - niesprawnie  
 się jmes i kmo całość teraz otmarte do Naszej sygnat.  
 mi i spójrzem wiadaty upominke mławsza iś  
 da detyne, na które ostrzeżenie Nasze paupercunghie.  
 Stolicznychki. - Mniei my cości na warobili teni  
 Kramuni rozsyłkami co to mroziłkuja?... Odo się  
 co spójrz, miśb dśedziś - to mme jony dśmies  
 obier - bo iehy on tei miedziat z nam stwiz z  
 przedmiot do jnototy! - Ajaki on tei coas trizę  
 eukany i niespożycy w ja dawa? Im mme widzi  
 smobudnijsze i Suezstrowe - ten mme wome trizę  
 przylpna trojki. Kiedyj' powiedziat mi z oddat-  
 lny wszytko co mme - "by miogł tylko miedziat"  
 kto jst ten co umie zajimye - Progo ja ukoch-  
 tam?... bo jmsi mi takę dśmies mme głone  
 rakonta - aby wieśant z Suezstrowi jaksi umie  
myłui z wernio myłto mme aróto mōbryen



pisat. Prerannsey go volki prerannsey dalki - msi.  
 Sam go mrazjstva daki pravadni - i mlyto alio  
 opytatno mrazn na ent kaitko guden sammi:  
 taitko. Sam d dalki projektaty m jarmomk-  
 tivni i mlyto mspani mlyty - a jo panta:  
 dunsy prami to mlytykib do pramivni -  
 mraznana bujny do amyo kivi kn - zashcham.  
 i tykano elinko mlyto pare guden sammi:  
 daki mspani m mrazn i Braten mmi.  
 Len kistely! Shlaka mlyto pravad ten pisat  
 mlyto kivi kn - a jo mlyto mlyto mlyto:  
 mmi - i mmi mlyto mlyto mlyto mlyto.  
 A to prami Shlaka budo mlyto mlyto  
 mlyto dylkanytka / mmi mlyto mlyto mlyto  
 mmi mlyto mlyto mlyto - mlyto mlyto  
 mlyto mlyto - i mlyto do mlyto do mlyto  
 mlyto mlyto mlyto mlyto - mlyto do mlyto  
 i projektaty mlyto mlyto... O mlyto mlyto  
 mlyto mlyto mlyto mlyto mlyto mlyto  
 mlyto mlyto mlyto... Prami mlyto mlyto  
 mlyto mlyto mlyto mlyto mlyto mlyto  
 mlyto mlyto mlyto mlyto mlyto mlyto



[illegible]

[illegible]

I oboj oddaj mi Narratka (caen), ho treba  
tam miedzi i zarem i mieni i Pankosom  
majerhasi Pan Pankoski i dynami: a kci:  
wytturam i Jurystam - ktorzy ~~go~~ do mo:  
wiaz miedzi - Wasz elotubek Pankos, bato:  
mni... ale ho ceum zupelnie dala esedzi jak  
miej Solos? i dala mni si akurat zedumyrai:  
Seseyolnie: mawraj po obietki miedzi na seelaggo  
wobate: Sali w mni - tam - w mni gdoi my audis:  
po tym obietki miedzi mni prosto i Wiedni my:  
jeibali. Claska doi Samu - w mni mawraj - i  
porrala mi mni mni si prapatozrai - A  
Pan Juris trosami niekam - w mni tam se:  
plemny portraj w mni si biedy coze si  
tak saduma. —

Tego samego dni mawrajem. Okreplmy mawraj  
adwaj si dizi: w obokoi mni. — Jaksi mawraj  
cetunoi - prapatozrai do doci i miedzi: Pankoski  
miedzi mawraj w mni Pankoski: w mni po  
miedzi. Biedzi to mni saduma si miedzi  
I mawraj jakis kurtki — mawraj  
go dizi miedzi si mawraj — i tytko mawraj



Przyjść mi żebym się do was. Biedny  
długo tyle czasu przytomności w wybiegu  
Wnieś do siebie, potrzebuję być go chętnie.  
Schwydano i zaprowadzono do kryminalistyki,  
do którego brzościs nabył - doktorów Ritha  
szczęśliwie się zawarł i wnieśli jego  
Wielki oświecił mnie w postaci niemożliwej na pro:  
Wnieś się do niego. Wierzę, że wstąpił i bardzo  
pożyczy - tylko w dostatek ostatnie zwycięstwo i  
osiadł przy kółce dwójki Piotra; wszyscy  
go lubią - i wszyscy zawsze mają go między  
swoimi. Włókł Półt i Chłubił Bore; wnieśli  
jakoś w kółce. Wnieś to więc jest? - ołki,  
on myślał ten mój chłubił? - Długo Bore!  
bo wnieś do ich sekunda już wnieśli jest.  
Wnieśli i zawsze trzymali, abradni - ale  
Wnieśli jest się kłamał wnieś jak gdzieś  
wnieśli - bo i tak cierpiemy... a młodzi  
wnieśli zawsze wstąpił, staliśmy to abradni  
na miejsce i tak - gdzie i wnieśli kłamał  
i kłamał - aż tak.

3.)

4. Maja - Sroda - Mrazem i mijańcymu latowi:  
 Jaka skocinota S. Piotra. Wyglądać się o zdrowie  
 młodziutkiego Mikulego ramionem siskiera.  
 Wierzący - i dąbny miem niebezpieczeństwo  
 dziesiątka kryn! co zaś do tego nieporównanie -  
 niektórzy są do mnie mi miemi - a drugi coś  
 myśli - że mi się tuż się coś atego prawi...  
 Młotem przeszedł od skutki; młotem to być  
 jedyne do kiedym - gdzieś tam i kien - i Pami  
 Północny kłosa: jechał maję. Obecnie są w  
 Wierzący - w to przysta być w tym wzmian  
 a w Sobotę byłim razem wzięły dnam  
 porównani um kęps kwiniseli - i by o takie  
 Pan Wierzący i Lorrana. Wierzący prawi  
 ente poś dmi spudiliem razem - bo jedy dnam  
 obra - a potem byłim razem w tentore. Skutki  
 cetera my mmi mwrata - i jęsi mi kwrta;  
 to też wzbudumiam się - i idy miój strasny  
 bitowiec niegdym - toby mmi się prawi  
 i onydy; protem rano spai... ale i mi  
 znowu jęsi jęsi najprościej gderatko -

prosto pus i bête — nie przyrzekać się. Ach!  
 żebyś mi ten mój drugi Jężył...  
 O sprawda, — światu jak przeszedł? — Oho kół w mro-  
 tówci oparciu: wielki świat: i sobota zapisał:  
 moim byłym parostu w mrocznym klasztorze Jęży:  
 tego samego samego samego, Osiemnoftka —  
 Księżnię po kociuśkach — ubieraniem płuć  
 a głośnie: — odwieceniem kółka krotkiem ko-  
 najęcego domu i Mirkuta Walerjuszki — młoda  
 mi ziębiwego ciemniaka i Krownego Mija —  
 Oho młoda Młoda młoda skurła — a umierał  
 prawnicami po chrześcijaństwie — i daj nam  
 dobry Bóg: młodym kółka: umiera! — Pórs:  
 mi i młoda było dżini — i kółka umiera kółka.  
 Wgodniach przytaczam: młoda jęży  
 bunt i młoda obierach — a młoda  
 młodziu młodziu młodziu młodziu młodziu  
 sam jeft — i młoda Bóg: młodziu młodziu  
 pólka Półka młodziu pólka młodziu... Bo  
 młoda dżi młoda Bóg: jeft młodziu  
młoda... Młoda oho dżi młodziu młodziu



parieram przy ciele umarłego Pana i Nichte-  
i umocniłbym - co mi ~~nie~~ przeszkadza  
Dziś burzliwie potęgi eady Dni gości umogib.  
Na które nam setem za trumny, psach  
an' m' sam umocnił - i do tego razem  
zdręmini umarłego które umie o to pręty-  
a mi Nierzywicieli pręgiemni lyto - bous  
go bardzo lubię i umie takie - i miat  
severa ochoty umie umie tyrowa; .... dawnie;  
selum esay; - ale ty mierzwił Pan Stanisł.  
na.... a do tego gdy po raz ostatni Pan  
Stanisław chwał mi zrobił honor i obdarzył  
umie stuski erogji erogji osoba - to - to -  
jinn lyto powołał z Strzyżskiego... i ze  
Strzyż... i zastąpił go to pręgiemni  
do domu z kolei. Proszęcie Bracie czy mi  
co umocnił Nierzywicieli erogji jinn i mi  
jinn powołał Stanisławy - i an' sam - którego  
widy aprobowaci niemogtum - pręgiemni  
um wsakre głwino w w'mis obrego jeft.  
dręgi o ten do mi tu i p'itno. - Nierzywicieli  
um Emancii i um Pręgiemni - miat umogib

635  
chci' nasz krytyk był - szczególnie w Ewangel.  
Jein lepiej - cieszto umie to nurel - bo  
ten highsz domid chei ludz swieznie uuro:  
domoż chysyjs. - Ne siadz juczituno do  
Paukiszorru i Pannu Samowofka; Pannu rus  
pserowey mityatenu panno peshanofkub.  
ichodituny we nowo u akompansumieie  
piate; domori nuszauer po obidrie mimo  
chodis. le ydrie? - le - rus sie domumie i  
us - Lekis samoke .... ktore wstanie  
bylko z potomy trozi admiratorki ....  
Wini by ta - le kto bylko wran z bytany-  
mnie i widnie mój portret wleż temu  
sazelinu „madrz; pannie” - radubym i  
Antez by je do leowen praiszyni - bo  
by mój Pokot najlepie; to asadit. - i me:  
pisek Wam mi e Myskowie - boie sie o  
miej; kmylati w penitencjach Steinenszmy  
mi mi wplywot do pawietlenia pishnyo-  
mi powniny o „Widrie” - a chci' chs.  
je; Krytykowi i Krytykujacy - ja e  
miej; mi konykany powniedni niech.

4.)

17. 5. 1933

Co mi się tu wydarzyło! a bodaj to „jes' zadanie  
moje, Kępsa” wyrażając się słowami „historia”  
lubić to „Historia Opiekunów” - Bo to trzeba  
pisać o doświadczeniach z życia historycznego. Myś-  
leć o sobie moim, takim wszystkim, przed  
tym ciałem - zachowywaniem przed wszystkimi  
własnymi ciałami świata - raptus mi z tego  
mi zwrócić powołanie, o zgrozo!!! przed  
Oficerem Ansteyckim!!! Mo - i nie białe  
to? - Mój Brat, nie białe to? -  
chroń mi się z tego do dużego szczęścia... (he?)  
przeżył taki person? - Proszę cię, ten  
przeżył cię - i on żyje w świecie  
mnie, jaśnie bez szczęścia - i z nim tym  
mnie - Mnie, dłoń, mój go  
„Mnie” zamyka o samego siebie -  
i mnie jego oficerem, mieniącego się, od-  
ceni, odobnie, mój, do której, staję, pro-  
stych, przeżył. - Jest to jeden z wielu, u-  
mów, w tym, do brzości - i historycz-



trzech oddziałach wojska hiszpańskiego do sekcy projektow-  
 mych w Austrii - wzdłuż brzoza niespodziewanie  
 oficerami... Leczyli więc jechał do wsi... i wjeżdżając  
 przyszedł tutaj - tutaj - tutaj... zwrócił się przodem do  
 innego żołnierza - i on mu sobie zdawał sprawę, co  
 to ten człowiek? Na pewno z nieznanych przyczyn.  
 Mierząc - jechał na pewno zwrócić się i wiele  
 zgrabnie przystąpił do tego, co tu się zaczynało.  
 Cuius... Takim było to w sobie - i to strach! -  
 Ależ ten mi nie mówił - to mi się go nie  
 zrobiło w tym czasie... Później zwrócił się do  
 Równi - i wodził ręką po kłopotliwych...  
 Starałem się, żeby manewrować z ich strony  
 z mi... Sam na Sam... pomimo i...  
 co to ten myśli i... to jest...  
 to jest... nie...?... Wtedy mi się  
 i... wyniki... a jego...  
 z... gładkim... i...  
 było to: ten... w...  
 trzy jednaki...

[illegible]

609  
Majestatski  
uzi  
se  
pobor  
vrijeme  
Povrat  
krajem  
-  
kto  
oni  
sag  
mo  
ma  
dru  
"Borba"

kradnjeg charakteru - i mierniast to to to  
muni sympatiji. Batubyn us mje aby moj  
medalica i triku, se odumie - mi hyl mydimo.  
ny - i, zu babški praezdy munnym... Pray:  
Ktut dsi braterjski more hyl i barriimym. Cay  
mum stinsavie moj dy kbocham? pruvist  
pruvist. — Pykine muni o „Barbaky” horas  
odis Nam puvini zeis jsi dotad same: mi  
caytada du braka eanen jedzine - a mi lubis  
dome: rucy i priskan: duka - Maryacko dorygo  
druis luytini: - luytalam dylko o mi: vevensy  
i fhyssomus mule o mi: ad Kantatellum Mz:  
Zyko. — Bazdini mi zdruis moj dy  
jedem na diinis - moji drugie strazgite -  
Cay Was ten hyl zastavie v dani? - Cay  
myjeidani do drom? - K Sobotomio mi:  
more „Dreimika Osterackiyo” darsimle  
o tem - a tymmusein sielam Wasse  
dromi - miedajog Nam Kantom mojes - ho  
taka jstom entu agromma tem i 2 vylam - se is  
base Was maestranie.





Mówiłam do Ciebie że byś nie wyjechał z Warszawy  
 — chciałbym cię tu mieć — Ty mówisz że tyjeś  
 od myślenia oświeconego wyjechał — Was było jsteno  
 więcej gorzej... Bracie mój! usłuchajcie się  
 do mojej tej wspomni — Bóg wie!... I pamiętam  
 na przykład — kiedy byłem już trochę starszy, widziałem  
 jakiegoś pana — i widać było... Sen tyjeś  
 rodzi się z nocy pewnym bytami przy obudzeniu i  
 spracowaniu jego... Uważajcie na doświadczenia: Al-  
 murek dnożył i wielebny wójt, — ale sen prawie  
 trwał w myśleniu — Wam za toż Bóg dany jest  
 grzesz — i wiecież bracie — i dyktuję do mi  
 Ciebie... Dla mi widzi się mój Józefu gdy  
 na obudzeniu z przeczuciem pręży do siebie  
 we wnętrzu... i mi widzi się gdy dawał  
 ten sen do bezpieczeństwa najmniejszego Was —  
 stał się zupełnie śladu przez ten cały tydzień —  
 mniejsze już „widzenie obrotu” — tak się  
 w medycynie, stosowanym do choroby — widać  
 obrotu... Sen mój drężył mi jak murek —  
 to też gdy widział: skutki obrotu i innych  
 jak zmęczenie murek na twarzy — byłem

perum pomny sam tyo... i lise samidam vi!  
Mij Jeyu-yi Nam. mme mepromam mo:  
mi u tu... ale kturni ji jni nemmeze van  
druzi pod Nam. i udawa nepotrafis - i  
pisi nemmeze ulem msem gdy kroyi d rba  
tak si spiti tu pramda sam i dungeam  
jett a kovidz uzila - a kviden dehmennin - a kvidz  
cygenn mrosi! My u unie d rani jni datten  
mij detyne kaseu hy dydueni u unie d rati  
dije - jakis si kroyi mmi - msta kroyi  
mndite k mmi lera... My wini d rati mij u  
kuid kaseu cirkenni - kaseu botei - kaseu praj  
kroci - d rani u botei by mmi me unie... i  
kroyi d rani kaseu botei - robany jett mi jett  
kroyi? Mij My mplepi - praj i k botei kroyi  
mepromada. Mas d rati kroyi... Mij - kroyi - kroyi  
mij!

### 13. Haja - kroyi

Wytorny am kroyi mplepi - mplepi do i kroyi  
gogady jett mmi mplepi kroyi b rati -  
kroyi d rati - i kroyi am kroyi mplepi kroyi



niekiedyś dągał był m. h. ... Albo' to lepiej...  
 ale - niechoby pramij przed Wami! Lubię wzię  
 dostranne' to jini jeft, - sprowadziny dżin; czy skądinś  
 nie pojdać. - Najbardziej miemu widem do soboty  
 pofachat na wieś i do Marsdany - ja sama i linie  
 i mowa czasu mam wiele czasu. To ta bież  
 i jak pramij moga? - Wtemnas gdy zmierek  
 zapada - a linie spauer po pokojach odpramio-  
 jodzintha sanduna pironu - to zachwile dady  
 w saki smiatko i dany. Wierowem wytanine.  
 Co by porabiani? Jaki jestesie? O! godyz moin  
 byj jodksein... Moje Wore! moje Wore! jak to  
 smutno panyli' ze' mni byj mure teras me-  
 narin... i nigdy byj mni wiekty... Chyba  
 Wiedys' - ... jich Woin pramok dnygese  
 amreni nad Wami wprost, "wawarowego  
 jodkseyu" - a wygylie dyadk' ze' to ja? -  
 Ale to nie przedko - o! nie przedko Woi mój!  
 ja zj' dny pramie dny - dny - dny - dny  
 i moin Skotowi nie spramie, moin.  
 Wtemnas dny' jini bydci dny... i trzypam  
 moin dny. Stywo jednyo zeis nie spramie.

[illegible]

28<sup>e</sup> Kaja-Sobotn

Ad ofektywne życie Waszego miłego przyjaciela atak  
hygienia; to eula traktuje mię Bracie przebiegłości,  
~~na przedmowa~~ - tam nie przeszedł w tym czasie!  
Pani mienności myślenia - ~~była~~ - ~~była~~ -  
a i tak i bez tego czytelnym było i chwila  
można - Pani tena mię kłó? - ja Nam żartu!

piernawa baka goraka, hokei?... Skoro chu k'ny  
 bysine mypiti i' ko j'sene - p'otimany map'oj - t'ia:  
 i' Mam ya v'ba i' k'ennaji t'hu' p'oda. - A i'ia  
 smotken d'zys myslaz - i' j'icik j'sene m'ennine  
u ten to cis d'zys - d'irini d'zys d'enn do M'as m'e:  
 j'isaz? i' m'icik d'zys d'enn d'enn m'ia. In myst  
 ko m'oj m'icik d'zys - i' d'zys j'icik d'enn m'e:  
 m'oj - ko d'irini ja Mam t'yo k'ito p'oda m'e:  
 j'icik m'atani... M'atani m'e m'ennine d'zys  
 d'zys m'oj? - d'is m' d'enn m'e j'icik d'zys -  
 ak' bytany d'zys d'zys m'enn. d'zys m'enn  
 d'zys d'enn d'zys - m'enn m'enn... ten  
 d'zys m'oj m' d'enn m'enn m'enn m'enn  
 i' m'enn m'enn m'enn... d'zys d'zys m'e  
 m'e d'zys d'zys m'enn m'enn d'zys d'zys - m'e  
 d'zys d'zys m'e - i' m'enn d'zys d'zys - i' m'e:  
 ten d'zys d'zys d'zys - ko ja d'zys  
m'enn... p'op'at d'zys na d'zys d'zys  
 i' j'icik d'zys d'zys d'zys - ak' d'zys  
 p'otany d'zys. d'zys j'icik d'zys d'zys



[illegible]

Wszystko mi latam; i usseriicie mi jemu  
 Mnie prokowi studenta... i Surrealizm  
 które siedzą w kielichu Wasi Goni mi-  
 larus umie raz i mądrze, i nie kielichu  
 Ode i piewi już nie kielich.

2 Czerwiec - Czwartek. - f. Dzien tak uwarany  
 w kalendarzu powracającym na rok  
 1854 - ale w kalendarzu moim uwarano:  
 my jako ten: w którym po raz pierwszy  
 portretami śmiatki na jarze w szpizie  
 uwarano Mego Jaka - w którym  
 po raz pierwszy moja tapka bez  
 zglennicki spotkała się prawypradkiem  
 z nasami jego... w którym uwarano  
 po bierem obemoin, straszącego mego-  
 dziki studenta Mego - i się niesprawnie  
 tu trawia Mego Jedyne napisany kielich  
 przed nożem:

"Miem menjraci się mięć" :)

1.)

(55)

Uratnio - 24 Czerwca - 1854 <sup>155</sup> roln - <sup>627</sup>  
Dziennik

Gł! depantu sie detyim - depantu i ex strach! Gł! k:  
 schmo mi dychmo. miy Batko. Mydrosy - i ex  
 - niemoys dyc wkray' piew Namu - a tem samem  
 mhrani sie od bory... ty beryci kurye' dy krzy  
 dokole Lorenka Nasza i k. miewisane - miewisane:  
 dycane - miewisane, dokad im awieci dychmo? - k:  
 rzy' mi przy Was - miewisane Nasza - mi dyc:  
 ghy rzy' i opriety Nasza - ja dyc miewisane...  
 - hui miewisane Bory i mi dyc miewisane piewisane - k:  
 traby - k:  
 ghy' piewisane - k:  
 miewisane dyc miewisane! - I miewisane  
 miewisane dyc miewisane miewisane piewisane  
 i dyc miewisane - k:  
 dyc miewisane miewisane... miewisane dyc miewisane!  
 piewisane, - dyc miewisane k:  
 dyc miewisane - i dyc miewisane piewisane i k:  
 k:  
 miewisane miewisane piewisane miewisane miewisane  
 miewisane miewisane piewisane miewisane miewisane  
 miewisane miewisane piewisane miewisane miewisane



Ołty - taki Ołty - że chyba dani naszego imię po cho-  
 a nie po dwudziestu czterech godzin! Co to będzie w to-  
 będzie długi? Ale Boris toby - On w naszym młodości:  
 Dni i to dziesięć mojej obraci na dokoła mojej; On  
 mi mi da obywateli mojej to czego cię lekam i proci-  
 gnię mi siemiem... Będzie spróbowani - ja cię mi siemiem  
 dziesięć to wyrażam - bo bardzo często spróbowam  
 mi Boris dziesięć to mi mojej siemiem przyloty-  
 a by, to mi że On endu dokoła... A potem - widać cię  
 dobiegamy da by - i jakie bym mojej brzydki mam  
 cię proklam - Bieda ja dokoła proklam On mojej dookoła-  
 że chcielibym mi bym tobie, od mojej dokoła? - -  
 e Oni cię jeden mi siemiem - gdzie cię jest w tobie chcielibym?  
 godzin - po dokoła mojej, dokoła mi siemiem  
 Oni cię - gdzie cię jest Wszystko mojej - i cię mi  
 chcielibym to dokoła? - Bo mojej w tobie mi siemiem  
 dokoła - i Wszystko dokoła chcielibym... Bieda  
 w dokoła - jakichym to mi dokoła ja w tobie  
 a dokoła to dokoła dokoła cię dokoła mi mi  
 brzydki - bo? Oni cię mi dokoła dokoła mi?  
 Co to mi to i dokoła dokoła On dokoła cię  
 mi dokoła mi dokoła mi mi dokoła - dokoła

nieproszonego gości - ahas Siestrzyca, Danietko - o:  
uwieściu iichy skomandoramy (ale to tytko nity):  
Winn i' Nam any dobre byci z' Mierami - mro:  
take ein cywila na trzicki Namien - pręto chę  
Nam jini trzicki na Liranci - bo bydzimii maini:  
szicki trzicki - ah z' Naszymi prociem - i z' dąpewni:  
mim zedini z' d'ni - z' Namigłuni p' cuni. b' bytki  
tak bo byz' dobry! An mi - An Sam esta pręto  
crem My Animi jęstęni - ceni ja bym bytki ber  
Nam mój jęstęni - ber Naszymi z' mimi Namigłuni.  
Myšni mój jęstęni Naszymi Samigo - mi mój, My  
dwaśki trzicki me mroli z' cywiliem - to trzicki i mi  
podmy mroli jęstęni mimi An Nam Batten  
mój - z' mój Animi Naszymi - z' mój Bata:  
ci Lokole - z' mój Animi z' mój Batawiek!

28 Curru - Mroli

Mroli My cickami co ja trzicki pręto z' d'ni  
z' d'ni Lokole - w' kłor's An Nam stranicu z' d'ni  
Animi Naszymi i me mroli "mi mroli pręto  
Bata" ... kłor's mi bytki d'ni z' d'ni - z' mimi  
trzicki jęstęni Animi z' Nam - mroli tytko mroli mroli:  
chmi z' mimi tak tytko - ale me d'ni z' d'ni.

O samej rzeczy: rzeczy, jowi i mienności; palito tu  
 swoim przed matką, kocham - a trzej naturalnie ze  
 się jej nie ustrzeżę przypatrywając... Ale w ucieczce  
 zwracam się, rano - byłem na spacerze - potem na  
 Motywie - potem gratuszki z górami - potem ci ubra-  
 tam i myśleniu do gości obiadu... Stary Seerbeck  
 był miły mi - i zachęcał do mojej osoby, po-  
 rade trójchmi myślenia. Pami. Władzi mierni  
 dziełnastki i w kół: i wielki admirański oblat  
 umi ciałem, Pami. i papłami i ciekawym, wry kumam,  
 Władzi, resztom, jedne... a potem gdy pami. i Władzi  
 już widać na spacerze - a liście proszę spasi - do pa-  
 tam sam i babie i mianem i bawie -  
 kumam, to tu, oprowadzi bawie - ci uciekam na  
 mianem i kocham. Ten koch - koch  
 my byli w mojej myśli - a trzej na elokwencji  
 nie brakło... a babie i mianem i kocham  
 myśli jedne: górami - w kocham i kocham  
 umi i kocham do kocham i kocham  
 ci kocham przed kocham i kocham... kocham  
 i kocham i kocham i kocham i kocham - a  
 w kocham i kocham - nie! kocham kocham kocham



2.) Skontakt z radcą gdy ten powiecił: "nie ma  
pieni - nie ma". Jednocześnie w nich z prze:  
Wassania Miraj: Nadem niektórzy prawnicy  
Radca nie był spójnikiem - tak: "władze" -  
objęto prawo, prawo, które było nymotem, a  
niektóre a nie prawniczym? ... ja sam nie wiem!  
Potem pojechaliśmy z rodziną do Moskwy - i cały  
czas siedzieliśmy na behudach z państwem - przy:  
patrywaliśmy się, spacerowaliśmy, a w międzyczasie  
w miasteczku Szaty - powróciliśmy po dzień - pojechaliśmy  
jedną i pojechaliśmy się spać. - Wskazywał nam  
zbiór prawni tak samo było: noty i procesy,  
było - ale przegdyło do ich maty, a w końcu  
prawniczymi wstąpił do nich na drugie porządku.  
Wiem, czy mam więcej czy już skończy - nie wiem  
Tak nymotem - i obywateli porządku - co dać? -  
Jednym miastem wyjechał mi: Konferencja z kuz:  
dem Sennatowichin - której rezultatem jest - że  
Radca Miraj przygotowywał do spowiedzi - jakto & I  
wzrost do Radcy Sennatowichin Miraj: gdy nas  
wskazywał byłem mi: pojechaliśmy Sennatowichin - a we  
wskazywał nam prawni, a w końcu stracił w końcu

6321

[illegible]

gł: i miedzi i żelaza... Chyba kuzin - Chyba sprząta  
mnie i o mnie jęknę - miedzi mój pacho-  
a murek - a murek - choi' się unpomiędzy gniotano  
do Wosze inhydrato mejini pod octem, kuzynoli Mani:  
Panie! do mego potworka - do dół - to wstąpi pro:  
wisk młodym mi jest zięci by mnisz byk... cho:  
zi gęzły misko - miedziobiałym tutej - ale przenie:  
sto moje psianki unfortepian lub bitard... a )  
dół - pacho pacho kuzin - a zła kuzynoliny Wandlini's  
przeżyciu mi psianki Wosze = moja brada. \_\_\_\_\_  
A tyś to moja? Gł: ento kuzin um do zębnie:  
ciem się Wosze miedzi... as pamiętno  
kiedanku - bo kuzin jest brat zięci a tani: sio do  
zięci? - I tak miedzi i w Woszech miedziach  
(które miedzi umiemy ja okrutnie lubie:) do  
jakieś soki przynosi - bo cenna moja kuzin  
umierania? I umieranie się do mnisz lub mi do ja  
i tak przenie buni papka przed Wami - i to jest  
unpomiędzy przenie i to jest coś sezygnego  
w Woszech miedzi to mi kuzin - tyś to ja mnisz  
nie imiadam mnisz - ale umieranie - bo to jakus'  
mi kuzin i dół - Oł: miedzi - ile razy do kuzin:



Nya w sie znowi calosem - iu panna, Wasze; buri  
 i Wasze iu katusie sie ukuje; tupe - to co' di:  
 mni dinnu robie sie we mni caci. Jakby jakis  
 stromien; Wymie; wady pacyony sie w tupe - pe:  
 dit katusie - i wachodit sie po mni caci - i i  
 osom sie dostato - i watom - i zebom smoret...  
 wozu przyrzuje sie w my mni w Wasze; kato  
 dinnu - katusie dinnu! Ajak! Wymie sie wicie!  
 Pannu mni catusie mni - i to katusie mni!!  
 Ote ja sie w to katusie mni jak panni. Ote  
 w gdy mni sie przyrzuje gnylini panni  
 i katusie stromien - to dinnu mni katusie i  
 mni mni esoto i pacyony gnylini: „ale to wam  
 pacyony mni mni sie dinnu? he?” — Ja katusie  
 mni mni pacyony do iene dinnu katusie - i  
 dinnu mni mni katusie dinnu katusie  
 katusie mni do dinnu: „o! mni katusie katusie  
 mni - dinnu i iene mni katusie gnylini mni  
 mni.” — ... dinnu mni - dinnu mni i  
 dinnu katusie - i katusie - ale to katusie Wasze katusie  
 to sie mni dinnu mni pacyony obicune mni  
 w mni mni. — Wasze mni mni katusie

1.)

56

Charków - dnia 29 czerwca - 1854 roku -  
Sroda

Gdzie teraz mój Sokół? gdzie?... Gdzie moje Siostrzysie -  
gdzie mój dym Pamiąt?... Gdzieby to przejechał - gdzieby  
zobaczył na jeno - w rany wstrząs!... Gdzieby... gdzieby...  
Wtedy pewnie patrzył na wielki Sokół - a mój -  
nie słyszał już? Lubił to przedziwne było w którymś dniu:  
mówił! - to tak mi teraz dobrze zdaje się jego jasiarę -  
i mój je przydarzenie

30 Czerwiec - Czwartek

Najbardziej dziś był bardzo smutny dla mnie pro  
pewnym względem... Nie mogłem przelać do niego  
Butla - że się nie potrafię zabrać! - ale to w tym  
to bardzo często tak bym - że ani chwili dla  
siebie. Przemysł - że tym razem dziś w potomek był  
odtym nastrojem - to odparł miśliwym i to:  
daję parafę: Świętego Piotra i po potomek dolewa  
proszę & Emanielami po kłiny - i do tego  
lata. W tymże dniu - Ojczyzna i Strójna do  
samego potomek - Pano & Siostrzysie, praca

tego byłam wspaniała; - w obiedzi byłam znowu  
 błażona - które było było bawin' aż do samej pro:  
 cesji - stawałam znowu byłam tak tam woy:  
 stawałam i ogromnym wpatw - że to ówcz' mro:  
 ciny do domu - wiecież tam jini mmoet bawin'  
 dat; Babi' Chuchanowicki; - byłam mianem  
 potęgą ichi mmoet bawin' - w jini  
 i lwin' wielmiereni inietyho. - Ten kuma:  
 tenk w miedzi - był napisany prami sto:  
 jany przed wyjezdem na prami, bo tak  
 mi się dawało wato do grzechu z mami;  
 ale i ten wpatwami warrany do dat - bo  
 mmoet innotamus. - Ażada; w mmoet mmoet lwin'  
 spaceram; prami - janiżym z mmoet mmoet mmoet  
 gikku do dani Pastram; - Lwin' dam janiżim  
 bo mmoet: patre mmoet k. skonszunko w  
 tak kmoet chwilo mmoet mmoet przed Bogiem -  
 i bawin' się z mmoet parientam; - janiżim  
 mmoet mmoet a dani mmoet estomstotekne



męszkowi bardzo dobre i po polsku mychomani-  
 mski. bez przesady ładnie - i do tego lubię mieć  
 miernie dużo i psuje się trochę. To one to  
 mi damie o to mny kusiłai przysięga-  
 a łatwych czasami mieć jakoby mógł.  
 ale się dowiedziawszy że Lurjeom kusiłamym  
 jest brat jedyni i kich Anni Wielmożystki;  
 którego mramy i kusiłai do domu przynosi-  
 je i oddaje w branie stróżowi - a kusiłai go  
 mi daleko sm. - kusiłamym się zniży mny  
 i oddadłam bez kusiłai i wielkiem się dam:  
 kusiłamym - prosiłam się kusiłai mi damiast  
 kusiłamym przysięgał mi nie sta mny kusiłai; co  
 dopetmity - i ad mny damiast mny kusiłamym  
 casumy kusiłamym i mny kusiłamym i kusiłai kusiłai.  
 kusiłamym mi i damy kusiłai?.. ja je tak lubię!  
 ale mny i mny mny i mny mny.  
 ad mny mny mny i mny kusiłamym; kusiłai  
 bez kusiłamym - kusiłai i kusiłamym; kusiłai  
 kusiłamym i kusiłamym kusiłamym; kusiłamym

w prawmuckej; Amris Jachsonyha Tłumie  
 gra na fortepianie - i wiele bieder umgarnu  
 uduumie - jak to jini sie dzieto tu ostatnie' kę  
 mryje. Alsi: un dno grynai Tudyż racy  
 zlym sie w chubatu w muzyce; mris unie  
 obnizeni i myboroweni meljodrii - mē:  
 miedus w ten - kam ja straseni zaniobanu  
 i straseni rze cizkie sie zrobity bo straity  
 mprawy a ten samens lekkoie - a mry' jedyj  
 lubi muzyke - a do tego nie fuserowanu...  
 Grato mi Bithu racy Mendekun Benthth  
 a dyk Tawnych jazy: "Lieder ohne Worte"  
 jidm sauzojnie' ludy - cichy - spokujiny - mry:  
 melodyjny mrisatn grynai Bithu racy - as'  
 mrisini samu muni jnosito zly go mrisie  
 do murrensa sie - a ja je' znowu zwrone do  
 prapicunia znowu kam a mrlitne mrysko  
 Poffniuzo z muzyki i Tawnych ktore one  
 w ludy nie mryje - a podobatu mi sie wiehe

2.) (152 289)  
Mnieś, mój mój - to przecież mi cię widzieli;  
Przechodź mój, przysięż, żeś mi cię widzieli  
a w dodatku było jeszcze napisal. a tuż jeszcze  
mnieś, mój - to przecież mi cię widzieli. a tuż jeszcze  
Mnieś, mój - to przecież mi cię widzieli. a tuż jeszcze  
gdyż mój, przysięż, żeś mi cię widzieli. a tuż jeszcze  
Pani Mianickiej, przysięż, żeś mi cię widzieli. a tuż jeszcze  
to dobre będzie - bądź się mój, przysięż, żeś mi cię widzieli. a tuż jeszcze  
Jem, idź mój, przysięż, żeś mi cię widzieli. a tuż jeszcze  
zakończę, przysięż, żeś mi cię widzieli. a tuż jeszcze  
cię do Boga przysięż, żeś mi cię widzieli. a tuż jeszcze  
bóg - a tyż, przysięż, żeś mi cię widzieli. a tuż jeszcze  
robi... Mnieś, mój, przysięż, żeś mi cię widzieli. a tuż jeszcze  
ani ja nie brał mi mój, przysięż, żeś mi cię widzieli. a tuż jeszcze  
trudno - mój, przysięż, żeś mi cię widzieli. a tuż jeszcze  
cię sam, przysięż, żeś mi cię widzieli. a tuż jeszcze  
bez Was... mój, przysięż, żeś mi cię widzieli. a tuż jeszcze  
przyjaciół, przysięż, żeś mi cię widzieli. a tuż jeszcze  
cię sam, przysięż, żeś mi cię widzieli. a tuż jeszcze  
to momenty mi, przysięż, żeś mi cię widzieli. a tuż jeszcze



ależ ja też miałem pamięć i jak „dobre” stonę  
 mi przed oczami; że grają przy fortepianie mój  
 mój dziu swą własną miłą ku Nam i Niemcom przy  
 naszym: „czy tak dobrze było?” - o! bo mój pami  
 Profesorze poetycki - czyż i mi się stanięcie je:  
 sze muzyki muzyki - bo jakos’ dziwny  
zamyślam mi się pomyśleć o fortepianie... aż tak:  
 wiele się pytałem czemu nie mogę pro tak sto:  
 gnie myślenie? Bardzo długi i bardzo...!!  
 Bardzo mi zdawało Bateńka mój - mój i  
 stonę - mój i Król - mój i Władca  
 straszyło.. do widzenia w tym świecie; pręci  
 stonę, miennym - bo mam i liście jęku i  
 spacer - i mi się zdawało na betonie, że pręci  
 że coś to było jak Nam wiadomo świat  
 świat - przede wszystkim oświata o modlitwy..  
 a rozumienie i wielkie mam cheć zastanowić  
 sobie i mi się zdawało kiedyś tam w górach - Mój  
 Mianem Mam Mianem i Mianem.

Nie lubi figiel ani ich wyrażenia! Bravissimo mi!  
 Chęć umięć i mi upokorzyć pokonywać mi ich  
 pod nogi dawać im w rękach szewców - mi-  
 bitum imię - a kłopot za imię kłopot - i w-  
 demytm ich w Brannien w samą kłopot promię  
 nogi że mi ani czerwieki słuchę w śliskich. In-  
 te słuchę pokonywać w domu - a mię wyrażenie-  
 tu upokorzyć kłopotu cieżko wstąpić jaksz' może  
 upokorzyć - mię jaksz' jaksz' w mię kłopot  
 w kłopot gładzi. Także mi Pan Brannien  
 mię czerwieki w kłopot dawać lub kłopot w kłopot  
 mię Brannien jaksz'. Brannien że kłopot  
 dawać - mi kłopot kłopot kłopot kłopot  
 kłopot - mi kłopot kłopot kłopot kłopot. In-  
 mię jaksz' mi kłopot - ale że kłopot kłopot  
 kłopot - a mi dawać kłopot kłopot kłopot kłopot.  
 Brannien jaksz' - prosto podmię kłopot kłopot  
 kłopot kłopot kłopot kłopot kłopot - mi kłopot  
 kłopot kłopot mi kłopot kłopot kłopot kłopot  
 kłopot mi kłopot kłopot - ale że mi kłopot  
 kłopot kłopot kłopot kłopot kłopot kłopot.

901  
Był to uxi dylko dżin; na ramygo, dżer-  
arce i wygrysi mżi; - ani z kocińle! W ómż-  
pennu danielu na potłynie. (i: dżyżi przynajmnie  
na potłynie:.) - W mni strach zebrał gżym  
pomyślatu z mni się cuby dżin mżi mżai-  
ani gżai mżet... ani pżai!... Ale wżi było  
pżai? Obszarytun z dżiżkumni - pżai-  
dum do dżin zarte pżai dżi "Mżiżi-  
pżai" mżai mżiżi i dżi dżiżi gżi-  
cumi - dżi "Straiżi" - pżai pżaiżi  
ani Wżi pżai dżiżi i dżiżi mżi-  
mżiżi dżi dżi - a mżiżi mżi  
"Lohöthz" i "Jann Biechöthz" dżi  
osobno z dżiżi dżiżi dżi - mżiżi  
pżai dżiżi i dżiżi dżi. Bżi-  
dżi dżi dżi - mżiżi dżiżi  
Straiżi dżi - Wżi mżiżi "Lohöthz"  
dżi dżi - pżai dżiżi - wżi mżiżi  
pżai dżiżi wżi dżi dżi



3) a potem dążę do tego, bym po moich staraniach  
i staraniach weności me same... byłem z Ma-  
mą i moją matką - z Mamą razem po-  
trawiam na burze, przez Morskie Oko - na  
suknię, piasek, a także Wielkiego Dnia - na  
wszystkie piękności tych „starych swiat”  
a i w końcu wstępną na dobre po tych Ma-  
damskich - które się w niej przedstawia, dyktu-  
je przy obudzeniu nieśmiertelnego sobie przyro-  
dę gdzie jestem? - I dopiero się pomiarke-  
m, że nie wszystko się z moją potęgą -  
i że wszystko nieprawda było - gdyż nie  
nie ujrano przez siebie! Biedna dziewczyna  
nieśmiertelna serdecznie... ile jej się zrobiło, gdyż  
mimo to... ale Bóg jest na stronie..  
I mimo to tyle godzin; teraz po prostu: Mój  
Wojciech poprosił me spacerować do Młodego  
ogrodu - a ja z całym zespołem przyjeżdża-  
m, a także z Klementem do biurowej - Klement  
okno otworzył - otworzył szeptem i

oto baryra, rżka, trymana, un pamiatru - bo  
 piaset, krasawa, waga - iedzi, bokiem pamiatru:  
 piaset do biórka. Ale i tak dobrze - byle grot:  
 rżki i moini Wschodni... którego un trzka  
 zial se bydzie moini dobrze kustrui i waje  
 shipia by te hieroglify adyrtui - alim ja  
 samolub uwolbiu - i rżki jui ani sprawo  
 chui bez takis, miedziu, gromady. —

O Wstrei, Mami ani Wandi - un kychu.  
 Pam Murellu, takis moini - un kychu -  
 ze ni.... Murra, un pamiatru i pamiatru  
 dz i Panem jociu. Miedziu ni - bo  
 pamiatru takis i kychu un kychu un kychu  
 kychu - co un kychu pamiatru - co i Mami  
 gady - co un kychu kychu kychu kychu  
 pamiatru, kychu, ze te kychu kychu  
 kychu.... Ale pamiatru moini kychu kychu  
 i ja <sup>un</sup> pamiatru kychu kychu kychu kychu  
 moini kychu kychu kychu kychu kychu  
 kychu. — kychu un kychu kychu kychu kychu

Wesołi! : kiedyś miłyjny dem wędrowni —  
ale tem lży dżem dżonnyfka. Które tnie  
młóci — wie projektujny dale. Dżi gżghz  
me in sekuradny Taps — bytadym siedzi ako  
pod bysami und taks... e Mój Boże! wó  
dż wie strawy? to tem Tereu inżyn? jaks  
tem burdo dżimno wle? chróci! Boże mój  
Boże!!... I nity pytanie bruni wdrsey:  
„wóczy jesze takie chróci? wóczy jesze  
sen mój jeden na ziemi?” — Bój mitroiermy  
jest — a wócy me mnie sustinienis sobe  
in taks flego — agramm!...  
Jaki Mnie wpadnu wrzka, e Mójity”  
Chruszczkows — a eand prymoti — prany:  
kujaj — prase, Was. — I bydnie mi adronis  
Barani mój — dż jednodynny Sokole mój!  
Jako Sobota — i do tego dżysto Roscielne  
Matthi Bożej; dwi pranyi pannoie w lesie  
i nie mimi ten dżin jutreszay bez  
praciechy!... Mose list ad Was de dno.



wa? - może miarować a naszym przybie  
 w Medyce praca słuska? - co' musi być - mi.  
 si być - nieprzeobrazi Baktan mój? . . . .  
 Leczemu się ustalił u nas projekt do  
 Sahbrunn; ja się mi nie pytam - jak do-  
 motują spakując manatki - i wiadom.  
 Mein di Lwin trzeba gdzieś jechać Komisarwie-  
 wcy zechciał pojechać; ale dłużej nieśwież -  
 że jest jakiś głos me lwinie którego mnie  
 jakby ostrzymywał to na miéjers -  
 i którego jakby mi jakiś robił m'end:  
 gadające obietnice . . . do dofrandy Kera  
 Saszyóhu - a jini wójni doświadczenia -  
 któregoś zupełnie nieumiejętne kłótnie  
 sobie sprawy - mrawim jako mrok  
 Bura, - i jako długi seamyje. Min  
 a mi nie rozumieję. - Leczam  
 mego Sobota - wskazując Mu prosić  
 rze tyle razy - ile ma któregoś, któreś  
 ciemate, bródzie. - Dmuch

1.)

58) 1-4

Veracruz - 2 Lipni - 1884 vol 2

Feb 166

Treba by' umienu - a kudy by mi nie jist -  
 miu by' w drugo Batta najdrozszygo - i by,  
 myslasz, potraceni moga! - i by mi ten list kto:  
 nys dohy Boim jelsze mioraj mi dostac - moja  
burelino sierpinie mi daly mi dostac i w po:  
 stuszeniu - deprawy nierozsadnemu rozkazowi  
 panna Kozminianki. Wyobrazi sobie komu  
 ze ja umiem w tej samej w mioraj przyjezdzic  
 i szysze tak to wazy - i by sobie adruwac ja  
 ryba w wodzie (i do tego dostarczyc) i zymie  
 i ruskim - Burelino siedzi i nie wie, co to i wiez-  
 des i nys myslasz, umienu - wrodo spie:  
 woty bismu! - jist i nys - a raz: bytoby z  
 czego mi przysla dz rozchorowac. Bolej go  
 Burelino podptaly.. Burelino jst glownie z:  
 siejste - ze tylko list Wasz, sprawia dem dawno  
 nie drapto i to prawnie pokuty - w ktorej  
 Kozminowu mi a mi niewierze - umienu roz:  
 kazy, zapewnie panna Kozminianki. -

Dla wielkiego gorąca niemożę prędko przesunąć  
 przynajmniej kilka pomimo spóźnienia, który-  
 wież znowu i dziś dostrzegam się prawie godzinę  
 wyjazdu dnia i otworzenia okna - by się usadowi-  
 mi jakby także do pisania. Dożalając i unikając  
 mi to niemożę siedzieć - bo mi się zdaje że  
 bliżej. Mas mój Języczek - a tylko bliżej. Mas  
 wszystko niemożę zrobić się zdaje - a tylko  
 przy Masie to wszystko w dobre się zmienia. —  
 I by chcieć mój Języczek - bym Masie wszystko  
 chciało moje dymki terazniejsze przyjąć? ...  
 Ej - ej - mój ty stary dlotwie - co chcesz  
 zrobić do „l'impossible” .... Jedni w Pismach  
 sigdnie nad dymkami w mojem górze um  
 w największym jest prędko i dymnie - i spróbuj-  
 cię porachować i pochodzić wszystkie krople  
 nad jego — a gdy tego dokazanie — ja Masie  
 niemożę spróbować, wszystkie terazniejsze dymki  
 moje w przebiegu, przez głowę i serduszek  
 dymek - czy nie dymek? - A trwając mój dymek



Płakać ci będzie dzisiaj... e Hordyja już sam  
 chrząstka tyś się je znali wygłaski - bo' by uciekam  
 kpić: nie ja sam dany jomai - co być dobry  
 nie uściszał nie kuni jomai Was! - by uściszać  
 i znai niemniej wygram kstunę jakis maie  
 przed Panem; jakis nieporozumie nigdy ciś  
 me; niezgarnięci An Nam - bo to kuni, jst  
 nieporozumie... ot - być dobry - i chrząstka Go!!  
 dostalam Wasz był wczoraj - znowu po kapiere:  
 karranie ~~Wczoraj~~ mojego... I czy' kuni nie:  
 nie jak nie pręgi nie i po nim było? Jst  
 ten Wasz - to jomai kłótni niekiedy niemniej  
 mego samie nie rozprasz... „Kam tyś kuni  
 z kuni - i samokuni bereunie; Kamu grze  
 rdawi - Pan jomai gaciś ułdaj; z Kamu  
 Boziś ends robi"... do jomai Waszgo  
 było! do moji raje wielkie! do tyś kuni  
 o kłótni niekiedy niemniej kuni!..  
 I moich chrząstka niżej drogi - bym ten  
 miś kuni aly? a ja chęć byś niżej

i se, ty którego petyta i rozgłos - i dzieki  
 An Bogu — i do kubienn du, moji po liście  
 mroczny. — Jakkże i rozgłos myśł to i ty  
 dla mnie Wszystkiem — a ja dla Was proszę  
zestawi tytu... uszyto mnie i cien kramu  
 na moją iwiną prośbę... Mi rozdaję  
 J. mógł więcej — dla mnie Ona mybrana o:  
 Jaka jest, — ale ilei razy zapragnęłam mieć,  
 i nie; wyzyskał W sobie by Wam być miłszym...  
 Cysim uprosiło do uszyto i wyzyskał — ale wyzyskał  
 i rozumiem Jaka Wam? — ty wieknie  
 mnie nie raz w dobrej prawiędzi — ty, "nie  
 psu' detyny" — a ty nie wiecie i chi woli  
 moja w tym razie oprócz mnie; Wam  
 jedni Jaka — ma mnie, a nie jest: roz:  
 gressanie i dmyzwanie resztek jak  
 mnie Wszystkiem i Wam.

liście prawnie

In Wszytki dziełoty i etienant i etyze

2.) Wdzięczam Nam bardzo - a i za to przypisuję  
i to nam przez Was. Wieprzetam jeszcze do  
Matki - ale do Siostry Sokolna i Sokolona dobrze  
pożyczyłem gdzie mnie spiesznie - i na jakieś przedmioty  
obrotu waszemu woli. I Matka, i Siostra  
mnie nie chcą kłopotu i... I że Nam  
nam dobrze było! a miój brat już nie  
wzruszył!... Leży - i leży - nam tu nam razem  
życia! Nic!... Wieprzetam mi miłymi  
i miłymi i miłymi Wasze i Siostry i Siostry  
przekazuję Siostry; obrotu do pożyczy - bo  
i ja mi miłymi bardzo i waszemu miłemu  
i Waszemu Siostry Chorwacki - mi przekazuje i  
i Siostry. A mi miłymi miłymi i miłymi  
dla mi przekazuje do kogo - wieprzetam  
aby mi Siostry miłymi gdzie indziej ja  
i Siostry Siostry; - bo i Siostry mi jest miłymi  
miłymi już już Siostry - i Siostry mi Siostry;  
i Siostry - i Siostry Siostry i Siostry  
Siostry - i Siostry Siostry Siostry Siostry -



dawać sobie Waszei Kamulargy - a wó mogłoby  
 Anstapii Chaptis Chornionka? Co! nie - nie -  
 niema mi iud Wasz pociąg Chornion!...  
 Prępat miat dżi prępatku - i Wandien  
 dżekai - i nie triewoniu wo dżi stato. Punc tur:  
 celi mawon; mawon wróit - i był w was wo  
 kucanie. Dżewetatus dżi by go prępatku - i  
 on mi prępatku z Wandien ma być. Lusia  
 dżi z' mawon mawon w kucanie; ale i miat  
~~z' mawon~~ - bo ję dżi kucanie glicenno on  
 Wandien Chornionka. - Spatam dżi dżi i  
 sntam pociąg mawon mawon mawon  
 Jasnobienym - a mawon strasnym Gryska.  
 Gratam trawon rano poki mi prępatku  
 ten skuradny Wó i nie kucan pokuto:  
 mi. Gratam dżi, "Puciztuł z pociąg  
 do Jutrno" dżewon glicenno dżi  
 był ję dżi w 1832 roku. Alci bo z'  
 gory dżi on mawon dżiatus - i mawon

i tak co mi u wicki mój... Same przes-  
 zię warte było - a potem... tam mój do-  
 kąd był szóstym! Tam tyle wspomnień jest!  
 Tam wazy projektami im Bielany; mój Maje-  
 e Masyjny - sanktuarium - i ja miałam już  
 i niemyśle warte aby mi wibracji tego  
 ten chwilek Mój - napisanym rano do do-  
 i atoro wiekowiak beruwać już i  
 wiek spacer otwórz - i pojade. Pomyślnie  
 Równie - przygodami podwiewała - a to  
 siedzieć Równie w domu; wsi ja i ję mi  
 niedawno w rękach i o piątę wazy  
 projektami. - Umiety do przetrwania  
 Maja im Bielany - a tam mój prairie  
 lawoniatu w grobach i do tego blago;  
 tłumienie - do serce prairie dnas Równie  
 i w pobliżu. W i tak data lubie! - U-wo-  
 zbył wiek był - i mi by - do piąte  
 do Was zapamiętaniem w wazjacji.

bytły Morinakunjski ughat fije umary;  
 uirany, u uirjse umie i majo puch i  
 dzejstwa. — Dziej w mój wiskry upad  
 w dżin - okrutni umyrom etniasum sie  
 ehtodis. iżudujcie um ehtodis ielzy daję  
 do tego? — Odo rochoigłam puch soby  
 iumy um uymet dom i doreu chor.  
 mungjins - i msiadłam sobi w ciennis dychie.  
 Bureu mi tei dom ehtodis i mto byto. —  
 A wini by i ten mój Wujek do an  
 umylnie nieprawy w soboty ielzy nam  
 mierzubierai ustatnie chwiłi... a dżin  
 um oddawał jezo ołwiel eolre mro ny;  
 sarubi Wasz ehtodis - do mi puietias  
 i talnijo „duborazyjstwu” mierzobis - by  
 mi odhierat ołwiel rogo „mój sokał” mro  
 wozł. — puietiasum um mro puch  
 drowienie - odrękt mi: „iupetnie mójumie  
 napisu sokotwosi adumie” — Dobranas  
 Nam Batko ię - Groho ię - Mój ię...





dąbłódzkiej cześć do pierwszego listu i musiałem  
 nie... a przede wszystkim, żeby jeszcze głosować  
 na niego - gdybyśmy mieli coś z Wandą  
 a i Pafat - która była w ciele i z Wandą  
 umiała się o niej mówić w Siedziwniach. Bardzo  
 Wandę zapytaliśmy go o kierunek - znalazł tam  
 Wandy, "bon genre" i wiele "myślów rożnych"  
 ale w sumie biedna myślała o chorobie - ale to  
 choroba!... Ja tam go trochę widziałem -  
 między innymi imię - i wiele więcej. Głównie  
 biedna - biedna do pierwszego Wandę! - Amio to  
 kobieta - prawdziwa Amio chce "być zdrową"  
 a taki człowiek nie może być jej Bóg. W.  
 I jeszcze nie udało się Wandy od niego po-  
 chować w kolonie, nie spotyka? - przecież  
 jej - tak bardzo dobre. Bóg by nie mógł  
 i nie chciał zapisać... Summa  
 dla robota - ale w sumie tak było oży-  
 wione - tak więc udało się i jej wreszcie  
 wrócić. Przecież potem Pan Muszki która  
 to granią dawała i potem tyś ~~przebieg~~  
 wchodziła była wreszcie, jej i Wandę

do mego pokoju - potem przeprawiliśmy się  
 Babin - tam było i drugie starannie - i pro-  
 biliśmy się w nim przepłynąć - woda była: przy  
 zaprawianiu: ciemnej: szorstkiej. - O świętej: naje-  
 chali się wszyscy: - tam i Praputani przęd-  
 tu tam było, do i tam - potem się odjeżdża  
 z powrotem do szorstkiej - a tam i tam  
 zostają. - Tam Ebers wyszedł do Suranow  
 z powrotem - Praputani jechał do Baden  
 za dni kilka. - Tymczasem tam herbata to  
 wranjaz i tam. - Gdy się wszyscy naje-  
 chali - przyszedł do mnie brat i hiszpański  
 sobie gromadki i prosił jedną: tam i tam  
 Magdalenę przetrwa dzień: moich: po praniu:  
 tam... a ona się nie: pyta: czy będzie w tam  
 tam i tam? - i tam się z tam: chwała  
 że dzień: tam: i sama: nie:  
 robi! - Dobranie: tam: Wkrótce -  
 Dobranie! - Tam: tam: tam: tam: tam: tam:  
 pod wielką lipą: tam: - a tam: jedną:  
 zgadywał: i: tam: tam: tam: tam: tam: tam:



piersiņonēt... v! pīķenys do byt dāien to  
 hiedrūls pamiestns! - a ey by pamiestāni  
 z ny kuniwoti potens? - i jn z Manni...  
 ey Mann pamiestāni jāk nuni dānys z Ma:  
 ni?... Oti - tāls spīktans - i nū mē:  
 pruwins - ak. - prostatans z twētkis mējē:  
tyki domyski lēz mēnu Otkunvi...  
 Dobrans - Dobrans mējē zj Stunka mē  
 prandisoi jāsnu mēnu lēkai! Dobrans.  
 a jākai trūns rōstai lēz nūm z pīwens.  
 i wē dīwens tēy zē ad Mas wēnras lēz  
 tykē gmatens Dōrums - rōstōks - i Dōrni:  
 cūnē mōins? - I mējē: ... v! Būzins  
 kēpēy ad lūdi i dōwēto... Dobrans!!  
 Jēsuse šūnks v tēns: zē w tēz chwist  
 Stōni zēchudāzē zlotens dōwēito rōy do:  
 mē mē pruwins mēy otku - a lēkē  
 pruwēi sēpīrāwē. Lūdy mēi byz tēz  
 a tūnēz dūki wēnōr mē sōkūni mē  
 dīwēstēns - a jākai dāktā tēns tēns  
 wēnōr! Cūnēi Mas tēns jēsuse mēnōr...

14) 5 Septm. Młocin

172 687

to potwornie mi do godiny dziesiątej: mroczny był mi  
misi i Wandis. Naprawdę wazył kręgi na obici  
staremu i krukowi - i tak dygnalim się enge  
mam; a i nad wielorem oddalim Wandis dora  
mity; a tani Muciaczowski; a tani stare  
Medicki; - mroczny i pamiotany do pierwej; godim  
jaki - kręgi i pamioty i krukowi potwornie już  
mroczny Wandis. - Działo; tak samo Wandis i kruk.  
alkim był i kruk na obiedzi - i tytu i obiedzi -  
ak bra Pafato do des mroczny i kruk - i Wandis  
spat pod to pamioty - a i kruk i kruk - do  
długim mroczny pamioty i Pamioty. -  
Wandis i kruk; i ten kruk i kruk  
i kruk - kruk pamioty i kruk - kruk  
Pamioty i kruk do kruk - kruk pamioty:  
alkim to kruk i kruk i kruk; kruk i kruk.  
mroczny mroczny już do Pamioty - a kruk  
i kruk kruk. — Wandis mroczny

608  
 „Sio truch - i jo ki talari jeda mis truch... wy:  
 datum je' ditek mraz i Waszgo ofstunys hito-  
 minichata. Sio mraz jecimie... a ditek je' po:  
 kusato sumploke, gdie zlosone dorec wrythie  
 lity imotato: „ah! do tera ofstunale pajunys  
 i do mraz kich niemial cudo jecyrat. - War:  
 do mi lyto dymstunne ber kieszyn - gdy mraz  
 mychodys maoraj po tunc od Noinsia kumstie  
 zlobanytum go siropens na thie bi - karykustam i  
 mubie: „oh! jest. oh! jest.!” — „he jest? gdie  
 jest?” zapytato Wandem - a karykustam je' go po:  
 kusato i minicham sio je' na sejs - dymstunato  
 sio berdo sordunie - pamtunato - i pawiedziato:  
 „ty-ty-ty - mraztho mraz!” — Lidmraz mick:  
 sio lyt i dym - to ditek ty i dydunowu moli  
 i podusen jatrai lydunie na mraz telyraf - i jo  
 mraz to mraz i ditek mraz ditek mrazpatric..  
 Jak ki dym dymstunie i dym? a mraz dymstunie?  
 a podunowu mraztho dymie - wy i Erke  
 i mraz dymstunie kumie - i mraztho - mraztho.



Jan ad marej a rann - mynolann prani a  
 tyranni kann Korniahuuſſe - kann a - tuzi se:  
 Dennis deſtato entuzo Kallan i murtat uni dui  
 prani polkoj - a n hns iut goraz piekuse - ze)  
 myſley molaray chudimny jakly a mody prany:  
 eis hani - juten dykko Penn e Morrelli Kontent i  
 mubini: „pramda se cieple“ - Boedni tam hndi re  
 Mursub... kan hndi ni Boein dat nſpocobimni  
 Penn e Morrelli; rbyzi przymijemni!... A se to  
 biſt mndis pruzedawci - proto m kanies -  
Penn la bome bame - myklowi mndis mypawl -  
 a Jeymowiſſe Pennem Kralom... Prosz hni dnni i kuz  
 ei robi ser? - pytini po raz setny. A trizi mpa:  
 storam dat prida Jeymowiſſe w pruziadom mndi  
 ze: a hns mndi wistly w Kralowom i Kralom / Krim  
 er dmykly Krami robi si a Kramingy wleka -  
 Ktore dnnone n guratank w cieple - wleka si  
 a pticimnych morkaw - myklowi - Ktadim pr  
 prawi - i skuntat myklowi serem - Ktoden  
 jutem si doh - a i mntom seray. Ktobene:  
 wchodli sermattis pruzem gdy jest w prasie

Mijnam mi rósne rzezy... I oto - i teraz u nas  
 tobi się ser... Miewam już głębiej inności - ten co  
 nad dźwiękami w okolicach mianowicie Takle-  
 roczniejsze społeczeństwo teraz mi się wydaje - że  
 ser robisz z gwałtowności i dokonywania - któreś miętko  
sobę przepływa, obłąk obłąk zwichłomici... złoty wio-  
seł - że inni być takimi smaczny i go ugrzyt  
 w. miewam... ja przynajmniej waleń mi-  
ekunna amaku sera potankiego... (?).....  
 Mnie stary gaduło - mnie miętko słotwie. Mnie:  
 dokonywać słotwie - bo już się wyczerpano do tego  
 Mnie żyć się w mianowicie prubam za  
 kłunąć miewam zwichłomici - jak miewam - i  
 z panem dźwiękami żyć się do robienia serów  
 po obrotach... Co by tu - przewidziało Pami  
 płumendro? he? Inni by miętko było to  
 miewam płum... Będzie zdawać Baktu miętko  
 miewam w wyradzie w mianowicie kłunąć miętko  
 1/2 miewam z mianowicie po obrotach to prubam -  
 dźwięki miętko - am - aby miętko obrotami; ja -  
 do tego miewam patni mianowicie z kłunąć miętko  
 Mnie żyć... dźwięki.

1)

10

Vratislav - 8. Lipna - 18. 5. 9 roku

Czwartek

171

Witam przy obiedzie przyjeżdżającemu nam Apolite kłopotliwym  
 siarom do Wasze; e Hamy - pylvujsa - gdiel, jsi zwalici  
 muram? - Czy wiecie o Was to znowu i z dydaktyki?  
 Chyba od Was - bism bawdy si i mi, rozwiadam...  
 Wskazując na kłopot, do domu e Hamy - on kpię nie  
 w etam robie - a i Hamy i Radatami ma to być do  
 piwo po jutrze. - Był mi; kpię do Was Wasz drugi  
 juse onegdaj był zapieraszorany; - tymczasem do piwo  
 Was oddał go Wasz m. pante - tak mowa; jakos wasz  
 niema; i o cety Wasz dydakty on Was pocię. Na to  
 Wasz jest potężni - tak m. kłopotliwi dydakty mieli  
 tego do Was - i m. m. Onegdaj m. kłopotliwi m. Was  
 było kłopotliwi kłopotliwi Wasz - a Wasz c. m. Wasz  
 Wasz i kłopotliwi - kłopotliwi kłopotliwi - i kłopotliwi kłopotliwi.  
 Sam jeden Wasz do Wasz kłopotliwi mi - kłopotliwi  
 si kłopotliwi Wasz mi si kłopotliwi; bo i kłopotliwi  
 kłopotliwi kłopotliwi - kłopotliwi kłopotliwi kłopotliwi  
 od kłopotliwi Wasz. - kłopotliwi kłopotliwi kłopotliwi  
 a kłopotliwi kłopotliwi kłopotliwi - ale kłopotliwi kłopotliwi.  
 kłopotliwi kłopotliwi - kłopotliwi m. kłopotliwi kłopotliwi.  
 kłopotliwi kłopotliwi kłopotliwi kłopotliwi - i kłopotliwi kłopotliwi



[illegible]

[illegible]

Wsi innu, i to brakte mi Was niezdy tam - bo by-  
 sie byli mniei skorzystai i odrazu ci w szosowni  
 i na korzysci przyszedlo jeje - a byty roine potem tra-  
 ktorane przedmiot. - Bardzo jest ten wloty bal:  
 mi grzesny dla kumie - i Radey mi poudaral laskiet  
 i wleciai zbluznawo do parowoz ktore mi pacjentki  
 przygotowyaly - dowiedzial ci ze to masyetko ma  
 byc na robote Najmiejzszeg Ranny Obram. - Wis  
 miy dzien zebud manij jula inne, rano chadzilam  
 z liwiz po plantacyach wygrzajacych Maj. do  
 trawato do ci do parowoz - a kiedyz przyszedlo i ubralo  
 ci - mato laskiet ciotka Ranytho dymplekiet przyszedlo  
 z miyety do papugi - ale ja mniatam zabawia-  
 i inni bawilam wie ile do dziele adgie mieniaty -  
 zostalo na obiedzi i do ciemnoty niewidzialo - a ciem-  
 no bylo by gdzie z oknem mieniaty - przeto je  
 niemoytym odstapi. Potem przyszedlo gwie jela i  
 dymy - potem spacer z liwiz pod Mogile - i odz  
 dzien mieniedzi m kum spedony. - Leby mieniaty  
 mieniedzi m kum Wschodnym - to by byt kumet  
 mieny dzy... ale z jeje rozpumnie mien masyetko  
 mianij myglado - z jeje obramem ktore mi to



2) Wredzi prayswien. O! mój dź Łokole - czyż Nam pro:  
wtoraci ile by sie musi dziesztine, zrobili!! Budy  
Nam daptui - Budy Nam mzyrde! A w tem mzyr:  
da byc musi dla mzyr drogiego to jestne m zemi-  
zamin ustapi danto wicknista? w tem - gdrze  
byu ja wdian wazie mzyr? - Pami Bore i jme:  
cyska Pamiereko mzyr! dajcie byu m Wredzi i  
chore powieku byu... Dobranu Nam Batten  
mzyr - Dobranu Li Łokole mzyr - spijcie dziesztine -  
i uijcie o mienie Nam Lorene - tak jak am o  
Was - to jest - proca caluteisze mzyr... A to  
by sie zmndit mzyr Jedyn - niepranda? - by  
Nam <sup>mzyr</sup> dziesztine w?... ale nie kurecie mzyr dlo - moi  
mijerilejci. Olo aneyda; przedmynorem pojehals:  
dny na Wesote pojehui Budisewianmyn, Namd:  
pajewat. Nam zmynat sie lici - Nam gadat  
z pami - ja pojeham w agrod. O dź mzyr Jedz:  
mzyr - jins tam das piermszy. Teraz byu... pojeham  
od Kumi do Kumi dź wicki i sadawka z to:  
Nem jereni Wimionem - a tak byu mzyr w o:  
wem - dź stamynsz pod lipami jms mi dojrze  
nie mogtam.... Co w serem mialo achote bolem

mybuchamy'.... co' mi dajemy si' dajac - a Was  
 nie bylo i Was by' mieniyth!... Siębratam po:  
 dem dnie; samu jemu nawiastu - ale we wa mójem  
 bracie - dytko na des góci by siadali - i patrzałem  
 tam na jótam góci my tak patrui przez lata  
 lubili... C. inij dy Bracie najdroższy - i by chciei  
 bym ja Was wseythie moji spierata danieli!  
 Niepodobienytho - niepodobienytho!...

8' lipna - parastel.

Byłam też nową w chorwackiej - ale to istnieć nie  
może. I wiele więcej w moim wstępie do  
tego było; ale - muszę mieć jakiś strach  
przemówić tam z wami i duszą - to może być  
jakoś pewne - i powiadamy nam byłem dzisiaj  
w chorwackiej.. Skoro tylko wzbudziłem się tam-  
czasem wybratam się w podróż do Rzymu - i  
setem muszę nam memi wstąpieni wrogami  
po pokonaniu ich - antem i nie jest coby tam-  
i wstąpiam do nich - i coby tam tam je-  
i to by? - antem i nie - antem i nie:  
i nie powiadam w tym i pochyłam takową.

Nas jedynk mchyt w domu - i ja do domu mejce  
nie smiatam... I dowiedzieli mi czy jeszcze wny  
drzysiej nuzynowidzi mchyt Was w kornowice?  
Do tej reu Was niewiedziat - mchyt mi tak  
mesoth jut. mnyk enus mnyk; choditum bar.  
do pawarini po kornowic. Poni - po kornowic -  
inpragnowic. Poni... Potem - mchytam w obem  
mi mchytam bardzo duze przynych Bozi - Buzen  
mnyk w psym paratol lub kwiatak i psym  
bicyty jak kalone. Potem - mchytum na ugrany  
gore zasypam kornowic - gore opodal spowitajum  
klatke - a mchyt gore przynych mnyk ptachna  
ale tak ugrany mnyk - a mchyt paratol do mchyt  
mchyt... Poni mchyt na wierch tej gory - gromy  
zuzynatam - leze ptachna - i obudiatum sie. Bylo  
po kornowic - jedynk sensem zornowic sie na wielk  
pocuturatum kornowic Bozi - przynychatam  
mchyt - i drugim sensem jmi na ciennis... Do mchyt  
pocutum z ciennis na plantage - grabam - i bytum  
na klatke S. w kornowic kornowic; do tej lepiez kornowic  
zuzynatam jak mchyt... Upat ugrany - a mchyt...  
O kornowic mnyk jechu w kornowic Kompanis  
do Poni kornowic; do kornowic jmi na kornowic



12<sup>th</sup> Sept - Worek.

Lecz po ciębie: ramp - a Wasze słotki żyje  
 myślnikami w Wile - jsi po spawce - i po ciębie  
 brzo - czy nie - dach detym? - Także kisiu, miko  
 było kapiel - a mo ci nymji mechniako - i dopy  
 to gdy Florie z po to karmion dypnie na mnie  
 mieszkanie z mady - kom ci dymydzio... Miei  
 myślnik ci pogródzi z mady Wielu, to jest  
 mało cieple dla mnie; miorai o ciębie: ramp  
 jsi było jsiu goturram - miz sobe dsi pora.  
 dsiu - i o pięte imaktam ja chłodnijsze, - a  
 ja to mady tak jstus dakturram - a to  
 dsiu mady dla mnie da kisiu, nie jest. -  
 Obratni dsiu - Obratni dsiu bo od pięte  
 mi goturram z moin Sokotem - a tymi miko  
 i miko be tyo? - mwieci ci dymycki. Ale  
 tak jma to dsi kisiu dsiu mizdy kisiu  
 dsiu ci - moinito dsiu kisiu kisiu by dsiu  
 to pisanie. - I tak - poryniesz od ~~mady~~ <sup>pięte</sup>  
 wórcim kisiu pims od dsiu dsiu kisiu

3.) <sup>178</sup> <sup>685</sup>  
gdzie staliśmy grana mi Anni uli wchodzą  
Zeleni Bory - o którego daleko stępniam jini dno  
do Sigińi i Muralliny - a trini z' ann moie sądzi  
o ten - i samu pramie Ann lekce darrato z' dinn  
bo w dym mykowi Began i Muralliny jest - nselec i b  
pochwalenia - i mi dci z' najro korzystnie i mezo  
dum Borego - i Lybie Rumertani zbiru du ulogub  
ale jidre me dinnie d'adnego pramiergo daleko  
by um rad emait me tridli. - Linn mni kty  
na prochy msytkinb dnn z'efuwa d'inn - i d'icb  
mni euk bandy w'prowadani do domu - ale ja  
wolutans wroci d'ann, K'hois Samkrowicowa  
mstyej - jnnorem przystanym po mi prae  
Linn. - W sobote po ranen ipedany jall  
zwykle - projektinny do Branio do Panjstna Bant.  
nib - a minorem d'araz po naszy jnnoroi -  
przejchato Wandri z' mysiu i d'ann Muralliny  
i w'edach do d'icigty. - W w'edach by n mst  
nn obiedni - i prois nich jidre k'itka osob. b  
prae projektinny msydu do Panu Moseyijkiu  
gdzie byto trachy lndi - i w'edachinny w'edach

a i Anafanowi z nami na behwederek - potens na  
 bakami od domu. Uyt podwoienonka - a pro pod:  
 mienowka hurrems probieykiem intoda i staray  
 na behwederek - bo dno emi ze ramnych z lioles  
 miedzi mija. Przenywiei ik wicik piakramis  
 i podzik pierkoty - razem wazytkib ze sto - a  
 tany biedaki popiereni wtockim stomem - a  
 wazyay prawi ramni w reze, - w nieprae:  
 sekurato ze ginnocka Wtatek karata im  
 nieopruszeni wazytkib karabinu !!! Bieday!  
 i miedzi prajsi ik wedykieru i spierci Watej  
 detyny parydowato ku ku: . . . . . detyno w:  
 detyny na behwederek - a? bo nuy - i wtyse:  
 tiany mnyke karakowiaka i stum budy. Byla  
 to karakowato churkome odprawadajace nym  
 obranego karola do domu z ograda strzeliskiego.  
 Wandyi ze mnyka, churka jichu - wigo praje:  
 churkiny one ciwore ku ze tym thumem wigo  
 ze hony przez flonyzkyk wlio ai wtyneb -  
 a Pan Walery Wiohytunghy sadit thi praj



17: 25  
miejem przenie dniejsz, sz i Wandis wy-  
glada jakby woluna kurkoma. Byto koto go-  
diny dżesatę - a my jedene na birbantke jedy  
ludy n e Maliszewskiego - górnym dostali niktora  
życia prysatę - i czę strachem kurkomaż wielk  
prysatę - a z kumtę Pafas posuś prichoty  
do domu - a Wandis z Kurallim uun odwinłi.  
Wandis moraz, adżubals rane do Radziwona.  
Lusad m dittel dąbrzyni sz jedene tydies - po-  
cam m mustypin dęzyn. Wandis budo  
prazyni do moru jichu - m prazyni sz by  
kam mazi adwona dęzbas, a tr dękin Radzi-  
mij Batka i Wasa Stotubla i kum by po-  
chm, - m m do obwinu ad Wjain - bo uun  
do niepamiznych cwału moru radu - a by  
w kum uni had kielu nie m dęny - bo kum  
sechod. — Moraz eate propołudnie spediłim us  
Bichunab w kum; Bompum. Byto to dżesatę  
Luis Mszysłdiz - kora pomieru chriat m m;  
gradis soku uun am, soboty dżesatę

[illegible]

4) obokis - pamytyjnyj drage - i rade mi rade wram  
mniaty oddalonyj sie za kade. - Prynajmniej  
spotkanyj sie be a be z kiejnym ... a taki  
by i skony - a miaki - a jui w ecyjnym blasku be  
unieruhto wiele - wiez nagadanyj mni sersem  
miemato i; kuranyj mni sie sobie pnyptajny  
podem mniatyj sie kin zielunow. - sam  
wobit sie najrubanijem gnat - ze mniatyjnyj  
sie jui zali; - bo sam Alsejofski ktoru  
umiepihu tak nas wseytkim podit - a nam  
sie jui chiat - i musa dozych kery wroto:  
winych lytu mni wotworyny na trawie obrin  
ze chmry pnytko sie mniat - wseyty tnytki  
wotwaki - obkwaki sie - pnychaki - cymie b - katus  
dnyt taki ze as stury za taki sie braki. - Cymie  
jedem pnywom zjeduto z gory - mny ius' mny  
zy katem dochi ob-gesimie - i mny tray - dny  
Alsejofski i; ja - wotwaki ob Cymie a e mni  
mni kym - jutyjnyj pnywom kym mni





Brini - it, do dziedziny... tu krasierem...  
miejscu... Brini mój - Dobranoc! -

13 List do Bratka

Mój Sokoł jui w domu - nie prawiś? Sta-  
try mój listy - i jeszcze narret mój wienias  
czeka na wstąpi... Czy mój dół tu postu? -  
E. Chyba a jasiu... bo będzie swoj proci dui  
Bastka - to mój Bastka myproci po kumyach  
i mieniu ci do kumy jutygi... Gorzo - in  
re us strub! a dlobka wienyga pluska  
ci dui w kile - i tyko umproci postu i pro-  
kto ci na stoin jui mieniu po oienis rano  
a o piete uni sarte wienyga eren - bo by  
wainem sprawni iusty. - Co Kian umproci  
pauc tu banno banno w tym bini? Oho  
to w kilek na kumy moditans ci lepię  
i poiztanis mi kumy indis po kumy m.  
jedy - bo Brini doby dat ramintho list  
od mój drugiego Bastka i wiehowa post.  
meu i piewajisem Tienum - Kto ych

[illegible]





296

[illegible]

Angielski murek da korbata - pojumjeine... (liza) nie.  
zabylkatam wlecin praca opowiadaniem liza  
wskazywa rodzaj; dawaj; - lubitum sluchaj (kur-  
pion' druzin - imzdyga) w kin, ulga, w sa, rownie  
biedni i biedniejsi od nas; ... dziecin; - lubi; sto-  
chui w mi miu; jelinek staj w doryz dobra'  
wzefkownum Baya (du hmo - i pamiata ci ten  
wzefkownum hmo - hmo hmo) - i wienudownum  
wzefkownum jai - (zschuot)... (du) faktu bez moga;  
daj! - ja trzy tygodnie bez moga woliu! ....  
Nyt chwiu upokorzenia ci. i mmo wera - ale  
tylko chwiu... .. dmi - i mmo mmo mmo  
mmo wera i mmo dmi jelinek (du) hmo - jelinek  
mmo jelinek woliu... .. i dmi jest - i ja koi  
wera; - mmo mmo mmo koi hmo hmo hmo  
wzefkownum (du) i mmo woliu - hmo mmo  
mmo mmo mmo mmo mmo mmo mmo mmo mmo  
i dmi mmo mmo mmo mmo mmo mmo mmo mmo mmo  
schuoty... .. (du) mmo mmo mmo mmo mmo  
mmo mmo mmo mmo mmo mmo mmo mmo mmo mmo



499  
Ann. Abicht. - Alej wychowało mi kilku młodszych  
i starszych uczniów; lewi bracia między  
którymi i bracia moi bracia, - bo ich  
wzrost i wstąpienie przed oczami wielu  
nieprzejmowałem. - I tak w tym  
czasie stało mi się oświecać mi ich  
i innych uczniów -

Daj mi cula bez Sarebisturina! - bytoby z neje  
 byl miedzanec... Ale to nam, cowni stabyje  
 trizji od samogo Wrochturina gdie wo Miedule  
 wdrwanecy nuni od jidanni prosito do Kociwsta  
 i dem wo miedychannens goram i draduchas dci:  
 Dziala pottorej godimy.. Przejubalimy to z po:  
 tudni wo Miedule - i miguamy drofikalnogo  
 upatu - ki i sit crasani bratuni narret  
 wyjde wrow dno. Jui Rittenburz prosito -  
 lea miedety! na smro.. i dannaft wyseis  
 pmoctrie - burdiej je dgesirty. Chlornat sie

2.) Wznowi, desur i pokropi nas troche - ale to  
jesne mi przy takim spacerze. - Strony jak  
i dawniej pod "Lorony" w woy = kochu. Sate:  
brunfink - to same mamy wtedy pokropi  
co jak przestych - ten sam ogrodek do którego  
przebyto składowo samojewskiego rodzaju attus.  
Per. - a ośb. zmijanych katalisim byłko  
mniego Biedra Biskupa. Zetnykhi - a na  
traci dui przyjeżdżał Pan. Antorki. Mithunifk.  
Zmęty goi. Sakobunfki i dobra nasu. zmij:  
mnie. Jęz. bardzo lubi i sęujs; myproi: jęz  
Robota gruntuwanie powirra i wysztkuui si:  
tami przyjeżdża. Dobrze robis i byi mytkuui.  
Poy zmianych wiadomościach myzstowych.  
mieszczenie ciha. i wprost powirra w dierem.  
prosta i wprężim. - Wieszstko w. jęz. - stro.  
nyto sobie wrost wady - watorzyto w mii  
pachno budi. - i myproi: wadno w. w. w. w.  
prowiastkuch - które nie wiiu cy. Zmianie -

w które położył inni ani niechają. uważa  
 dochodzi do przerwania mi ich - do jest:  
 do myślenia. Wtedy siłą i siłą  
 siłą - a tu to złoty mój  
doświadczenia. - Pan Biskup nie przy-  
 najazie przerwania - ten najlepszy  
 serce; oświeca się. Wierze mój bóg. Długo  
 podał. Ję to było - Długo ję podał  
 a mój bóg ich przyjął do mój mój  
 niości i przyjął. - Długo ję było -  
 i niechają się spóźniły ję. Wierze me było  
 rok - i ję było w ten ję Biskup. Wierze  
 poddał się. Ję przerwania i etab  
 liwie - i ję mój mój do mój  
 podał i przyjął. W ten etab  
 godnie. - Długo ję do etab mój  
 przerwania pod był. "Długo Morgan" - ten  
 mój główny etab. W ten. - Ję mój  
 i etab mój przerwania do ady



młodych myśliwów od rzytnich murów i ro-  
 jów - które to dachem iym zawadzą i nikt  
 jak faks - Morgana...! Tak się przynajmniej  
 umówi. W powrocie powieści - które to bohaterów  
 młodych i ich murów same rzy młymi.  
 Leci więc powiały mi bęgi Muru i ro-  
 jów - młodych i rzytnych dachów... albo:  
 młymi - a młymi mi u n t i i e m i -  
 i rzytnych dachów i rzytnych dachów i ro-  
 jów - młymi i rzytnymi...

### Młody powieści

Leci więc powiały po dachach powieści -  
 i młymi rzytnymi powieści i powieści  
 pod dachem i rzytnymi. Jeszcze młymi powieści -  
 młymi powieści - ale młymi dachami i rzytnymi  
 i rzytnymi powieści i rzytnymi i rzytnymi.  
 Leci więc młymi i rzytnymi i rzytnymi.  
 Przy jedynym i rzytnym młymi i rzytnymi.  
 powieści - Leci więc rzytnymi i rzytnymi.

mmoia panierze - przy drugim mie: Wasza de-  
 tym saute piorem jak widzieli. Na przeci-  
 dnie w dnie; jadaliś saki zprężonymi doci-  
 baskiem o iściech wachodach. Ranniemymch -  
 Oświe Biskupa i Mójem grójem w daniach. -  
 Dnożka parły po obiedzie - a kto przegrany-  
 umi: anjotni: caurym kumcz. — Oświe miewiele  
 tego soku w ogóle tuij; i to w dachato - to  
 dopiero w uytoszeniu pokaj: i jedne: ~~caurym~~  
 tralij: ogis. Polakim bardzo mato jak miedno  
 i listy gwie: - Przy stole wado jakis miedny Pan  
 Prokiewin podobno i gah'cy. Wadza Oświe  
 Biskupa mmo go prezentorras siepnazir:cyli:  
 do nich ~~ii~~: „oświe djabel: wesi: - a miedny ato:  
 mied jakis wabany: dale: mmo proci: luj:  
 go prezentorras - kto mmo to i tego luj: mmo:  
 Dnani: sposób luj: i mmo proci:cy Oświe  
 Biskupa - mmo dnyshini: dle: i mmo i:  
 auraz mmo: Pan Prokiewin mmo: mmo

2.) Imś tni praj obiedzi - uśmiewając się mezo  
 głow - bo takam się mray obyt otwartych  
 mezo sąsiadów mesotego Biskupa. Narret  
 miewiem dotąd co to za rodzaj ten pan Paudhi.  
 miz - elegunt - fanfaran - munny - rorsadny -  
 czy dadek?... Mii miewiem - bo o ten mii:  
 rozpowszechnio; - ale iurem buniunio z mii  
by bogaty..... Mii promenadii dotąd mii:  
 bytem; ranno tnie trache po górnej alei - potem  
 wracum na leśniczanie - potem siedes z liwin  
 i cyfrem jś lub sobi ucho - i ucho do południa  
 amii - potem Mii cyto głowu lwin gurety a  
 jasi idz ubierai i obiad. - Taki poradek  
 bycie idze iś i mial przed południem -  
 ale po obiedzi zapewnienie mii mii mii  
 z drowoim lwin - bo mii mii mii mii  
 doli mii mii mii - Jak Biciu mii mii mii  
 mii mii mii - do ten czas do obiadu do  
 drowoim jasi Biciu obrós mii mii mii



[illegible]

gra bardzo ładnie... O ile się umiemy śmiać - o tyle  
 korzystać z niego niewinności kien - porumienie  
 i mrozi truche brzośkatum kieny wsiędy  
 prosi nas spacer. — Jak Wam miniaturo jini-  
 doty wielychum nigdri - a tylko jak smierze  
 widzi puste dni kieny przeleciałam się do  
 „senjaury” i Muwawunijka, bi sta radowi - bo  
 umie dno kieny dnoze nakunę - to ten  
 pamiętno kien - w sobotę we Wrastanin i kien-  
 kieny postum pichota do kieny pod „Gesi”  
 w turawystnie kienstanty masego kienurra-  
 a bi kienurra drugi. An to opatani - ale jak  
 opatani!... A progiu cze: moi Wnjanie chui  
 gderaja, kien dierantno moji, niemoinieci  
 spanin kien drugin w pokojin - wsekato  
 po pierwsi: pierspani, to moji - wighi jեսure  
 jեսur mahitki An moji pokuit. Wyobrazi  
 sobie etap moji wieche - a jեսure wighi

gdy wychodząc księżyc zjrział mi wypróżnioną  
 w oczy - a potem ramie stępko powdając mi  
 wprost na twarz obdarte miśnie... Wszak  
 aby tak samo spowagrawiać w Wasz. Kamelung.  
 mójże stonę! moje stonę zaskakując  
 mi w śpiączkę... i czy nie wiecie, że ze mną  
 mam to samo do roboty? - Będę zdrowi mój  
 Bather! iim papła - mam ogromną ochotę  
 powiedzieć. Mam co mi się dzieje w tym  
 zdrowiu... do prądu i driny!... ale proszę  
 nie dawać. Pann. Brata - bo drugi raz mi  
 nie puszczam - i bosta... Mo. będzie zdrowi -  
 w przyszłym dniu wyprowadzić się - bo ma.  
 bo kusić się żeby się postawić ten bit... Wzrost  
 Biskupa skominy mój domino przychodzi do  
 Ciri; straszenie eikunay do kuzo ja prisa i  
 mój głośno: „daj się zapisać jakby do  
Wichanaka!!... Ach! mój czy Józefu Sokole!



1)

63

Salbrunn - 23 Lipna - 1859 roku  
Sobota.

To już tłumaczy tygodni mój Braniu jak było.  
 Naniś nam się roztępi! - Powiedzieli - czy oneś tam  
 się bardzo brotkiemu mydali?.. Jakiej strzyżki  
 i miary były one dla Nasz: Dżentel - tego ja  
 Nam już i nieporozumienia.. były się zwrócić..  
 A proste było: obywatel Nam wysprawa dać się  
 w tym świecie - i miałam jeszcze mój ten dopat-  
 rze - ale nie było przesłanym na gwałtownie i mój  
 Sobota - daję mi kilka godzin w tym czasie  
 Pami Włochy - i kilka wziętych napisai kilka  
 słów do Wasz: Włochy - na dżentel cioci -  
 Pami postępując: mój sobie bardzo dżentelnie  
 anioł na Wasz: prawni i dżentelnie Pami -  
 cioci ci dżentelnie prawni, mój dżentelnie  
 mój jedynego mój. I dżentelnie dżentelnie Wasz  
 bóg i dżentelnie dżentelnie dżentelnie - w  
 my mój i dżentelnie mój dżentelnie

na role odpowiesz przez datko!! Chiedząc cię  
przez tego rodzyn - zbitum cię znowu - i znowu  
tuż samu.. Dytum Was to to jest? - a by jak  
krzyknęła na mnie - tak ja jak dyma bez na  
ziemiś zemdlała - i gwałtownym bólem w kregu  
boku. - Coś pocięła? obudziłam się zapałkami -  
zmyślam - spocum - i z najprandiersego bólem...  
No - tyko nie gderajcie Batten - bo Weiss drugi  
raz detyno na nie mypapie... H - as - jakimi  
gorzko! - na które przenieś zmutatum spowół chwi  
chwilum sobu wki - i w dźwięk dny gęz liwni  
wdranka o dźwięk rann krzyg do turienek  
i wki w pełny rann dinné wody (mnie  
rozumieć odpowiesz impetui i uchlonegry z gory  
ci:) Tak siedziatum dinné przedto pot gorym  
i przenieś wieszatum bienu; a pamierrai otworzył  
wdrani doświadczenia - przede moja kapiet tego  
rann być lepszy od przenieś; albowiem żeby  
woda była dźwięk - otrzyman kurset ten od  
spowodu do mypsterumia wody rann a kur:

Nien udgory do woproszenia jej - i miedzi miedzi  
 przeplynu - a jej miedzi stoisku, iluzya, ze miedzi  
 wroscie Rapsji. - Smiatam sie samemu tego miedzi  
 mysla - a mysla ze mi to stare jejowicie jstam:  
 jam twierdze mi to to wiepancie - bo to miedzi  
 proste i re. wiado idam - a zatem sekury i d'adnie.  
 Ja wam jst' ges' pragniem do zimie miedzi i  
 Rapsji miedzi - za pragniem tutaj re. pragn.  
 miedzi trache - bo miedzi miedzi miedzi  
 miedzi re. - a jst' jst' jst' strumien - do  
 tak damakowany zikany miedzi i jst' jst' jst'  
 strzech to jst' - ze ani spoiob Rapsji. - i  
 jst' jst' jst' miedzi - i jst' jst' jst'.  
 Anglii miedzi miedzi jst' jst' miedzi do jst':  
 stursteni - i jst' jst' jst' miedzi, jst' jst'  
 miedzi jst' jst' - to jst' jst' jst'  
 miedzi. Jst' jst' jst' miedzi miedzi  
 jst' - chwat miedzi jst' miedzi miedzi  
 wrosc do krasom chwat jst' jst' miedzi  
 ale miedzi miedzi miedzi - i jst' jst' jst'



tyż iś - a wtemuż gdy umiś lepiś mierobi -  
 depozycy Sakbrum i Kretum. — Wzoraż na  
 pierwej prosta m tużys, promieniz i to  
 i linia i i Myem - przytym iś do nas mia:  
 Dany Nam intyż cztowic i mowitum i tyn  
 murek dny - bo chodit i hani daci mspener  
 i adprucent de hotelu. — O ile mi iś waje -  
 ten pan sam mienzi czo eś trzymi i w dani,  
 a mi i w iży dypewie. dyle iś przygodba -  
 mytutnie; adnoti w myrach przed chwit -  
 ale i miedziem pienie; objawu gline wój  
 spowit mytemi apotum i przytym jell drugi  
 myli - preto adnotym msiat hieborad  
 mizi w mowitum i tyn - hoiy w tem  
 i psetni m dmił pzeimych Namit wto:  
 tynwici. Podróżniat mile - byt wseżni w Euro:  
 pze dkiad keli i tyn dypewitii mze -  
 i pmiwedziat: „jini to gdyby dmiat czt dano  
 mi do mybom m miedziem - mybrathym  
 m czt iży

2.) Wamrowe - Wiedzi - lub Dary; a Sami co by my:  
bratni i całego świata aby Samiechui przes  
sini? " — " Wisi polski — była moja ofpo:  
Wiedzi; — i tak me wrytkeim się różniemy — ale  
tego pami jak pamietałam takto imeni  
w mowie — co do cych? — Wiedzi. — Tę  
rasy dani przychodzi to poci; nani doład mi  
jęsne nieprzywiera! Wiedzi i niemy męzy  
mi od tego Sokoła — bo Wiedzi i ten mój stary  
dłotek wiele zatrudniemy. Wiedzi Wiedzi na  
priniemy i Sokoła, przesroty; — ale bym chci:  
to Wiedzi co od Sokoła — bo bym w jej liście pe:  
Wiedzi co o Was Wiedzi... Wiedzi Wiedzi  
Wiedzi Wiedzi i Wiedzi ani Wiedzi  
i kad - Wiedzi i tych różni w Wiedzi  
w poci przed Wiedzi w Wiedzi Wiedzi  
głone pod Wiedzi Wiedzi... Wiedzi Wiedzi  
Wiedzi Wiedzi - Wiedzi Wiedzi Wiedzi  
i ja o tem przed Wiedzi a Wiedzi Wiedzi

Wierzę, że napisalam Wam listy - że w nich <sup>wyjawię</sup> Waszego  
 i brakuje - był to mój list Janowi i którego  
 się uderzenie mianem, - a wiecie że ja lubię  
 mniego patrzeć gdy Was widzę - bo wtedy  
 widzę po Waszym... Mój mój kochany pro:  
 widzę: „a żeby ty widział mój Janie Janu:  
 stawa - jakże Ona się upisala zato że się mości  
 widział wchody na procezy!” - Iżeba było  
 widzi Janu jaki był skomponowany i wielu:  
 my - do kogo ja pisał do o kim myślałem? -  
 Wierzę że się domyśli do kogo napisalam...

24 lipca - Wierzę

Leżąc w łóżku przystanęłam do Was pisać -  
 gdy mi z tego mi z czego przy miem po:  
 chrześcijańskim Wiecie zagraniat, - a pisałam  
 przy drugim stoliku w ugródku - przy pier:  
 Wierzę wiele kochanej Chci Biskup grał  
 w domku z Wierzę i wielu siedział. Zapro:



ponowata trzo Lwin zely wraam' do salun-  
 i ponowaliny - ale ia mnis wiechiny cans pro-  
 mylei o zabrami rapierowio koto nas lezygub-  
 migroathowiejien dymylo buras - tmmen gesty-  
 kuramy gnamy od doth zabary nas rusetnie-  
 i jedne dnysejo jni mienowidzato. Julaiens  
 cunkim kraj liwiej promoi dmiost na ganeh  
 do salun i upakurral do saki cazy ja jni  
 mienowidzalam - bo uganijajes i papieraani po-  
 zostalam w ugratke oddzielum drage do hotelu  
 a kudy po ugrannij wale i miatrem i dwi-  
 me rem i telike sakimie a seroka... spogrze-  
 tum to to okropne kurawie - dostrzegum dze-  
 du Bickupis i korwaneni wloiani i polaini  
 i obratelnym pmarasolam psetunego caktu m-  
 chra na wujore - a jego Ripekroz dancujas  
 ugratke po ugrannij. Bickupis by  
 pmarasolajes psetunimiey - as barayktum -  
 a to e chmiki kraj go puchmizis i wujore  
 cinyay zykai pmarasol psetupis wprawa  
 dii do saki. —

I anni prois masy praski i drobnych Rumy:  
 Ruis ne toczak umiaych mi sie niestato,  
myh, dnyakam na wchody luszshiwie - mien:  
 pmiinsy ani jidne' ewiartki papieru ani  
 Rukmirei - ani jidneya piura... ale wiemo:  
 glnym Nam ofisai okropnoei te burry. Jay:  
 by kiaty na wse strany - Rapschsee Rumskie  
 i myskie bujaty po pmoietris - dnuo sie na  
 ziunis kludy - i prurariie lyto wielkie. -  
 Wtem dnuo hnat strumieniemi jakby sie  
 chmury porudziaty - i znohm nietho. Kis'  
 tykto zniebene strany wyprawowujay te burry  
 zabewnych epizodow petno - mnoitro utro:  
 cunych Rapschsey i pumsoketa - ale dighi  
 Ruyas na dnuois nikt nie sawankomto -  
 a hnat Birkys dnuisey - i imiejaz sie  
 dnuie Rurienne lanku dnuoy Rapschsee.  
 alhy ze pruchawoi jakto trofes mrazay:  
 sei waki i mihrem apestymy. —

3) 25 Lippen-Coniectivatus

15775

Ah, czyż mi to analizować trzeba smutku zgo-  
 rze?.. Dziwnie to!.. i chyba list od mojej naj-  
 droższej Bathy wygnany go ze mnie.. Tak, trzeba  
 już widzieli i wrażeń i jawnie mi, ale spotkała  
 mnie idąc, w polu i w domu - po polsku, moim -  
 a nie tutaj, w wyświeconym hotelu... Wtedy mi się  
 że widać o tym.. Czemu mi smutno? czy że ję-  
 i wam niepodoba się już me sine?... czy też - może  
 owa wam sama i wierszem doznaję?... Już na stałe  
 doświadczenia są - że to sama burza i o tej samej go-  
 dzinie spaliła w okolicy Warmbrunn na gorze ilimny  
 Różnicę wystawioną przez samych ludzi temu kotłowi  
 norweskemu - a którego dwiedziestym wstąpił temu Inst-  
 utowi; i także o tej samej porze także od pierwszo-  
 splanęła tuż w okolicy.. Wuj mnie napewnia  
 że to burza nie mogła zarradzić o Wasze strony;  
 choć mi wierzę - ale mi trzeba było od Was  
 mojej Jedynej być mi siem!... Wtedy to po pięćdziesiąt



w nowy - i po panieru jini - i po rękawach szmiesnia.  
 przypominają mi się tam Interludie cady - gdzie  
 prawoi dursze tak pignratum.. (ale ja wole tera:  
 dursze...) Deser lat dursze berstanten od ram i  
 - było tylko ten rano prabiegi się do Szwaigarygi  
 było piogody. Ochłodniało - i węgry udektongli - a  
 umno wiekhi; ulany - i rano po obiedzie worytum  
 Pami Wilkowiński, telegram, się po stronie do nas-  
 i motyjon, An ołom gdzie siedziatam: „niema  
 tej drogi do mojej mełogi” - dbytum na doś iedy  
 ja wprawać i mójkani za porinnu - ten  
 bardu; - to um liona robaru; umie oprowiadamen  
 woryum historyi o dzytuo; porinnickim. Siedziat  
 do dbyty - po clem poskieru; na sale - gdzie rumu;  
 na do now prawoi siedziat i rano Pan Łajetan  
 Morawski iji Anstetam Kempickiego przybyty  
 to onejdy - stonick bardu do rany i godny oby-  
 ratel.. Tak woy; mioraj i dby na porinnu;  
 mickim Pan Morawski; Pami Wilkowiński  
 i mój dursze pisanial

i gwarżeniu z Włochanym Solwtem moim rgo:  
 Deniek po obiednich 'spet' na miem; muraj  
 pisatam wieworem do Was — dais w macy. —  
 I muraj przy Wiedrui nie bytam na i Hry I:  
 w niemato przegrzuto sie do zabryganis smoths  
 w nimie wrodzonego kurcy... Pranda-jesene jedas  
 umjanowii: Matka i jiostra wiadomego Kampam  
 prezentowaty sie, Leci i przysty dais z wiryly.  
 Mu wistky moje, prociety ubieratam sie wlasnie  
 wuz sumi wierszaty w pokroju — i ja uk me inam  
 tytko z glosu; — bo tak kryzys obediwi — i tak umu:  
 go gadyja kryzys — de' as Leciis zeneruowaty...  
 A prapros Pam Wlithonickis: skonigtem erythi ja's  
 „fats: Morgane” i as genieram sie na Leci dais  
 sie tak Leciis przysty historyja, anis metody bo:  
 naturki petni; stolych murci — ktore sie tytko  
 fatsu Morgane, byi polieraty. Pokochatam te dais  
 istoty romansu: Aurelija i Artura — i dal uni  
 po wisk porostas! — Artur — to my Krasie

słowo w słowo pod względem moraknym; istnie  
My Sokole mój - a brat Gien... a do tego ten Gien  
 był nam wyraz dumny, a brat był synem wro-  
 gowym... Aurelia - w rzeczywistości mogła być -  
 i może być... przelena to dusza i kochająca - a  
 nie kochająca się... A propos czego: życia mi  
 nigdy ~~gd~~ dawdeci: czem jest samobit; ale najs-  
 lepszej jestejmy harmonii - boż Anna taka dobra  
 uprzedzi! To było gadanie i nowa - w rzeczywistości  
 w mraz!!... Ale to grała na ścianie i perne  
perone. Wzięto odbyła się już o skutek a do  
 tego skutek niezgody i niezgodas tem - że się prze-  
 nowy i ~~to~~ do wziętego cenn Kupita  
 „destas robitka” dołożyła jeszcze cały zapas  
 zgotowy „kurabii” - Ale już śladu na dnie samych  
 drugi no tym tarie - a boga za wzięto dykt!  
 Dobranu Nam świątyni Płakos; od i meselaj  
 Lorene gdy się wypapłatu trucha przed smym  
 Chodas - Bathim - Stunem - Awiatem dym...



4) 27 Lipca - Sroda

124 719

Chci Panowatemu hito zniszcz! a przenie przy-  
mierznie! dlatko moglby, waleci! odrobnie, cudo-  
bno - co tak rozumie ze by go nie tranie do  
chytke. - Przet musi by! umowa mowic! nie-  
przy - to! mienowicie Denon! sie! Wandie ze me!  
prze - odstapi! go do hito niepodobno. - lub! prze!  
jednak! praca. - Wzrost! Dziel! - moze jest co do  
umie... Tenus jest dierowito rano; bytam jini  
z Mowakowke w Sawajczugi - i jini jestem po  
ciadunie - a Wujowie miewoliki; to! Pracy-  
stajes z wolnej chroiti rozmarzaim z Sokolom  
nie rathujas na godiny ano prabiednie - zhto.  
reni prathu wrothkego prandoprobienitro-  
prazym! mi sie wypadnie - bo umrze sthuny  
przechodzi Pan! Mithanizke. - Wzoraj prazlyto  
nam jestem durno zabie zmagam! generatoma  
duska - pan! bardzo sprzymi i parawim!  
i takie ai! do czasu spawem prabiedziata

Wzrostku, i wanni - a potem razem z Samm  
 Niskim i z Generatorem, kinstem pro juro:  
 menarii - samy rus' mniejszy tytu i ty  
 estatus barba spieszyn Wrokiem tytu w  
 Lirajury - bo Sami Niskim trache stabo:  
 natn. - Orwajury - albo da hof - jest to ob:  
 ski dzye' spacer - i wiele ludu - potwiny na  
 dachu - a uhljany od Wrythick - bo se ro:  
 wem droga i wiebyz daleka - Wrythick - stury;  
 Thub - inty: i zdanci moze najprods' tam sie  
 doctus. - Gzylm wie smu okoliny - choditum  
 bym wdrui gdie indy; - lez se mi to rany  
 Rury Ryt jak ty dety - jureto jaku pro:  
 churke i in sdrui mole to wieje jak  
 inne - i rano z Wrokiem tytu Teru bym.  
Seyo Dnia nowor

Nieumytlum si; doctum rano h' d' d'  
 Wandu - ale se smutny nowim... Dabady

195 721  
Wandis nie dół jedniś biedy!.. W piątek  
odebrał wiadomość telegraficzną że jego  
Bratko bawiący w królestwie i woiach Alai  
długo w drożdżach - umarł!.. Bieda  
Wandis!.. bo najprzód on go lubił - a on  
węgierski miał już białą i kochał ją  
swoją; a potem Bratko zdawał się  
że pogorszył.. bieda Wandis!.. Mimo  
to jechał i jechał pewnie myślał do Ła-  
pianki i parada interesów - a do Bóg  
i samota dopiero za kilka tygodni idzie  
do projektu do Ostendy.. a Napisz  
do Maryki teraz: „Wspaniała tyż  
smutkująca” jak mawia Wandis że do  
Mamy jechał dwa tygodnie nieprzysłał ci.  
Mimo to ten trafił.. Nie wiesz że



125  
Wam mój Bracie Hanku serce ławie  
o ten wszystkie dniście, do mnie pisz  
mój drugi dzień po tej wiadomości - i to  
porozumiesz z drimki Pafatu - pręto mien  
przefreduni - ale potem drugi mi  
wiesz i majaszych i serce. Wiech  
jesz Bracie wygradi!... Ale o Was ani  
mnie ani stawa jako wieści teraz  
a detych tak senkato po hicie - tak o:  
bramie cięsarthy na wszystkie boki!...  
A prosi: gdy mój jedyn przypadkiem mo:  
możesz pisać do mnie - proszę  
adresować do Wija - tyłko bez Comte...)  
pour remettre à M<sup>re</sup> Batajew - bo tak  
tutaj wbiore na tutejsze mój proszę i  
mój za granicę tak adresuję. Wszę.

1)

Salzbrunn - 29 Lipes - 1854 rohm.

Diezter

[illegible]

byłoby moje wolne chwile na przesianie do Was - już  
 to robie, teraz - zastanowimy się, czyżby nie  
 bathonie - a gdzieś jini pramienadama ho po  
 światy... do wieżnego projektory młonnost dmiś  
 siost polek pamiem ektorsteins - które są  
 prina danna i teatore Muzolunżheim, dektu  
 Suka "jedno - a w iuryickim drugo. Głis str:  
 cinsy mijał - młoda to diu osto podobno  
 i tunc mykierował na aktorki spieruwał.  
 Thi masy to mija, za to; mni zas' to  
 diu mi nasi ten dmiś sta posskiss diu osto.  
 Wolubym żeby moje ciki f. b. d. na mijein  
 Sam Mikołajczygo:) - any podredna, zupinowaty  
 wharyn rok - a mni żeby sięg bickim lub.  
 kopsaty ziennia - już że absolutnie prina:  
danna mija mija chwały dmiś teatralnych.

### 30 lipca - Sobota

Sobota! a jednak niema pocieszenia!!... Mni  
 wieś o Batha mni - a ten mianu fatalny...  
 dmiś anych etoty wdrimych - wloty



197 1987  
mi tak tego szóstego tygodnia - w których nie ma  
jakoś czasu na Waszą Solokę i mi! Strachajcie:  
nie przesunęłyśmy wiele - ja nie śpię... ja nie śpię...  
ale choć będziecie miary - tylko kłótni miary  
napisać mi przynajmniej w dni dziesięć... przy:  
mijaniu na dwa tygodnie!!! Albo My Najmilsi-  
mości My Dobrodzieści - moi My Wkończani...  
Napisać tylko już Wasze imię - i podpisać  
się moim jedynym Batkiem... to wystarczy dla  
waszego kłótni miary... ale kłótni miary to:  
strachajcie mnie tak bez strachu od Was i o Was-  
pannie i o dziecku jest strachajcie, bez stracha:  
za to Batkiem naszym drogim. Strachajcie - że  
jesteście strachajcie chęć strachajcie kłótni miary...  
a jeszcze bardzo cięko was zwać od Was - jeszcze  
ten cięko - gdy mi o mi miem o miem je:  
dymy... W przyszłym tygodniu spodziewamy się  
przebycia do nas miem i o miem miem  
dobroci i o miem; miem to miem miem je:  
to miem - bo miem że i miem miem o Was

gadai - co mi tytko przędzie przez głowę; a teraz  
 domyślijcie się - czy miój język nie będzie odpo czynał.  
 na strach - bycie nieustraszon... — Cóż:  
 ciekawiej przykre mi zrobiło wrażenie - a  
 i mi tytko mnie same. Pamiętki młodości:  
 tuteż i nieśpętne an miewo mępiędnawaty  
 fujonowiję - con amore mytuję na estradę  
 postrojone już lalki paręknie - i wyśpiędnają  
 trele za niemieckiego tulara... tuteż a tuteż  
 polskiego wspaniałychowności (mówie i lepie):  
 głębi niyosubnie cętkiem pro aktor: ten - se:  
 pteń i mraz w niemieckie publicum pteń,  
 a zastat tego: że jeden entusjast nie wie,  
 dostrzeżać mowoję już lebrano tulara.  
 a hoże i hoże przyjadu się nieupatun. —  
 głębi mite i mteżne - metody wiele - na  
 smiatoci mteżne - one idę się mowu  
 andamolne — ale: mnie przykre było...  
 tu mteżne mteżne - idę mi się - co by było  
 pteń mteżne mteżne dteżne mteżne na

2.) <sup>180 1769</sup> Ciężkie niedowiesze - przytęka - i wszelkiego rodzaju  
sykany.. Jmutorum: wolatubym aby na ziemi  
połpnie: ziemniaki chłopa - lub było pastu;  
afroreni mogłyby ci i ziemni objei bez tych  
ostatnioci - to skoro stał było dai na kon:  
serwatorium parętki - starzytaly było także  
na wykretakuni ił na namięciethi.. Jaki  
mnie ci idę.. Cui uktuś Rumorta miuś  
ws' any dentrakunę - wielomarnego; młotkici  
bunowu to - intodici od oćmim boleci a  
ómezo emutthi; marnam do panny mi:  
mniato wsiagi ci do reny - Jmowu: mi  
było także ani serdu za groze - a one mwie  
lubni smię zmród Jmutoru? Jaki woi  
takiej procioci!! a do Jmowu shika druga  
wlym Jmutoru - i jesiue cy doprowadi? -  
Jakiu dobreu Bugu w dasy diukowato  
reim jist aen jistem; i zrabimcy mni biethu  
sirote u serokim swieci - dai mi nferoci  
w mni mienyraniczumu - i pnaprowadi



znowe Mm ufajam, przes roine mianom-  
 i doprowadzi do dziejowego blegiego pokaz-  
 wstajacy jakby wprowadzalniki Nieba stworzenia  
 przebywam - a ksznute za Nammi dat nam to  
 tylko - być nie kapamiato o ziemi... Cwini  
 myśla trzećni - jaskuniam dostatum do Nammi  
 i siedziałam między Sammi Wiskunfka i Sammi  
 Morungfka - ale z powrotem miałam koto  
 siebie Matka amego młodziem jini Nammi  
 wspomnianego w pierwszych listach - które  
 tutaj mi udało się prawić - że gdyby nie mój  
 szeroki wachlarz - niewolałoby się do niego  
 dostać. Miałam myślenie wziętych je  
 unstrzeżonych francuzów - bo Amerdunthi  
 gromadzi się - i inni zgodzili się na to  
 znowu się udało.. Sammi to jini wielkono-  
 mie wachlarz i gadałam zapewnić mnie  
 przy Nammi uważa mój nadzanie; że je-  
 stem ostatecznym petytem dokonywającym wszelkiego

guten... islotu stowarzyszenia chęć adoracji...  
w rtem rękach kumpy chopin - i jej zrobie.  
Tum wroży, że za ciemno w saki... "Sall-tall-  
za mato oświaty wlyer saloni" - zamotata  
wipani - "ale ci nam pro kumpach - kiny  
nam to przylowim oświata nicolejowa!"  
i wstawia nam - "Sall tedy miy Batko  
pamiurus Wy skapnie mi przylowienie pro:  
chmiki - zwalich ci mi seradzejsi - i ołsi  
jestem "oświata nicolejowa" - pro myjsiein  
livi - zgledtwo moji mitem mi lyto - i  
zkomusta pan Morawski podał mi rękę  
i doprowadził wrac Wujem ci do cennych  
druzi mego pokroju - a w drodze ukrwici ci  
wielkowie nad groatthowem wstawieniem  
jaki mi zrobił spadajem gwiarda....  
Gwiarda przeikim - aktora biezta pedem  
przez cały widzialny horyzont - tak dugo,  
tak dugo - i nie smikto ale skamieto tall

Samu jesus jak pierwej! - Gdziny sili  
i wianku wrota reszty u wily Bu  
Andunowu - tak Samu elatyratu po nu  
umni gwiada... Wtemny wy pierwsze  
muni stawa - wily podtemny majaszo sto.  
maje gwiada Sarglia do umie... i wtem.  
casu muios - elatyratu tak samu gwiada.  
Samu mi wrota: tak samu wrota? re:  
umni muios pierwej: tak po'nie' mi:  
spadto? - luytalyz jo muiosliata.. Inni  
dobry kuy etrial bym audriata - wrota.  
i chuyeta ichie ramis Samu i Morawskiego  
re: re: umni spytat: „i takie umni ramis wrota:  
syt to gwiada? — Badnie mi idrawi  
dy moj Wrota! prywatalyz - private bez  
Rum - a to trzeba proutai. i reba nie to:  
cho rejei na balkan do hudi - a i do Wand:  
more proficiet jehue diisio - ho cho samu by;



### 3) Surpina - Groda

200 749

Hienn mi - i jidne hienn mi. 'ly niepochajeni  
mnie Batten mi? Piatom do Wanki mowaj - i  
adresowanych do Lipianski jidk. Batten. e. Hre om  
wiedzi angli ktopotnie umydlie chowik, cenen i  
dowiedzi mi w a Was - bo statko to jini datk  
umien dzim - niedzi - jidki. chriate zapamnieci  
o mnie! Jiny dni rumen. prosiety - jini i Wanki  
drugi miy megowiedzi; w niedzi, nie trzymam  
dla wasz dykko; - ale imietke mojis radocin, tustan  
w kosciele. w ciele; e Hry S. i w ciele Battenis  
ktore kielki zimowe; kenne - mi lyto dla mnie  
hiennickiem Batteniem. Batten - lyto mi mitem  
bo w procietych mowione jidowab an hiennickib-  
bardzo mi wbito ci, wspani i prociowanie..  
Miatom procietych wim, procietych - wspaniety kielki  
obom kielki; Miatki kielki chowik; w mietkim  
Ottom iud drowym obom jidki; w mietko-  
bi mi angli kielki; - ly stanki wspaniety..  
Wj Batten w datk imietkowi e Miatki Batten..  
Chriatekym niedzi - kto lyt ten procietych jid-

datur czy fundatorów. Jerich to drugie - to mogło być  
 pierwsza lepsza polowina drugiej połowy; jeżeli pier-  
 woz - to kamienie murów były położone i ro-  
 dzaj Sektów... Także się idzie i pewnie ci. -  
 Lute po południu przedsiabliwym razem naszym  
 kochanym - najmniejszą wagą nawet licząc ty-  
 śnię i Samojewy... Samodiaty i Worek  
 reszt mi - smutno... Jętko Baranicki mi-  
 gnięwał się... moi kochani! Spadła mnie  
 tak pragnięcia i smutność i ja i walczy-  
 wać mi się nie przydało... przemocem sobie pod-  
 mi - potężnie mi serce - i dziś mi lepiej -  
 a Chyba Biskupa i Sania Morawskiego umiemy że  
 choroba się przebiega - bo i do tego dziś przys-  
 cęga królowi; zrobię nie mogłam. Chyba Biskup!  
 ręką mi niedzieli jak to choroba!!... San-  
 Morawski zwrócił się, że dożył - bo ten  
 to utwór po Wierszu. i czego on by mi-  
 zwrócił w krótkim mi jest! - Bardzo-  
 bardzo i bardzo podobat mi się San i Mo-

Hufstai - i Sargisem ze mniem, i siedzieli  
 Dzien - a mowel jini do skutajace wroki - bo bytoby  
 awantura i niebezpiecznosc. Mamie... (?)  
 Jutro ustronie - ale uam dzis chce wiesz, katech  
 mudi - bo w jeden i katich o ktorych wy w  
 Waszem "Elemento mowi" notujcie do Pann.  
 ze mowil mowil Sargisem i gody - probal umie  
 mowic! Inba go chubni mowisze o Chizt  
 prawnickiem - o stowunkach i Pradom - o iz  
 baci i mowach for an Sam pases jini katech  
 i nigdy od katech o temtaj prawnicy mow  
 chyzatam tyle co od katech - bo chubni mowisze  
 o katech an mowisze do katech. Gospodarstwo  
 u katech mowisze mowisze - edukacja i prawnicki  
 Dzien myborne. Sam ma mowisze pety -  
 wykshatam u cie, imiel - a i probal mowic  
 ze chubni jini mowisze mowisze mowisze mowisze  
 rysi ale mowel mowisze prawnicki - co daki  
 bym chubni aly mowisze mowisze mowisze!  
 mowisze? - Ale jesiace do dakech do tego -



a i-teraz przysię młodych chłopaków odrośnię po ro-  
 zum do dargia - chłopaków rozumiejących rodzin - a  
 między nimi jest Janio Karłowicki nasz mój  
 Wuj tyłko jemu idę z wielką - bo mi poradzić.  
 nie mogę. - Pan Morawski był tam na dni:  
 wczasy w Berlinie - ale mi nie idę i to mi:  
 potrzebne - bo wielko głupoty przeważa - i obudzi  
 niepotrzebny zapas do niemieckich kamień. Kto:  
 niewiedzący mi: wroty i dozwijamy; lub tam  
 istnieć: dwa - powierzać nam: wiesz: brzydka  
 mi: przekaż - wstąpię jak ja lubię. (Bo u mnie mi:  
 u mnie w Wasze doświadczenia nie lubi przekaż  
 uwzględniać w myśleniu? jak rozumieć mi lubi  
 takie brzydki; brzydki kiedy w głowie przekaż  
 a czasem dinn - a do matygo wroty - to mi  
 trochę antypatyi...) Pan Morawski ma tyłko  
 jeden wzrok - ale to mi: wiesz: a przekaż: nie wiem  
 w wyobraźni jak? wstąpię: mi: lubi: przekaż:  
 mi: nie. idę: mi: nie: bunciem: i lubi: mi: nie:  
 po francusku - i chci: mi: nie: i: mi: nie: mi:  
 mi: chci: mi: mi: mi: - i: to mi: nie

4.) <sup>~200 547</sup> Kieru cały franes wtore po francuzem. do unci  
byl i w domu zduim do dno tego - bo w tem  
piknie umiowu wazyle po francuzem a jone  
Wosumis - a jelo linn wtore tem piken.

4 Surprios - Quarters

W pośrednich miastach przymiennie -  
które zostały nieporadnie naderżone - z wyjątkiem  
tego było do niego. Przechodził tutaj w drodze:  
Pierw do mojej. Wtedy Pamiłowski - Pamiłowski  
na - Bystrzycę i domy państwa Braniewskiego. Wtedy  
Wierciński jest tutaj przeszedł dróg. a postronkiem w ten  
czas Niedziela po śmierci mojej i Matki, jechał z dró-  
żką od Pamiłowskiego do Szwajcaryi i Węgier  
który po nim i skutkiem przystąpił jednego państwa emi-  
granta: jedni państwa emigrantów - i inni w pier-  
wszych dniach stycznia 1848 roku jechali przez  
Lipsk - Frankfurt - Strasburg - Bazylę, aż nad  
żurawie Genueski do miasta Vercelli gdzie byli  
Węgry. - Oboje w Lipsku rano siadając na kolej-  
nicę szłyśmy murowi pokłęk, w jednym wagonie - i

napartano się ichy tam wsię - a jedno cesini z  
 onego myzowu wysito zaproszenie słotowne do  
 mego naparcia się. Siedzieli w nim starey panstwo  
 z młody i przystojny, córka - wyszły w sutyż  
 srebark - i zaraz w gawędz, a mienią opiekunami.  
 Wzieli Pani Komogrodzka - to pani emigrantka  
 było miłko gadat - w ten moment wypapstato  
 całą mego historyę - a onsi panstwo tak li, umy  
 zejści - i przez całą kithodniową podrośi rodzicel.  
 skis francu demuratum opieki. Byli to rodzice  
 dzieje: Pani Rydzewskie - panstwo Górcy - a on  
 wstanie jini było kuzenowa onego mego - i robili  
 w granicy myprawy - a wstawsz jichali do Slezki  
 bergu do Jannego dehińskiego doktora - bo matten  
 miat skira. Proesthorsey się w Slezbergu - wi:  
 chiasam wś ran jędnie tamsi w tym samym  
 roku w trwini - ale od tam jini wiedz - chwi  
 sumre przynostam tego i do pety wstanie się to  
 mił. - I dopiero teraz wbarztało dobre Bronię  
 matten jini trzyna dsiatela - ale sierota po ro:  
 dziech. Ktorey oboje mmarci. - Tak oni się to



przejmowi nieprzydybato mnie w moym domu...  
ale i tak mroźne spędziłam i dwie godziny na przy-  
jawnianiu sobie Majestatu różnic przy-  
god i tej twojej podróży. - On miwi i czy  
mnie było niepoznane miale - tak mnie przesyłało  
na wszystkie strony - tak mnie się myślało  
trudno i niezgodnie... (bardzo miro!) -  
ja bym już było poznane - ja mi nie przesyłało - a  
było i czy ubyły; apawstawa byłaby poznane  
po reze - która ma bardzo niesymetryczni takim  
samym bez jak przesyłało. - Pamiętajcie am  
dokonała i to boba i bloni młotami jak mnie  
mimożna. miedzi cenny satopke mteuras. i ugro:  
moim biatem futrem i kotniereu takim - i  
cenny napisum m głuwie; Pamiętajcie i mteuras  
były proplewne mro crotm - i mteuras i ja bja:  
naparal mi baudyde ganne - a mteuraszetho  
i gty am technito m moim mteuraszetho -  
ja ja mteuraszetho mteuraszetho i to mteuraszetho  
boba mteuraszetho mteuraszetho... Ale i moja  
pamięć mi skrewiła - i ja mteuraszetho i mteuraszetho



praymoditum doabne epriudy - a Jeneratoma benuito  
 di, tenni doabinyum i je's bret charot Gyreki  
 takre - ktoreu di wiuoit gdy um puiwidiatam  
 i gdy um pudriowaty wtansens - to on isedins  
 unpensy i Warszawa i Leszayn'kriez - i  
 diuoi di i mi rotens wtdy Bruniin muiwito.  
 Oberuni jini aio charakt chtopuzum jak go erato  
 diotro - zeni di i smojis kurykuz e Marymiz  
 Walff ktorej matke Gyreki. — Badnie uni  
 rdowu Bruniin muij - Watten muij - Sokole  
 muij! — Jini diupien muiwieni - a skirny uirp  
 na kiebii; jiniat muiwiaz tak enduwu zeni  
 uuiwio uderuui ad kriez muiwytum... i  
 pytatum go b r'ine ruz - i prouitum a r'o:  
 rine.. pytatum ile ruz jiesene on sejdrie mui  
 nuiwio mui jini Wui robane!... prouitum -  
 a prouitum bardo by di wstauoit za mui  
 do smetuzo Plaku by hime paniszyt i kithu  
 jini druzib pruzstau doktube tchmionu's..  
Kithu kithu!! Watten - czy je mui b'etie  
 detyro?







